Parlament Europejski
2024-2029

Komisja Spraw Zagranicznych

2026/2035(INI)

15.6.2026

POPRAWKI
1 - 541

Projekt sprawozdania
Nicola Zingaretti
(PE788.019v01-00)

Nowa współodpowiedzialność za przyszłość stosunków eurośródziemnomorskich – Pakt na rzecz regionu śródziemnomorskiego
(2026/2035(INI))

AM_Com_NonLegReportPoprawka 1
Massimiliano Salini

Projekt rezolucji
Umocowanie 2 a (nowe)

Projekt rezolucji	*Poprawka*
	– uwzględniając wspólny komunikat z dnia 10 marca 2023 r. w sprawie aktualizacji strategii Unii Europejskiej w zakresie bezpieczeństwa morskiego i jej planu działania „Udoskonalona strategia Unii Europejskiej w zakresie bezpieczeństwa morskiego w obliczu zmieniających się zagrożeń morskich” (JOIN(2023)0008 final),

Or. en

Poprawka 2
Massimiliano Salini

Projekt rezolucji
Umocowanie 2 b (nowe)

Projekt rezolucji	*Poprawka*
	– uwzględniając wspólny komunikat z dnia 21 lutego 2025 r. „Plan działania UE na rzecz bezpieczeństwa kabli” (JOIN(2025)0009) oraz ustalenia grupy ekspertów na podstawie zalecenia Komisji 2024/779 w sprawie bezpiecznej i odpornej infrastruktury kabli podmorskich,

Or. en

Poprawka 3
Massimiliano Salini

Projekt rezolucji
Umocowanie 2 c (nowe)

Projekt rezolucji	*Poprawka*
	– uwzględniając komunikat z dnia 4 marca 2026 r. w sprawie strategii UE na rzecz przemysłu morskiego (COM(2026)0111 final),

Or. en

Poprawka 4
Massimiliano Salini

Projekt rezolucji
Umocowanie 2 d (nowe)

Projekt rezolucji	*Poprawka*
	– uwzględniając komunikat z dnia 4 marca 2026 r. w sprawie strategii UE na rzecz przemysłu morskiego (COM(2026)0111 final),

Or. en

Poprawka 5
Stanislav Stoyanov
w imieniu grupy ESN

Projekt rezolucji
Umocowanie 3

Projekt rezolucji	*Poprawka*
– uwzględniając konkluzje Rady z 20 listopada 2025 r. w sprawie Paktu na rzecz regionu śródziemnomorskiego,	– uwzględniając konkluzje Rady z 20 listopada 2025 r. w sprawie Paktu na rzecz regionu śródziemnomorskiego ***oraz posiedzenie Rady Europejskiej w dniu 12 grudnia 2025 r.***,

Or. en

Poprawka 6
Leoluca Orlando

w imieniu grupy Verts/ALE

Projekt rezolucji
Umocowanie 4 a (nowe)

Projekt rezolucji	*Poprawka*
	– uwzględniając ministerialną deklarację z Malty w ramach inicjatywy MedFish4Ever z dnia 30 marca 2017 r.,

Or. en

Poprawka 7
Leoluca Orlando
w imieniu grupy Verts/ALE

Projekt rezolucji
Umocowanie 4 b (nowe)

Projekt rezolucji	*Poprawka*
	– uwzględniając sprawozdanie FAO z 2025 r. w sprawie stanu rybołówstwa w regionach Morza Śródziemnego i Morza Czarnego,

Or. en

Poprawka 8
Alberico Gambino, Ruggero Razza, Carlo Fidanza

Projekt rezolucji
Motyw A

Projekt rezolucji	*Poprawka*
A. mając na uwadze, że region śródziemnomorski jest wspólnym obszarem politycznym, gospodarczym i kulturalnym; mając na uwadze, że wymiar eurośródziemnomorski jest wspólnym obowiązkiem całej UE;	A. Mając na uwadze, że region śródziemnomorski jest wspólnym obszarem politycznym, gospodarczym i kulturalnym ***o fundamentalnym znaczeniu dla bezpieczeństwa, dobrobytu, odporności energetycznej i łączności Europy***; mając na uwadze, że wymiar eurośródziemnomorski jest wspólnym

obowiązkiem całej UE ***i wymaga konkretnej solidarności oraz skoordynowanych działań w celu sprostania wspólnym wyzwaniom i wykorzystania wspólnych szans***;

Or. it

Poprawka 9
Massimiliano Salini

Projekt rezolucji
Motyw A

Projekt rezolucji	*Poprawka*
A. mając na uwadze, że region śródziemnomorski jest wspólnym obszarem politycznym, gospodarczym i kulturalnym; mając na uwadze, że wymiar eurośródziemnomorski jest wspólnym obowiązkiem całej UE;	A. mając na uwadze, że region śródziemnomorski jest ***obszarem o zasadniczym i komplementarnym znaczeniu strategicznym dla UE oraz*** wspólnym obszarem politycznym, gospodarczym i kulturalnym; mając na uwadze, że wymiar eurośródziemnomorski jest wspólnym obowiązkiem całej UE;

Or. en

Poprawka 10
Francisco José Millán Mon

Projekt rezolucji
Motyw A

Projekt rezolucji	*Poprawka*
A. mając na uwadze, że region śródziemnomorski jest wspólnym obszarem politycznym, gospodarczym i kulturalnym; mając na uwadze, że wymiar eurośródziemnomorski jest wspólnym obowiązkiem całej UE;	A. mając na uwadze, że region śródziemnomorski jest wspólnym obszarem politycznym, gospodarczym i kulturalnym ***oraz ma strategiczne znaczenie dla Unii***; mając na uwadze, że wymiar eurośródziemnomorski jest wspólnym obowiązkiem całej UE;

Or. es

Poprawka 11
Sebastian Tynkkynen

Projekt rezolucji
Motyw A

Projekt rezolucji	*Poprawka*
A. mając na uwadze, że region śródziemnomorski jest wspólnym obszarem politycznym, gospodarczym i kulturalnym; mając na uwadze***, że wymiar eurośródziemnomorski jest wspólnym obowiązkiem całej*** UE;	A. mając na uwadze, że region śródziemnomorski jest wspólnym obszarem politycznym, gospodarczym i kulturalnym; mając na uwadze ***członkostwo*** UE ***w Unii dla Śródziemnomorza***;

Or. fi

Poprawka 12
Nicola Zingaretti, Elio Di Rupo, Marco Tarquinio, Matjaž Nemec, Marta Temido, Nacho Sánchez Amor, Yannis Maniatis, Costas Mavrides

Projekt rezolucji
Motyw A a (nowy)

Projekt rezolucji	*Poprawka*
	Aa. mając na uwadze, że zmiana klimatu, fragmentacja geopolityczna, utrzymujące się konflikty, pogłębiające się nierówności gospodarcze i nierównowaga demograficzna wzmocniły postrzeganie regionu Morza Śródziemnego jako obszaru kryzysu, a nie szans;

Or. en

Poprawka 13
Davor Ivo Stier

Projekt rezolucji
Motyw A a (nowy)

Projekt rezolucji	*Poprawka*

Aa. mając na uwadze, że region śródziemnomorski ma strategiczne znaczenie dla bezpieczeństwa, odporności energetycznej, konkurencyjności i stabilności Europy; mając na uwadze, że odnowiona współpraca eurośródziemnomorska powinna opierać się na partnerstwie, zaufaniu i wspólnej odpowiedzialności;

Or. en

Poprawka 14
Geadis Geadi, Emmanouil Fragkos

Projekt rezolucji
Motyw A a (nowy)

Projekt rezolucji	*Poprawka*
	Aa. mając na uwadze, że działania Turcji i rewizjonistyczne roszczenia we wschodniej części Morza Śródziemnego nadal podważają stabilność w regionie, naruszają suwerenne prawa państw członkowskich i utrudniają konstruktywną współpracę eurośródziemnomorską;

Or. en

Poprawka 15
Nicola Zingaretti, Nacho Sánchez Amor, Yannis Maniatis, Elio Di Rupo, Marco Tarquinio, Matjaž Nemec, Marta Temido, Costas Mavrides

Projekt rezolucji
Motyw B

Projekt rezolucji	*Poprawka*
B. mając na uwadze, że wrażenie niespójnego stosowania własnych zasad przez UE podważa wiarygodność i skuteczność jej współpracy z partnerami południowymi;	B. mając na uwadze, że wrażenie niespójnego stosowania własnych zasad przez UE***, zwłaszcza współwłasności, praworządności, praw człowieka i demokratycznych rządów,*** podważa

wiarygodność i skuteczność jej współpracy z partnerami południowymi; ***mając na uwadze, że sytuacja na Bliskim Wschodzie może wywrzeć trwały wpływ na opinię publiczną południowych partnerów śródziemnomorskich, a zwłaszcza na młodsze pokolenia;***

Or. en

Poprawka 16
Massimiliano Salini

Projekt rezolucji
Motyw B

Projekt rezolucji	*Poprawka*
B. mając na uwadze, że ***wrażenie niespójnego stosowania własnych zasad przez UE podważa*** wiarygodność i skuteczność ***jej*** współpracy z partnerami południowymi;	B. mając na uwadze, że ***spójność,*** wiarygodność i skuteczność współpracy ***UE*** z ***jej*** partnerami południowymi ***bywają niekiedy osłabiane przez rozbieżne postrzeganie wyzwań stojących przed regionem, częsty brak skutecznej komunikacji strategicznej oraz asymetrie w określaniu zarówno wspólnych, jak i indywidualnych priorytetów***;

Or. en

Poprawka 17
Alberico Gambino, Ruggero Razza, Carlo Fidanza

Projekt rezolucji
Motyw B

Projekt rezolucji	*Poprawka*
B. mając na uwadze, że ***wrażenie niespójnego stosowania własnych zasad przez UE podważa*** wiarygodność i skuteczność ***jej*** współpracy z partnerami południowymi;	B. mając na uwadze, że wiarygodność i skuteczność współpracy ***Unii*** z partnerami południowymi ***zależą od spójnego, pragmatycznego i opartego na wzajemnym szacunku stosowania własnych zasad, z uwzględnieniem specyfiki politycznej, gospodarczej i***

społecznej krajów partnerskich oraz promowania partnerstw opartych na wspólnych interesach i odpowiedzialności;

Or. it

Poprawka 18
Leoluca Orlando
w imieniu grupy Verts/ALE

Projekt rezolucji
Motyw B

Projekt rezolucji	*Poprawka*
B. mając na uwadze, że wrażenie niespójnego stosowania własnych zasad przez UE podważa wiarygodność i skuteczność jej współpracy z partnerami południowymi;	B. mając na uwadze, że wrażenie niespójnego stosowania własnych zasad przez UE podważa wiarygodność i skuteczność jej współpracy z partnerami południowymi***, w szczególności w odniesieniu do poszanowania prawa międzynarodowego***;

Or. en

Poprawka 19
Helmut Brandstätter, Dan Barna, Hilde Vautmans

Projekt rezolucji
Motyw B

Projekt rezolucji	*Poprawka*
B. mając na uwadze, że ***wrażenie niespójnego stosowania własnych zasad przez*** UE podważa wiarygodność i skuteczność jej współpracy z partnerami południowymi;	B. mając na uwadze, że ***niespójne podejście*** UE***, która nie określa wzajemnych korzyści płynących z tej współpracy na równych zasadach, częściowo*** podważa wiarygodność i skuteczność jej współpracy z partnerami południowymi;

Or. en

Poprawka 20
Francisco José Millán Mon

Projekt rezolucji
Motyw B

Projekt rezolucji	*Poprawka*
B. mając na uwadze, że ***wrażenie niespójnego stosowania własnych zasad przez UE podważa*** wiarygodność i skuteczność ***jej*** współpracy z partnerami południowymi;	B. mając na uwadze, że wiarygodność i skuteczność współpracy ***Unii*** z partnerami południowymi ***wymagają spójnych działań zewnętrznych, a także ścisłego dialogu politycznego z krajami partnerskimi***;

Or. es

Poprawka 21
Nacho Sánchez Amor, Hana Jalloul Muro

Projekt rezolucji
Motyw B

Projekt rezolucji	*Poprawka*
B. mając na uwadze, że wrażenie niespójnego stosowania własnych zasad przez UE podważa wiarygodność i skuteczność jej współpracy z partnerami południowymi;	B. mając na uwadze, że wrażenie niespójnego stosowania własnych zasad przez UE***, w tym stosowania podwójnych standardów,*** podważa wiarygodność i skuteczność jej współpracy z partnerami południowymi;

Or. en

Poprawka 22
Alexander Sell

Projekt rezolucji
Motyw B

Projekt rezolucji	*Poprawka*
B. mając na uwadze, że ***wrażenie niespójnego stosowania*** własnych ***zasad przez UE*** podważa ***wiarygodność i***	B. mając na uwadze, że ***brak współpracy w zakresie ograniczania nielegalnej migracji, zarządzania***

skuteczność ***jej*** współpracy z partnerami ***południowymi;***	***powrotami i zabezpieczania*** własnych ***granic*** podważa skuteczność współpracy ***UE*** z ***jej*** partnerami ***południowym***

Or. en

Poprawka 23
Sebastian Tynkkynen

Projekt rezolucji
Motyw B

Projekt rezolucji	*Poprawka*
B. mając na uwadze, że ***wrażenie niespójnego stosowania własnych zasad przez*** UE ***podważa wiarygodność*** i ***skuteczność jej współpracy z partnerami południowymi***;	B. mając na uwadze, że UE ***musi konsekwentnie stosować swoje zasady*** i ***promować własne interesy strategiczne w partnerstwach międzynarodowych***;

Or. fi

Poprawka 24
Leoluca Orlando
w imieniu grupy Verts/ALE

Projekt rezolucji
Motyw B a (nowy)

Projekt rezolucji	*Poprawka*
	Ba. mając na uwadze, że od czasu przeglądu europejskiej polityki sąsiedztwa w 2015 r. Komisja Europejska i państwa członkowskie zmieniły kierunek polityki wobec regionu śródziemnomorskiego, tj. odeszły od propagowania demokracji, praw człowieka i praworządności, a przyjęły podejście oparte na bezpieczeństwie, skoncentrowane na zwalczaniu terroryzmu i zarządzaniu migracjami; mając na uwadze, że demokracja, podstawowe wolności i praworządność mają zasadnicze znaczenie dla dobrobytu, stabilności i pokoju w

regionie śródziemnomorskim; unijna pomoc finansowa powinna być uzależniona od poszanowania tych zasad;

Or. en

Poprawka 25
Francisco José Millán Mon

Projekt rezolucji
Motyw C

Projekt rezolucji	*Poprawka*
C. ***mając na uwadze,*** że ***30 lat po rozpoczęciu procesu barcelońskiego*** priorytety takie jak multilateralizm, współodpowiedzialność, wsparcie społeczeństwa obywatelskiego i więzi międzyludzkie pozostają podstawowymi punktami odniesienia;	C. ***mając na uwadze, że 30 lat po rozpoczęciu procesu barcelońskiego nie osiągnięto jeszcze celów polegających na stworzeniu wspólnej przestrzeni pokoju, stabilności i wspólnego dobrobytu, uruchomieniu eurośródziemnomorskiej strefy wolnego handlu, działaniu na rzecz umocnienia demokracji i poszanowania praw człowieka oraz rozwijaniu skutecznego partnerstwa eurośródziemnomorskiego w celu pogłębienia wzajemnego zrozumienia i zbliżenia między narodami; podkreśla,*** że priorytety takie jak multilateralizm, współodpowiedzialność, wsparcie społeczeństwa obywatelskiego i więzi międzyludzkie pozostają podstawowymi punktami odniesienia;

Or. es

Poprawka 26
Alberico Gambino, Ruggero Razza, Carlo Fidanza

Projekt rezolucji
Motyw C

Projekt rezolucji	*Poprawka*
C. mając na uwadze, że 30 lat po rozpoczęciu procesu barcelońskiego	C. mając na uwadze, że 30 lat po rozpoczęciu procesu barcelońskiego ***zasady***

priorytety takie jak multilateralizm, współodpowiedzialność, ***wsparcie*** społeczeństwa obywatelskiego i więzi międzyludzkie pozostają podstawowymi punktami odniesienia;	takie jak multilateralizm, współodpowiedzialność, ***zaangażowanie*** społeczeństwa obywatelskiego i więzi międzyludzkie pozostają podstawowymi punktami odniesienia***, wraz z celami bezpieczeństwa, stabilności, rozwoju gospodarczego, łączności i wspólnego dobrobytu w całym regionie Morza Śródziemnego***;

Or. it

Poprawka 27
Sebastian Tynkkynen

Projekt rezolucji
Motyw B

Projekt rezolucji	*Poprawka*
C. mając na uwadze, że 30 lat po rozpoczęciu procesu barcelońskiego priorytety takie jak multilateralizm, współodpowiedzialność, wsparcie społeczeństwa obywatelskiego i więzi międzyludzkie pozostają podstawowymi punktami odniesienia;	C. mając na uwadze, że 30 lat po rozpoczęciu procesu barcelońskiego priorytety takie jak ***zarządzanie migracją, zapobieganie nielegalnej migracji,*** multilateralizm, współodpowiedzialność, wsparcie społeczeństwa obywatelskiego i więzi międzyludzkie pozostają podstawowymi punktami odniesienia; ***mając na uwadze, że zarządzanie migracją i zapobieganie nielegalnej migracji nadal wymagają zwiększenia skuteczności;***

Or. fi

Poprawka 28
Alexander Sell

Projekt rezolucji
Motyw C

Projekt rezolucji	*Poprawka*
C. mając na uwadze, że 30 lat po rozpoczęciu procesu barcelońskiego ***priorytety takie jak multilateralizm,***	C. mając na uwadze, że 30 lat po rozpoczęciu procesu barcelońskiego ***ramy współpracy muszą odejść od***

współodpowiedzialność, wsparcie społeczeństwa obywatelskiego i więzi międzyludzkie ***pozostają podstawowymi punktami odniesienia***;	***ideologicznych koncepcji, takich jak*** wsparcie społeczeństwa obywatelskiego i więzi międzyludzkie***, na rzecz konkretnych i mierzalnych celów, takich jak kontrola granic, zarządzanie migracją i dostęp państw członkowskich do surowców***;

Or. en

Poprawka 29
Massimiliano Salini

Projekt rezolucji
Motyw C

Projekt rezolucji	*Poprawka*
C. mając na uwadze, że 30 lat po rozpoczęciu procesu barcelońskiego priorytety takie jak multilateralizm, współodpowiedzialność, wsparcie społeczeństwa obywatelskiego i więzi międzyludzkie pozostają podstawowymi punktami odniesienia;	C. mając na uwadze, że 30 lat po rozpoczęciu procesu barcelońskiego priorytety takie jak multilateralizm, współodpowiedzialność, wsparcie społeczeństwa obywatelskiego i więzi międzyludzkie***, a także promowanie tworzenia wspólnego obszaru, którego ostatecznym celem jest pokój, stabilność i dobrobyt,*** pozostają podstawowymi punktami odniesienia;

Or. en

Poprawka 30
Nacho Sánchez Amor, Hana Jalloul Muro

Projekt rezolucji
Motyw C

Projekt rezolucji	*Poprawka*
C. mając na uwadze, że 30 lat po rozpoczęciu procesu barcelońskiego priorytety takie jak multilateralizm, współodpowiedzialność, wsparcie społeczeństwa obywatelskiego i więzi międzyludzkie pozostają podstawowymi	C. mając na uwadze, że 30 lat po rozpoczęciu procesu barcelońskiego priorytety takie jak multilateralizm, współodpowiedzialność, wsparcie społeczeństwa obywatelskiego i więzi międzyludzkie pozostają podstawowymi

punktami odniesienia;	punktami odniesienia; ***mając na uwadze, że oferują one zasadniczy model przeciwny do tego, którego bronią inne podmioty w regionie, w szczególności Rosja;***

Or. en

Poprawka 31
Marco Tarquinio, Nicola Zingaretti, Robert Biedroń, Murielle Laurent, Cecilia Strada, Marta Temido, Matjaž Nemec, Leire Pajín, Udo Bullmann, Yannis Maniatis, Nikolas Farantouris, Hana Jalloul Muro, Chloé Ridel, Francisco Assis, Evin Incir

Projekt rezolucji
Motyw C

Projekt rezolucji	*Poprawka*
C. mając na uwadze, że 30 lat po rozpoczęciu procesu barcelońskiego priorytety takie jak multilateralizm, współodpowiedzialność, wsparcie społeczeństwa obywatelskiego i więzi międzyludzkie pozostają podstawowymi punktami odniesienia;	C. mając na uwadze, że 30 lat po rozpoczęciu procesu barcelońskiego priorytety takie jak multilateralizm, współodpowiedzialność, wsparcie społeczeństwa obywatelskiego i więzi międzyludzkie pozostają podstawowymi punktami odniesienia ***oraz stanowią warunek wstępny wszelkiego trwałego i wzajemnie korzystnego partnerstwa***;

Or. en

Poprawka 32
Helmut Brandstätter, Dan Barna, Hilde Vautmans

Projekt rezolucji
Motyw C

Projekt rezolucji	*Poprawka*
C. mając na uwadze, że 30 lat po rozpoczęciu procesu barcelońskiego priorytety takie jak multilateralizm, współodpowiedzialność, wsparcie społeczeństwa obywatelskiego i więzi międzyludzkie pozostają ***podstawowymi*** punktami odniesienia;	C. mając na uwadze, że 30 lat po rozpoczęciu procesu barcelońskiego priorytety takie jak multilateralizm, współodpowiedzialność, wsparcie społeczeństwa obywatelskiego i więzi międzyludzkie pozostają punktami odniesienia***, jeśli chodzi o współpracę***;

Or. en

Poprawka 33
Laura Ballarín Cereza, Javi López

Projekt rezolucji
Motyw C

Projekt rezolucji	*Poprawka*
C. mając na uwadze, że 30 lat po rozpoczęciu procesu barcelońskiego priorytety takie jak multilateralizm, współodpowiedzialność, wsparcie społeczeństwa obywatelskiego i więzi międzyludzkie ***pozostają*** podstawowymi punktami odniesienia;	C. mając na uwadze, że 30 lat po rozpoczęciu procesu barcelońskiego priorytety takie jak multilateralizm, współodpowiedzialność, wsparcie społeczeństwa obywatelskiego i więzi międzyludzkie ***muszą pozostać*** podstawowymi punktami odniesienia;

Or. en

Poprawka 34
Giorgos Georgiou
w imieniu grupy The Left

Projekt rezolucji
Motyw C a (nowy)

Projekt rezolucji	*Poprawka*
	Ca. mając na uwadze, że międzynarodowy porządek oparty na zasadach stoi w obliczu bezprecedensowych wyzwań, w tym rosnących antagonizmów geopolitycznych, unilateralizmu, naruszeń prawa międzynarodowego i malejącego zaufania do instytucji międzynarodowych; mając na uwadze, że Pakt na rzecz regionu śródziemnomorskiego oferuje wyjątkową okazję do potwierdzenia wartości wielostronnej współpracy, dialogu i wspólnej odpowiedzialności w podejmowaniu wspólnych wyzwań;

Or. en

Poprawka 35
Nicola Zingaretti, Nacho Sánchez Amor, Yannis Maniatis, Elio Di Rupo, Marco Tarquinio, Matjaž Nemec, Marta Temido, Costas Mavrides

Projekt rezolucji
Motyw C a (nowy)

Projekt rezolucji	*Poprawka*
	Ca. biorąc pod uwagę, że rozpoczęcie procesu barcelońskiego stanowiło przejaw prawdziwej wizji strategicznej, wpisującej stosunki eurośródziemnomorskie w szerszą perspektywę w czasie, gdy sama Unia Europejska przechodziła głęboki proces dalszej integracji i rozszerzenia, co powinno nadal stanowić inspirację w obecnym przekształcaniu roli UE jako podmiotu globalnego;

Or. en

Poprawka 36
Željana Zovko

Projekt rezolucji
Motyw C a (nowy)

Projekt rezolucji	*Poprawka*
	Ca. mając na uwadze, że obecny globalny i regionalny kontekst geopolityczny uwypukla potrzebę bliższych stosunków politycznych i wzmocnionego partnerstwa strategicznego między Unią Europejską a krajami śródziemnomorskimi w celu wzmocnienia stabilności regionalnej, bezpieczeństwa, odporności i trwałego dobrobytu;

Or. en

Poprawka 37

Nacho Sánchez Amor, Hana Jalloul Muro

Projekt rezolucji
Motyw C a (nowy)

Projekt rezolucji	*Poprawka*
	Ca. mając na uwadze, że w działaniach zewnętrznych UE należy zwrócić większą uwagę na kraje południowego sąsiedztwa jako skutecznych partnerów podejmujących wspólne wyzwania, począwszy od pokoju i stabilności, przez zmianę klimatu, po powszechną sprawiedliwość,

Or. en

Poprawka 38
Željana Zovko

Projekt rezolucji
Motyw C b (nowy)

Projekt rezolucji	*Poprawka*
	Cb. mając na uwadze, że niedawne konflikty, w tym w Libanie, Syrii, Jemenie i Iranie, spowodowały dalszą eskalację napięć, co wpłynęło na bezpieczeństwo morskie i handel międzynarodowy; mając na uwadze, że rosnąca niestabilność w regionie Sahelu, charakteryzująca się terroryzmem, brutalnym ekstremizmem, niestabilnością polityczną, kryzysami humanitarnymi i rozwijającymi się siatkami przestępczymi, stanowi bezpośrednie wyzwanie dla bezpieczeństwa w szerszym regionie Morza Śródziemnego i Europie;

Or. en

Poprawka 39
Giorgos Georgiou

w imieniu grupy The Left

Projekt rezolucji
Motyw C b (nowy)

Projekt rezolucji	*Poprawka*
	Cb. mając na uwadze, że region śródziemnomorski jest jednym z obszarów najbardziej narażonych na skutki zmiany klimatu, w tym niedobór wody, pustynnienie, utratę różnorodności biologicznej i ekstremalne zdarzenia pogodowe, które nieproporcjonalnie wpływają na najbardziej narażone populacje;

Or. en

Poprawka 40
Massimiliano Salini

Projekt rezolucji
Motyw D

Projekt rezolucji	*Poprawka*
D. mając na uwadze, że ***wraz z Unią*** dla Śródziemnomorza ***rozpoczął się*** proces reform instytucjonalnych i dostosowania operacyjnego;	D. mając na uwadze, że ***Unia*** dla Śródziemnomorza ***(UfM), będąca organizacją międzyrządową utworzoną w 2008 r. jako kontynuacja procesu barcelońskiego i zapewniającą ważne forum dialogu i współpracy na szczeblu politycznym oraz na szczeblu organizacji społeczeństwa obywatelskiego i odpowiednich zainteresowanych stron polityki, rozpoczęła*** proces reform instytucjonalnych i dostosowania operacyjnego;

Or. en

Poprawka 41
Nacho Sánchez Amor, Hana Jalloul Muro

Projekt rezolucji
Motyw D

Projekt rezolucji	*Poprawka*
D. mając na uwadze, że wraz z Unią dla Śródziemnomorza rozpoczął się proces reform instytucjonalnych i dostosowania operacyjnego;	D. mając na uwadze, że wraz z Unią dla Śródziemnomorza rozpoczął się proces reform instytucjonalnych i dostosowania operacyjnego; ***mając na uwadze, że państwa członkowskie UE powinny dopilnować, aby Unia dla Śródziemnomorza dysponowała odpowiednimi zasobami finansowymi i ludzkimi w celu utrzymania jej mandatu;***

Or. en

Poprawka 42
Francisco José Millán Mon

Projekt rezolucji
Motyw D a (nowy)

Projekt rezolucji	*Poprawka*
	Da. mając na uwadze, że w dniu 16 października 2025 r. Komisja i wysoka przedstawicielka przedstawiły wspólny komunikat zatytułowany „Pakt na rzecz regionu śródziemnomorskiego – Jedno morze, jeden pakt, jedna przyszłość”, którego celem jest ożywienie stosunków UE z partnerami z południowego wybrzeża Morza Śródziemnego w oparciu o wspólną odpowiedzialność oraz bardziej ustrukturyzowaną i zorientowaną na wyniki współpracę, w szczególności w zakresie stabilności regionalnej i bezpieczeństwa, rozwoju gospodarczego, energii, edukacji oraz zarządzania migracją, a także w innych dziedzinach;

Or. es

Poprawka 43

Laura Ballarín Cereza, Javi López

Projekt rezolucji
Motyw D a (nowy)

Projekt rezolucji	*Poprawka*
	Da. mając na uwadze, że władze lokalne i regionalne odgrywają kluczową rolę w realizacji polityki publicznej w terenie i mają zasadnicze znaczenie dla zapewnienia skuteczności i legitymacji paktu i związanych z nim planów działania;

Or. en

Poprawka 44
Laura Ballarín Cereza, Javi López

Projekt rezolucji
Motyw D c (nowy)

Projekt rezolucji	*Poprawka*
	Dc. mając na uwadze, że prawdziwe partnerstwo w regionie Morza Śródziemnego wymaga wyjścia poza tradycyjną dynamikę darczyńca-odbiorca oraz zapewnienia współprojektowania i współodpowiedzialności wszystkich podmiotów;

Or. en

Poprawka 45
Francisco José Millán Mon

Projekt rezolucji
Motyw E

Projekt rezolucji	*Poprawka*
E. mając na uwadze, że partnerzy społeczni, w szczególności związki	E. mając na uwadze, że partnerzy społeczni, w szczególności ***organizacje***

zawodowe i izby handlowe, odgrywają podstawową rolę we wdrażaniu Paktu na rzecz regionu śródziemnomorskiego;	***przedsiębiorców,*** związki zawodowe i izby handlowe, odgrywają podstawową rolę we wdrażaniu Paktu na rzecz regionu śródziemnomorskiego;***że sektor prywatny – a zwłaszcza małe i średnie przedsiębiorstwa – powinien odgrywać kluczową rolę w realizacji paktu;***

Or. es

Poprawka 46
Alberico Gambino, Ruggero Razza, Carlo Fidanza

Projekt rezolucji
Motyw E

Projekt rezolucji	*Poprawka*
E. mając na uwadze, że partnerzy społeczni, w ***szczególności*** związki zawodowe ***i*** izby handlowe, odgrywają podstawową rolę we wdrażaniu Paktu na rzecz regionu śródziemnomorskiego;	E. mając na uwadze, że partnerzy społeczni ***i gospodarczy,*** w ***tym*** związki zawodowe***,*** izby handlowe, ***organizacje przedsiębiorców, małe i średnie przedsiębiorstwa oraz inni przedstawiciele społeczeństwa obywatelskiego,*** odgrywają podstawową rolę we wdrażaniu Paktu na rzecz regionu śródziemnomorskiego;

Or. it

Poprawka 47
Leoluca Orlando
w imieniu grupy Verts/ALE

Projekt rezolucji
Motyw E

Projekt rezolucji	*Poprawka*
E. mając na uwadze, że partnerzy społeczni, w szczególności związki zawodowe i izby handlowe, odgrywają podstawową rolę we wdrażaniu Paktu na rzecz regionu śródziemnomorskiego;	E. mając na uwadze, że partnerzy społeczni, ***organizacje społeczeństwa obywatelskiego i środowisko akademickie,*** w szczególności związki zawodowe i izby handlowe, ***uniwersytety, instytuty badawcze i ośrodki analityczne,*** odgrywają podstawową rolę we wdrażaniu Paktu na

rzecz regionu śródziemnomorskiego;

Or. en

Poprawka 48
Massimiliano Salini

Projekt rezolucji
Motyw E

Projekt rezolucji	*Poprawka*
E. mając na uwadze, że ***partnerzy społeczni,*** w szczególności związki zawodowe i izby handlowe, ***odgrywają*** podstawową rolę we wdrażaniu Paktu na rzecz regionu śródziemnomorskiego;	E. mając na uwadze, że ***szerokie grono partnerów społecznych,*** w szczególności związki zawodowe***, organizacje religijne, organizacje społeczeństwa obywatelskiego*** i izby handlowe, ***odgrywa*** podstawową rolę we wdrażaniu Paktu na rzecz regionu śródziemnomorskiego;

Or. en

Poprawka 49
Nacho Sánchez Amor, Hana Jalloul Muro

Projekt rezolucji
Motyw E

Projekt rezolucji	*Poprawka*
E. mając na uwadze, że partnerzy społeczni, w szczególności związki zawodowe i izby handlowe, odgrywają podstawową rolę we wdrażaniu Paktu na rzecz regionu śródziemnomorskiego;	E. mając na uwadze, że partnerzy społeczni, w szczególności ***organizacje społeczeństwa obywatelskiego, obrońcy praw człowieka,*** związki zawodowe i izby handlowe, odgrywają podstawową rolę we wdrażaniu Paktu na rzecz regionu śródziemnomorskiego;

Or. en

Poprawka 50

Marco Tarquinio, Nicola Zingaretti, Robert Biedroń, Murielle Laurent, Cecilia Strada, Marta Temido, Matjaž Nemec, Leire Pajín, Udo Bullmann, Hana Jalloul Muro, Nikolas Farantouris

Projekt rezolucji
Motyw E a (nowy)

Projekt rezolucji	*Poprawka*
	Ea. mając na uwadze, że społeczeństwo obywatelskie, w tym organizacje praw człowieka, związki zawodowe, niezależne media, uniwersytety, organizacje prowadzone przez kobiety i młodzież, sieci społeczności lokalnych i ruchy ekologiczne, odgrywa kluczową rolę we wspieraniu trwałego pokoju, odporności demokratycznej i rozwoju sprzyjającego włączeniu społecznemu w całym regionie;

Or. en

Poprawka 51
Massimiliano Salini

Projekt rezolucji
Motyw E a (nowy)

Projekt rezolucji	*Poprawka*
	Ea. mając na uwadze, że według Programu Narodów Zjednoczonych ds. Ochrony Środowiska (UNEP) region Morza Śródziemnego ociepla się o 20 % szybciej niż inne regiony na Ziemi; mając na uwadze, że Morze Śródziemne jest siedliskiem 7,5 % gatunków fauny morskiej i 18 % gatunków flory morskiej występujących na świecie;

Or. en

Poprawka 52
Massimiliano Salini

Projekt rezolucji
Motyw E b (nowy)

Projekt rezolucji	*Poprawka*
	Eb. mając na uwadze, że korzystne warunki w regionie i malejące koszty produkcji stawiają Afrykę Północną jako potencjalnego producenta konkurencyjnego zielonego wodoru; mając na uwadze, że partnerstwo to będzie korzystne dla obu stron w kwestiach bezpieczeństwa energetycznego i konkurencyjności przemysłu poprzez modernizację systemów energetycznych;

Or. en

Poprawka 53
Marco Tarquinio, Nicola Zingaretti, Robert Biedroń, Murielle Laurent, Cecilia Strada, Marta Temido, Matjaž Nemec, Leire Pajín, Udo Bullmann, Hana Jalloul Muro, Nikolas Farantouris

Projekt rezolucji
Motyw E b (nowy)

Projekt rezolucji	*Poprawka*
	Eb. mając na uwadze, że w wielu krajach partnerskich przestrzeń społeczeństwa obywatelskiego jest stopniowo ograniczana, co ma poważne konsekwencje dla praworządności i demokratycznej rozliczalności;

Or. en

Poprawka 54
Massimiliano Salini

Projekt rezolucji
Motyw E c (nowy)

Projekt rezolucji	*Poprawka*

	Ec. mając na uwadze, że na Morzu Śródziemnym odbywa się 25 % światowego handlu morskiego i 30 % światowego transportu ropy naftowej; mając na uwadze, że dekarbonizacja portów i ponowne użycie materiałów ma kluczowe znaczenie dla zrównoważonego rozwoju działalności w regionie;

Or. en

Poprawka 55
Marco Tarquinio, Nicola Zingaretti, Robert Biedroń, Murielle Laurent, Cecilia Strada, Marta Temido, Matjaž Nemec, Leire Pajín, Udo Bullmann, Hana Jalloul Muro, Nikolas Farantouris

Projekt rezolucji
Motyw E c (nowy)

Projekt rezolucji	*Poprawka*
	Ec. mając na uwadze, że stopa bezrobocia młodzieży w niektórych częściach regionu śródziemnomorskiego pozostaje krytycznie wysoka;

Or. en

Poprawka 56
Silvia Sardone, Susanna Ceccardi, Hermann Tertsch

Projekt rezolucji
Motyw F

Projekt rezolucji	*Poprawka*
F. mając na uwadze, że pakt ten musi opierać się na średnio- i długoterminowej wizji, dostosowanej do kolejnych wieloletnich ram finansowych;	F. mając na uwadze, że pakt ten musi opierać się na średnio- i długoterminowej wizji, dostosowanej do kolejnych wieloletnich ram finansowych; ***w związku z tym przypomina, że na finansowanie paktu nie przeznaczono żadnych nowych specjalnych przydziałów finansowych; zamiast tego będzie on finansowany na równych zasadach budżetowych za***

pośrednictwem istniejących instrumentów finansowych, przede wszystkim Instrumentu Sąsiedztwa oraz Współpracy Międzynarodowej i Rozwojowej (ISWMR – „Globalny wymiar Europy"), w wieloletnich ramach finansowych (WRF);

Or. en

Poprawka 57
Alberico Gambino, Ruggero Razza, Carlo Fidanza

Projekt rezolucji
Motyw F

Projekt rezolucji	*Poprawka*
F. mając na uwadze, że pakt ten musi opierać się na średnio- i długoterminowej wizji, ***dostosowanej do kolejnych wieloletnich ram finansowych***;	F. mając na uwadze, że pakt ten musi opierać się na średnio- i długoterminowej wizji ***strategicznej, spójnej z kolejnymi wieloletnimi ramami finansowymi oraz ukierunkowanej na promowanie bezpieczeństwa, stabilności, odporności energetycznej, rozwoju gospodarczego oraz partnerstw przynoszących obopólne korzyści w całym regionie śródziemnomorskim, w tym poprzez wykorzystanie i koordynację uzupełniających się inicjatyw krajowych i europejskich, takich jak promowany przez Włochy plan Matteiego***;

Or. it

Poprawka 58
Nacho Sánchez Amor, Hana Jalloul Muro

Projekt rezolucji
Motyw F

Projekt rezolucji	*Poprawka*
F. mając na uwadze, że pakt ten musi opierać się na średnio- i długoterminowej wizji, dostosowanej do kolejnych	F. mając na uwadze, że pakt ten musi ***stanowić polityczny priorytet dla UE i*** opierać się na średnio- i długoterminowej

wieloletnich ram finansowych;	wizji, dostosowanej do kolejnych wieloletnich ram finansowych; ***mając na uwadze, że region ten jest objęty mandatem specjalnej DG MENA oraz zakresem geograficznym filaru „MENA" w instrumencie „Globalny wymiar Europy";***

Or. en

Poprawka 59
Laura Ballarín Cereza, Javi López

Projekt rezolucji
Motyw F

Projekt rezolucji	*Poprawka*
F. mając na uwadze, że pakt ten musi opierać się na średnio- i długoterminowej wizji, dostosowanej do kolejnych wieloletnich ram finansowych;	F. mając na uwadze, że pakt ten musi opierać się na średnio- i długoterminowej wizji, dostosowanej do kolejnych wieloletnich ram finansowych ***oraz wspieranej przez odpowiednie instrumenty wdrażania i finansowania***;

Or. en

Poprawka 60
Stanislav Stoyanov
w imieniu grupy ESN

Projekt rezolucji
Motyw F

Projekt rezolucji	*Poprawka*
F. mając na uwadze, że pakt ten musi opierać się na średnio- i długoterminowej wizji, dostosowanej do kolejnych wieloletnich ***ram*** finansowych;	F. mając na uwadze, że pakt ten musi opierać się na średnio- i długoterminowej wizji, dostosowanej do ***strategicznych priorytetów i interesów UE oraz odzwierciedlonej w*** kolejnych wieloletnich ***ramach*** finansowych;

Or. en

Poprawka 61
Francisco José Millán Mon

Projekt rezolucji
Motyw F

Projekt rezolucji	*Poprawka*
F. mając na uwadze, że pakt ten musi opierać się na średnio- i długoterminowej wizji, dostosowanej do kolejnych wieloletnich ram finansowych;	F. Mając na uwadze, że pakt ten musi opierać się na średnio- i długoterminowej wizji, dostosowanej do kolejnych wieloletnich ram finansowych ***oraz powinien dysponować odpowiednim finansowaniem***;

Or. es

Poprawka 62
Sebastian Tynkkynen

Projekt rezolucji
Motyw F

Projekt rezolucji	*Poprawka*
F. mając na uwadze, że pakt ten musi opierać się na średnio- i długoterminowej wizji, ***dostosowanej do kolejnych wieloletnich ram finansowych***;	F. mając na uwadze, że pakt ten musi opierać się na średnio- i długoterminowej wizji, ***ze szczególnym naciskiem na wzmocnienie bezpieczeństwa europejskiego i gospodarki***;

Or. fi

Poprawka 63
Leoluca Orlando
w imieniu grupy Verts/ALE

Projekt rezolucji
Motyw F a (nowy)

Projekt rezolucji	*Poprawka*
	Fa. mając na uwadze, że Pakt na rzecz regionu śródziemnomorskiego

funkcjonuje jako ramy ukierunkowane na inwestycje; mając na uwadze, że instrumenty leżące u podstaw paktu, w tym gwarancje EFZR+, mechanizmy inwestycji na wczesnym etapie oraz narzędzia służące mobilizacji sektora prywatnego, mają na celu mobilizację kapitału, ale pomijają zabezpieczenia sprawiedliwego rozwoju, sprawiedliwych rządów i rozliczalności;

Or. en

Poprawka 64
Massimiliano Salini

Projekt rezolucji
Motyw F a (nowy)

Projekt rezolucji	*Poprawka*
	Fa. mając na uwadze, że pakt powinien rzeczywiście służyć jako okazja do fundamentalnej rewitalizacji stosunków eurośródziemnomorskich i pomóc w nadaniu nowego tonu i tempa zaangażowaniu UE w regionie; mając na uwadze, że pakt powinien utorować drogę do nowego spojrzenia na region, które pozwoli dążyć do bardziej inkluzywnego, wielostronnego i horyzontalnego podejścia;

Or. en

Poprawka 65
Laura Ballarín Cereza, Javi López

Projekt rezolucji
Motyw F a (nowy)

Projekt rezolucji	*Poprawka*
	Fa. mając na uwadze, że władze regionalne i lokalne, zwłaszcza w

przybrzeżnych regionach Morza Śródziemnego, są podmiotami stojącymi w pierwszej linii, jeśli chodzi o wdrażanie współpracy eurośródziemnomorskiej, i należy im przyznać formalną rolę w zarządzaniu paktem, zgodnie z zasadami wielopoziomowego sprawowania rządów i pomocniczości;

Or. en

Poprawka 66
Leoluca Orlando
w imieniu grupy Verts/ALE

Projekt rezolucji
Motyw F b (nowy)

Projekt rezolucji	*Poprawka*
	Fb. mając na uwadze, że przestrzeń społeczeństwa obywatelskiego w dużej części południowego regionu Morza Śródziemnego pozostaje poważnie ograniczona, o czym świadczą udokumentowane ukierunkowane prawne i polityczne ograniczenia wolności zrzeszania się, wolności wypowiedzi i dostępu do finansowania; mając na uwadze, że obrońcy praw człowieka, dziennikarze i przedstawiciele społeczeństwa obywatelskiego są nękani, poddawani naciskom sądowym i napotykają przeszkody administracyjne, które zasadniczo wpływają na ich zdolność do bezpiecznego i niezależnego angażowania się w inicjatywy finansowane przez UE;

Or. en

Poprawka 67
Massimiliano Salini

Projekt rezolucji

Motyw F b (nowy)

Projekt rezolucji	*Poprawka*
	Fb. mając na uwadze, że w Pakcie na rzecz regionu śródziemnomorskiego należy zwrócić szczególną uwagę na wkład kobiet, przedsiębiorstw prowadzonych przez kobiety i organizacji sektora prywatnego prowadzonych przez kobiety w zrównoważony wzrost gospodarczy, tworzenie miejsc pracy i innowacje społeczne w całym regionie Morza Śródziemnego;

Or. en

Poprawka 68
Leoluca Orlando
w imieniu grupy Verts/ALE

Projekt rezolucji
Motyw F c (nowy)

Projekt rezolucji	*Poprawka*
	Fc. mając na uwadze, że obszar śródziemnomorski charakteryzuje się historycznie i współcześnie wysoką mobilnością ludzi w obrębie krajów i między nimi;

Or. en

Poprawka 69
Leoluca Orlando
w imieniu grupy Verts/ALE

Projekt rezolucji
Motyw F d (nowy)

Projekt rezolucji	*Poprawka*
	Fd. mając na uwadze, że wyspy na Morzu Śródziemnym, – zarówno regiony,

	jak i państwa – borykają się z niekorzystnymi warunkami strukturalnymi wynikającymi z wyspiarskiego charakteru i braku ciągłości terytorialnej, co ma znaczący wpływ na łączność, spójność gospodarczą i dostęp do usług kluczowych;

Or. en

Poprawka 70
Matthieu Valet, Jordan Bardella, Pierre-Romain Thionnet, Julie Rechagneux

Projekt rezolucji
Motyw G

Projekt rezolucji	*Poprawka*
G. mając na uwadze, że Jego Świątobliwość papież Leon XIV wezwał społeczność międzynarodową do wyeliminowania przyczyn braku nadziei i ostrzegł przed przekształceniem regionu śródziemnomorskiego w „cmentarz, na którym umiera nawet nadzieja”;	***skreśla się***

Or. en

Poprawka 71
Silvia Sardone, Susanna Ceccardi, Hermann Tertsch

Projekt rezolucji
Motyw G

Projekt rezolucji	*Poprawka*
G. mając na uwadze, że Jego Świątobliwość papież Leon XIV wezwał społeczność międzynarodową do wyeliminowania przyczyn braku nadziei i ostrzegł przed przekształceniem regionu śródziemnomorskiego w „cmentarz, na którym umiera nawet nadzieja”;	G. mając na uwadze, że Jego Świątobliwość papież Leon XIV wezwał społeczność międzynarodową do wyeliminowania przyczyn braku nadziei i ostrzegł przed przekształceniem regionu śródziemnomorskiego w „cmentarz, na którym umiera nawet nadzieja”; ***mając na uwadze, że uznał również, iż państwa mają uzasadnione prawo do ustanawiania***

ograniczeń i warunków dotyczących imigracji w celu ochrony dobra wspólnego i bezpieczeństwa oraz do unikania polityki otwartych granic bez ograniczeń; papież Leon XIV szerzył również pogląd, zgodnie z którym priorytetem polityki międzynarodowej powinno być zapewnienie warunków społeczno-gospodarczych w państwach pochodzenia, tak aby ludzie nie byli zmuszeni do ucieczki w celu przetrwania;

Or. en

Poprawka 72
Nacho Sánchez Amor, Hana Jalloul Muro

Projekt rezolucji
Motyw G

Projekt rezolucji	*Poprawka*
G. mając na uwadze, że Jego Świątobliwość papież Leon XIV wezwał społeczność międzynarodową do wyeliminowania przyczyn braku nadziei i ostrzegł przed przekształceniem regionu śródziemnomorskiego w „cmentarz, na którym umiera nawet nadzieja”;	G. mając na uwadze, że Jego Świątobliwość papież Leon XIV wezwał społeczność międzynarodową do wyeliminowania przyczyn braku nadziei i ostrzegł przed przekształceniem regionu śródziemnomorskiego w „cmentarz, na którym umiera nawet nadzieja”; ***mając na uwadze, że współpraca w dziedzinie migracji jest konieczna, aby zmniejszyć napięcia związane z migracją w regionie; mając na uwadze, że wiele krajów południowego sąsiedztwa zmaga się z presją migracyjną, w tym w związku z pomocą humanitarną dla osób wysiedlonych, jako kraje tranzytowe, przyjmujące lub docelowe;***

Or. en

Poprawka 73
Alberico Gambino, Ruggero Razza, Carlo Fidanza

Projekt rezolucji

Motyw G

Projekt rezolucji	*Poprawka*
G. mając na uwadze, że Jego Świątobliwość papież Leon XIV wezwał społeczność międzynarodową do wyeliminowania przyczyn braku nadziei i ostrzegł przed przekształceniem regionu śródziemnomorskiego w „cmentarz, na którym umiera nawet nadzieja”;	G. mając na uwadze, że Jego Świątobliwość papież Leon XIV wezwał społeczność międzynarodową do wyeliminowania przyczyn braku nadziei i ostrzegł przed przekształceniem regionu śródziemnomorskiego w „cmentarz, na którym umiera nawet nadzieja”***, i podkreślił konieczność promowania pokoju, stabilności, godności ludzkiej i możliwości gospodarczych w całym regionie***;

Or. it

Poprawka 74
Sebastian Tynkkynen

Projekt rezolucji
Motyw G

Projekt rezolucji	*Poprawka*
G. mając na uwadze, że ***Jego Świątobliwość papież Leon XIV wezwał społeczność międzynarodową do wyeliminowania przyczyn braku nadziei i ostrzegł przed przekształceniem regionu śródziemnomorskiego w „cmentarz,*** na ***którym umiera nawet nadzieja”***;	G. mając na uwadze, że ***celem zaostrzenia polityki migracyjnej UE jest położenie kresu śmierci migrantów*** na ***morzu i położenie kresu nielegalnemu handlowi ludźmi***;

Or. fi

Poprawka 75
Nacho Sánchez Amor, Hana Jalloul Muro, Nicola Zingaretti

Projekt rezolucji
Motyw G a (nowy)

Projekt rezolucji	*Poprawka*
	Ga. mając na uwadze, że region

	śródziemnomorski zamieszkuje 550 mln osób; mając na uwadze, że Organizacja Narodów Zjednoczonych szacuje, iż do 2050 r. liczba ta wzrośnie do 635 mln, z czego większość będzie mieszkać na południowym i wschodnim wybrzeżu; mając na uwadze, że ludność regionu śródziemnomorskiego charakteryzuje się różnymi, lecz wzajemnie uzupełniającymi się tendencjami demograficznymi; mając na uwadze, że ten znaczący kapitał ludzki stanowi wartość dodaną, która może pomóc sprostać wspólnym wyzwaniom i możliwościom w regionie z korzyścią dla społeczeństw po obu stronach Morza Śródziemnego;

Or. en

Poprawka 76
Nicola Zingaretti, Sandra Gómez López, Nacho Sánchez Amor, Yannis Maniatis, Elio Di Rupo, Marco Tarquinio, Matjaž Nemec, Marta Temido, Costas Mavrides

Projekt rezolucji
Motyw G a (nowy)

Projekt rezolucji	*Poprawka*
	Ga. mając na uwadze, że Morze Śródziemne jest wyjątkowo podatne na zmianę klimatu i ociepla się o 20 % szybciej od średniej światowej, co zwiększa zagrożenia dla środowiska; mając na uwadze, że region ten doświadcza częstszych i poważniejszych susz, fal upałów, pożarów roślinności, niedoborów wody i ekstremalnych zdarzeń pogodowych, które zagrażają ekosystemom, bezpieczeństwu żywnościowemu i źródłom utrzymania; mając na uwadze, że w śródziemnomorskim planie działania UNEP szacuje się, że do 2050 r. zapotrzebowanie na wodę w regionie podwoi się lub nawet potroi;

Or. en

Poprawka 77
Leoluca Orlando
w imieniu grupy Verts/ALE

Projekt rezolucji
Motyw G a (nowy)

Projekt rezolucji	*Poprawka*
	Ga. mając na uwadze, że polityka migracyjna ukierunkowana na ochronę ludzi i rozszerzenie legalnych ścieżek stanowi bardziej skuteczne i zgodne z prawami podejście do zarządzania mobilnością ludzi niż obecne wysiłki na rzecz zaostrzenia zarządzania granicami i eksternalizacji;

Or. en

Poprawka 78
Sebastian Tynkkynen

Projekt rezolucji
Motyw G a (nowy)

Projekt rezolucji	*Poprawka*
	Ga. mając na uwadze, że rozpatrywanie i przetwarzanie wniosków o udzielenie azylu w ośrodkach poza UE byłoby skutecznym sposobem ograniczenia niepotrzebnych podróży morskich, które stanowią zagrożenie dla życia;

Or. fi

Poprawka 79
Leoluca Orlando
w imieniu grupy Verts/ALE

Projekt rezolucji

Motyw G b (nowy)

Projekt rezolucji	*Poprawka*
	Gb. mając na uwadze, że w kolejnych sprawozdaniach organizacji międzynarodowych i organizacji społeczeństwa obywatelskiego zwraca się uwagę na systematyczne naruszenia praw człowieka i nadużycia popełniane przez straż przybrzeżną wobec migrantów, uchodźców i osób ubiegających się o azyl, którzy próbują przedostać się przez Morze Śródziemne; mając na uwadze, że UE, między innymi poprzez misje w ramach WPBiO, przyczynia się do budowania zdolności i szkolenia takich służb straży przybrzeżnej;

Or. en

Poprawka 80
Nicola Zingaretti, Nacho Sánchez Amor, Yannis Maniatis, Elio Di Rupo, Marco Tarquinio, Matjaž Nemec, Marta Temido, Costas Mavrides

Projekt rezolucji
Motyw G b (nowy)

Projekt rezolucji	*Poprawka*
	Gb. mając na uwadze, że region śródziemnomorski ma ogromny niewykorzystany potencjał w zakresie energii słonecznej, energii wiatrowej i zielonego wodoru, który należy rozwijać jako strategiczny zasób dla regionalnego bezpieczeństwa energetycznego, co przyczyni się do transformacji ekologicznej dzięki energii ze źródeł odnawialnych, połączeniom międzysystemowym, infrastrukturze magazynowania i efektywności energetycznej;

Or. en

Poprawka 81
Matthieu Valet, Jordan Bardella, Pierre-Romain Thionnet, Julie Rechagneux

Projekt rezolucji
Motyw H

Projekt rezolucji	*Poprawka*
H. mając na uwadze, że kościelny urząd koordynacji dla regionu śródziemnomorskiego (COMED) to organ, który utworzono z inicjatywy papieża Franciszka w następstwie Spotkań Śródziemnomorskich MED23 w Marsylii we wrześniu 2023 r., zajmujący się wspieraniem wspólnoty, pokoju i braterstwa u wybrzeży basenu Morza Śródziemnego;	***skreśla się***

Or. en

Poprawka 82
Alberico Gambino, Ruggero Razza, Carlo Fidanza

Projekt rezolucji
Motyw H

Projekt rezolucji	*Poprawka*
H. mając na uwadze, że kościelny urząd koordynacji dla regionu śródziemnomorskiego (COMED) to organ, który utworzono z inicjatywy papieża Franciszka w następstwie Spotkań Śródziemnomorskich MED23 w Marsylii we wrześniu 2023 r., ***zajmujący*** się ***wspieraniem wspólnoty,*** pokoju i braterstwa u wybrzeży basenu Morza Śródziemnego;	H. mając na uwadze, że kościelny urząd koordynacji dla regionu śródziemnomorskiego (COMED) to organ, który utworzono z inicjatywy papieża Franciszka w następstwie Spotkań Śródziemnomorskich MED23 w Marsylii we wrześniu 2023 r., ***i który przyczynia*** się, ***wspólnie z innymi podmiotami religijnymi, kulturalnymi i społeczeństwa obywatelskiego, do wspierania dialogu,*** pokoju i braterstwa ***oraz wzajemnego zrozumienia*** u wybrzeży basenu Morza Śródziemnego;

Or. it

Poprawka 83
Matthieu Valet, Jordan Bardella, Pierre-Romain Thionnet, Julie Rechagneux

Projekt rezolucji
Motyw H a (nowy)

Projekt rezolucji	*Poprawka*
	Ha. mając na uwadze, że w 2025 r. Frontex odnotował około 178 000 przypadków nielegalnego przekroczenia granicy na granicach zewnętrznych UE, z czego 137 130 miało miejsce na szlakach środkowośródziemnomorskim, wschodniośródziemnomorskim i zachodniośródziemnomorskim, co stanowi około 77 % wszystkich wykrytych przypadków[1a]; mając na uwadze, że w okresie od stycznia do kwietnia 2026 r. zgłoszono 28 500 wykrytych przypadków, w tym 8 489 na szlaku środkowośródziemnomorskim, 8 427 na szlaku wschodniośródziemnomorskim i 5 184 na szlaku zachodniośródziemnomorskim, co uwypukla niezmiennie duże znaczenie śródziemnomorskich szlaków migracyjnych do Europy[1b];

[1a] https://www.frontex.europa.eu/media-centre/news/news-release/frontex-irregular-border-crossings-down-26-in-2025-europe-must-stay-prepared-lyKpVb

[1b] https://www.frontex.europa.eu/what-we-do/monitoring-and-risk-analysis/migratory-map/

Or. en

Poprawka 84
Carlo Fidanza, Alberico Gambino, Ruggero Razza

Projekt rezolucji
Motyw H a (nowy)

Projekt rezolucji	*Poprawka*
	Ha. mając na uwadze, że pogorszenie kontekstu geopolitycznego, ekstremalne zjawiska pogodowe i duża zależność od importu doprowadziły do znacznego wzrostu braku bezpieczeństwa żywnościowego na południowym brzegu Morza Śródziemnego; a na niektórych obszarach ponad połowa ludności doświadcza ostrego głodu, a liczba osób zagrożonych wzrosła ze 135 mln w 2019 r. do ponad 345 mln w 2025 r.

Or. it

Poprawka 85
Leoluca Orlando
w imieniu grupy Verts/ALE

Projekt rezolucji
Motyw H a (nowy)

Projekt rezolucji	*Poprawka*
	Ha. mając na uwadze, że skutki zmiany klimatu spowodowanej przez człowieka stanowią alarmujące zagrożenie dla obszaru Morza Śródziemnego, jego mieszkańców oraz wyjątkowej różnorodności biologicznej i bogactwa społeczno-kulturowego; mając na uwadze, że zmiana klimatu silnie oddziałuje z innymi problemami środowiskowymi w basenie Morza Śródziemnego, wynikającymi z urbanizacji, zmiany użytkowania gruntów, przełowienia, zanieczyszczenia, utraty różnorodności biologicznej i degradacji ekosystemów lądowych i morskich;

Or. en

Poprawka 86
Sebastian Tynkkynen

Projekt rezolucji
Motyw H a (nowy)

Projekt rezolucji	*Poprawka*
	Ha. mając na uwadze, że Morze Śródziemne stanowi południową granicę zewnętrzną UE; mając na uwadze szczególną potrzebę zapewnienia skutecznego zarządzania granicami i ich bezpieczeństwa;

Or. fi

Poprawka 87
Massimiliano Salini

Projekt rezolucji
Motyw H a (nowy)

Projekt rezolucji	*Poprawka*
	Ha. mając na uwadze, że pokój i bezpieczeństwo wzajemnie się wzmacniają i stanowią podstawowe warunki wstępne dobrobytu wspólnej przestrzeni śródziemnomorskiej;

Or. en

Poprawka 88
Matthieu Valet, Jordan Bardella, Pierre-Romain Thionnet, Julie Rechagneux

Projekt rezolucji
Motyw H b (nowy)

Projekt rezolucji	*Poprawka*
	Hb. mając na uwadze, że basen Morza Śródziemnego stanowi kluczowy obszar tranzytowy dla międzynarodowej przestępczości zorganizowanej; mając na uwadze, że według Agencji Unii Europejskiej ds. Narkotyków (EUDA) w

2023 r. w Unii Europejskiej przechwycono rekordową ilość 419 ton kokainy; mając na uwadze, że w komunikacie w sprawie unijnego planu działania na rzecz zwalczania nielegalnego obrotu środkami odurzającymi i przestępczości zorganizowanej (COM(2023)0641 final)[1a] Komisja Europejska zwróciła uwagę na coraz częstsze wykorzystywanie przez siatki przestępcze szlaków morskich, portów i węzłów logistycznych do przemytu narkotyków do Europy; mając na uwadze, że organizacje przestępcze działające w regionie śródziemnomorskim w coraz większym stopniu wykorzystują szlaki łączące Afrykę Północną i Europę Południową do przemytu narkotyków, broni i nielegalnych towarów;

[1a] https://eur-lex.europa.eu/legal-content/PL/TXT/PDF/?uri=CELEX:52023DC0641

Or. en

Poprawka 89
Leoluca Orlando
w imieniu grupy Verts/ALE

Projekt rezolucji
Motyw H b (nowy)

Projekt rezolucji	*Poprawka*
	Hb. mając na uwadze, że 52 % zasobów rybnych w Morzu Śródziemnym jest uważanych za nadmiernie eksploatowane, a morze stanowi gorące miejsce odrzutów i przypadkowych połowów gatunków narażonych, co zagraża zrównoważeniu środowiskowemu połowów;

Or. en

Poprawka 90
Massimiliano Salini

Projekt rezolucji
Motyw H b (nowy)

Projekt rezolucji	*Poprawka*
	Hb. mając na uwadze, że region Morza Śródziemnego jest coraz bardziej narażony na szereg hybrydowych wyzwań w zakresie bezpieczeństwa, w tym zagrożeń dla bezpieczeństwa morskiego i odporności krytycznej infrastruktury morskiej i podwodnej;

Or. en

Poprawka 91
Leoluca Orlando
w imieniu grupy Verts/ALE

Projekt rezolucji
Motyw H c (nowy)

Projekt rezolucji	*Poprawka*
	Hc. mając na uwadze, że ustanowienie obszarów ograniczonych połowów umożliwia odbudowę wielu stad ryb dennych, co skutkuje ogólnym wzrostem liczebności komercyjnych i niekomercyjnych gatunków ryb, a także przyczynia się do osiągnięcia celu ustanowionego w globalnych ramach różnorodności biologicznej z Kunmingu/Montrealu w ramach Konwencji o różnorodności biologicznej (CBD), polegającego na ochronie co najmniej 30 % obszarów wód lądowych i śródlądowych oraz obszarów morskich i przybrzeżnych, zwłaszcza obszarów o szczególnym znaczeniu dla różnorodności biologicznej oraz funkcji i usług ekosystemów, poprzez skutecznie chronione i zarządzane reprezentatywne pod względem ekologicznym, dobrze

połączone i sprawiedliwie zarządzane systemy obszarów chronionych;

Or. en

Poprawka 92
Matthieu Valet, Jordan Bardella, Pierre-Romain Thionnet, Julie Rechagneux

Projekt rezolucji
Motyw H c (nowy)

Projekt rezolucji	*Poprawka*
	Hc. mając na uwadze, że według sprawozdania Europolu na temat sytuacji i tendencji w dziedzinie terroryzmu w Unii Europejskiej (TE-SAT) z 2025 r.[1a] w 2024 r. w 14 państwach członkowskich zgłoszono 58 ataków terrorystycznych, w tym 24 ataki dżihadystów, a 289 z 449 osób aresztowanych za przestępstwa związane z terroryzmem było powiązanych z terroryzmem dżihadystycznym; mając na uwadze, że w światowym indeksie terroryzmu z 2025 r. Sahel odpowiada za ponad połowę wszystkich zgonów związanych z terroryzmem na całym świecie; mając na uwadze, że organizacje terrorystyczne powiązane z Daiszem i Al-Kaidą nadal działają w Libii, Sahelu i niektórych częściach Afryki Północnej, przyczyniając się do niestabilności w regionie i stanowiąc wyzwanie w zakresie bezpieczeństwa zarówno dla Unii Europejskiej, jak i jej partnerów śródziemnomorskich;
	1a https://www.europol.europa.eu/cms/sites/default/files/documents/EU_TE-SAT_2025.pdf

Or. en

Poprawka 93
Massimiliano Salini

Projekt rezolucji
Motyw H c (nowy)

Projekt rezolucji	*Poprawka*
	Hc. mając na uwadze, że zmieniające się strategiczne i gospodarcze znaczenie strategicznych morskich szlaków komunikacyjnych, a także infrastruktury morskiej i podwodnej, w połączeniu ze złożonością pojawiających się wyzwań, uwypukla potrzebę głębszej współpracy między państwami członkowskimi i kluczowymi partnerami przemysłowymi w celu wsparcia odporności, gotowości i bezpieczeństwa;

Or. en

Poprawka 94
Leoluca Orlando
w imieniu grupy Verts/ALE

Projekt rezolucji
Motyw H d (nowy)

Projekt rezolucji	*Poprawka*
	Hd. mając na uwadze, że ściślejsza współpraca śródziemnomorska w dziedzinie polityki klimatycznej i energetycznej jest konieczna, aby zaradzić narażeniu regionu na skutki zmiany klimatu, w tym deficyt wody, ekstremalne upały i degradację ekosystemów, a także asymetriom strukturalnym, które utrudniają wdrażanie tych polityk, jak podkreślono w deklaracji z Palermo śródziemnomorskiego sojuszu ośrodków analitycznych do spraw zmiany klimatu;

Or. en

Poprawka 95
Leoluca Orlando
w imieniu grupy Verts/ALE

Projekt rezolucji
Motyw H e (nowy)

Projekt rezolucji	*Poprawka*
	He. mając na uwadze, że region śródziemnomorski ma ogromny potencjał techniczny w zakresie energii słonecznej i wiatrowej, szacowany na 4,5 terawata (TW); mając na uwadze, że aby zrealizować zobowiązania w zakresie energii odnawialnej podjęte podczas COP28, region śródziemnomorski musi podwoić planowane wykorzystanie energii odnawialnej, wzmocnić wzajemne połączenia sieci, zdolność magazynowania i elastyczność po stronie popytu;

Or. en

Poprawka 96
Leoluca Orlando
w imieniu grupy Verts/ALE

Projekt rezolucji
Motyw H f (nowy)

Projekt rezolucji	*Poprawka*
	Hf. mając na uwadze, że nielegalne przepływy finansowe nadal zagrażają zrównoważonemu rozwojowi, zaufaniu publicznemu, odporności instytucjonalnej i możliwościom gospodarczym w niektórych częściach regionu śródziemnomorskiego; mając na uwadze, że skuteczne zapobieganie kradzieży aktywów, ich wykrywanie, prowadzenie dochodzeń w ich sprawie i odzyskiwanie tych aktywów wymaga silniejszych instytucji krajowych, większej przejrzystości i ściślejszej współpracy międzynarodowej między partnerami

śródziemnomorskimi;

Or. en

Poprawka 97
Leoluca Orlando
w imieniu grupy Verts/ALE

Projekt rezolucji
Motyw H g (nowy)

Projekt rezolucji	*Poprawka*
	Hg. mając na uwadze, że Agencja Narodów Zjednoczonych do spraw Pomocy Uchodźcom Palestyńskim na Bliskim Wschodzie (UNRWA) nadal przyczynia się do stabilności regionalnej w regionie Morza Śródziemnego, świadcząc usługi kluczowe; mając na uwadze, że jako największy darczyńca UE ponosi szczególną odpowiedzialność za zapewnienie wiarygodnego i odpowiedniego finansowania agencji;

Or. en

Poprawka 98
Željana Zovko

Projekt rezolucji
Ustęp -1 (nowy)

Projekt rezolucji	*Poprawka*
	-1 apeluje o ściślejszą współpracę między Unią Europejską a jej partnerami z południowego regionu Morza Śródziemnego w celu sprostania wspólnym wyzwaniom w zakresie bezpieczeństwa i wzmocnienia odporności regionalnej, w tym w dziedzinie zwalczania terroryzmu, zapobiegania brutalnemu ekstremizmowi, bezpieczeństwa morskiego, ochrony

infrastruktury krytycznej, przeciwdziałania zagrożeniom hybrydowym i cybernetycznym, obcym manipulacjom informacjami i ingerencjami (FIMI), obchodzenia sankcji, budowania zdolności obronnych, zapobiegania konfliktom, mediacji i budowania pokoju, z myślą o promowaniu stabilności, bezpieczeństwa i dobrobytu w całym regionie śródziemnomorskim; podkreśla potrzebę pogłębienia współpracy zgodnie z celami strategii UE w zakresie bezpieczeństwa morskiego;

Or. en

Poprawka 99
Helmut Brandstätter, Dan Barna, Hilde Vautmans

Projekt rezolucji
Ustęp 1

Projekt rezolucji	*Poprawka*
1. uważa, że ***trzeba przywrócić*** aktywną rolę obywateli i społeczeństwa obywatelskiego, aby ***odbudować*** dialog, stabilność i pokój w regionie ***śródziemnomorskim; podkreśla,*** że region śródziemnomorski ***nie*** może ***pozostać centrum konfliktów*** i ***wojen,*** oraz wzywa do ***rozpoczęcia nowego etapu*** opartego na podmiotowości obywateli, społeczeństwa obywatelskiego, przedsiębiorstw i administracji lokalnej***, które stanowią czynniki napędzające odnowiony pakt na rzecz dialogu i współpracy***;	1. uważa, że ***aby region śródziemnomorski mógł stać się bardziej strategiczną wizją wspólnej przestrzeni współpracy oraz wymiany gospodarczej i kulturalnej, sprzyjającej wzrostowi, innowacjom, stabilności i pokojowi, należy wspierać*** aktywną rolę obywateli i społeczeństwa obywatelskiego, aby ***wzmocnić*** dialog, stabilność i pokój w regionie; \ ***jest przekonany,*** że region śródziemnomorski może ***skutecznie wyjść poza konflikty*** i ***wojny,*** oraz wzywa do ***zawarcia odnowionego paktu*** opartego na podmiotowości obywateli, społeczeństwa obywatelskiego, przedsiębiorstw i administracji lokalnej;

Or. en

Poprawka 100

Marco Tarquinio, Nicola Zingaretti, Robert Biedroń, Murielle Laurent, Cecilia Strada, Marta Temido, Matjaž Nemec, Leire Pajín, Udo Bullmann, Hana Jalloul Muro, Nikolas Farantouris

Projekt rezolucji
Ustęp 1

Projekt rezolucji	*Poprawka*
1. uważa, że trzeba przywrócić aktywną rolę obywateli i społeczeństwa obywatelskiego, aby odbudować dialog, stabilność i pokój w regionie śródziemnomorskim; ***podkreśla, że region śródziemnomorski nie może pozostać centrum konfliktów i wojen, oraz*** wzywa do ***rozpoczęcia nowego etapu*** opartego na ***podmiotowości*** obywateli, społeczeństwa obywatelskiego, przedsiębiorstw i administracji lokalnej***, które stanowią czynniki napędzające*** odnowiony pakt na rzecz dialogu i współpracy;	1. uważa, że trzeba przywrócić aktywną rolę obywateli i społeczeństwa obywatelskiego, aby odbudować dialog, stabilność i pokój w regionie śródziemnomorskim; ***podkreśla, że region śródziemnomorski nie może pozostać centrum konfliktów i wojen, podziałów i nierówności, lecz musi stać się wspólną przestrzenią współpracy, wzajemnego zaufania i zrównoważonego rozwoju;*** wzywa do ***odnowionego partnerstwa*** opartego na ***sprawiedliwości społecznej i rozwoju sprzyjającym włączeniu społecznemu oraz na rzeczywistej współodpowiedzialności i znaczącym zaangażowaniu*** obywateli, ***organizacji*** społeczeństwa obywatelskiego, przedsiębiorstw i administracji lokalnej ***jako czynników napędzających*** odnowiony pakt na rzecz dialogu i współpracy;

Or. en

Poprawka 101
Carlo Fidanza, Alberico Gambino, Ruggero Razza

Projekt rezolucji
Ustęp 1

Projekt rezolucji	*Poprawka*
1. uważa, że trzeba przywrócić aktywną rolę obywateli i społeczeństwa obywatelskiego, aby odbudować dialog, stabilność i pokój w regionie śródziemnomorskim; podkreśla, że region śródziemnomorski nie może pozostać centrum konfliktów i wojen, oraz wzywa	1. uważa, że trzeba przywrócić aktywną rolę obywateli i społeczeństwa obywatelskiego, aby odbudować dialog, stabilność i pokój w regionie śródziemnomorskim; podkreśla, że region śródziemnomorski nie może pozostać centrum konfliktów i wojen, oraz wzywa

do rozpoczęcia nowego etapu opartego na podmiotowości obywateli, społeczeństwa obywatelskiego, przedsiębiorstw i administracji lokalnej, które stanowią czynniki napędzające odnowiony pakt na rzecz dialogu i współpracy;	do rozpoczęcia nowego etapu opartego na podmiotowości obywateli, społeczeństwa obywatelskiego, przedsiębiorstw i administracji lokalnej, które stanowią czynniki napędzające odnowiony pakt na rzecz dialogu i współpracy***, oraz zapewnia zaangażowanie instytucji na różnych szczeblach sprawowania rządów***;

Or. it

Poprawka 102
Massimiliano Salini

Projekt rezolucji
Ustęp 1

Projekt rezolucji	*Poprawka*
1. uważa, że trzeba przywrócić aktywną rolę obywateli i społeczeństwa obywatelskiego, aby odbudować dialog, stabilność i pokój w regionie śródziemnomorskim***;*** podkreśla, że region śródziemnomorski nie może pozostać centrum konfliktów i wojen, oraz wzywa do rozpoczęcia nowego etapu opartego na podmiotowości obywateli, społeczeństwa obywatelskiego, przedsiębiorstw i administracji lokalnej, które stanowią czynniki napędzające odnowiony pakt na rzecz dialogu i współpracy;	1. uważa, że trzeba przywrócić aktywną rolę obywateli i społeczeństwa obywatelskiego, aby odbudować dialog, stabilność i pokój w regionie śródziemnomorskim***, a jednocześnie zacieśnić współpracę UE z jej południowymi partnerami;*** podkreśla, że region śródziemnomorski nie może pozostać centrum konfliktów i wojen, oraz wzywa do rozpoczęcia nowego etapu opartego na podmiotowości obywateli, społeczeństwa obywatelskiego, przedsiębiorstw i administracji lokalnej, które stanowią czynniki napędzające odnowiony pakt na rzecz dialogu i współpracy;

Or. en

Poprawka 103
Leoluca Orlando
w imieniu grupy Verts/ALE

Projekt rezolucji
Ustęp 1

Projekt rezolucji	*Poprawka*
1. uważa, że trzeba przywrócić aktywną rolę obywateli i społeczeństwa obywatelskiego, aby odbudować dialog, stabilność i pokój w regionie śródziemnomorskim; podkreśla, że region śródziemnomorski nie może pozostać centrum konfliktów i wojen, oraz wzywa do rozpoczęcia nowego etapu opartego na podmiotowości obywateli, społeczeństwa obywatelskiego, przedsiębiorstw i administracji lokalnej, które stanowią czynniki napędzające odnowiony pakt na rzecz dialogu i współpracy;	1. uważa, że trzeba przywrócić aktywną rolę obywateli i społeczeństwa obywatelskiego, aby odbudować dialog, stabilność i pokój w regionie śródziemnomorskim ***oraz przeciwdziałać autorytaryzmowi, represjom i ubóstwu***; podkreśla, że region śródziemnomorski nie może pozostać centrum konfliktów i wojen, oraz wzywa do rozpoczęcia nowego etapu opartego na podmiotowości obywateli, społeczeństwa obywatelskiego, przedsiębiorstw i administracji lokalnej, które stanowią czynniki napędzające odnowiony pakt na rzecz dialogu i współpracy;

Or. en

Poprawka 104
Reinhold Lopatka

Projekt rezolucji
Ustęp 1

Projekt rezolucji	*Poprawka*
1. uważa, że trzeba przywrócić aktywną rolę obywateli i społeczeństwa obywatelskiego, aby odbudować dialog, stabilność i pokój w regionie śródziemnomorskim; podkreśla***, że region śródziemnomorski nie może pozostać centrum konfliktów*** i ***wojen,*** oraz wzywa do rozpoczęcia nowego etapu opartego na podmiotowości obywateli, społeczeństwa obywatelskiego, przedsiębiorstw i administracji lokalnej, które stanowią czynniki napędzające odnowiony pakt na rzecz dialogu i współpracy;	1. uważa, że trzeba przywrócić aktywną rolę obywateli i społeczeństwa obywatelskiego, aby odbudować dialog, stabilność i pokój w regionie śródziemnomorskim; podkreśla ***znaczenie zajęcia się podstawowymi przyczynami niestabilności*** i ***konfliktów w całym regionie*** oraz wzywa do rozpoczęcia nowego etapu opartego na podmiotowości obywateli, społeczeństwa obywatelskiego, przedsiębiorstw i administracji lokalnej, które stanowią czynniki napędzające odnowiony pakt na rzecz dialogu i współpracy;

Or. en

Poprawka 105
Laura Ballarín Cereza, Javi López

Projekt rezolucji
Ustęp 1

Projekt rezolucji	*Poprawka*
1. uważa, że trzeba przywrócić aktywną rolę obywateli i społeczeństwa obywatelskiego, aby odbudować dialog, stabilność i pokój w regionie śródziemnomorskim; podkreśla, że region śródziemnomorski nie może pozostać centrum konfliktów i wojen, oraz wzywa do rozpoczęcia nowego etapu opartego na podmiotowości obywateli, społeczeństwa obywatelskiego, przedsiębiorstw i administracji lokalnej, które stanowią czynniki napędzające odnowiony pakt na rzecz dialogu i współpracy;	1. uważa, że trzeba przywrócić aktywną rolę obywateli i społeczeństwa obywatelskiego, aby odbudować dialog, stabilność i pokój w regionie śródziemnomorskim; podkreśla, że region śródziemnomorski nie może pozostać centrum konfliktów i wojen, oraz wzywa do rozpoczęcia nowego etapu opartego na podmiotowości obywateli, społeczeństwa obywatelskiego, przedsiębiorstw i administracji ***regionalnej i*** lokalnej, które stanowią czynniki napędzające odnowiony pakt na rzecz dialogu i współpracy;

Or. en

Poprawka 106
Alberico Gambino, Ruggero Razza, Carlo Fidanza

Projekt rezolucji
Ustęp 1

Projekt rezolucji	*Poprawka*
1. uważa, że trzeba ***przywrócić*** aktywną rolę obywateli i społeczeństwa obywatelskiego, aby odbudować dialog, stabilność i pokój w regionie śródziemnomorskim; podkreśla, że region śródziemnomorski ***nie może pozostać centrum konfliktów*** i ***wojen,*** oraz ***wzywa do rozpoczęcia*** nowego etapu opartego na ***podmiotowości obywateli, społeczeństwa obywatelskiego, przedsiębiorstw i administracji lokalnej, które stanowią czynniki napędzające odnowiony pakt na rzecz dialogu i współpracy***;	1. uważa, że trzeba ***wzmocnić*** aktywną rolę obywateli***, przedsiębiorstw*** i społeczeństwa obywatelskiego, aby odbudować dialog, stabilność i pokój w regionie śródziemnomorskim; podkreśla, że region śródziemnomorski ***musi stać się przestrzenią pokoju, bezpieczeństwa, dobrobytu*** i ***współpracy,*** oraz ***wyraża nadzieję na rozpoczęcie*** nowego etapu opartego na ***wspólnej odpowiedzialności, inwestycjach, możliwościach gospodarczych oraz partnerstwach przynoszących obopólne korzyści wszystkim zainteresowanym podmiotom***;

Or. it

Poprawka 107
Sebastian Tynkkynen

Projekt rezolucji
Ustęp 1

Projekt rezolucji	*Poprawka*
1. uważa, że trzeba przywrócić aktywną rolę obywateli i społeczeństwa obywatelskiego, aby odbudować dialog, stabilność i pokój w regionie śródziemnomorskim; podkreśla, że region śródziemnomorski nie może pozostać centrum konfliktów i wojen, oraz wzywa do rozpoczęcia nowego etapu opartego na podmiotowości obywateli, społeczeństwa obywatelskiego, przedsiębiorstw i administracji lokalnej, które stanowią czynniki napędzające ***odnowiony pakt na rzecz dialogu i współpracy***;	1. uważa, że trzeba przywrócić aktywną rolę obywateli i społeczeństwa obywatelskiego, aby odbudować dialog, stabilność i pokój w regionie śródziemnomorskim; podkreśla, że region śródziemnomorski nie może pozostać centrum konfliktów i wojen, oraz wzywa do rozpoczęcia nowego etapu opartego na podmiotowości obywateli, społeczeństwa obywatelskiego, przedsiębiorstw i administracji lokalnej, które stanowią czynniki napędzające ***osiąganie tych celów***;

Or. fi

Poprawka 108
Loucas Fourlas

Projekt rezolucji
Ustęp 1 a (nowy)

Projekt rezolucji	*Poprawka*
	1a. podkreśla, że każde wiarygodne partnerstwo eurośródziemnomorskie musi opierać się na pełnym poszanowaniu prawa międzynarodowego, w tym Konwencji Narodów Zjednoczonych o prawie morza (UNCLOS), oraz nienaruszalności suwerenności i suwerennych praw państw członkowskich w ich strefach morskich, w tym w wyłącznych strefach ekonomicznych;

Or. en

Poprawka 109
Petras Auštrevičius

Projekt rezolucji
Ustęp 1 a (nowy)

Projekt rezolucji	*Poprawka*
	1a. przypomina o wyjątkowej pozycji i odpowiedzialności UE za wspieranie działań na rzecz zawieszenia broni i budowania zaufania poprzez zaangażowanie dyplomatyczne i polityczne; podkreśla, że poprawa poziomu życia i dostępu do podstawowych usług w całym regionie zależy od osiągnięcia trwałych rozwiązań politycznych;

Or. en

Poprawka 110
Sebastian Tynkkynen

Projekt rezolucji
Ustęp 1 a (nowy)

Projekt rezolucji	*Poprawka*
	1a. przypomina, że Turcja nadal nielegalnie okupuje duże obszary Cypru; uważa, że trwająca od dziesięcioleci okupacja i prowokacyjne zachowanie Turcji niszczą podstawy stabilności w regionie Morza Śródziemnego;

Or. fi

Poprawka 111

Marco Tarquinio, Nicola Zingaretti, Robert Biedroń, Murielle Laurent, Cecilia Strada, Marta Temido, Matjaž Nemec, Leire Pajín, Udo Bullmann, Hana Jalloul Muro, Nikolas Farantouris

Projekt rezolucji
Ustęp 2

Projekt rezolucji	*Poprawka*
2. uważa, że Pakt na rzecz regionu śródziemnomorskiego stanowi okazję do odnowienia i wzmocnienia stosunków eurośródziemnomorskich poprzez ***skupienie się na obywatelach*** w ***obliczu podziałów*** i ***braku ambicji ze strony rządów,*** wyciągnięcie wniosków z niedociągnięć poprzednich ram współpracy oraz budowanie tego odnowionego partnerstwa opartego na współodpowiedzialności, którego powodzenie zależy od rzeczywistego zaangażowania obywateli, władz lokalnych i regionalnych, partnerów społecznych i organizacji społeczeństwa obywatelskiego;	2. uważa, że Pakt na rzecz regionu śródziemnomorskiego stanowi okazję do odnowienia i wzmocnienia stosunków eurośródziemnomorskich poprzez ***umieszczenie obywateli*** w ***centrum działań w regionie naznaczonym podziałami*** i ***rozbieżnościami politycznymi,*** wyciągnięcie ***konkretnych*** wniosków z niedociągnięć poprzednich ram współpracy***, w tym z niewystarczającego finansowania, słabych struktur zarządzania*** oraz ***systematycznego marginalizowania społeczeństwa obywatelskiego, oraz*** budowanie tego odnowionego partnerstwa opartego na współodpowiedzialności ***jako jego centralnej i operacyjnej zasadzie,*** którego powodzenie zależy od rzeczywistego zaangażowania obywateli, władz lokalnych i regionalnych, partnerów społecznych i organizacji społeczeństwa obywatelskiego ***w opracowywanie, wdrażanie i ocenę wszystkich jego programów***;

Or. en

Poprawka 112
Sebastian Tynkkynen

Projekt rezolucji
Ustęp 2

Projekt rezolucji	*Poprawka*
2. uważa, że Pakt na rzecz regionu śródziemnomorskiego stanowi okazję do odnowienia i wzmocnienia stosunków eurośródziemnomorskich poprzez	2. uważa, że Pakt na rzecz regionu śródziemnomorskiego stanowi okazję do odnowienia i wzmocnienia stosunków eurośródziemnomorskich poprzez

skupienie się na obywatelach w obliczu podziałów i braku ambicji ze strony rządów, wyciągnięcie wniosków z niedociągnięć poprzednich ram współpracy oraz budowanie tego odnowionego partnerstwa opartego na współodpowiedzialności, którego powodzenie zależy od rzeczywistego zaangażowania obywateli, władz lokalnych i ***regionalnych, partnerów społecznych i organizacji społeczeństwa obywatelskiego***;	***wzmocnienie bezpieczeństwa, gotowości*** i ***zarządzania migracjami, a także promowanie dwustronnych interesów gospodarczych***;

Or. fi

Poprawka 113
Massimiliano Salini

Projekt rezolucji
Ustęp 2

Projekt rezolucji	*Poprawka*
2. uważa, że Pakt na rzecz regionu śródziemnomorskiego stanowi okazję do odnowienia i wzmocnienia stosunków eurośródziemnomorskich poprzez skupienie się na obywatelach w obliczu podziałów i braku ambicji ze strony rządów, wyciągnięcie wniosków z niedociągnięć poprzednich ram współpracy oraz budowanie tego odnowionego partnerstwa opartego na współodpowiedzialności, którego powodzenie zależy od rzeczywistego zaangażowania obywateli, władz lokalnych i regionalnych, partnerów społecznych i organizacji społeczeństwa obywatelskiego;	2. uważa, że Pakt na rzecz regionu śródziemnomorskiego stanowi okazję do odnowienia i wzmocnienia stosunków eurośródziemnomorskich poprzez skupienie się na obywatelach w obliczu podziałów i braku ambicji ze strony rządów, wyciągnięcie wniosków z niedociągnięć poprzednich ram współpracy oraz budowanie tego odnowionego partnerstwa opartego na współodpowiedzialności, ***współtworzeniu, wzajemnym interesie i wspólnej odpowiedzialności jako jego centralnej zasadzie,*** którego powodzenie zależy od rzeczywistego zaangażowania obywateli, władz lokalnych i regionalnych, partnerów społecznych i organizacji społeczeństwa obywatelskiego;***zauważa, że pakt jest wynikiem bezprecedensowego procesu konsultacji sprzyjającego włączeniu społecznemu, który zapewnia zgodność z rzeczywistymi potrzebami i aspiracjami obywateli po obu stronach Morza***

Śródziemnego;

Or. en

Poprawka 114
Željana Zovko

Projekt rezolucji
Ustęp 2

Projekt rezolucji	*Poprawka*
2. uważa, że Pakt na rzecz regionu śródziemnomorskiego stanowi okazję do odnowienia i wzmocnienia stosunków eurośródziemnomorskich poprzez skupienie się na obywatelach w obliczu podziałów i braku ambicji ze strony rządów, wyciągnięcie wniosków z niedociągnięć poprzednich ram współpracy oraz budowanie tego odnowionego partnerstwa opartego na współodpowiedzialności, którego powodzenie zależy od rzeczywistego zaangażowania obywateli, władz lokalnych i regionalnych, partnerów społecznych i organizacji społeczeństwa obywatelskiego;	2. uważa, że Pakt na rzecz regionu śródziemnomorskiego stanowi okazję do odnowienia i wzmocnienia stosunków eurośródziemnomorskich poprzez skupienie się na obywatelach w obliczu podziałów i braku ambicji ze strony rządów, wyciągnięcie wniosków z niedociągnięć poprzednich ram współpracy oraz budowanie tego odnowionego partnerstwa opartego na współodpowiedzialności, którego powodzenie zależy od rzeczywistego zaangażowania obywateli, władz lokalnych i regionalnych, partnerów społecznych i organizacji społeczeństwa obywatelskiego; ***podkreśla w tym kontekście potrzebę wzmocnienia regionalnej i wielostronnej współpracy między krajami śródziemnomorskimi w celu skutecznego sprostania wyzwaniom związanym ze zrównoważonym rozwojem, energią i bezpieczeństwem;***

Or. en

Poprawka 115
Alexander Sell

Projekt rezolucji
Ustęp 2

Projekt rezolucji	*Poprawka*

2. uważa, że Pakt na rzecz regionu śródziemnomorskiego ***stanowi*** okazję do odnowienia i wzmocnienia stosunków eurośródziemnomorskich ***poprzez skupienie się na obywatelach w obliczu podziałów i braku ambicji ze strony rządów, wyciągnięcie wniosków z niedociągnięć poprzednich ram współpracy oraz budowanie tego odnowionego partnerstwa opartego na współodpowiedzialności, którego powodzenie zależy od rzeczywistego zaangażowania obywateli, władz lokalnych i regionalnych, partnerów społecznych*** i ***organizacji społeczeństwa obywatelskiego***;	2. uważa, że Pakt na rzecz regionu śródziemnomorskiego ***może stanowić*** okazję do odnowienia i wzmocnienia stosunków eurośródziemnomorskich, ***jeżeli kraje partnerskie zobowiążą się do kontrolowania nielegalnej migracji, zwalczania handlu ludźmi*** i ***wdrażania skutecznych umów o readmisji***;

Or. en

Poprawka 116
Francisco José Millán Mon

Projekt rezolucji
Ustęp 2

Projekt rezolucji	*Poprawka*
2. uważa, że Pakt na rzecz regionu śródziemnomorskiego stanowi okazję do odnowienia i wzmocnienia stosunków eurośródziemnomorskich poprzez skupienie się na obywatelach w obliczu podziałów ***i braku ambicji ze strony rządów, wyciągnięcie*** wniosków z ***niedociągnięć*** poprzednich ram współpracy ***oraz budowanie*** tego odnowionego partnerstwa opartego na współodpowiedzialności, którego powodzenie zależy od rzeczywistego zaangażowania obywateli, władz lokalnych i regionalnych, partnerów społecznych i organizacji społeczeństwa obywatelskiego;	2. uważa, że Pakt na rzecz regionu śródziemnomorskiego stanowi okazję do odnowienia i wzmocnienia stosunków eurośródziemnomorskich poprzez skupienie się na obywatelach w obliczu podziałów ***w kontekście charakteryzującym się złożoną sytuacją w kilku krajach partnerskich na południu basenu Morza Śródziemnego, co utrudnia prowadzenie ambitnego dialogu politycznego; podkreśla potrzebę wyciągnięcia*** wniosków z poprzednich ram współpracy ***i rozwijania*** tego odnowionego partnerstwa opartego na współodpowiedzialności, którego powodzenie zależy od rzeczywistego zaangażowania obywateli, władz lokalnych i regionalnych, partnerów społecznych i organizacji społeczeństwa obywatelskiego;

Or. es

Poprawka 117
Helmut Brandstätter, Dan Barna, Hilde Vautmans

Projekt rezolucji
Ustęp 2

Projekt rezolucji	*Poprawka*
2. uważa, że Pakt na rzecz regionu śródziemnomorskiego stanowi okazję do ***odnowienia i wzmocnienia stosunków eurośródziemnomorskich poprzez skupienie się na obywatelach*** w ***obliczu podziałów i braku ambicji ze strony rządów, wyciągnięcie wniosków z niedociągnięć poprzednich ram*** współpracy ***oraz budowanie tego odnowionego partnerstwa opartego*** na ***współodpowiedzialności, którego powodzenie zależy od rzeczywistego zaangażowania obywateli, władz lokalnych i regionalnych, partnerów społecznych i organizacji społeczeństwa obywatelskiego***;	2. uważa, że Pakt na rzecz regionu śródziemnomorskiego stanowi okazję do ***osiągnięcia obopólnych korzyści*** w ***obszarach zrównoważonego rozwoju gospodarczego, infrastruktury cyfrowej, energii i*** współpracy ***w zakresie czystych technologii, a także odporności*** na ***klęski żywiołowe i bezpieczeństwa, w oparciu o współodpowiedzialność, w szczególności w kontekście trwającego konfliktu wokół Cieśniny Ormuz, który zagraża również bezpieczeństwu energetycznemu UE***;

Or. en

Poprawka 118
Vangelis Meimarakis

Projekt rezolucji
Ustęp 2

Projekt rezolucji	*Poprawka*
2. uważa, że Pakt na rzecz regionu śródziemnomorskiego stanowi okazję do odnowienia i wzmocnienia stosunków eurośródziemnomorskich poprzez ***skupienie się na obywatelach w obliczu podziałów i braku ambicji ze strony rządów,*** wyciągnięcie wniosków z niedociągnięć poprzednich ram współpracy	2. uważa, że Pakt na rzecz regionu śródziemnomorskiego stanowi okazję do odnowienia i wzmocnienia stosunków eurośródziemnomorskich poprzez wyciągnięcie wniosków z niedociągnięć poprzednich ram współpracy oraz budowanie tego odnowionego partnerstwa opartego na współodpowiedzialności,

oraz budowanie tego odnowionego partnerstwa opartego na współodpowiedzialności, którego powodzenie zależy od rzeczywistego zaangażowania obywateli, władz lokalnych i regionalnych, partnerów społecznych i organizacji społeczeństwa obywatelskiego;	którego powodzenie zależy od rzeczywistego zaangażowania obywateli, władz lokalnych i regionalnych, partnerów społecznych i organizacji społeczeństwa obywatelskiego;

Or. en

Poprawka 119
Alberico Gambino, Ruggero Razza, Carlo Fidanza

Projekt rezolucji
Ustęp 2

Projekt rezolucji	*Poprawka*
2. uważa, że Pakt na rzecz regionu śródziemnomorskiego stanowi okazję do odnowienia i wzmocnienia stosunków eurośródziemnomorskich poprzez ***skupienie się na obywatelach w obliczu podziałów i braku ambicji ze strony rządów,*** wyciągnięcie wniosków z ***niedociągnięć*** poprzednich ram współpracy oraz budowanie ***tego*** odnowionego partnerstwa opartego na współodpowiedzialności, ***którego*** powodzenie zależy od ***rzeczywistego*** zaangażowania ***obywateli,*** władz ***lokalnych i*** regionalnych, partnerów społecznych ***i*** organizacji społeczeństwa obywatelskiego;	2. uważa, że Pakt na rzecz regionu śródziemnomorskiego stanowi okazję do odnowienia i wzmocnienia stosunków eurośródziemnomorskich poprzez wyciągnięcie wniosków z poprzednich ram współpracy oraz budowanie odnowionego partnerstwa opartego na współodpowiedzialności, ***wspólnej odpowiedzialności i osiąganiu konkretnych wyników; podkreśla, że jego*** powodzenie zależy od ***aktywnego*** zaangażowania władz ***krajowych,*** regionalnych ***i lokalnych,*** partnerów społecznych**,** organizacji społeczeństwa obywatelskiego ***oraz przedsiębiorstw w celu promowania stabilności, bezpieczeństwa i wspólnego dobrobytu***;

Or. it

Poprawka 120
Giorgos Georgiou
w imieniu grupy The Left

Projekt rezolucji
Ustęp 2

Projekt rezolucji	*Poprawka*
2. uważa, że Pakt na rzecz regionu śródziemnomorskiego stanowi okazję do odnowienia i wzmocnienia stosunków eurośródziemnomorskich poprzez skupienie się na obywatelach w obliczu podziałów i braku ambicji ze strony rządów, wyciągnięcie wniosków z niedociągnięć poprzednich ram współpracy oraz budowanie tego odnowionego partnerstwa opartego na współodpowiedzialności, którego powodzenie zależy od rzeczywistego zaangażowania obywateli, władz lokalnych i regionalnych, partnerów społecznych i organizacji społeczeństwa obywatelskiego;	2. uważa, że Pakt na rzecz regionu śródziemnomorskiego stanowi okazję do odnowienia i wzmocnienia stosunków eurośródziemnomorskich ***i umocnienie multilateralizmu*** poprzez skupienie się na obywatelach w obliczu podziałów i braku ambicji ze strony rządów, wyciągnięcie wniosków z niedociągnięć poprzednich ram współpracy oraz budowanie tego odnowionego partnerstwa opartego na współodpowiedzialności, którego powodzenie zależy od rzeczywistego zaangażowania obywateli, władz lokalnych i regionalnych, partnerów społecznych i organizacji społeczeństwa obywatelskiego;

Or. en

Poprawka 121
Reinhold Lopatka

Projekt rezolucji
Ustęp 2

Projekt rezolucji	*Poprawka*
2. uważa, że Pakt na rzecz regionu śródziemnomorskiego stanowi okazję do odnowienia i wzmocnienia stosunków eurośródziemnomorskich poprzez ***skupienie*** się ***na obywatelach w obliczu*** podziałów ***i braku ambicji ze strony rządów,*** wyciągnięcie wniosków z niedociągnięć poprzednich ram współpracy oraz budowanie tego odnowionego partnerstwa opartego na współodpowiedzialności, którego powodzenie zależy od rzeczywistego zaangażowania obywateli, władz lokalnych i regionalnych, partnerów społecznych i organizacji społeczeństwa obywatelskiego;	2. uważa, że Pakt na rzecz regionu śródziemnomorskiego stanowi okazję do odnowienia i wzmocnienia stosunków eurośródziemnomorskich poprzez ***przezwyciężenie utrzymujących*** się ***od dawna*** podziałów, wyciągnięcie wniosków z niedociągnięć poprzednich ram współpracy oraz budowanie tego odnowionego partnerstwa opartego na współodpowiedzialności ***jako jego centralnej zasadzie,*** którego powodzenie zależy od rzeczywistego zaangażowania obywateli, władz lokalnych i regionalnych, partnerów społecznych i organizacji społeczeństwa obywatelskiego;

Or. en

Poprawka 122
Carlo Fidanza, Alberico Gambino, Ruggero Razza

Projekt rezolucji
Ustęp 2

Projekt rezolucji	*Poprawka*
2. uważa, że Pakt na rzecz regionu śródziemnomorskiego stanowi okazję do odnowienia i wzmocnienia stosunków eurośródziemnomorskich poprzez skupienie się na obywatelach ***w obliczu podziałów i braku ambicji ze strony rządów,*** wyciągnięcie wniosków z niedociągnięć poprzednich ram współpracy oraz budowanie tego odnowionego partnerstwa opartego na współodpowiedzialności, którego powodzenie zależy od rzeczywistego zaangażowania obywateli, ***władz lokalnych i regionalnych,*** partnerów społecznych i organizacji społeczeństwa obywatelskiego;	2. uważa, że Pakt na rzecz regionu śródziemnomorskiego stanowi okazję do odnowienia i wzmocnienia stosunków eurośródziemnomorskich poprzez skupienie się ***nie tylko*** na ***władzach publicznych, ale również na*** obywatelach, wyciągnięcie wniosków z niedociągnięć poprzednich ram współpracy oraz budowanie tego odnowionego partnerstwa opartego na współodpowiedzialności, którego powodzenie zależy od rzeczywistego zaangażowania obywateli, ***instytucji na różnych szczeblach sprawowania rządów,*** partnerów społecznych i organizacji społeczeństwa obywatelskiego;

Or. it

Poprawka 123
Giorgos Georgiou
w imieniu grupy The Left

Projekt rezolucji
Ustęp 2 a (nowy)

Projekt rezolucji	*Poprawka*
	2a. podkreśla, że w czasie, gdy multilateralizm jest osłabiany przez rosnące napięcia geopolityczne, konflikty zbrojne i próby podważenia prawa międzynarodowego i instytucji międzynarodowych, Pakt na rzecz regionu śródziemnomorskiego stanowi doskonałą okazję do potwierdzenia zasad współpracy, solidarności, wzajemnego szacunku i wspólnej odpowiedzialności; ostrzega przed zaprzepaszczeniem tej szansy i

	nawołuje do przekształcenia paktu w inicjatywę przewodnią na rzecz odnowionego i skutecznego multilateralizmu w regionie Morza Śródziemnego;

Or. en

Poprawka 124
Massimiliano Salini

Projekt rezolucji
Ustęp 2 a (nowy)

Projekt rezolucji	*Poprawka*
	2a. zwraca uwagę, że należy podkreślać strategiczne znaczenie paktu nie tylko dla zwiększenia widoczności UE w całym regionie, ale także dla zabezpieczenia kluczowych interesów UE poprzez zapobieganie pojawianiu się i rozprzestrzenianiu podmiotów oraz polityk szkodliwych dla stanowiska UE;

Or. en

Poprawka 125
Helmut Brandstätter, Dan Barna, Hilde Vautmans

Projekt rezolucji
Ustęp 3

Projekt rezolucji	*Poprawka*
3. popiera cel, jakim jest ożywienie regionu śródziemnomorskiego jako wspólnej przestrzeni współpracy oraz wymiany gospodarczej i kulturalnej, a także wspieranie wzrostu, stabilności i pokoju;	***skreśla się***

Or. en

Poprawka 126
Marco Tarquinio, Nicola Zingaretti, Robert Biedroń, Murielle Laurent, Cecilia Strada, Marta Temido, Matjaž Nemec, Leire Pajín, Udo Bullmann, Hana Jalloul Muro, Nikolas Farantouris

Projekt rezolucji
Ustęp 3

Projekt rezolucji	*Poprawka*
3. popiera cel, jakim jest ożywienie regionu śródziemnomorskiego jako wspólnej przestrzeni współpracy oraz wymiany gospodarczej i kulturalnej, ***a także wspieranie wzrostu,*** stabilności i ***pokoju***;	3. popiera cel, jakim jest ożywienie regionu śródziemnomorskiego jako wspólnej przestrzeni współpracy oraz wymiany gospodarczej i kulturalnej, ***sprzyjającej wzrostowi,*** stabilności i ***pokojowi; przypomina, że w procesie barcelońskim uznano wymiar społeczny, ludzki i kulturowy za strukturalny filar współpracy eurośródziemnomorskiej; uważa, że rozbieżność między tym zobowiązaniem a jego faktyczną realizacją stanowi jedno z niedociągnięć dotychczasowej współpracy eurośródziemnomorskiej, którym należy się teraz zająć w pakcie dzięki odpowiedniemu zaangażowaniu politycznemu i przeznaczeniu specjalnych środków finansowych;***

Or. en

Poprawka 127
Massimiliano Salini

Projekt rezolucji
Ustęp 3

Projekt rezolucji	*Poprawka*
3. popiera cel, jakim jest ożywienie regionu śródziemnomorskiego jako wspólnej przestrzeni współpracy oraz wymiany gospodarczej i kulturalnej, a także wspieranie wzrostu, stabilności i pokoju;	3. popiera cel, jakim jest ożywienie regionu śródziemnomorskiego jako wspólnej przestrzeni współpracy oraz wymiany gospodarczej i kulturalnej, a także wspieranie wzrostu, stabilności***,*** ***bezpieczeństwa*** i pokoju ***oraz promowanie aktywnego udziału mniejszości; podkreśla, że cele gospodarcze, polityczne,***

społeczne i środowiskowe Paktu na rzecz regionu śródziemnomorskiego można osiągnąć w perspektywie długoterminowej wyłącznie pod warunkiem zapewnienia pokoju i stabilności w całym regionie;

Or. en

Poprawka 128
Laura Ballarín Cereza, Javi López

Projekt rezolucji
Ustęp 3

Projekt rezolucji	*Poprawka*
3. popiera cel, jakim jest ożywienie regionu śródziemnomorskiego jako wspólnej przestrzeni współpracy oraz wymiany gospodarczej i kulturalnej, a także wspieranie wzrostu, stabilności i pokoju;	3. popiera cel, jakim jest ożywienie regionu śródziemnomorskiego jako wspólnej przestrzeni współpracy oraz wymiany gospodarczej i kulturalnej, a także wspieranie wzrostu, stabilności i pokoju; ***docenia wkład śródziemnomorskich ośrodków regionalnych i miast we wspieranie dialogu, innowacji i współpracy w całym basenie, w tym za pośrednictwem istniejących eurośródziemnomorskich sieci i platform;***

Or. en

Poprawka 129
Alberico Gambino, Ruggero Razza, Carlo Fidanza

Projekt rezolucji
Ustęp 3

Projekt rezolucji	*Poprawka*
3. popiera cel, jakim jest ożywienie regionu śródziemnomorskiego jako wspólnej przestrzeni współpracy oraz wymiany gospodarczej i kulturalnej, a także wspieranie wzrostu, stabilności i pokoju***;***	3. popiera cel, jakim jest ożywienie regionu śródziemnomorskiego jako wspólnej przestrzeni współpracy***, łączności*** oraz wymiany gospodarczej i kulturalnej, a także wspieranie wzrostu, stabilności***,*** ***wspólnego dla całego regionu dobrobytu*** i

pokoju***: podejście całościowe, które łączy bezpieczeństwo, migrację, energię i rozwój gospodarczy w ramach jednej wizji strategicznej;***

Or. it

Poprawka 130
Vangelis Meimarakis

Projekt rezolucji
Ustęp 3

Projekt rezolucji	*Poprawka*
3. popiera cel, jakim jest ożywienie regionu śródziemnomorskiego jako wspólnej przestrzeni współpracy oraz wymiany gospodarczej i kulturalnej, a także wspieranie wzrostu, stabilności i pokoju;	3. popiera cel, jakim jest ożywienie regionu śródziemnomorskiego jako wspólnej przestrzeni współpracy oraz wymiany gospodarczej i kulturalnej, a także wspieranie wzrostu, stabilności***, włączenia społecznego*** i pokoju;

Or. en

Poprawka 131
Nacho Sánchez Amor, Hana Jalloul Muro

Projekt rezolucji
Ustęp 3

Projekt rezolucji	*Poprawka*
3. popiera cel, jakim jest ożywienie regionu śródziemnomorskiego jako wspólnej przestrzeni współpracy oraz wymiany gospodarczej i kulturalnej, a także wspieranie wzrostu, stabilności i pokoju;	3. popiera cel, jakim jest ożywienie regionu śródziemnomorskiego jako wspólnej przestrzeni współpracy oraz wymiany gospodarczej***, naukowej*** i kulturalnej, a także wspieranie wzrostu, stabilności i pokoju;

Or. en

Poprawka 132
Sebastian Tynkkynen

Projekt rezolucji
Ustęp 3

Projekt rezolucji	*Poprawka*
3. popiera cel, jakim jest ożywienie regionu śródziemnomorskiego jako ***wspólnej*** przestrzeni współpracy ***oraz wymiany*** gospodarczej ***i kulturalnej,*** a także wspieranie wzrostu, stabilności i pokoju;	3. popiera cel, jakim jest ożywienie regionu śródziemnomorskiego jako przestrzeni współpracy gospodarczej, a także wspieranie wzrostu, stabilności i pokoju;

Or. fi

Poprawka 133
Davor Ivo Stier

Projekt rezolucji
Ustęp 3 a (nowy)

Projekt rezolucji	*Poprawka*
	3a. podkreśla, że pakt powinien służyć jako ramy dla silniejszej współpracy politycznej, współpracy w zakresie bezpieczeństwa, a także współpracy gospodarczej i energetycznej, opartych na partnerstwie, zaufaniu i wspólnych interesach, w celu zbudowania bardziej stabilnego, prosperującego i odpornego regionu śródziemnomorskiego;

Or. en

Poprawka 134
Alberico Gambino

Projekt rezolucji
Ustęp 3 a (nowy)

Projekt rezolucji	*Poprawka*
	3a. przypomina, że bezpieczeństwo stanowi nieodzowny filar i podstawowy

warunek wstępny dobrobytu i pokoju wspólnej przestrzeni śródziemnomorskiej;

Or. en

Poprawka 135
Massimiliano Salini

Projekt rezolucji
Ustęp 3 a (nowy)

Projekt rezolucji	*Poprawka*
	3a. przypomina, że bezpieczeństwo stanowi kluczowy filar i podstawowy warunek dobrobytu i pokoju wspólnej przestrzeni śródziemnomorskiej;

Or. en

Poprawka 136
Alberico Gambino, Ruggero Razza, Carlo Fidanza

Projekt rezolucji
Ustęp 4

Projekt rezolucji	*Poprawka*
4. z zadowoleniem przyjmuje mianowanie pierwszej komisarz do spraw regionu śródziemnomorskiego oraz utworzenie specjalnej dyrekcji generalnej, ***za czym muszą teraz pójść spójne priorytety polityczne*** i ***wybory strategiczne***;	4. z zadowoleniem przyjmuje mianowanie pierwszej komisarz do spraw regionu śródziemnomorskiego oraz utworzenie specjalnej dyrekcji generalnej, ***co powinno przyczynić się do bardziej spójnego, skutecznego*** i ***ukierunkowanego na osiąganie rezultatów podejścia UE do regionu Morza Śródziemnego, w szczególności w dziedzinach bezpieczeństwa, zarządzania migracją, współpracy energetycznej, łączności, inwestycji i rozwoju gospodarczego; unikając również powielania działań oraz wykorzystując istniejące już instrumenty; w tym kontekście podkreśla, że pakt powinien pozostawać w pełnej zgodności z inicjatywą Global Gateway oraz z***

inicjatywami krajowymi, takimi jak promowany przez Włochy plan Matteiego, który pokazuje, że pragmatyczne podejście oparte na konkretnych projektach przynosi rezultaty;

Or. it

Poprawka 137
Leoluca Orlando
w imieniu grupy Verts/ALE

Projekt rezolucji
Ustęp 4

Projekt rezolucji	*Poprawka*
4. z zadowoleniem przyjmuje mianowanie pierwszej komisarz do spraw regionu śródziemnomorskiego oraz utworzenie specjalnej dyrekcji generalnej, za czym muszą teraz pójść spójne priorytety polityczne i wybory strategiczne;	4. z zadowoleniem przyjmuje mianowanie pierwszej komisarz do spraw regionu śródziemnomorskiego oraz utworzenie specjalnej dyrekcji generalnej, za czym muszą teraz pójść spójne priorytety polityczne i wybory strategiczne ***z korzyścią dla obywateli po obu stronach Morza Śródziemnego oraz zgodnie z prawem międzynarodowym, zasadami demokracji i praworządności, sprzyjające współzależnym relacjom między państwami regionu śródziemnomorskiego a społeczeństwem obywatelskim***;

Or. en

Poprawka 138
Helmut Brandstätter, Dan Barna, Hilde Vautmans

Projekt rezolucji
Ustęp 4

Projekt rezolucji	*Poprawka*
4. z zadowoleniem przyjmuje mianowanie pierwszej komisarz do spraw regionu śródziemnomorskiego oraz utworzenie specjalnej dyrekcji generalnej,	4. z zadowoleniem przyjmuje mianowanie pierwszej komisarz do spraw regionu śródziemnomorskiego oraz utworzenie specjalnej dyrekcji generalnej,

za czym muszą teraz pójść spójne priorytety polityczne i ***wybory strategiczne***;	***po których oczekuje się spójnych priorytetów politycznych*** i ***wyborów strategicznych, przy jednoczesnym regularnym prowadzeniu wymiany z komisją AFET Parlamentu Europejskiego oraz jego delegacjami do spraw Euromed, Maghrebu i Maszreku***;

Or. en

Poprawka 139
Sebastian Tynkkynen

Projekt rezolucji
Ustęp 4

Projekt rezolucji	*Poprawka*
4. z zadowoleniem przyjmuje mianowanie pierwszej komisarz do spraw regionu śródziemnomorskiego oraz utworzenie specjalnej dyrekcji generalnej, za czym muszą teraz pójść spójne priorytety polityczne i wybory strategiczne;	4. z zadowoleniem przyjmuje mianowanie pierwszej komisarz do spraw regionu śródziemnomorskiego oraz utworzenie specjalnej dyrekcji generalnej, za czym muszą teraz pójść spójne priorytety polityczne i wybory strategiczne; ***podkreśla w szczególności potrzebę znalezienia skutecznych rozwiązań w zakresie zapobiegania nielegalnej migracji i przestępczości transgranicznej oraz wzmocnienia zarządzania migracjami;***

Or. fi

Poprawka 140
Nacho Sánchez Amor, Hana Jalloul Muro

Projekt rezolucji
Ustęp 4

Projekt rezolucji	*Poprawka*
4. z zadowoleniem przyjmuje mianowanie pierwszej komisarz do spraw regionu śródziemnomorskiego ***oraz*** utworzenie specjalnej dyrekcji generalnej,	4. z zadowoleniem przyjmuje mianowanie pierwszej komisarz do spraw regionu śródziemnomorskiego**,** utworzenie specjalnej dyrekcji generalnej ***oraz***

za czym muszą teraz pójść spójne priorytety polityczne i wybory strategiczne;	***przedstawiony przez Komisję wniosek dotyczący uwzględnienia regionu śródziemnomorskiego jako regionu geograficznego w nadchodzących WRF,*** za czym muszą teraz pójść spójne priorytety polityczne i wybory strategiczne ***wzmocnione odpowiednimi zasobami finansowymi i kadrowymi***;

Or. en

Poprawka 141
Silvia Sardone, Susanna Ceccardi, Hermann Tertsch

Projekt rezolucji
Ustęp 4

Projekt rezolucji	*Poprawka*
4. ***z zadowoleniem przyjmuje*** mianowanie pierwszej komisarz do spraw regionu śródziemnomorskiego oraz utworzenie specjalnej dyrekcji generalnej, za czym muszą teraz pójść spójne priorytety polityczne i wybory strategiczne;	4. ***odnotowuje*** mianowanie pierwszej komisarz do spraw regionu śródziemnomorskiego oraz utworzenie specjalnej dyrekcji generalnej, za czym muszą teraz pójść spójne priorytety polityczne i wybory strategiczne;

Or. en

Poprawka 142
Tomasz Froelich

Projekt rezolucji
Ustęp 4

Projekt rezolucji	*Poprawka*
4. ***z zadowoleniem przyjmuje*** mianowanie pierwszej komisarz do spraw regionu śródziemnomorskiego oraz utworzenie specjalnej dyrekcji generalnej, ***za czym*** muszą teraz pójść spójne priorytety polityczne i wybory strategiczne;	4. ***odnotowuje*** mianowanie pierwszej komisarz do spraw regionu śródziemnomorskiego oraz utworzenie specjalnej dyrekcji generalnej, ***ale podkreśla, że po tej zmianie o charakterze administracyjnym*** muszą teraz pójść spójne priorytety polityczne i wybory strategiczne;

Or. en

Poprawka 143
Alexander Sell

Projekt rezolucji
Ustęp 4

Projekt rezolucji	*Poprawka*
4. ***z zadowoleniem przyjmuje mianowanie*** pierwszej komisarz do spraw regionu śródziemnomorskiego oraz ***utworzenie*** specjalnej dyrekcji generalnej, ***za czym muszą teraz pójść spójne priorytety polityczne*** i ***wybory strategiczne***;	4. ***ubolewa nad mianowaniem*** pierwszej komisarz do spraw regionu śródziemnomorskiego oraz ***utworzeniem*** specjalnej dyrekcji generalnej, ***co grozi dalszym rozrostem biurokracji*** i ***dodatkowymi kosztami dla podatników UE bez gwarancji osiągnięcia rezultatów***;

Or. en

Poprawka 144
Sebastian Tynkkynen

Projekt rezolucji
Ustęp 4 a (nowy)

Projekt rezolucji	*Poprawka*
	4a. uważa, że mianowanie komisarza europejskiego ds. regionu śródziemnomorskiego i wynikające z niego środki nacisku należy również wykorzystać do promowania celu, jakim jest wycofanie sił okupacyjnych Turcji z terytorium Cypru będącego państwem członkowskim UE;

Or. fi

Poprawka 145
Massimiliano Salini

Projekt rezolucji

Ustęp 5

Projekt rezolucji	*Poprawka*
5. popiera środki określone jako priorytetowe w planie działania; uważa, że wszystkie jego etapy powinny opierać się na spójnym podejściu strategicznym, które wykracza poza zwykły wykaz działań;	5. popiera środki określone jako priorytetowe w planie działania; uważa, że wszystkie jego etapy powinny opierać się na spójnym podejściu strategicznym, które wykracza poza zwykły wykaz działań; ***popiera obszary tematyczne paktu, które opierają się na następujących trzech filarach: 1) ludzie – siła napędowa zmian, więzi i innowacji, 2) silniejsze, bardziej zrównoważone i lepiej zintegrowane gospodarki oraz 3) bezpieczeństwo, gotowość i zarządzanie migracjami;podkreśla potrzebę wzmacniania istniejących inicjatyw, a nie tworzenia równoległych struktur, w tym krajowych strategii państw członkowskich, takich jak plan Matteiego dla Afryki i powiązany z nim proces rzymski, co zostało już uznane w samym pakcie;wzywa Komisję do dopilnowania, aby plan działania opierał się na synergiach z istniejącymi inicjatywami w celu zmaksymalizowania skuteczności i uniknięcia powielania działań;***

Or. en

Poprawka 146
Helmut Brandstätter, Dan Barna, Hilde Vautmans

Projekt rezolucji
Ustęp 5

Projekt rezolucji	*Poprawka*
5. popiera środki określone jako priorytetowe w planie działania; uważa, że wszystkie jego etapy powinny opierać się na spójnym podejściu strategicznym, które wykracza poza zwykły wykaz działań;	5. popiera środki określone jako priorytetowe w planie działania; uważa, że wszystkie jego etapy powinny opierać się na spójnym podejściu strategicznym, które wykracza poza zwykły wykaz działań; ***oczekuje, że plan działania będzie regularnie aktualizowany i dostosowywany do odpowiednich***

kontekstów oraz że będzie przekazywany Parlamentowi Europejskiemu oraz jego odpowiednim komisjom i delegacjom;

Or. en

Poprawka 147
Sebastian Tynkkynen

Projekt rezolucji
Ustęp 5

Projekt rezolucji	*Poprawka*
5. popiera środki określone jako priorytetowe w planie działania; uważa, że wszystkie jego etapy powinny opierać się na spójnym podejściu strategicznym, które wykracza poza zwykły wykaz działań;	5. popiera środki określone jako priorytetowe w planie działania ***w odniesieniu do bezpieczeństwa, gotowości i zarządzania migracjami; uważa jednak, że są one niewystarczające i w związku z tym nawołuje do wspierania inicjatyw mających na celu zlecanie państwom trzecim rozpatrywania wniosków o udzielenie azylu;*** uważa, że wszystkie jego etapy powinny opierać się na spójnym podejściu strategicznym, które wykracza poza zwykły wykaz działań;

Or. fi

Poprawka 148
Alberico Gambino, Ruggero Razza, Carlo Fidanza

Projekt rezolucji
Ustęp 5

Projekt rezolucji	*Poprawka*
5. popiera środki określone jako priorytetowe w planie działania; uważa, że wszystkie jego etapy ***powinny*** opierać się na spójnym podejściu strategicznym, ***które wykracza poza zwykły wykaz działań***;	5. popiera środki określone jako priorytetowe w planie działania; uważa, że wszystkie jego etapy ***muszą*** opierać się na spójnym podejściu strategicznym ***ukierunkowanym na osiąganie rezultatów i opartym na jasno określonych priorytetach, unikającym rozdrobnienia oraz zapewniającym spójność między***

	bezpieczeństwem, zarządzaniem migracją, energią, inwestycjami, łącznością i rozwojem gospodarczym;

Or. it

Poprawka 149
Laura Ballarín Cereza, Javi López

Projekt rezolucji
Ustęp 5

Projekt rezolucji	*Poprawka*
5. popiera środki określone jako priorytetowe w planie działania; ***uważa,*** że wszystkie ***jego*** etapy powinny opierać się na spójnym podejściu strategicznym, ***które wykracza poza zwykły*** wykaz działań;	5. popiera środki określone jako priorytetowe w planie działania; ***podkreśla,*** że wszystkie etapy ***planu działania*** powinny opierać się na spójnym podejściu strategicznym, ***zapewniając spójność między jego opracowaniem, wdrażaniem i oceną oraz przynosząc wymierne i mierzalne rezultaty w terenie, a nie stanowiąc jedynie*** wykaz działań;

Or. en

Poprawka 150
Cristian Terheş

Projekt rezolucji
Ustęp 5 a (nowy)

Projekt rezolucji	*Poprawka*
	5a. podkreśla znaczenie zacieśnienia współpracy gospodarczej i technologicznej z Izraelem, w tym poprzez wspólne projekty badawcze, ekosystemy przedsiębiorstw typu start-up, partnerstwa inwestycyjne i współpracę przemysłową, w celu zwiększenia konkurencyjności i odporności regionu eurośródziemnomorskiego;

Or. en

Poprawka 151
Sebastian Tynkkynen

Projekt rezolucji
Ustęp 5 a (nowy)

Projekt rezolucji	*Poprawka*
	5a. uważa, że współpraca między Włochami a Albanią w zakresie outsourcingu niektórych elementów procesu azylowego poza UE jest doskonałym przykładem skutecznej współpracy w regionie Morza Śródziemnego, przynoszącej znaczne korzyści;

Or. fi

Poprawka 152
Cristian Terheş

Projekt rezolucji
Ustęp 5 b (nowy)

Projekt rezolucji	*Poprawka*
	5b. uznaje przewodnią rolę Izraela w zakresie innowacji, przedsiębiorczości i rozwoju technologicznego w regionie Morza Śródziemnego; zachęca do tworzenia eurośródziemnomorskich centrów innowacji i akceleratorów dla przedsiębiorstw typu start-up z udziałem partnerów izraelskich, zwłaszcza w strategicznych sektorach, takich jak cyberbezpieczeństwo, sztuczna inteligencja, technologie zdrowotne, agrotechnika, gospodarka wodna i innowacje cyfrowe; wzywa Komisję do ułatwienia współpracy między izraelskimi, europejskimi i śródziemnomorskimi instytucjami badawczymi, przedsiębiorstwami typu start-up, MŚP i inwestorami w celu wzmocnienia

konkurencyjności regionalnej, wzrostu gospodarczego i odporności technologicznej;

Or. en

Poprawka 153
Cristian Terheş

Projekt rezolucji
Ustęp 5 c (nowy)

Projekt rezolucji	*Poprawka*
	5c. uznaje potencjalny wkład izraelskiej wiedzy fachowej i technologii w dziedzinie gospodarki wodnej, recyklingu ścieków, odsalania, rolnictwa precyzyjnego i rolnictwa odpornego na zmianę klimatu w rozwiązywanie wspólnych wyzwań w regionie śródziemnomorskim; wzywa Komisję do wspierania wspólnych projektów eurośródziemnomorskich z udziałem Izraela i innych partnerów regionalnych, mających na celu poprawę bezpieczeństwa wodnego, wydajności rolnictwa i zrównoważenia środowiskowego, zwłaszcza w regionach borykających się z poważnym niedoborem wody i pustynnieniem;

Or. en

Poprawka 154
Cristian Terheş

Projekt rezolucji
Ustęp 5 d (nowy)

Projekt rezolucji	*Poprawka*
	5d. uznaje cenne doświadczenie i wiedzę fachową Izraela i Jordanii w zwalczaniu terroryzmu, brutalnego

ekstremizmu, radykalizacji postaw i finansowania terroryzmu; wzywa Komisję i Europejską Służbę Działań Zewnętrznych do zacieśnienia współpracy i wymiany najlepszych praktyk z tymi partnerami w dziedzinie wymiany informacji wywiadowczych, bezpieczeństwa granic, przeciwdziałania radykalizacji postaw i ochrony infrastruktury krytycznej; zachęca ponadto do rozszerzenia takiej współpracy na partnerów o podobnych poglądach w regionie Zatoki Perskiej w celu zwiększenia bezpieczeństwa, stabilności i odporności w szerszym regionie Morza Śródziemnego i Bliskiego Wschodu;

Or. en

Poprawka 155
Leoluca Orlando
w imieniu grupy Verts/ALE

Projekt rezolucji
Ustęp 6

Projekt rezolucji	*Poprawka*
6. podkreśla, że Pakt na rzecz regionu śródziemnomorskiego może być skuteczny tylko wtedy, gdy przyniesie korzyści mieszkańcom tego regionu; ponownie podkreśla potrzebę położenia silnego nacisku na demokrację, praworządność, prawa człowieka i przejrzystość;	6. podkreśla, że Pakt na rzecz regionu śródziemnomorskiego może być skuteczny tylko wtedy, gdy przyniesie korzyści mieszkańcom tego regionu; ponownie podkreśla potrzebę położenia silnego nacisku na demokrację, praworządność, prawa człowieka i przejrzystość; ***wzywa Komisję Europejską do dopilnowania, by wszystkie filary paktu, w tym handel, energia, inwestycje i mobilność, były wdrażane w pełnej zgodności ze zobowiązaniami UE wynikającymi z międzynarodowego prawa dotyczącego praw człowieka oraz z art. 21 TUE; wzywa Komisję Europejską, aby systematycznie włączała oceny ex ante i ex post wpływu na prawa człowieka i środowisko do cyklu projektowego wszystkich inicjatyw finansowanych w ramach struktury***

inwestycyjnej paktu, w tym poprzez gwarancje EFSD+, platformę T-MED i mechanizm inwestycji na wczesnym etapie; nalega, aby takie oceny były przeprowadzane niezależnie, publicznie dostępne w językach lokalnych i aby towarzyszyły im dostępne mechanizmy rozpatrywania skarg dla społeczności dotkniętych skutkami;

Or. en

Poprawka 156
Giorgos Georgiou
w imieniu grupy The Left

Projekt rezolucji
Ustęp 6

Projekt rezolucji	*Poprawka*
6. podkreśla, że Pakt na rzecz regionu śródziemnomorskiego może być skuteczny tylko wtedy, gdy przyniesie korzyści mieszkańcom tego regionu; ponownie podkreśla potrzebę położenia silnego nacisku na demokrację, praworządność, prawa człowieka ***i*** przejrzystość;	6. podkreśla, że Pakt na rzecz regionu śródziemnomorskiego może być skuteczny tylko wtedy, gdy przyniesie korzyści mieszkańcom tego regionu; ponownie podkreśla potrzebę położenia silnego nacisku na demokrację, praworządność, prawa człowieka***,*** przejrzystość***, sprawiedliwość społeczną, zrównoważony rozwój gospodarczy sprzyjający włączeniu społecznemu, wysokiej jakości zatrudnienie, równość płci oraz równoległą zieloną i cyfrową transformację, które są sprawiedliwe społecznie; zaznacza, że postępy w tych obszarach powinny pozostać podstawowym kryterium wdrażania paktu;***

Or. en

Poprawka 157
Helmut Brandstätter, Dan Barna, Hilde Vautmans

Projekt rezolucji
Ustęp 6

Projekt rezolucji	*Poprawka*
6. podkreśla, że Pakt na rzecz regionu śródziemnomorskiego ***może być skuteczny tylko wtedy, gdy przyniesie*** korzyści ***mieszkańcom tego regionu***; ponownie podkreśla potrzebę położenia silnego nacisku na ***demokrację, praworządność, prawa*** człowieka i ***przejrzystość***;	6. podkreśla, że ***aby*** Pakt na rzecz regionu śródziemnomorskiego ***zakończył się sukcesem, konieczne jest wyraźne odejście od modelu darczyńca–odbiorca na rzecz modelu współtworzenia, tak aby jego*** korzyści ***mogli odczuwać mieszkańcy wszystkich uczestniczących w nim regionów***; ponownie podkreśla potrzebę położenia silnego nacisku na ***współpracę w dziedzinie energii, zrównoważony rozwój gospodarczy, innowacje, infrastrukturę cyfrową oraz zwalczanie ingerencji z zewnątrz, przy jednoczesnym zachowaniu uniwersalnych zasad demokracji, praworządności, praw*** człowieka i ***przejrzystości***;

Or. en

Poprawka 158
Nicola Zingaretti, Nacho Sánchez Amor, Yannis Maniatis, Elio Di Rupo, Marco Tarquinio, Matjaž Nemec, Marta Temido, Costas Mavrides

Projekt rezolucji
Ustęp 6

Projekt rezolucji	*Poprawka*
6. podkreśla, że Pakt na rzecz regionu śródziemnomorskiego może być skuteczny tylko wtedy, gdy przyniesie korzyści mieszkańcom tego regionu; ponownie podkreśla potrzebę położenia silnego nacisku na demokrację, praworządność, prawa człowieka i przejrzystość;	6. podkreśla, że Pakt na rzecz regionu śródziemnomorskiego może być skuteczny tylko wtedy, gdy przyniesie korzyści mieszkańcom tego regionu ***w postaci większych możliwości w zakresie mobilności, wyższego poziomu życia i lepszych perspektyw gospodarczych, zwłaszcza dla kobiet i osób młodych, a także większej stabilności i wolności***; ponownie podkreśla potrzebę położenia silnego nacisku na demokrację, praworządność, prawa człowieka i przejrzystość;

Or. en

Poprawka 159
Stanislav Stoyanov
w imieniu grupy ESN

Projekt rezolucji
Ustęp 6

Projekt rezolucji	*Poprawka*
6. podkreśla, że Pakt na rzecz regionu śródziemnomorskiego może być skuteczny tylko wtedy, gdy ***przyniesie*** korzyści ***mieszkańcom tego*** regionu; ponownie podkreśla potrzebę położenia silnego nacisku na ***demokrację, praworządność, prawa człowieka*** i ***przejrzystość***;	6. podkreśla, że Pakt na rzecz regionu śródziemnomorskiego może być skuteczny tylko wtedy, gdy ***jego*** korzyści ***będą odczuwane zarówno przez obywateli europejskich, jak i mieszkańców*** regionu ***śródziemnomorskiego***; ponownie podkreśla potrzebę położenia silnego nacisku na ***stabilność, dobrobyt*** i ***wzrost***;

Or. en

Poprawka 160
Vangelis Meimarakis, Fredis Beleris

Projekt rezolucji
Ustęp 6

Projekt rezolucji	*Poprawka*
6. podkreśla, że Pakt na rzecz regionu śródziemnomorskiego może być skuteczny tylko wtedy, gdy przyniesie korzyści mieszkańcom tego regionu; ponownie podkreśla potrzebę położenia silnego nacisku na demokrację, praworządność, prawa człowieka ***i*** przejrzystość;	6. podkreśla, że Pakt na rzecz regionu śródziemnomorskiego może być skuteczny tylko wtedy, gdy przyniesie korzyści mieszkańcom tego regionu; ponownie podkreśla potrzebę położenia silnego nacisku na demokrację, praworządność, prawa człowieka***,*** przejrzystość***, energię, migrację i rybołówstwo***;

Or. el

Poprawka 161
Alberico Gambino, Ruggero Razza, Carlo Fidanza

Projekt rezolucji

Ustęp 6

Projekt rezolucji	*Poprawka*
6. podkreśla, że Pakt na rzecz regionu śródziemnomorskiego może być skuteczny tylko wtedy, gdy przyniesie korzyści mieszkańcom tego regionu; ponownie podkreśla ***potrzebę położenia silnego nacisku na demokrację, praworządność, prawa człowieka i przejrzystość***;	6. podkreśla, że Pakt na rzecz regionu śródziemnomorskiego może być skuteczny tylko wtedy, gdy przyniesie korzyści mieszkańcom tego regionu; ponownie podkreśla ***znaczenie promowania odpowiedzialnego sprawowania rządów, praworządności, przejrzystości, poszanowania praw podstawowych, bezpieczeństwa oraz możliwości gospodarczych, z uwzględnieniem specyfiki państw partnerskich***;

Or. it

Poprawka 162
Alexander Sell

Projekt rezolucji
Ustęp 6

Projekt rezolucji	*Poprawka*
6. podkreśla, że Pakt na rzecz regionu śródziemnomorskiego może być skuteczny tylko wtedy, gdy przyniesie korzyści mieszkańcom tego regionu; ponownie podkreśla potrzebę ***położenia silnego nacisku*** na ***demokrację, praworządność, prawa człowieka i przejrzystość***;	6. podkreśla, że Pakt na rzecz regionu śródziemnomorskiego może być skuteczny tylko wtedy, gdy przyniesie korzyści mieszkańcom tego regionu; ponownie podkreśla potrzebę ***stosowania zdecydowanej zasady warunkowości opartej*** na ***skutecznej kontroli granic, readmisji migrantów o nieuregulowanym statusie oraz zwalczaniu siatek przemytniczych***;

Or. en

Poprawka 163
Massimiliano Salini

Projekt rezolucji
Ustęp 6

Projekt rezolucji	*Poprawka*
6. podkreśla, że Pakt na rzecz regionu śródziemnomorskiego może być skuteczny tylko wtedy, gdy przyniesie korzyści mieszkańcom tego regionu; ponownie podkreśla potrzebę położenia silnego nacisku na demokrację, praworządność, prawa człowieka i przejrzystość;	6. podkreśla, że Pakt na rzecz regionu śródziemnomorskiego może być skuteczny tylko wtedy, gdy przyniesie korzyści mieszkańcom tego regionu; ponownie podkreśla potrzebę położenia silnego nacisku na demokrację, praworządność, prawa człowieka***, podstawowe wolności*** i przejrzystość;

Or. en

Poprawka 164
Sebastian Tynkkynen

Projekt rezolucji
Ustęp 6

Projekt rezolucji	*Poprawka*
6. podkreśla, że Pakt na rzecz regionu śródziemnomorskiego może być skuteczny tylko wtedy, gdy przyniesie korzyści mieszkańcom tego regionu; ponownie podkreśla potrzebę położenia silnego nacisku na demokrację, praworządność, prawa człowieka i przejrzystość;	6. podkreśla, że Pakt na rzecz regionu śródziemnomorskiego może być skuteczny tylko wtedy, gdy przyniesie korzyści ***UE i*** mieszkańcom tego regionu; ponownie podkreśla potrzebę położenia silnego nacisku na demokrację, praworządność, prawa człowieka i przejrzystość;

Or. fi

Poprawka 165
Silvia Sardone, Susanna Ceccardi, Hermann Tertsch

Projekt rezolucji
Ustęp 6

Projekt rezolucji	*Poprawka*
6. podkreśla, że Pakt na rzecz regionu śródziemnomorskiego może być skuteczny tylko wtedy, gdy przyniesie korzyści mieszkańcom ***tego*** regionu; ponownie podkreśla potrzebę położenia silnego nacisku na demokrację, praworządność,	6. podkreśla, że Pakt na rzecz regionu śródziemnomorskiego może być skuteczny tylko wtedy, gdy przyniesie korzyści ***państwom i*** mieszkańcom regionu ***śródziemnomorskiego***; ponownie podkreśla potrzebę położenia silnego

prawa człowieka i przejrzystość;	nacisku na demokrację, praworządność, prawa człowieka i przejrzystość;

Or. en

Poprawka 166
Francisco José Millán Mon

Projekt rezolucji
Ustęp 6

Projekt rezolucji	*Poprawka*
6. podkreśla, że Pakt na rzecz regionu śródziemnomorskiego może być skuteczny tylko wtedy, gdy przyniesie korzyści mieszkańcom tego regionu; ponownie podkreśla potrzebę ***położenia silnego nacisku*** na demokrację, praworządność, prawa człowieka i przejrzystość;	6. podkreśla, że Pakt na rzecz regionu śródziemnomorskiego może być skuteczny tylko wtedy, gdy przyniesie korzyści mieszkańcom tego regionu; ponownie podkreśla potrzebę ***zwrócenia szczególnej uwagi*** na demokrację, praworządność, prawa człowieka i przejrzystość;

Or. es

Poprawka 167
Reinhold Lopatka

Projekt rezolucji
Ustęp 6

Projekt rezolucji	*Poprawka*
6. podkreśla, że Pakt na rzecz regionu śródziemnomorskiego może być skuteczny tylko wtedy, gdy ***przyniesie*** korzyści ***mieszkańcom tego*** regionu; ponownie podkreśla potrzebę położenia silnego nacisku na demokrację, praworządność, prawa człowieka i przejrzystość;	6. podkreśla, że Pakt na rzecz regionu śródziemnomorskiego może być skuteczny tylko wtedy, gdy ***jego*** korzyści ***będą wymierne i dostępne dla mieszkańców*** regionu; ponownie podkreśla potrzebę położenia silnego nacisku na demokrację, praworządność, prawa człowieka i przejrzystość;

Or. en

Poprawka 168

Cristian Terheş

Projekt rezolucji
Ustęp 6 a (nowy)

Projekt rezolucji	*Poprawka*
	6a. przypomina, zgodnie z apelami Stolicy Apostolskiej, o których mowa powyżej, że wolność religii lub przekonań jest podstawowym prawem i warunkiem wstępnym prawdziwego współistnienia w całym regionie Morza Śródziemnego; apeluje, aby w pakcie znalazły się konkretne zobowiązania do ochrony mniejszości religijnych i innych mniejszości, w tym wspólnot chrześcijańskich, w południowym regionie Morza Śródziemnego oraz aby wyraźnym celem współpracy była ochrona miejsc kultu i dziedzictwa kulturowego;

Or. en

Poprawka 169
Marco Tarquinio, Nicola Zingaretti, Robert Biedroń, Murielle Laurent, Cecilia Strada, Marta Temido, Matjaž Nemec, Leire Pajín, Udo Bullmann, Hana Jalloul Muro, Nikolas Farantouris

Projekt rezolucji
Ustęp 6 a (nowy)

Projekt rezolucji	*Poprawka*
	6a. podkreśla, że we wszystkich filarach Paktu na rzecz regionu śródziemnomorskiego, w tym w partycypacji politycznej, edukacji, zatrudnieniu, mobilności, odporności na zmianę klimatu, transformacji cyfrowej i budowaniu pokoju, należy uwzględnić równość płci oraz wzmocnienie pozycji kobiet i dziewcząt;

Or. en

Poprawka 170
Petras Auštrevičius

Projekt rezolucji
Ustęp 6 a (nowy)

Projekt rezolucji	*Poprawka*
	6a. zaznacza, że we wszystkich wymiarach współpracy eurośródziemnomorskiej należy uwzględnić wzmacnianie pozycji ekonomicznej i politycznej kobiet w południowym regionie Morza Śródziemnego oraz zwalczanie wszelkich form przemocy wobec kobiet i dziewcząt;

Or. en

Poprawka 171
Loucas Fourlas

Projekt rezolucji
Ustęp 6 a (nowy)

Projekt rezolucji	*Poprawka*
	6a. podkreśla, że uporczywe łamanie prawa międzynarodowego i jednostronne działania we wschodniej części obszaru śródziemnomorskiego podważają stabilność regionalną i wiarygodność paktu i nie mogą być ignorowane w ramach działań zewnętrznych UE

Or. en

Poprawka 172
Loucas Fourlas

Projekt rezolucji
Ustęp 6 b (nowy)

Projekt rezolucji	*Poprawka*

6b. podkreśla, że wiarygodność paktu zależy od konsekwentnego stosowania zasad UE, w tym poszanowania prawa międzynarodowego, rządów demokratycznych i praworządności we wszystkich krajach uczestniczących;

Or. en

Poprawka 173
Leoluca Orlando
w imieniu grupy Verts/ALE

Projekt rezolucji
Ustęp 7

Projekt rezolucji	*Poprawka*
7. zauważa, że władze lokalne i regionalne, partnerzy społeczni, organizacje społeczeństwa obywatelskiego, środowisko akademickie i sektor prywatny odgrywają zasadniczą rolę w tym zakresie; uważa, że aby konsekwentnie realizować cele paktu, konieczne jest przejście od zwykłych konsultacji do prawdziwego wielopoziomowego sprawowania rządów;	7. zauważa, że władze lokalne i regionalne, partnerzy społeczni, organizacje społeczeństwa obywatelskiego, środowisko akademickie i sektor prywatny odgrywają zasadniczą rolę w tym zakresie; uważa, że aby konsekwentnie realizować cele paktu, konieczne jest przejście od zwykłych konsultacji do prawdziwego wielopoziomowego sprawowania rządów; ***ubolewa, że rządy i władze w południowym regionie Morza Śródziemnego poważnie i celowo ograniczają przestrzeń obywatelską, a obrońcy praw człowieka są nękani, poddawani naciskom sądowym i napotykają przeszkody administracyjne, które zasadniczo wpływają na ich zdolność do bezpiecznego i niezależnego angażowania się w inicjatywy finansowane przez UE; wzywa Komisję do uzależnienia ram współpracy dwustronnej od spełnienia kryteriów w zakresie praw człowieka i przestrzeni obywatelskiej; zachęca wysoką przedstawicielkę i wiceprzewodniczącą Komisji, przewodniczącą Komisji Ursulę von der Leyen i komisarz Dubravkę Šuicę do publicznej obrony wolności zrzeszania się, wypowiedzi i zgromadzeń, w tym poprzez***

	systematyczne odwoływanie się do wytycznych UE dotyczących obrońców praw człowieka podczas eurośródziemnomorskich wymian na wysokim szczeblu;

Or. en

Poprawka 174
Laura Ballarín Cereza, Javi López

Projekt rezolucji
Ustęp 7

Projekt rezolucji	*Poprawka*
7. zauważa, że władze lokalne i regionalne, partnerzy społeczni, organizacje społeczeństwa obywatelskiego, środowisko akademickie i sektor prywatny odgrywają zasadniczą rolę w tym zakresie; uważa, że aby konsekwentnie realizować cele paktu, konieczne jest ***przejście*** od zwykłych konsultacji do ***prawdziwego*** wielopoziomowego sprawowania rządów;	7. zauważa, że władze lokalne i regionalne, partnerzy społeczni, organizacje społeczeństwa obywatelskiego, środowisko akademickie i sektor prywatny odgrywają zasadniczą rolę w tym zakresie; uważa, że aby konsekwentnie realizować cele Paktu, konieczne jest ***odejście*** od zwykłych konsultacji ***na rzecz ustrukturyzowanego podejścia*** do wielopoziomowego sprawowania rządów**,** ***w tym poprzez dyplomację terytorialną we współpracy z krajami partnerskimi oraz zacieśnienie współpracy z istniejącymi sieciami regionalnymi i lokalnymi w całym regionie śródziemnomorskim jako kluczowymi podmiotami ułatwiającymi współpracę terytorialną i zdecentralizowaną***;

Or. en

Poprawka 175
Laura Ballarín Cereza, Javi López

Projekt rezolucji
Ustęp 7

Projekt rezolucji	*Poprawka*

7. zauważa, że władze lokalne i regionalne, partnerzy społeczni, organizacje społeczeństwa obywatelskiego, środowisko akademickie i sektor prywatny odgrywają zasadniczą rolę w tym zakresie; uważa, że aby konsekwentnie realizować cele paktu, konieczne jest przejście od zwykłych konsultacji do prawdziwego wielopoziomowego sprawowania rządów;	7. zauważa, że władze lokalne i regionalne, partnerzy społeczni, organizacje społeczeństwa obywatelskiego, środowisko akademickie i sektor prywatny odgrywają zasadniczą rolę w tym zakresie; uważa, że aby konsekwentnie realizować cele paktu, konieczne jest przejście od zwykłych konsultacji do prawdziwego wielopoziomowego sprawowania rządów; ***podkreśla znaczenie wielopoziomowego sprawowania rządów i zdecentralizowanej współpracy, przy jednoczesnym uznaniu kluczowego wkładu władz regionalnych i miast śródziemnomorskich we wdrażanie celów paktu i wspieranie dialogu międzyludzkiego;***

Or. en

Poprawka 176
Massimiliano Salini

Projekt rezolucji
Ustęp 7

Projekt rezolucji	*Poprawka*
7. zauważa, że władze lokalne i regionalne, partnerzy społeczni, organizacje społeczeństwa obywatelskiego, środowisko akademickie i ***sektor prywatny*** odgrywają zasadniczą rolę w ***tym zakresie***; uważa, że aby konsekwentnie realizować cele paktu, konieczne jest przejście od zwykłych konsultacji do prawdziwego wielopoziomowego sprawowania rządów;	7. zauważa, że władze lokalne i regionalne, partnerzy społeczni, organizacje społeczeństwa obywatelskiego, środowisko akademickie i ***organizacje sektora prywatnego, w tym ich sieci eurośródziemnomorskie,*** odgrywają zasadniczą rolę w ***opracowywaniu, wdrażaniu i bieżącej ocenie inicjatyw realizowanych w ramach Paktu na rzecz regionu śródziemnomorskiego;*** uważa, że aby konsekwentnie realizować cele Paktu, konieczne jest przejście od zwykłych konsultacji do prawdziwego wielopoziomowego sprawowania rządów;

Or. en

Poprawka 177

Alberico Gambino, Ruggero Razza, Carlo Fidanza

Projekt rezolucji
Ustęp 7

Projekt rezolucji	*Poprawka*
7. zauważa, że władze lokalne i regionalne, partnerzy społeczni, organizacje społeczeństwa obywatelskiego, środowisko akademickie i sektor prywatny odgrywają zasadniczą rolę w ***tym zakresie; uważa, że aby konsekwentnie realizować cele paktu, konieczne jest przejście od zwykłych konsultacji do prawdziwego wielopoziomowego sprawowania rządów***;	7. zauważa, że władze lokalne i regionalne, partnerzy społeczni, organizacje społeczeństwa obywatelskiego, środowisko akademickie i sektor prywatny odgrywają zasadniczą rolę w ***osiąganiu celów paktu; podkreśla konieczność wzmocnienia koordynacji i współpracy między wszystkimi zainteresowanymi podmiotami oraz różnymi szczeblami instytucjonalnymi, z poszanowaniem zasady pomocniczości, w celu zapewnienia skutecznego wdrożenia***;

Or. it

Poprawka 178
Giorgos Georgiou
w imieniu grupy The Left

Projekt rezolucji
Ustęp 7

Projekt rezolucji	*Poprawka*
7. zauważa, że władze lokalne i regionalne, partnerzy społeczni, organizacje społeczeństwa obywatelskiego, środowisko akademickie ***i*** sektor prywatny odgrywają zasadniczą rolę w tym zakresie; uważa, że aby konsekwentnie realizować cele paktu, konieczne jest przejście od zwykłych konsultacji do prawdziwego wielopoziomowego sprawowania rządów;	7. zauważa, że władze lokalne i regionalne, partnerzy społeczni ***i związki zawodowe,*** organizacje społeczeństwa obywatelskiego, ***organizacje kobiet i młodzieży,*** środowisko akademickie ***oraz*** sektor prywatny odgrywają zasadniczą rolę w tym zakresie; uważa, że aby konsekwentnie realizować cele paktu, konieczne jest przejście od zwykłych konsultacji do prawdziwego wielopoziomowego sprawowania rządów;

Or. en

Poprawka 179
Sebastian Tynkkynen

Projekt rezolucji
Ustęp 7

Projekt rezolucji	*Poprawka*
7. zauważa, że władze lokalne i regionalne, partnerzy społeczni, organizacje społeczeństwa obywatelskiego, środowisko akademickie i sektor prywatny odgrywają zasadniczą rolę w tym zakresie; uważa, że aby konsekwentnie realizować cele paktu, konieczne jest przejście od zwykłych konsultacji do prawdziwego wielopoziomowego sprawowania rządów;	7. zauważa, że władze lokalne i regionalne, partnerzy społeczni, organizacje społeczeństwa obywatelskiego, środowisko akademickie i sektor prywatny odgrywają zasadniczą rolę w tym zakresie; uważa, że aby konsekwentnie realizować cele paktu, konieczne jest przejście od zwykłych konsultacji do prawdziwego ***sprawnie funkcjonującego*** wielopoziomowego sprawowania rządów;

Or. fi

Poprawka 180
Giorgos Georgiou
w imieniu grupy The Left

Projekt rezolucji
Ustęp 7 a (nowy)

Projekt rezolucji	*Poprawka*
	7a. wzywa UE, aby w pełni wykorzystała swoje wpływy dyplomatyczne i zapewniła niezbędną pomoc techniczną w celu wspierania pokojowego rozwiązywania trwających i przedłużających się konfliktów w regionie Morza Śródziemnego, w pełnej zgodności z prawem międzynarodowym i zasadami Karty Narodów Zjednoczonych, uznając, że rozwiązywanie konfliktów, odpowiedzialność i poszanowanie prawa międzynarodowego są niezbędnymi warunkami wstępnymi długoterminowego pokoju, stabilności, rzeczywistego bezpieczeństwa ludzi i trwałego dobrobytu w regionie;

Or. en

Poprawka 181
Geadis Geadi, Emmanouil Fragkos

Projekt rezolucji
Ustęp 7 a (nowy)

Projekt rezolucji	*Poprawka*
	7a. wzywa Turcję, jako kraj kandydujący do przystąpienia do Unii Europejskiej, do przestrzegania prawa międzynarodowego, uznania Republiki Cypryjskiej, natychmiastowego zakończenia okupacji i wycofania swoich wojsk z wyspy, tak aby przyczynić się do stworzenia warunków dla pokoju i współpracy w regionie Morza Śródziemnego, przy jednoczesnym uznaniu, że dalsza okupacja terytorium Cypru nie leży w jej własnym interesie;

Or. en

Poprawka 182
Laura Ballarín Cereza, Javi López

Projekt rezolucji
Ustęp 7 a (nowy)

Projekt rezolucji	*Poprawka*
	7a. wspiera badanie śródziemnomorskiego podejścia makroregionalnego, jako ram uzupełniających pakt, mających na celu poprawę koordynacji polityk i dostosowanie istniejących instrumentów oraz wzmocnienie wielopoziomowego zarządzania i współpracy terytorialnej w całym regionie;

Or. en

Poprawka 183
Costas Mavrides

Projekt rezolucji
Ustęp 7 a (nowy)

Projekt rezolucji	*Poprawka*
	7a. podkreśla, że poszanowanie prawa międzynarodowego, w tym UNCLOS, a także integralności terytorialnej i suwerenności państw, powinno być podstawą wspólnych zasad, na których opiera się nasza współpraca;

Or. en

Poprawka 184
Matthieu Valet, Jordan Bardella, Pierre-Romain Thionnet, Julie Rechagneux

Projekt rezolucji
Śródtytuł 1 a (nowy)

Projekt rezolucji	*Poprawka*
	Współpraca w zakresie bezpieczeństwa i zwalczania terroryzmu

Or. en

Poprawka 185
Matthieu Valet, Jordan Bardella, Pierre-Romain Thionnet, Julie Rechagneux

Projekt rezolucji
Ustęp 7 a (nowy)

Projekt rezolucji	*Poprawka*
	7a. apeluje o ściślejszą współpracę policyjną, celną i sądową ze śródziemnomorskimi krajami partnerskimi w celu zwalczania handlu kokainą, narkotykami, przemytu migrantów, handlu bronią i innych form

przestępczości zorganizowanej działających w regionie Morza Śródziemnego;

Or. en

Poprawka 186
Matthieu Valet, Jordan Bardella, Pierre-Romain Thionnet, Julie Rechagneux

Projekt rezolucji
Ustęp 7 b (nowy)

Projekt rezolucji	*Poprawka*
	7b. wzywa Komisję do wspierania, poprzez specjalne finansowanie w ramach paktu, programów budowania zdolności organów ścigania, organów celnych i organów zarządzania granicami w śródziemnomorskich krajach partnerskich, w tym szkoleń, pomocy technicznej, sprzętu, nadzoru morskiego i współpracy operacyjnej mającej na celu zwalczanie handlu narkotykami i siatek przestępczości zorganizowanej;

Or. en

Poprawka 187
Laura Ballarín Cereza, Javi López

Projekt rezolucji
Ustęp 7 c (nowy)

Projekt rezolucji	*Poprawka*
	7c. wspiera utworzenie specjalnego instrumentu technicznego w celu wzmocnienia terytorialnego wdrażania paktu, aby umożliwić władzom lokalnym i regionalnym przekształcenie priorytetów strategicznych w ustrukturyzowane, możliwe do sfinansowania i skuteczne inicjatywy, poprzez pomoc techniczną, budowanie zdolności i opracowanie

spójnej listy projektów;

Or. en

Poprawka 188
Matthieu Valet, Jordan Bardella, Pierre-Romain Thionnet, Julie Rechagneux

Projekt rezolucji
Ustęp 7 c (nowy)

Projekt rezolucji	*Poprawka*
	7c. apeluje, by głównym filarem paktu stała się współpraca antyterrorystyczna, w tym wzmocniona wymiana informacji wywiadowczych, współpraca sądowa, wymiana informacji między organami ścigania i wsparcie dla krajów partnerskich dotkniętych zagrożeniami terrorystycznymi w Afryce Północnej i Sahelu;

Or. en

Poprawka 189
Matthieu Valet, Jordan Bardella, Pierre-Romain Thionnet, Julie Rechagneux

Projekt rezolucji
Ustęp 7 d (nowy)

Projekt rezolucji	*Poprawka*
	7d. podkreśla, że wzmocnienie bezpieczeństwa, stabilności i zdolności do walki z terroryzmem w Libii, Sahelu i innych wrażliwych obszarach sąsiedztwa śródziemnomorskiego ma zasadnicze znaczenie dla zajęcia się podstawowymi przyczynami niestabilności, zapobiegania ekspansji organizacji terrorystycznych i zmniejszania zagrożeń dla bezpieczeństwa, na które narażone są zarówno państwa członkowskie, jak i ich śródziemnomorscy partnerzy;

Or. en

Poprawka 190
Matthieu Valet, Jordan Bardella, Pierre-Romain Thionnet, Julie Rechagneux

Projekt rezolucji
Ustęp 7 e (nowy)

Projekt rezolucji	*Poprawka*
	7e. podkreśla, że organizacje terrorystyczne i przestępcze mogą wykorzystywać szlaki nielegalnej migracji i siatki przemytnicze działające w regionie Morza Śródziemnego; nawołuje do ściślejszej współpracy ze śródziemnomorskimi krajami partnerskimi w celu wzmocnienia bezpieczeństwa granic, zwalczania infiltracji terrorystycznej i zapobiegania niewłaściwemu wykorzystywaniu szlaków migracyjnych przez podmioty przestępcze i terrorystyczne;

Or. en

Poprawka 191
Helmut Brandstätter, Dan Barna, Hilde Vautmans

Projekt rezolucji
Ustęp 8

Projekt rezolucji	*Poprawka*
8. uważa, że Parlament ***musi*** odgrywać zasadniczą rolę w nadzorowaniu wdrażania paktu, w szczególności w monitorowaniu spójności między celami politycznymi a proponowanymi środkami;	8. uważa, że Parlament ***Europejski oraz jego właściwe komisje i delegacje muszą*** odgrywać zasadniczą rolę w nadzorowaniu wdrażania Paktu, w szczególności w monitorowaniu spójności między celami politycznymi a proponowanymi środkami***, a także w prowadzeniu wymiany z służbami Komisji odpowiedzialnymi za wdrażanie, politykami krajowymi i organizacjami społeczeństwa obywatelskiego***

działającymi na miejscu;

Or. en

Poprawka 192
Alberico Gambino, Ruggero Razza, Carlo Fidanza

Projekt rezolucji
Ustęp 8

Projekt rezolucji	*Poprawka*
8. uważa, że Parlament musi odgrywać ***zasadniczą*** rolę w nadzorowaniu wdrażania paktu, ***w szczególności*** w monitorowaniu spójności między celami politycznymi ***a*** proponowanymi środkami;	8. uważa, że Parlament musi odgrywać ***ważną*** rolę w nadzorowaniu wdrażania paktu, ***również*** w monitorowaniu spójności między celami politycznymi***,*** proponowanymi środkami ***i osiągniętymi wynikami, w ścisłej współpracy z państwami członkowskimi i parlamentami narodowymi***;

Or. it

Poprawka 193
Nacho Sánchez Amor, Hana Jalloul Muro

Projekt rezolucji
Ustęp 8

Projekt rezolucji	*Poprawka*
8. uważa, że Parlament musi odgrywać zasadniczą rolę w nadzorowaniu wdrażania paktu, w szczególności w monitorowaniu spójności między celami politycznymi a proponowanymi środkami;	8. uważa, że Parlament musi odgrywać zasadniczą rolę w nadzorowaniu wdrażania paktu, w szczególności w monitorowaniu spójności między celami politycznymi a proponowanymi środkami; ***apeluje o zwiększenie roli dyplomacji parlamentarnej w kontaktach z partnerami w regionie;***

Or. en

Poprawka 194

Silvia Sardone, Susanna Ceccardi, Hermann Tertsch

Projekt rezolucji
Ustęp 8

Projekt rezolucji	*Poprawka*
8. uważa, że Parlament musi odgrywać zasadniczą rolę w nadzorowaniu wdrażania paktu, w szczególności w monitorowaniu spójności między celami politycznymi a proponowanymi środkami;	8. uważa, że Parlament ***Europejski*** musi odgrywać zasadniczą rolę w nadzorowaniu wdrażania paktu, w szczególności w monitorowaniu spójności między celami politycznymi a proponowanymi środkami;

Or. en

Poprawka 195
Davor Ivo Stier

Projekt rezolucji
Ustęp 8 a (nowy)

Projekt rezolucji	*Poprawka*
	8a. wzywa Komisję do przedstawiania Parlamentowi regularnych sprawozdań z postępów we wdrażaniu paktu, w tym wymiernych celów, zobowiązań finansowych i postępów w ramach każdego filaru, w celu poprawy przejrzystości, wzmocnienia demokratycznej rozliczalności i zapewnienia skutecznej realizacji celów paktu;

Or. en

Poprawka 196
Loucas Fourlas

Projekt rezolucji
Ustęp 8 a (nowy)

Projekt rezolucji	*Poprawka*

8a. ubolewa, że Turcja nadal odmawia wypełnienia zobowiązań podjętych wobec UE, w tym dotyczących Cypru; podkreśla, że wszelkie ramy eurośródziemnomorskie muszą w pełni odzwierciedlać tę rzeczywistość;

Or. en

Poprawka 197
Silvia Sardone, Susanna Ceccardi, Hermann Tertsch

Projekt rezolucji
Ustęp 8 a (nowy)

Projekt rezolucji	*Poprawka*
	8a. uważa, że zarządzanie paktem musi pozostać w rękach państw członkowskich, tj. Rady, a nie Komisji Europejskiej;

Or. en

Poprawka 198
Massimiliano Salini

Projekt rezolucji
Ustęp 9

Projekt rezolucji	*Poprawka*
9. wzywa Komisję do dopilnowania, aby przyszłe aktualizacje planu działania były poprzedzone zorganizowanym dialogiem z krajami partnerskimi i Parlamentem;	9. wzywa Komisję do dopilnowania, aby przyszłe aktualizacje planu działania były poprzedzone zorganizowanym dialogiem z krajami partnerskimi i Parlamentem ***prowadzonym w ramach szeroko zakrojonego procesu konsultacji sprzyjającego włączeniu społecznemu z udziałem rządów, społeczeństwa obywatelskiego, młodzieży, sektora prywatnego i środowiska naukowego, z udziałem delegatur UE w krajach południowego regionu Morza Śródziemnego, a także poprzez***

	organizowanie zorganizowanego dialogu z lokalnymi zainteresowanymi stronami i podmiotami społeczeństwa obywatelskiego we wspomnianych wyżej krajach partnerskich, aby zwiększyć ich zaangażowanie i poczucie współodpowiedzialności podczas wdrażania paktu;

Or. en

Poprawka 199
Matthieu Valet, Jordan Bardella, Pierre-Romain Thionnet, Julie Rechagneux

Projekt rezolucji
Ustęp 9

Projekt rezolucji	*Poprawka*
9. wzywa Komisję do dopilnowania, aby przyszłe aktualizacje planu działania były poprzedzone zorganizowanym dialogiem z krajami partnerskimi ***i*** Parlamentem;	9. wzywa Komisję do dopilnowania, aby przyszłe aktualizacje planu działania były poprzedzone zorganizowanym dialogiem z krajami partnerskimi***,*** Parlamentem ***i państwami członkowskimi oraz aby towarzyszyły im regularne oceny postępów osiągniętych w dziedzinie zarządzania migracjami, współpracy w zakresie bezpieczeństwa, rozwoju gospodarczego i wykorzystania środków Unii***;

Or. en

Poprawka 200
Alberico Gambino, Ruggero Razza, Carlo Fidanza

Projekt rezolucji
Ustęp 9

Projekt rezolucji	*Poprawka*
9. wzywa Komisję do dopilnowania, aby przyszłe aktualizacje planu działania były poprzedzone zorganizowanym dialogiem z krajami partnerskimi ***i***	9. wzywa Komisję do dopilnowania, aby przyszłe aktualizacje planu działania były poprzedzone zorganizowanym dialogiem z krajami partnerskimi***,***

Parlamentem;	***państwami członkowskimi,*** Parlamentem ***oraz innymi zainteresowanymi stronami w celu wzmocnienia spójności strategicznej i skutecznej realizacji celów paktu***;

Or. it

Poprawka 201
Laura Ballarín Cereza, Javi López

Projekt rezolucji
Ustęp 9

Projekt rezolucji	*Poprawka*
9. wzywa Komisję do dopilnowania, aby przyszłe aktualizacje planu działania były poprzedzone zorganizowanym dialogiem z krajami partnerskimi i Parlamentem;	9. wzywa Komisję do dopilnowania, aby przyszłe aktualizacje planu działania były poprzedzone zorganizowanym dialogiem z krajami partnerskimi***, z udziałem władz regionalnych*** i ***lokalnych, oraz z*** Parlamentem ***Europejskim***;

Or. en

Poprawka 202
Nacho Sánchez Amor, Hana Jalloul Muro

Projekt rezolucji
Ustęp 9

Projekt rezolucji	*Poprawka*
9. wzywa Komisję do dopilnowania, aby przyszłe aktualizacje planu działania były poprzedzone zorganizowanym dialogiem z krajami partnerskimi i Parlamentem;	9. wzywa Komisję do dopilnowania, aby przyszłe aktualizacje planu działania były poprzedzone zorganizowanym dialogiem z krajami partnerskimi i Parlamentem***, obejmującym również kwestie cyfryzacji, innowacji i zarządzania sztuczną inteligencją***;

Or. en

Poprawka 203

Silvia Sardone, Susanna Ceccardi, Hermann Tertsch

Projekt rezolucji
Ustęp 9

Projekt rezolucji	*Poprawka*
9. wzywa Komisję do dopilnowania, aby przyszłe aktualizacje planu działania były poprzedzone zorganizowanym dialogiem z krajami partnerskimi i Parlamentem;	9. wzywa Komisję do dopilnowania, aby przyszłe aktualizacje planu działania były poprzedzone zorganizowanym dialogiem z krajami partnerskimi i Parlamentem ***Europejskim***;

Or. en

Poprawka 204
Helmut Brandstätter, Dan Barna, Hilde Vautmans

Projekt rezolucji
Ustęp 9

Projekt rezolucji	*Poprawka*
9. wzywa Komisję do dopilnowania, aby przyszłe aktualizacje planu działania były poprzedzone zorganizowanym dialogiem z krajami partnerskimi i Parlamentem;	9. wzywa Komisję do dopilnowania, aby przyszłe aktualizacje planu działania były poprzedzone zorganizowanym dialogiem z krajami partnerskimi i Parlamentem ***Europejskim oraz jego organami przedstawicielskimi***;

Or. en

Poprawka 205
Geadis Geadi, Emmanouil Fragkos

Projekt rezolucji
Ustęp 9 a (nowy)

Projekt rezolucji	*Poprawka*
	9a. wzywa Komisję do zapewnienia zachęt promujących współpracę, demokrację oraz przestrzeganie zasad i wartości wyznawanych przez Unię, przy jednoczesnym izolowaniu krajów, które

nie przestrzegają prawa międzynarodowego ani integralności terytorialnej i suwerenności państw członkowskich i których działania prowadzą do niestabilności i zakłóceń w regionie;

Or. en

Poprawka 206
Nicola Zingaretti, Nacho Sánchez Amor, Yannis Maniatis, Elio Di Rupo, Marco Tarquinio, Matjaž Nemec, Marta Temido, Costas Mavrides

Projekt rezolucji
Ustęp 9 a (nowy)

Projekt rezolucji	*Poprawka*
	9a. popiera wprowadzenie instrumentów finansowych i gwarancyjnych w celu odblokowania kapitału na projekty przyjazne klimatowi i sprzyjające włączeniu społecznemu w niedofinansowanych sektorach, takich jak przystosowanie się do zmiany klimatu, technologie edukacyjne i rozwój obszarów wiejskich, w celu zmniejszenia ryzyka inwestorów i stymulowania partnerstw publiczno-prywatnych;

Or. en

Poprawka 207
Massimiliano Salini

Projekt rezolucji
Ustęp 9 a (nowy)

Projekt rezolucji	*Poprawka*
	9a. apeluje, aby wdrażanie paktu było oparte na szerszej kadrze zinstytucjonalizowanego dialogu i konsultacji z partnerami w całym regionie; podkreśla znaczenie nowych

umów o partnerstwie strategicznym we wdrażaniu inicjatyw objętych paktem i blokowaniu podstawowych interesów UE;

Or. en

Poprawka 208
Francisco José Millán Mon

Projekt rezolucji
Ustęp 9 a (nowy)

Projekt rezolucji	*Poprawka*
	9a. podkreśla, że realizacja Paktu na rzecz regionu śródziemnomorskiego powinna opierać się na licznych istniejących już instrumentach, porozumieniach i ramach współpracy, a w szczególności na Unii dla Śródziemnomorza;

Or. es

Poprawka 209
Silvia Sardone, Susanna Ceccardi, Hermann Tertsch

Projekt rezolucji
Ustęp 10

Projekt rezolucji	*Poprawka*
10. domaga się przyznania Zgromadzeniu Parlamentarnemu Unii dla Śródziemnomorza (PA-UfM) istotnej i zwiększonej roli w nadzorowaniu wdrażania paktu;	10. domaga się przyznania Zgromadzeniu Parlamentarnemu Unii dla Śródziemnomorza (PA-UfM)***, w którego skład wchodzą delegacje parlamentarne 27 państw członkowskich Unii Europejskiej (Austria, Belgia, Bułgaria, Chorwacja, Cypr, Czechy, Dania, Estonia, Finlandia, Francja, Grecja, Hiszpania, Irlandia, Litwa, Luksemburg, Łotwa, Malta, Niderlandy, Niemcy, Polska, Portugalia, Rumunia, Słowacja, Słowenia, Szwecja, Węgry i Włochy), czterech europejskich państw***

nadbrzeżnych (Albania, Bośnia i Hercegowina, Czarnogóra i Księstwo Monako), Parlament Europejski oraz 11 śródziemnomorskich krajów partnerskich (Algieria, Egipt, Izrael, Jordania, Liban, Maroko, Mauretania, Palestyna, Syria, Tunezja i Turcja), istotnej i zwiększonej roli w nadzorowaniu wdrażania paktu;

Or. en

Poprawka 210
Marco Tarquinio, Nicola Zingaretti, Robert Biedroń, Murielle Laurent, Cecilia Strada, Marta Temido, Matjaž Nemec, Leire Pajín, Udo Bullmann, Hana Jalloul Muro, Nikolas Farantouris

Projekt rezolucji
Ustęp 10

Projekt rezolucji	*Poprawka*
10. domaga się przyznania Zgromadzeniu Parlamentarnemu Unii dla Śródziemnomorza ***(PA-***UfM) istotnej i zwiększonej roli w nadzorowaniu wdrażania paktu;	10. ***podkreśla, że Unia dla Śródziemnomorza stanowi najwłaściwsze ramy instytucjonalne dla rzeczywistej współpracy między UE a jej partnerami z regionu śródziemnomorskiego, pod warunkiem że otrzyma wzmocniony mandat polityczny, odpowiednie i przewidywalne zasoby finansowe oraz strukturę zarządzania zapewniającą równy i rzeczywisty udział władz lokalnych, partnerów społecznych i społeczeństwa obywatelskiego w określaniu i realizacji wspólnych priorytetów;*** domaga się przyznania Zgromadzeniu Parlamentarnemu Unii dla Śródziemnomorza (UfM) istotnej i zwiększonej roli w nadzorowaniu wdrażania paktu;

Or. en

Poprawka 211
Nicola Zingaretti, Nacho Sánchez Amor, Yannis Maniatis, Elio Di Rupo, Marco Tarquinio, Matjaž Nemec, Marta Temido, Costas Mavrides

Projekt rezolucji
Ustęp 10

Projekt rezolucji	*Poprawka*
10. domaga się przyznania Zgromadzeniu Parlamentarnemu Unii dla Śródziemnomorza (PA-UfM) istotnej i zwiększonej roli w nadzorowaniu wdrażania paktu;	10. ***uznaje ogromną wartość Zgromadzenia Parlamentarngo Unii dla Śródziemnomorza (PA-UfM) od 2003 r.;*** domaga się przyznania Zgromadzeniu Parlamentarnemu Unii dla Śródziemnomorza (PA-UfM) istotnej i zwiększonej roli w nadzorowaniu wdrażania paktu;

Or. en

Poprawka 212
Alberico Gambino, Ruggero Razza, Carlo Fidanza

Projekt rezolucji
Ustęp 10

Projekt rezolucji	*Poprawka*
10. ***domaga się przyznania Zgromadzeniu Parlamentarnemu*** Unii dla Śródziemnomorza (PA-UfM) ***istotnej*** i ***zwiększonej roli w nadzorowaniu wdrażania paktu***;	10. ***docenia wkład Zgromadzenia Parlamentarnego*** Unii dla Śródziemnomorza (PA-UfM) i ***zachęca do jego odpowiedniego zaangażowania***;

Or. it

Poprawka 213
Helmut Brandstätter, Dan Barna, Hilde Vautmans

Projekt rezolucji
Ustęp 10

Projekt rezolucji	*Poprawka*
10. ***domaga się przyznania*** Zgromadzeniu Parlamentarnemu Unii dla Śródziemnomorza (PA-UfM) istotnej i zwiększonej roli w nadzorowaniu	10. ***sugeruje przyznanie*** Zgromadzeniu Parlamentarnemu Unii dla Śródziemnomorza (PA-UfM) istotnej i zwiększonej roli w nadzorowaniu

wdrażania paktu;	wdrażania paktu;

Or. en

Poprawka 214
Željana Zovko

Projekt rezolucji
Ustęp 10 a (nowy)

Projekt rezolucji	*Poprawka*
	10a. z zadowoleniem przyjmuje inicjatywę MED9, nieformalne ugrupowanie dziewięciu południowych państw członkowskich Unii Europejskiej – Chorwacji, Cypru, Francji, Grecji, Włoch, Malty, Portugalii, Słowenii i Hiszpanii – i podkreśla, że kraje te ponoszą wspólną odpowiedzialność za przyczynianie się, poprzez skoordynowane działania, do skutecznej, zjednoczonej i dalekowzrocznej europejskiej reakcji na rosnącą niestabilność i wyzwania stojące przed Unią Europejską, jej sąsiedztwem i całym światem; podkreśla w szczególności, jak ważne jest sprostanie wyzwaniom związanym z bezpieczeństwem, energią i migracją, depopulacją obszarów wiejskich, szansami i zagrożeniami płynącymi z wykorzystania sztucznej inteligencji, ochroną środowiska i zintegrowaną gospodarką wodną, a także rozwijania kompleksowego podejścia do sąsiedztwa UE;

Or. en

Poprawka 215
Massimiliano Salini

Projekt rezolucji
Ustęp 10 a (nowy)

Projekt rezolucji	*Poprawka*
	10a. wzywa Komisję do nawiązania zorganizowanego dialogu ze społeczeństwem obywatelskim, partnerami społecznymi, przedstawicielami sektora prywatnego i związkami zawodowymi, w tym izbami handlowymi i organizacjami przedsiębiorców, w celu wsparcia wdrażania Paktu na rzecz regionu śródziemnomorskiego i związanego z nim planu działania;

Or. en

Poprawka 216
Laura Ballarín Cereza, Javi López

Projekt rezolucji
Ustęp 11

Projekt rezolucji	*Poprawka*
11. z zadowoleniem przyjmuje propozycję utworzenia Młodzieżowego Zgromadzenia Parlamentarnego dla Śródziemnomorza; popiera włączenie go w ramy Zgromadzenia Parlamentarnego Unii dla Śródziemnomorza;	11. z zadowoleniem przyjmuje propozycję utworzenia Młodzieżowego Zgromadzenia Parlamentarnego dla Śródziemnomorza; popiera włączenie go w ramy Zgromadzenia Parlamentarnego Unii dla Śródziemnomorza***, a także ustanowienie ustrukturyzowanych powiązań z istniejącymi śródziemnomorskimi sieciami i radami oraz regionalnymi i lokalnymi ekosystemami młodzieżowymi***;

Or. en

Poprawka 217
Massimiliano Salini

Projekt rezolucji
Ustęp 11

Projekt rezolucji	*Poprawka*

11. z zadowoleniem przyjmuje propozycję utworzenia Młodzieżowego Zgromadzenia Parlamentarnego dla Śródziemnomorza; popiera włączenie go w ramy Zgromadzenia Parlamentarnego Unii dla Śródziemnomorza;	11. z zadowoleniem przyjmuje propozycję utworzenia Młodzieżowego Zgromadzenia Parlamentarnego dla Śródziemnomorza***, które umożliwi młodym wybranym przedstawicielom z Europy i południowego regionu Morza Śródziemnego spotykanie się w ramach zorganizowanej platformy i wnoszenie wkładu w polityki regionalne***; popiera włączenie go w ramy Zgromadzenia Parlamentarnego Unii dla Śródziemnomorza;

Or. en

Poprawka 218
Giorgos Georgiou
w imieniu grupy The Left

Projekt rezolucji
Ustęp 11

Projekt rezolucji	*Poprawka*
11. z zadowoleniem przyjmuje propozycję utworzenia Młodzieżowego Zgromadzenia Parlamentarnego dla Śródziemnomorza; popiera włączenie go w ramy Zgromadzenia Parlamentarnego Unii dla Śródziemnomorza;	11. z zadowoleniem przyjmuje propozycję utworzenia Młodzieżowego Zgromadzenia Parlamentarnego dla Śródziemnomorza; popiera włączenie go w ramy Zgromadzenia Parlamentarnego Unii dla Śródziemnomorza***, tak aby ludzie młodzi uczestniczyli w sposób zorganizowany w opracowywaniu, wdrażaniu i ocenie polityk***;

Or. en

Poprawka 219
Silvia Sardone, Susanna Ceccardi, Hermann Tertsch

Projekt rezolucji
Ustęp 11

Projekt rezolucji	*Poprawka*
11. ***z zadowoleniem przyjmuje***	11. ***odnotowuje*** propozycję utworzenia

propozycję utworzenia Młodzieżowego Zgromadzenia Parlamentarnego dla Śródziemnomorza; popiera włączenie go w ramy Zgromadzenia Parlamentarnego Unii dla Śródziemnomorza;	Młodzieżowego Zgromadzenia Parlamentarnego dla Śródziemnomorza; popiera włączenie go w ramy Zgromadzenia Parlamentarnego Unii dla Śródziemnomorza;

Or. en

Poprawka 220
Sebastian Tynkkynen

Projekt rezolucji
Ustęp 11

Projekt rezolucji	*Poprawka*
11. ***z zadowoleniem przyjmuje*** propozycję utworzenia Młodzieżowego Zgromadzenia Parlamentarnego dla Śródziemnomorza; popiera włączenie go w ramy Zgromadzenia Parlamentarnego Unii dla Śródziemnomorza;	11. ***zwraca uwagę na*** propozycję utworzenia Młodzieżowego Zgromadzenia Parlamentarnego dla Śródziemnomorza; popiera włączenie go w ramy Zgromadzenia Parlamentarnego Unii dla Śródziemnomorza;

Or. fi

Poprawka 221
Željana Zovko

Projekt rezolucji
Ustęp 12

Projekt rezolucji	*Poprawka*
12. podkreśla znaczenie wspierania powiązań Południe–Południe i wzmacniania dialogu regionalnego;	12. podkreśla znaczenie wspierania powiązań Południe–Południe i wzmacniania dialogu regionalnego; ***apeluje w tym kontekście o większe włączenie partnerów śródziemnomorskich z krajów Bałkanów Zachodnich jako partnerów w dziedzinie bezpieczeństwa, odporności, zarządzania migracjami, energii i łączności; uznaje, że postępy w integracji europejskiej Bałkanów Zachodnich stanowią wkład nie tylko w politykę rozszerzenia UE, ale także w***

	szerszą stabilność, dobrobyt i bezpieczeństwo obszaru eurośródziemnomorskiego;

Or. en

Poprawka 222
Marco Tarquinio, Nicola Zingaretti, Robert Biedroń, Murielle Laurent, Cecilia Strada, Marta Temido, Matjaž Nemec, Leire Pajín, Udo Bullmann, Hana Jalloul Muro, Nikolas Farantouris

Projekt rezolucji
Ustęp 12

Projekt rezolucji	*Poprawka*
12. podkreśla znaczenie wspierania powiązań Południe–Południe i wzmacniania dialogu regionalnego;	12. podkreśla znaczenie wspierania powiązań Południe–Południe i wzmacniania dialogu regionalnego ***za pośrednictwem transgranicznych sieci akademickich, kulturalnych, społecznych i gospodarczych, które mogą budować zaufanie i długoterminową odporność społeczeństw regionu śródziemnomorskiego***;

Or. en

Poprawka 223
Laura Ballarín Cereza, Javi López

Projekt rezolucji
Ustęp 12

Projekt rezolucji	*Poprawka*
12. podkreśla znaczenie wspierania powiązań Południe–Południe i wzmacniania dialogu regionalnego;	12. podkreśla znaczenie wspierania powiązań Południe–Południe i wzmacniania dialogu regionalnego***, w tym poprzez zacieśnienie współpracy z istniejącymi sieciami regionalnymi i lokalnymi w całym regionie śródziemnomorskim***;

Or. en

Poprawka 224
Helmut Brandstätter, Dan Barna, Hilde Vautmans

Projekt rezolucji
Ustęp 12

Projekt rezolucji	*Poprawka*
12. ***podkreśla znaczenie wspierania*** powiązań Południe–Południe ***i wzmacniania dialogu regionalnego***;	12. ***przypomina, że Europejski Fundusz na rzecz Demokracji i Fundacja Anny Lindh to dwa elastyczne instrumenty bliskie organizacjom społeczeństwa obywatelskiego i dobrze przygotowane do wzmocnienia dialogu regionalnego, w tym*** powiązań Południe–Południe;

Or. en

Poprawka 225
Matthieu Valet, Jordan Bardella, Pierre-Romain Thionnet, Julie Rechagneux

Projekt rezolucji
Ustęp 12

Projekt rezolucji	*Poprawka*
12. podkreśla znaczenie wspierania powiązań Południe–Południe i wzmacniania dialogu regionalnego;	12. podkreśla znaczenie wspierania powiązań Południe–Południe i wzmacniania dialogu regionalnego***, w szczególności w dziedzinach rozwoju gospodarczego, współpracy w zakresie bezpieczeństwa, zarządzania granicami i zwalczania przestępczości zorganizowanej***;

Or. en

Poprawka 226
Cristian Terheş

Projekt rezolucji
Ustęp 12

Projekt rezolucji	*Poprawka*
12. podkreśla ***znaczenie wspierania powiązań*** Południe–Południe ***i wzmacniania dialogu regionalnego***;	12. podkreśla***, że wspieranie rzeczywistej integracji*** Południe–Południe ***ma zasadnicze znaczenie dla wiarygodności gospodarczej paktu, zważywszy na utrzymujący się niski poziom handlu wewnątrzregionalnego między partnerami z południowej części regionu***;

Or. en

Poprawka 227
Emmanouil Fragkos, Geadis Geadi, Galato Alexandraki

Projekt rezolucji
Ustęp 12

Projekt rezolucji	*Poprawka*
12. podkreśla znaczenie wspierania powiązań Południe–Południe i ***wzmacniania dialogu regionalnego***;	12. podkreśla znaczenie wspierania powiązań Południe–Południe ***na podstawie prawa międzynarodowego, w celu zapewnienia stabilności*** i ***rozwoju***;

Or. el

Poprawka 228
Nacho Sánchez Amor, Hana Jalloul Muro, Nicola Zingaretti

Projekt rezolucji
Ustęp 12 a (nowy)

Projekt rezolucji	*Poprawka*
	12a. ponownie podkreśla znaczenie promowania praw człowieka, praworządności i demokracji w regionie jako podstawowej inwestycji w bezpieczeństwo UE, ponieważ demokracje tworzą bezpieczniejsze środowisko międzynarodowe; podkreśla znaczenie budowania pokoju jako siły napędowej

stabilności w regionie; uważa, że działania w sytuacjach pokonfliktowych i na rzecz budowania pokoju muszą być realizowane pod egidą ONZ i opierać się zarówno na dostępie do przejściowych i powszechnych mechanizmów wymiaru sprawiedliwości, jak i na dążeniu do rozliczalności, zadośćuczynienia oraz wkładu w odbudowę w przypadku, gdy w konflikcie uczestniczy państwo-agresor;

Or. en

Poprawka 229
Massimiliano Salini

Projekt rezolucji
Ustęp 12 a (nowy)

Projekt rezolucji	*Poprawka*
	12a. podkreśla znaczenie przełożenia na praktykę zawartej w pakcie zasady współodpowiedzialności, między innymi poprzez wspieranie wielostronnego dialogu i współpracy między UE a jej partnerami, a także między poszczególnymi krajami południowego sąsiedztwa; uważa, że nowe podejście do współpracy eurośródziemnomorskiej, oparte na wspólnej odpowiedzialności i równorzędności, ma kluczowe znaczenie dla pomyślnej zmiany ogólnej logiki zaangażowania UE w regionie oraz jej wizerunku w oczach partnerów;

Or. en

Poprawka 230
Laura Ballarín Cereza, Javi López

Projekt rezolucji
Ustęp 12 a (nowy)

Projekt rezolucji	*Poprawka*
	12a. akcentuje wartość dodaną zdecentralizowanej współpracy na obszarze eurośródziemnomorskim, zwłaszcza poprzez partnerstwa między regionami, gminami, uniwersytetami i organizacjami społeczeństwa obywatelskiego, jako instrumentów na rzecz odporności, demokratycznego uczestnictwa i zrównoważonego rozwoju;

Or. en

Poprawka 231
Massimiliano Salini

Projekt rezolucji
Ustęp 12 b (nowy)

Projekt rezolucji	*Poprawka*
	12b. wspiera rozwój śródziemnomorskiej służby obywatelskiej w celu zapewnienia młodzieży z całego regionu dostępu do szerokiej gamy możliwości wolontariatu, co sprzyja głębszemu wzajemnemu zrozumieniu w całym regionie;

Or. en

Poprawka 232
Massimiliano Salini

Projekt rezolucji
Ustęp 12 c (nowy)

Projekt rezolucji	*Poprawka*
	12c. wspiera umacnianie organizacji medialnych w całym regionie w celu promowania rozliczalności, przejrzystości oraz dostępu do zweryfikowanych informacji;

Or. en

Poprawka 233
Massimiliano Salini

Projekt rezolucji
Ustęp 12 d (nowy)

Projekt rezolucji	*Poprawka*
	12d. zachęca do walki z dezinformacją i nawoływaniem do nienawiści poprzez zwiększanie możliwości weryfikacji informacji oraz wzmacnianie umiejętności korzystania z mediów wśród różnych pokoleń;

Or. en

Poprawka 234
Giorgos Georgiou
w imieniu grupy The Left

Projekt rezolucji
Ustęp 13

Projekt rezolucji	*Poprawka*
13. podkreśla, że w kolejnych wieloletnich ramach należy zapewnić odpowiednie finansowanie partnerstwa eurośródziemnomorskiego ***oraz*** że poziom ambicji paktu zostanie ostatecznie oceniony na podstawie przydzielonych na niego zasobów;	13. podkreśla, że w kolejnych wieloletnich ramach ***finansowych*** należy zapewnić odpowiednie finansowanie partnerstwa eurośródziemnomorskiego***, odzwierciedlające skalę i złożoność wyzwań stojących przed regionem; podkreśla,*** że poziom ambicji paktu zostanie ostatecznie oceniony na podstawie przydzielonych na niego zasobów***, oraz podkreśla, że inwestycje we współpracę, stabilność, zrównoważony rozwój i kontakty międzyludzkie należy traktować nie jako koszt, lecz jako inwestycję przynoszącą regionowi długoterminowe korzyści***;

Or. en

Poprawka 235
Laura Ballarín Cereza, Javi López

Projekt rezolucji
Ustęp 13

Projekt rezolucji	*Poprawka*
13. podkreśla, że w kolejnych wieloletnich ramach należy zapewnić odpowiednie finansowanie ***partnerstwa eurośródziemnomorskiego*** oraz że poziom ambicji paktu ***zostanie*** ostatecznie ***oceniony*** na podstawie przydzielonych na niego zasobów;	13. podkreśla, że w kolejnych wieloletnich ramach należy zapewnić ***partnerstwu eurośródziemnomorskiemu*** odpowiednie***, przewidywalne i długoterminowe*** finansowanie oraz że poziom ambicji paktu ***i wiarygodność polityczna UE zostaną*** ostatecznie ***ocenione*** na podstawie przydzielonych na niego zasobów; ***podkreśla, że ta struktura finansowania powinna być zgodna z celami spójności terytorialnej oraz że należy dopilnować, aby finansowanie projektowano, wdrażano i oceniano w sposób, który wspiera zrównoważony rozwój terytorialny, ogranicza dysproporcje strukturalne i umożliwia inwestycje uwzględniające specyfikę poszczególnych terytoriów w całym regionie śródziemnomorskim;***

Or. en

Poprawka 236
Massimiliano Salini

Projekt rezolucji
Ustęp 13

Projekt rezolucji	*Poprawka*
13. podkreśla, że w kolejnych wieloletnich ramach należy zapewnić odpowiednie finansowanie partnerstwa eurośródziemnomorskiego oraz że poziom ambicji paktu zostanie ostatecznie oceniony na podstawie przydzielonych na niego zasobów;	13. podkreśla, że w kolejnych wieloletnich ramach należy zapewnić odpowiednie finansowanie partnerstwa eurośródziemnomorskiego ***zarówno na działania długoterminowe i przewidywalne, jak i na sytuacje nadzwyczajne,*** oraz że poziom ambicji

paktu zostanie ostatecznie oceniony na podstawie przydzielonych na niego zasobów; ***w związku z tym podkreśla kluczowe znaczenie filaru „Globalny wymiar Europy" w kolejnych wieloletnich ramach oraz potrzebę zapewnienia wystarczającego finansowania z jego filarów geograficznych na wdrażanie inicjatyw przewidzianych w planach działania;***

Or. en

Poprawka 237
Cristian Terheş

Projekt rezolucji
Ustęp 13

Projekt rezolucji	*Poprawka*
13. podkreśla, że w kolejnych wieloletnich ramach należy zapewnić odpowiednie finansowanie partnerstwa eurośródziemnomorskiego oraz że poziom ambicji paktu zostanie ostatecznie oceniony na podstawie przydzielonych na niego zasobów;	13. podkreśla, że w kolejnych wieloletnich ramach należy zapewnić odpowiednie finansowanie partnerstwa eurośródziemnomorskiego oraz że poziom ambicji paktu zostanie ostatecznie oceniony na podstawie przydzielonych na niego zasobów; ***zaznacza, ze ambicje finansowe paktu nie powinny opierać się wyłącznie na budżetach publicznych, lecz powinny zakładać systematyczną mobilizację inwestycji prywatnych, finansowania mieszanego oraz środków europejskich i partnerskich instytucji finansowania rozwoju, zgodnie z jasnymi standardami i przy zapewnieniu wymiernych korzyści;***

Or. en

Poprawka 238
Sebastian Tynkkynen

Projekt rezolucji
Ustęp 13

Projekt rezolucji	*Poprawka*
13. podkreśla, że w kolejnych wieloletnich ramach ***należy zapewnić odpowiednie finansowanie partnerstwa eurośródziemnomorskiego*** oraz że poziom ambicji paktu ***zostanie ostatecznie oceniony*** na podstawie ***przydzielonych*** na niego ***zasobów***;	13. podkreśla, że ***finansowanie partnerstwa eurośródziemnomorskiego należy wdrożyć*** w kolejnych wieloletnich ramach ***finansowych z zachowaniem ścisłej dyscypliny budżetowej, koncentrując się na priorytetach podstawowych i bez zwiększania ogólnych wydatków Unii; akcentuje potrzebę unikania wydatków drugorzędnych*** oraz ***dopilnowania, aby zasoby były wykorzystywane w sposób efektywny; uważa,*** że poziom ambicji paktu ***należy oceniać przede wszystkim*** na podstawie ***jego konkretnych wyników, a nie jedynie zasobów*** na niego ***przydzielonych***;

Or. fi

Poprawka 239
Reinhold Lopatka

Projekt rezolucji
Ustęp 13

Projekt rezolucji	*Poprawka*
13. podkreśla, że w kolejnych wieloletnich ramach należy zapewnić odpowiednie finansowanie partnerstwa eurośródziemnomorskiego oraz ***że poziom ambicji paktu zostanie ostatecznie oceniony na podstawie przydzielonych na niego*** zasobów;	13. podkreśla, że w kolejnych wieloletnich ramach należy zapewnić odpowiednie finansowanie partnerstwa eurośródziemnomorskiego oraz ***określić jasne cele, mierzalne wartości odniesienia i solidne mechanizmy monitorowania, aby zapewnić skuteczność, przejrzystość i rozliczalność; akcentuje znaczenie podejścia „Drużyna Europy” w mobilizowaniu i koordynowaniu*** zasobów***, w tym zasobów pochodzących od podmiotów sektora prywatnego***;

Or. en

Poprawka 240

Matthieu Valet, Jordan Bardella, Pierre-Romain Thionnet, Julie Rechagneux

Projekt rezolucji
Ustęp 13

Projekt rezolucji	*Poprawka*
13. podkreśla, że w kolejnych wieloletnich ramach należy zapewnić odpowiednie finansowanie partnerstwa eurośródziemnomorskiego oraz że poziom ambicji paktu zostanie ostatecznie oceniony na podstawie przydzielonych na niego zasobów;	13. podkreśla, że w kolejnych wieloletnich ramach należy zapewnić odpowiednie finansowanie partnerstwa eurośródziemnomorskiego oraz że poziom ambicji paktu zostanie ostatecznie oceniony na podstawie przydzielonych na niego zasobów; ***zaznacza, że w ramach pomocy finansowej należy priorytetowo traktować projekty przyczyniające się do rozwoju gospodarczego, bezpieczeństwa, zarządzania granicami oraz zapobiegania nielegalnej migracji;***

Or. en

Poprawka 241
Tomasz Froelich

Projekt rezolucji
Ustęp 13

Projekt rezolucji	*Poprawka*
13. ***podkreśla,*** że w ***kolejnych wieloletnich ramach należy zapewnić odpowiednie finansowanie partnerstwa eurośródziemnomorskiego oraz że poziom ambicji paktu zostanie ostatecznie oceniony*** na ***podstawie przydzielonych*** na ***niego zasobów***;	13. ***uważa,*** że ***rozwiązania głęboko zakorzenionych problemów*** w ***regionie nie polegają*** na ***tworzeniu nowych instytucji i mechanizmów finansowania publicznego; wzywa UE do zastąpienia górnolotnej retoryki realizmem; apeluje, by UE przeprowadziła wnikliwy audyt swojego Nowego programu*** na ***rzecz regionu śródziemnomorskiego z 2021 r., wraz z oceną, które inicjatywy zakończyły się sukcesem, a które niepowodzeniem, w celu udoskonalenia jej polityki***;

Or. en

Poprawka 242
Francisco José Millán Mon

Projekt rezolucji
Ustęp 13

Projekt rezolucji	*Poprawka*
13. podkreśla, że w kolejnych wieloletnich ramach należy zapewnić odpowiednie finansowanie partnerstwa eurośródziemnomorskiego oraz że poziom ambicji paktu zostanie ostatecznie oceniony na podstawie przydzielonych na niego zasobów;	13. podkreśla, że w kolejnych wieloletnich ramach należy zapewnić odpowiednie finansowanie partnerstwa eurośródziemnomorskiego oraz że poziom ambicji paktu zostanie ostatecznie oceniony na podstawie przydzielonych na niego zasobów; ***wzywa do zachowania tradycyjnej równowagi geograficznej w ramach europejskiej polityki sąsiedztwa poprzez utrzymanie kryteriów podziału stosowanych od 2007 r.;***

Or. es

Poprawka 243
Nicola Zingaretti, Nacho Sánchez Amor, Yannis Maniatis, Elio Di Rupo, Marco Tarquinio, Matjaž Nemec, Marta Temido, Costas Mavrides

Projekt rezolucji
Ustęp 13

Projekt rezolucji	*Poprawka*
13. podkreśla, że w kolejnych wieloletnich ramach należy zapewnić odpowiednie finansowanie partnerstwa eurośródziemnomorskiego oraz że poziom ambicji paktu zostanie ostatecznie oceniony na podstawie przydzielonych na niego zasobów;	13. ***zwraca uwagę, że nadchodzące wieloletnie ramy finansowe na lata 2028–2034 stanowią kluczową okazję do nadania paktowi rzeczywistej treści finansowej;*** podkreśla, że w kolejnych wieloletnich ramach należy zapewnić odpowiednie finansowanie partnerstwa eurośródziemnomorskiego oraz że poziom ambicji paktu zostanie ostatecznie oceniony na podstawie przydzielonych na niego zasobów;

Or. en

Poprawka 244
Alberico Gambino, Ruggero Razza, Carlo Fidanza

Projekt rezolucji
Ustęp 13

Projekt rezolucji	*Poprawka*
13. podkreśla***, że*** w ***kolejnych wieloletnich ramach należy zapewnić odpowiednie finansowanie partnerstwa eurośródziemnomorskiego*** oraz ***że poziom ambicji paktu zostanie ostatecznie oceniony na podstawie przydzielonych na niego zasobów***;	13. podkreśla ***znaczenie wspierania powiązań południe-południe oraz wzmacniania dialogu regionalnego*** w ***celu promowania stabilności, integracji gospodarczej, łączności, współpracy energetycznej, inwestycji*** oraz ***wspólnego dobrobytu w całym regionie śródziemnomorskim***;

Or. it

Poprawka 245
Helmut Brandstätter, Dan Barna, Hilde Vautmans

Projekt rezolucji
Ustęp 13

Projekt rezolucji	*Poprawka*
13. podkreśla, że w kolejnych wieloletnich ramach należy zapewnić odpowiednie finansowanie partnerstwa eurośródziemnomorskiego oraz że poziom ambicji paktu ***zostanie ostatecznie oceniony na podstawie*** przydzielonych ***na niego*** zasobów;	13. podkreśla, że w kolejnych wieloletnich ramach ***finansowych*** należy zapewnić odpowiednie finansowanie partnerstwa eurośródziemnomorskiego oraz że poziom ambicji paktu ***będzie odzwierciedlać wysokość*** przydzielonych ***mu*** zasobów;

Or. en

Poprawka 246
Leoluca Orlando
w imieniu grupy Verts/ALE

Projekt rezolucji
Ustęp 13 a (nowy)

Projekt rezolucji	*Poprawka*
	13a. wzywa Komisję do zapewnienia, by oceny przestrzegania przez kraje partnerskie standardów w zakresie praw człowieka i sprawowania rządów, związanych z pomocą makrofinansową i innymi instrumentami finansowymi w ramach paktu, opierały się na rygorystycznych, przejrzystych i publicznie weryfikowalnych kryteriach, a także by procesy monitorowania obejmowały zorganizowane konsultacje z niezależnymi organizacjami społeczeństwa obywatelskiego oraz odpowiednimi mechanizmami ONZ ds. praw człowieka przed podjęciem każdej decyzji o wypłacie środków;

Or. en

Poprawka 247
Nacho Sánchez Amor, Hana Jalloul Muro

Projekt rezolucji
Ustęp 13 a (nowy)

Projekt rezolucji	*Poprawka*
	13a. wzywa Komisję do poprawy i monitorowania publicznego postrzegania zaangażowania UE w krajach partnerskich oraz do włączenia tych ustaleń do jej podejścia komunikacyjnego i politycznego; wzywa w związku z tym do zacieśnienia współpracy i zwiększenia zasięgu z agencjami ONZ działającymi w terenie, zwłaszcza w strefach konfliktu, ponieważ mają one bezpośredni dostęp do społeczności lokalnych i cieszą się ich wiarygodnością;

Or. en

Poprawka 248

Stanislav Stoyanov
w imieniu grupy ESN

Projekt rezolucji
Ustęp 13 a (nowy)

Projekt rezolucji	*Poprawka*
	13a. podkreśla, że trzy filary planu działania w Pakcie na rzecz regionu śródziemnomorskiego powinny być wdrażane w skoordynowany i wzajemnie wzmacniający się sposób, aby stworzyć możliwości zatrudnienia dla młodych ludzi w regionie, stymulować zrównoważony wzrost i zająć się podstawowymi przyczynami ubóstwa, drenażu mózgów i migracji;

Or. en

Poprawka 249
Reinhold Lopatka

Projekt rezolucji
Ustęp 13 a (nowy)

Projekt rezolucji	*Poprawka*
	13a. zwraca uwagę na rosnącą konkurencję geopolityczną i wielobiegunowość w regionie Morza Śródziemnego oraz podkreśla, że pakt powinien przyczynić się do wzmocnienia strategicznej obecności, wiarygodności i partnerstwa Unii Europejskiej w regionie;

Or. en

Poprawka 250
Laura Ballarín Cereza, Javi López

Projekt rezolucji
Ustęp 13 a (nowy)

Projekt rezolucji	*Poprawka*
	13a. apeluje, by region Morza Śródziemnego pozostał strategicznym priorytetem działań zewnętrznych Unii i przyszłych wieloletnich ram finansowych, odzwierciedlając geopolityczne, środowiskowe i demograficzne znaczenie tego regionu dla Europy;

Or. en

Poprawka 251
Geadis Geadi, Emmanouil Fragkos

Projekt rezolucji
Ustęp 13 a (nowy)

Projekt rezolucji	*Poprawka*
	13a. uznaje Cypr za kluczową bramę między Unią Europejską a Bliskim Wschodem i podkreśla znaczenie zacieśnienia współpracy ze śródziemnomorskimi krajami partnerskimi w celu promowania regionalnej stabilności, bezpieczeństwa i dobrobytu;

Or. en

Poprawka 252
Nicola Zingaretti, Nacho Sánchez Amor, Yannis Maniatis, Elio Di Rupo, Marco Tarquinio, Matjaž Nemec, Marta Temido, Costas Mavrides

Projekt rezolucji
Ustęp 13 a (nowy)

Projekt rezolucji	*Poprawka*
	13a. uważa, że podstawowe rezultaty każdej inwestycji strukturalnej finansowanej w ramach paktu powinny obejmować lokalne zatrudnianie, podnoszenie kwalifikacji i integrację

młodzieży;

Or. en

Poprawka 253
Laura Ballarín Cereza, Javi López

Projekt rezolucji
Ustęp 13 b (nowy)

Projekt rezolucji	*Poprawka*
	13b. wspiera rozwój specjalnych instrumentów wsparcia technicznego, które ułatwiają mobilizację i efektywne wykorzystanie środków finansowych na projekty terytorialne w ramach paktu, w tym poprzez wzmocnienie przygotowania projektów, budowanie potencjału i umożliwienie mechanizmu współfinansowania;

Or. en

Poprawka 254
Nicola Zingaretti, Nacho Sánchez Amor, Yannis Maniatis, Elio Di Rupo, Marco Tarquinio, Matjaž Nemec, Costas Mavrides

Projekt rezolucji
Ustęp 13 b (nowy)

Projekt rezolucji	*Poprawka*
	13b. proponuje, aby związki zawodowe były systematycznie zapraszane do zarządzania paktem, wraz z nadaniem ich określonych praw, w tym do konsultacji przed zatwierdzeniem inicjatyw i ustalania programu w kwestiach pracowniczych;

Or. en

Poprawka 255

Reinhold Lopatka

Projekt rezolucji
Ustęp 13 b (nowy)

Projekt rezolucji	*Poprawka*
	13b. apeluje o położenie większego nacisku w pakcie na zapobieganie konfliktom, mediację, budowanie pokoju i wysiłki na rzecz pojednania, w tym poprzez wzmocnione zaangażowanie dyplomatyczne;

Or. en

Poprawka 256
Nicola Zingaretti, Nacho Sánchez Amor, Yannis Maniatis, Elio Di Rupo, Marco Tarquinio, Matjaž Nemec, Marta Temido, Costas Mavrides

Projekt rezolucji
Ustęp 13 c (nowy)

Projekt rezolucji	*Poprawka*
	13c. wzywa Komisję do monitorowania publicznego postrzegania zaangażowania UE w krajach partnerskich oraz do włączenia tych ustaleń do jej podejścia komunikacyjnego i politycznego;

Or. en

Poprawka 257
Nicola Zingaretti, Nacho Sánchez Amor, Yannis Maniatis, Elio Di Rupo, Marco Tarquinio, Matjaž Nemec, Marta Temido, Costas Mavrides

Projekt rezolucji
Ustęp 13 d (nowy)

Projekt rezolucji	*Poprawka*
	13d. podkreśla znaczenie strategicznej komunikacji w celu zaprezentowania wymiernych korzyści płynących z paktu

oraz podniesienia świadomości i lepszego zrozumienia roli i działań UE w regionie Morza Śródziemnego; akcentuje potrzebę ciągłego stawiania czoła pojawiającym się wyzwaniom, w tym dezinformacji;

Or. en

Poprawka 258
Nicola Zingaretti, Nacho Sánchez Amor, Yannis Maniatis, Elio Di Rupo, Marco Tarquinio, Matjaž Nemec, Marta Temido, Costas Mavrides

Projekt rezolucji
Ustęp 13 e (nowy)

Projekt rezolucji	*Poprawka*
	13e. zwraca się do Rady o upoważnienie Komisji do opracowania zintegrowanej makroregionalnej strategii UE dla regionu śródziemnomorskiego, z uwzględnieniem istniejącej strategii EUSAIR, inicjatywy WestMED, Paktu na rzecz regionu śródziemnomorskiego i związanego z nim planu działania, a także kluczowej roli Unii dla Śródziemnomorza i ARLEM;

Or. en

Poprawka 259
Massimiliano Salini

Projekt rezolucji
Ustęp 14

Projekt rezolucji	*Poprawka*
14. z dużym zadowoleniem przyjmuje inicjatywę Uniwersytetu Śródziemnomorskiego; podkreśla, że współpraca akademicka jest najskuteczniejsza, gdy odbywa się poprzez bezpośrednią obecność i wymianę; uważa, że sieć umów o partnerstwie jest	14. z dużym zadowoleniem przyjmuje inicjatywę Uniwersytetu Śródziemnomorskiego; podkreśla, że współpraca akademicka jest najskuteczniejsza, gdy odbywa się poprzez bezpośrednią obecność i wymianę; uważa, że sieć umów o partnerstwie jest

najbardziej wiarygodnym narzędziem w tym zakresie;	najbardziej wiarygodnym narzędziem w tym zakresie; ***podkreśla nieoceniony wkład, jaki ściślejsza współpraca badawcza może wnieść we wzmocnienie stosunków eurośródziemnomorskich, w tym poprzez poszerzenie zakresu programu „Horyzont Europa" i ułatwienie dostępu do jego różnych programów; akcentuje znaczenie pozycjonowania regionu śródziemnomorskiego jako centrum edukacji i badań transnarodowych poprzez wspieranie ściślejszej współpracy między uniwersytetami i pracownikami akademickimi z całego regionu w celu osiągnięcia prawdziwej integracji akademickiej, w tym przez połączenie z organizatorami kształcenia wyższego i szkolenia zawodowego (EQF 5), z którymi współpracuje już wiele uniwersytetów; w tym względzie strategiczne znaczenie ma rozpoczęcie od istniejących sieci organizatorów kształcenia wyższego i szkolenia zawodowego, którzy mogą skutecznie służyć jako strategiczne węzły; zwraca uwagę, że podmioty te dysponują najnowocześniejszymi laboratoriami wyposażonymi w najnowocześniejsze technologie, co czyni je idealnymi ośrodkami do prowadzenia szkoleń technicznych i językowych bezpośrednio na miejscu; podkreśla, że ta faza przygotowawcza sprawi, że studenci i pracownicy przybędą do Europy z solidną bazą umiejętności, którą można następnie rozwijać i dostosowywać poprzez ukierunkowane ścieżki stażowe i praktyki zawodowe, jednocześnie promując integrację na rynku pracy poprzez partnerstwa z sektorem prywatnym, które wspierają rozwój umiejętności i zapewniają szanse na zatrudnienie;***
	Or. en

Poprawka 260
Matjaž Nemec

Projekt rezolucji
Ustęp 14

Projekt rezolucji	*Poprawka*
14. z dużym zadowoleniem przyjmuje inicjatywę Uniwersytetu Śródziemnomorskiego; podkreśla, że współpraca akademicka jest najskuteczniejsza, gdy odbywa się poprzez bezpośrednią obecność i wymianę; uważa, że sieć umów o partnerstwie jest najbardziej wiarygodnym narzędziem w tym zakresie;	14. z dużym zadowoleniem przyjmuje inicjatywę Uniwersytetu Śródziemnomorskiego***, uznając jednocześnie wkład istniejących eurośródziemnomorskich sieci uniwersyteckich, konsorcjów akademickich i instytucji szkolnictwa wyższego, które od czasu procesu barcelońskiego wspierają współpracę regionalną i dialog między uniwersytetami z obu stron Morza Śródziemnego***; podkreśla, że współpraca akademicka jest najskuteczniejsza, gdy odbywa się poprzez bezpośrednią obecność i wymianę; uważa, że sieć umów o partnerstwie***, wspólnych programów i programów prowadzących do uzyskania podwójnego dyplomu oraz partnerstw akademickich*** jest najbardziej wiarygodnym narzędziem w tym zakresie;

Or. en

Poprawka 261
Helmut Brandstätter, Dan Barna, Hilde Vautmans

Projekt rezolucji
Ustęp 14

Projekt rezolucji	*Poprawka*
14. z ***dużym*** zadowoleniem przyjmuje inicjatywę Uniwersytetu Śródziemnomorskiego; podkreśla, że współpraca akademicka jest najskuteczniejsza, gdy odbywa się poprzez bezpośrednią obecność i wymianę; uważa, że sieć umów o partnerstwie jest najbardziej wiarygodnym narzędziem w tym zakresie;	14. z zadowoleniem przyjmuje inicjatywę Uniwersytetu Śródziemnomorskiego; podkreśla, że współpraca akademicka jest najskuteczniejsza, gdy odbywa się poprzez bezpośrednią obecność i wymianę; uważa, że sieć umów o partnerstwie jest najbardziej wiarygodnym narzędziem w tym zakresie; ***ponadto z zadowoleniem przyjmuje rozszerzenie zakresu programów kształcenia i szkolenia***

technicznego oraz zawodowego w tym zakresie; podkreśla, że edukacja i przekazywanie wiedzy praktycznej powinny sprawić, by mieszkańcy regionu przyczyniali się do budowania dobrobytu na miejscu oraz do upowszechniania wartości europejskich w regionie;

Or. en

Poprawka 262
Marco Tarquinio, Nicola Zingaretti, Robert Biedroń, Murielle Laurent, Cecilia Strada, Marta Temido, Matjaž Nemec, Leire Pajín, Udo Bullmann, Hana Jalloul Muro, Nikolas Farantouris

Projekt rezolucji
Ustęp 14

Projekt rezolucji	*Poprawka*
14. z dużym zadowoleniem przyjmuje inicjatywę Uniwersytetu Śródziemnomorskiego; podkreśla, że współpraca akademicka jest najskuteczniejsza, gdy odbywa się poprzez bezpośrednią obecność i wymianę; uważa, że sieć umów o partnerstwie jest najbardziej wiarygodnym narzędziem w tym zakresie;	14. z dużym zadowoleniem przyjmuje inicjatywę Uniwersytetu Śródziemnomorskiego; podkreśla, że współpraca akademicka jest najskuteczniejsza, gdy odbywa się poprzez bezpośrednią obecność i wymianę; uważa, że sieć umów o partnerstwie jest najbardziej wiarygodnym narzędziem w tym zakresie; ***podkreśla, że kryterium przewodnim musi być włączenie społeczne, a także pełna równość w udziale studentów i wykładowców, przy czym należy zapewnić specjalne wsparcie w zakresie stypendiów, równy udział kobiet oraz dostęp dla studentów pochodzących ze środowisk znajdujących się w niekorzystnej sytuacji;***

Or. en

Poprawka 263
Nicola Zingaretti, Nacho Sánchez Amor, Yannis Maniatis, Elio Di Rupo, Marco Tarquinio, Matjaž Nemec, Marta Temido, Costas Mavrides, Nikolas Farantouris

Projekt rezolucji

Ustęp 14

Projekt rezolucji	*Poprawka*
14. z dużym zadowoleniem przyjmuje inicjatywę Uniwersytetu Śródziemnomorskiego; podkreśla, że współpraca akademicka jest najskuteczniejsza, gdy odbywa się poprzez bezpośrednią obecność i wymianę; uważa, że sieć umów o partnerstwie jest najbardziej wiarygodnym narzędziem w tym zakresie;	14. z dużym zadowoleniem przyjmuje inicjatywę Uniwersytetu Śródziemnomorskiego; podkreśla, że współpraca akademicka jest najskuteczniejsza, gdy odbywa się poprzez bezpośrednią obecność i wymianę; uważa, że sieć umów o partnerstwie jest najbardziej wiarygodnym narzędziem w tym zakresie; ***podkreśla, że kryterium przewodnim musi być włączenie społeczne, a także pełna równość w udziale studentów i wykładowców, przy czym należy zapewnić specjalne wsparcie w zakresie stypendiów, udział kobiet oraz dostęp dla studentów pochodzących ze środowisk znajdujących się w niekorzystnej sytuacji;***

Or. en

Poprawka 264
Giorgos Georgiou
w imieniu grupy The Left

Projekt rezolucji
Ustęp 14

Projekt rezolucji	*Poprawka*
14. z dużym zadowoleniem przyjmuje inicjatywę Uniwersytetu Śródziemnomorskiego; podkreśla, że współpraca akademicka jest najskuteczniejsza, gdy odbywa się poprzez bezpośrednią obecność i wymianę; uważa, że sieć umów o partnerstwie jest najbardziej wiarygodnym narzędziem w tym zakresie;	14. z dużym zadowoleniem przyjmuje inicjatywę Uniwersytetu Śródziemnomorskiego; podkreśla, że współpraca akademicka jest najskuteczniejsza, gdy odbywa się poprzez bezpośrednią obecność i wymianę; uważa, że sieć umów o partnerstwie jest najbardziej wiarygodnym narzędziem w tym zakresie; ***podkreśla, że wszelka przyszła eurośródziemnomorska współpraca akademicka powinna obejmować specjalne środki wspierające kobiety naukowców, studentów ze środowisk znajdujących się w trudnej***

sytuacji i zagrożonych naukowców;

Or. en

Poprawka 265
Alberico Gambino, Ruggero Razza, Carlo Fidanza

Projekt rezolucji
Ustęp 14

Projekt rezolucji	*Poprawka*
14. z ***dużym*** zadowoleniem przyjmuje inicjatywę Uniwersytetu Śródziemnomorskiego***;*** podkreśla***, że współpraca akademicka jest najskuteczniejsza, gdy odbywa się poprzez bezpośrednią obecność i wymianę;*** uważa, że ***sieć umów*** o partnerstwie ***jest najbardziej wiarygodnym narzędziem w tym zakresie***;	14. z zadowoleniem przyjmuje inicjatywę Uniwersytetu Śródziemnomorskiego ***oraz*** podkreśla ***znaczenie współpracy akademickiej, partnerstw badawczych oraz bezpośredniej wymiany między instytucjami regionu śródziemnomorskiego***; uważa, że ***umowy*** o partnerstwie***, wraz z innymi formami współpracy instytucjonalnej, mogą przyczynić się do wzmocnienia edukacji, innowacji, rozwoju umiejętności oraz kontaktów między narodami***;

Or. it

Poprawka 266
Sebastian Tynkkynen

Projekt rezolucji
Ustęp 14

Projekt rezolucji	*Poprawka*
14. z ***dużym zadowoleniem przyjmuje*** inicjatywę Uniwersytetu Śródziemnomorskiego; podkreśla, że ***współpraca akademicka jest najskuteczniejsza, gdy odbywa się poprzez bezpośrednią obecność*** i ***wymianę; uważa, że sieć umów o partnerstwie jest najbardziej wiarygodnym narzędziem w tym zakresie***;	14. ***zachęca uniwersytety w regionie Morza Śródziemnego do promowania współpracy akademickiej*** z ***własnej inicjatywy, na przykład w obszarze badań naukowych; krytykuje*** inicjatywę Uniwersytetu Śródziemnomorskiego; podkreśla, że ***pieniądze europejskich podatników nie powinny być wykorzystywane do opłacania szkolnictwa wyższego dla ludności państw Afryki***

Północnej i ***Bliskiego Wschodu***;

Or. fi

Poprawka 267
Silvia Sardone, Susanna Ceccardi, Hermann Tertsch

Projekt rezolucji
Ustęp 14

Projekt rezolucji	*Poprawka*
14. ***z dużym zadowoleniem przyjmuje*** inicjatywę Uniwersytetu Śródziemnomorskiego; podkreśla, że współpraca akademicka jest najskuteczniejsza, gdy odbywa się poprzez bezpośrednią obecność i wymianę; uważa, że sieć umów o partnerstwie jest najbardziej wiarygodnym narzędziem w tym zakresie;	14. ***odnotowuje*** inicjatywę Uniwersytetu Śródziemnomorskiego; podkreśla, że współpraca akademicka jest najskuteczniejsza, gdy odbywa się poprzez bezpośrednią obecność i wymianę; uważa, że sieć umów o partnerstwie jest najbardziej wiarygodnym narzędziem w tym zakresie;

Or. en

Poprawka 268
Massimiliano Salini

Projekt rezolucji
Ustęp 14 a (nowy)

Projekt rezolucji	*Poprawka*
	14a. zachęca do utworzenia szerokiego Uniwersytetu Śródziemnomorskiego z kampusami w całym regionie i wspólnie uznawanymi stopniami naukowymi zarówno w państwach członkowskich UE, jak i w południowych krajach partnerskich; podkreśla znaczenie wzbogacenia kulturowego, jakie inicjatywa ta wnosi w zwiększanie szans na zatrudnienie młodzieży śródziemnomorskiej; nawołuje do promowania udziału partnerów z południowego regionu Morza

Śródziemnego w europejskim sojuszu na rzecz praktyk zawodowych, który ma na celu zwiększenie mobilności pracowników; ma nadzieję, że Uniwersytet Śródziemnomorski będzie sprzyjał współpracy naukowej i konkurencyjności w całym regionie; podkreśla, że wzmocni on innowacje poprzez budowanie partnerstw między ośrodkami badawczymi, uniwersytetami i sektorem prywatnym w celu poprawy transferu wiedzy i technologii;

Or. en

Poprawka 269
Reinhold Lopatka

Projekt rezolucji
Ustęp 14 a (nowy)

Projekt rezolucji	*Poprawka*
	14a. dostrzega znaczną nierównowagę demograficzną i na rynku pracy w regionie Morza Śródziemnego, w szczególności wysoki poziom bezrobocia młodzieży, braki w umiejętnościach i ograniczone możliwości mobilności, z którymi borykają się młodzi ludzie w kilku krajach partnerskich; z zadowoleniem przyjmuje kluczowy nacisk paktu na inwestowanie w edukację, rozwój umiejętności, szanse na zatrudnienie i mobilność młodzieży;

Or. en

Poprawka 270
Davor Ivo Stier

Projekt rezolucji
Ustęp 14 a (nowy)

Projekt rezolucji	*Poprawka*
	14a. z zadowoleniem przyjmuje propozycję utworzenia Śródziemnomorskiego Centrum Dyplomacji Naukowej; uważa, że współpraca naukowa może przyczynić się do budowania wzajemnego zaufania i długoterminowych partnerstw w całym regionie Morza Śródziemnego i powinna wspierać wspólne rozwiązania wspólnych wyzwań regionalnych poprzez sieci łączące naukowców, decydentów politycznych i instytucje publiczne;

Or. en

Poprawka 271
Željana Zovko

Projekt rezolucji
Ustęp 14 a (nowy)

Projekt rezolucji	*Poprawka*
	14a. apeluje, aby pakt prowadził do zacieśnienia współpracy w dziedzinie edukacji, szkoleń zawodowych, badań naukowych i innowacji w celu wspierania rozwoju umiejętności, poprawy dostępu do rynków pracy i zwiększenia konkurencyjności regionu Morza Śródziemnego;

Or. en

Poprawka 272
Sebastian Tynkkynen

Projekt rezolucji
Ustęp 14 a (nowy)

Projekt rezolucji	*Poprawka*
	14a. przypomina, że edukacja wchodzi

głównie w zakres krajowego procesu decyzyjnego;

Or. fi

Poprawka 273
Željana Zovko

Projekt rezolucji
Ustęp 14 b (nowy)

Projekt rezolucji	*Poprawka*
	14b. domaga się ochrony, zachowania i promowania bogatego dziedzictwa kulturowego regionu Morza Śródziemnego jako wspólnego dobra i ważnego elementu tożsamości regionalnej; podkreśla, że obiekty dziedzictwa kulturowego, muzea i instytucje kultury mogą służyć jako przestrzenie dialogu, wzajemnego zrozumienia i pojednania między różnymi społecznościami, wzmacniając tym samym odporność kulturową, spójność społeczną i wymianę międzykulturową;

Or. en

Poprawka 274
Nathalie Loiseau

Projekt rezolucji
Ustęp 15

Projekt rezolucji	*Poprawka*
15. przypomina, że wizy studenckie stanowią ograniczoną i możliwą do kontrolowania część przepływów migracyjnych, jeżeli włączy się je do zorganizowanej współpracy z władzami lokalnymi i uniwersytetami;	***skreśla się***

Or. en

Poprawka 275
Matthieu Valet, Jordan Bardella, Pierre-Romain Thionnet, Julie Rechagneux

Projekt rezolucji
Ustęp 15

Projekt rezolucji	*Poprawka*
15. przypomina, że wizy studenckie stanowią ograniczoną i możliwą do kontrolowania część przepływów migracyjnych, jeżeli włączy się je do zorganizowanej współpracy z władzami lokalnymi i uniwersytetami;	15. przypomina, że wizy studenckie stanowią ograniczoną i możliwą do kontrolowania część przepływów migracyjnych, jeżeli włączy się je do zorganizowanej współpracy z władzami lokalnymi i uniwersytetami; ***podkreśla, że programy mobilności akademickiej powinny wspierać potrzeby rozwojowe krajów partnerskich i nie powinny powodować trwałej utraty wysoko wykwalifikowanych pracowników niezbędnych dla ich rozwoju gospodarczego i społecznego; zdecydowanie nalega na promowanie powrotu i reintegracji absolwentów w ich krajach pochodzenia;***

Or. en

Poprawka 276
Alberico Gambino, Carlo Fidanza

Projekt rezolucji
Ustęp 15

Projekt rezolucji	*Poprawka*
15. przypomina, że wizy studenckie stanowią ograniczoną i możliwą do kontrolowania część ***przepływów migracyjnych, jeżeli włączy się je do*** zorganizowanej współpracy z władzami lokalnymi i uniwersytetami;	15. przypomina, że wizy studenckie stanowią ograniczoną i możliwą do kontrolowania część ***w ramach*** zorganizowanej współpracy z władzami lokalnymi i uniwersytetami; ***konieczne jest zachowanie równowagi między dążeniem do przyciągnięcia wykwalifikowanych studentów a przestrzeganiem przepisów imigracyjnych; podobnie studenci ci powinni następnie powrócić do swoich***

krajów pochodzenia, aby wykorzystać zdobyte umiejętności, co ma na celu wspieranie powrotu kadr naukowych;

Or. it

Poprawka 277
Leoluca Orlando
w imieniu grupy Verts/ALE

Projekt rezolucji
Ustęp 15

Projekt rezolucji	*Poprawka*
15. przypomina, że wizy studenckie stanowią ograniczoną i możliwą do kontrolowania część przepływów migracyjnych, jeżeli włączy się je do zorganizowanej współpracy z władzami lokalnymi i uniwersytetami;	15. przypomina, że wizy studenckie stanowią ograniczoną i możliwą do kontrolowania część przepływów migracyjnych, jeżeli włączy się je do zorganizowanej współpracy z władzami lokalnymi i uniwersytetami; ***ubolewa, że wysoki odsetek odrzuconych wniosków, opóźnienia i wysokie koszty obecnie znacznie ograniczają mobilność akademicką studentów z południowego regionu Morza Śródziemnego do UE;***

Or. en

Poprawka 278
Sebastian Tynkkynen

Projekt rezolucji
Ustęp 15

Projekt rezolucji	*Poprawka*
15. ***przypomina,*** że ***wizy studenckie stanowią ograniczoną i możliwą do kontrolowania część przepływów migracyjnych, jeżeli włączy się je*** do ***zorganizowanej współpracy z władzami lokalnymi i uniwersytetami***;	15. ***uważa,*** że ***Europa powinna przede wszystkim inwestować we wzmacnianie europejskich badań naukowych, a nie promować migrację*** do ***UE bez odpowiednich mechanizmów powrotu lub monitorowania***;

Or. fi

Poprawka 279
Laura Ballarín Cereza, Javi López

Projekt rezolucji
Ustęp 15

Projekt rezolucji	*Poprawka*
15. przypomina, że wizy studenckie stanowią ograniczoną i możliwą do kontrolowania część przepływów migracyjnych, jeżeli włączy się je do zorganizowanej współpracy z władzami lokalnymi i uniwersytetami;	15. przypomina, że wizy studenckie stanowią ograniczoną i możliwą do kontrolowania część przepływów migracyjnych, jeżeli włączy się je do zorganizowanej współpracy z władzami lokalnymi i ***regionalnymi oraz*** uniwersytetami;

Or. en

Poprawka 280
Tomasz Froelich

Projekt rezolucji
Ustęp 16

Projekt rezolucji	*Poprawka*
16. zwraca się do Komisji i państw członkowskich o rozszerzenie mobilności Południe–Południe i mobilności wewnątrzśródziemnomorskiej za pomocą przyspieszonego programu wizowego w ramach partnerstwa Euromed i zreformowanego programu Erasmus+;	***skreśla się***

Or. en

Poprawka 281
Matthieu Valet, Jordan Bardella, Pierre-Romain Thionnet, Julie Rechagneux

Projekt rezolucji
Ustęp 16

Projekt rezolucji	*Poprawka*

16. zwraca się do Komisji i państw członkowskich o rozszerzenie mobilności Południe–Południe i mobilności wewnątrzśródziemnomorskiej za pomocą przyspieszonego programu wizowego w ramach partnerstwa Euromed i zreformowanego programu Erasmus+;	***skreśla się***

Or. en

Poprawka 282
Alexander Sell

Projekt rezolucji
Ustęp 16

Projekt rezolucji	*Poprawka*
16. zwraca się do Komisji i państw członkowskich o rozszerzenie mobilności Południe–Południe i mobilności wewnątrzśródziemnomorskiej za pomocą przyspieszonego programu wizowego w ramach partnerstwa Euromed i zreformowanego programu Erasmus+;	***skreśla się***

Or. en

Poprawka 283
Matjaž Nemec

Projekt rezolucji
Ustęp 16

Projekt rezolucji	*Poprawka*
16. zwraca się do Komisji i państw członkowskich o rozszerzenie mobilności Południe–Południe i mobilności wewnątrzśródziemnomorskiej za pomocą przyspieszonego programu wizowego w ramach partnerstwa Euromed i ***zreformowanego*** programu Erasmus+;	16. zwraca się do Komisji i państw członkowskich o rozszerzenie mobilności Południe–Południe i mobilności wewnątrzśródziemnomorskiej za pomocą przyspieszonego programu wizowego w ramach partnerstwa Euromed i ***wzmocnionego*** programu Erasmus+***, w tym poprzez zwiększenie wsparcia dla wspólnych programów i programów***

prowadzących do uzyskania podwójnego dyplomu, wymiany akademickiej i partnerstw między uczelniami; apeluje o usunięcie zbędnych barier administracyjnych i wizowych, które nadal utrudniają mobilność studentów, naukowców i pracowników w całym regionie śródziemnomorskim;

Or. en

Poprawka 284
Laura Ballarín Cereza, Javi López

Projekt rezolucji
Ustęp 16

Projekt rezolucji	*Poprawka*
16. zwraca się do Komisji i państw członkowskich o rozszerzenie mobilności Południe–Południe i mobilności wewnątrzśródziemnomorskiej za pomocą przyspieszonego programu wizowego w ramach partnerstwa Euromed i zreformowanego programu Erasmus+;	16. zwraca się do Komisji i państw członkowskich o rozszerzenie mobilności Południe–Południe i mobilności wewnątrzśródziemnomorskiej za pomocą przyspieszonego programu wizowego w ramach partnerstwa Euromed i zreformowanego programu Erasmus+; ***podkreśla, że władze regionalne i uniwersytety muszą zostać uznane za kluczowych partnerów wdrażających te programy mobilności, i wzywa Komisję do bezpośredniego zaangażowania ich w opracowywanie przyszłych eurośródziemnomorskich ram mobilności;***

Or. en

Poprawka 285
Nathalie Loiseau

Projekt rezolucji
Ustęp 16

Projekt rezolucji	*Poprawka*
16. zwraca się do Komisji i państw	16. zwraca się do Komisji i państw

członkowskich o rozszerzenie mobilności Południe–Południe i mobilności wewnątrzśródziemnomorskiej za pomocą ***przyspieszonego*** programu wizowego w ramach partnerstwa Euromed i zreformowanego programu Erasmus+;

członkowskich o rozszerzenie mobilności Południe–Południe i mobilności wewnątrzśródziemnomorskiej za pomocą programu wizowego w ramach partnerstwa Euromed i zreformowanego programu Erasmus+; ***podkreśla, że poprawa dostępu do szkolnictwa wyższego w krajach południowego sąsiedztwa pozostaje absolutnym priorytetem, a najlepszym sposobem wspierania tego celu przez UE i państwa członkowskie jest przyczynianie się do tworzenia uniwersytetów na miejscu;***

Or. en

Poprawka 286
Giorgos Georgiou
w imieniu grupy The Left

Projekt rezolucji
Ustęp 16

Projekt rezolucji	*Poprawka*
16. zwraca się do Komisji i państw członkowskich o rozszerzenie mobilności Południe–Południe i mobilności wewnątrzśródziemnomorskiej za pomocą przyspieszonego programu wizowego w ramach partnerstwa Euromed i zreformowanego programu Erasmus+;	16. zwraca się do Komisji i państw członkowskich o rozszerzenie mobilności Południe–Południe i mobilności wewnątrzśródziemnomorskiej za pomocą przyspieszonego programu wizowego w ramach partnerstwa Euromed i zreformowanego programu Erasmus+ ***oraz o dopilnowanie, aby zapewniał on równy dostęp ludziom młodym ze środowisk znajdujących się w niekorzystnej sytuacji społeczno-ekonomicznej i uczestnikom z regionów oddalonych i zmarginalizowanych***;

Or. en

Poprawka 287
Alberico Gambino, Carlo Fidanza

Projekt rezolucji

Ustęp 16

Projekt rezolucji	*Poprawka*
16. zwraca się do Komisji i państw członkowskich o ***rozszerzenie*** mobilności Południe–Południe i mobilności wewnątrzśródziemnomorskiej za pomocą ***przyspieszonego programu wizowego w ramach partnerstwa Euromed*** i ***zreformowanego programu Erasmus***+;	16. zwraca się do Komisji i państw członkowskich o ***wzmocnienie*** mobilności Południe–Południe i mobilności wewnątrzśródziemnomorskiej za pomocą ***istniejących*** i ***przyszłych programów współpracy, zapewniając jednocześnie odpowiednie zabezpieczenia, wzajemność oraz skuteczną współpracę z krajami partnerskimi***;

Or. it

Poprawka 288
Sebastian Tynkkynen

Projekt rezolucji
Ustęp 16

Projekt rezolucji	*Poprawka*
16. zwraca się do Komisji i państw członkowskich o ***rozszerzenie mobilności Południe–Południe i mobilności wewnątrzśródziemnomorskiej za pomocą przyspieszonego programu wizowego*** w ***ramach partnerstwa Euromed i zreformowanego*** programu Erasmus+;	16. zwraca się do Komisji i państw członkowskich o ***poprawę bezpieczeństwa południowej granicy zewnętrznej UE; uważa, że*** w ***krytycznym momencie dla bezpieczeństwa europejskiego nie należy zwiększać inwestycji w cele drugorzędne takie jak wzmocnienie*** programu Erasmus+;

Or. fi

Poprawka 289
Helmut Brandstätter, Dan Barna, Hilde Vautmans

Projekt rezolucji
Ustęp 16

Projekt rezolucji	*Poprawka*
16. zwraca się do Komisji i państw członkowskich o rozszerzenie mobilności	16. zwraca się do Komisji i państw członkowskich o rozszerzenie mobilności

Południe–Południe i mobilności wewnątrzśródziemnomorskiej za pomocą przyspieszonego programu wizowego w ramach partnerstwa Euromed i zreformowanego programu Erasmus+;	Południe–Południe i mobilności wewnątrzśródziemnomorskiej za pomocą przyspieszonego programu wizowego w ramach partnerstwa Euromed i zreformowanego programu Erasmus+***, przy jednoczesnym pełnym egzekwowaniu europejskich przepisów dotyczących migracji***;

Or. en

Poprawka 290
Silvia Sardone, Susanna Ceccardi, Hermann Tertsch

Projekt rezolucji
Ustęp 16

Projekt rezolucji	*Poprawka*
16. zwraca się do Komisji i państw członkowskich o rozszerzenie mobilności Południe–Południe i mobilności wewnątrzśródziemnomorskiej za pomocą ***przyspieszonego programu wizowego w ramach partnerstwa Euromed i*** zreformowanego programu Erasmus+;	16. zwraca się do Komisji i państw członkowskich o rozszerzenie mobilności Południe–Południe i mobilności wewnątrzśródziemnomorskiej za pomocą zreformowanego programu Erasmus+;

Or. en

Poprawka 291
Helmut Brandstätter, Dan Barna, Hilde Vautmans

Projekt rezolucji
Ustęp 16 a (nowy)

Projekt rezolucji	*Poprawka*
	16a. apeluje o zwiększenie zdolności dziennikarzy, mediów i instytucji medialnych w wykonywaniu ich zawodów do korzystania z prawa do wolności wypowiedzi, dostępu do informacji i wzmocnienia pluralizmu dzięki inicjatywom takim jak Arab Factchecking, aby lepiej przeciwdziałać

strategicznym pozwom przeciwko udziałowi publicznemu, represjom ponadnarodowym, FIMI i dezinformacji;

Or. en

Poprawka 292
Stanislav Stoyanov
w imieniu grupy ESN

Projekt rezolucji
Ustęp 16 a (nowy)

Projekt rezolucji	*Poprawka*
	16a. zachęca partnerów w regionie Morza Śródziemnego do wykorzystania umiejętności, wiedzy i kompetencji nabytych przez powracających studentów i migrantów oraz do wspierania warunków sprzyjających wysokiej jakości zatrudnieniu i przedsiębiorczości, aby złagodzić drenaż mózgów i przyczynić się do rozwoju i konkurencyjności ich rynków pracy;

Or. en

Poprawka 293
Nicola Zingaretti, Nacho Sánchez Amor, Yannis Maniatis, Elio Di Rupo, Marco Tarquinio, Matjaž Nemec, Marta Temido, Costas Mavrides

Projekt rezolucji
Ustęp 16 a (nowy)

Projekt rezolucji	*Poprawka*
	16a. apeluje o wzmocnienie inicjatyw dialogu międzykulturowego i wymian kulturowych, takich jak Dzień Morza Śródziemnego i Śródziemnomorskie Stolice Kultury i Dialogu, w celu przeciwdziałania polaryzującym narracjom, które zagrażają podstawowym filarom stosunków

eurośródziemnomorskich;

Or. en

Poprawka 294
Nathalie Loiseau

Projekt rezolucji
Ustęp 16 a (nowy)

Projekt rezolucji	*Poprawka*
	16a. z niepokojem zauważa, że kraje południowego sąsiedztwa są również celem zagranicznych ingerencji ze strony państw trzecich, takich jak Rosja i Turcja, które celowo rozpowszechniają antyunijne narracje; podkreśla potrzebę przydzielania zasobów i współpracy z rządami, gdy tylko jest to możliwe, aby temu przeciwdziałać;

Or. en

Poprawka 295
Sebastian Tynkkynen

Projekt rezolucji
Ustęp 16 a (nowy)

Projekt rezolucji	*Poprawka*
	16a. podkreśla, że Erasmus+ jest programem opłacanym z europejskich dochodów podatkowych; zaznacza, że w związku z tym nie należy rozszerzać programu Erasmus+ na obywateli krajów Afryki Północnej i Bliskiego Wschodu, jak zaproponowała Komisja;

Or. fi

Poprawka 296
Alexander Sell

Projekt rezolucji
Ustęp 17

Projekt rezolucji	*Poprawka*
17. proponuje ustanowienie formalnego mechanizmu doradztwa ze strony społeczeństwa obywatelskiego powiązanego ze strukturą zarządzania paktu;	***skreśla się***

Or. en

Poprawka 297
Tomasz Froelich

Projekt rezolucji
Ustęp 17

Projekt rezolucji	*Poprawka*
17. proponuje ustanowienie formalnego mechanizmu doradztwa ze strony społeczeństwa obywatelskiego powiązanego ze strukturą zarządzania paktu;	***skreśla się***

Or. en

Poprawka 298
Leoluca Orlando
w imieniu grupy Verts/ALE

Projekt rezolucji
Ustęp 17

Projekt rezolucji	*Poprawka*
17. proponuje ustanowienie formalnego ***mechanizmu doradztwa ze strony społeczeństwa obywatelskiego powiązanego ze strukturą*** zarządzania paktu;	17. proponuje ustanowienie formalnego ***i niezależnego komitetu doradczego reprezentującego społeczeństwo obywatelskie jako elementu struktury*** zarządzania ***paktem, aby wnosił wkład we wdrażanie inicjatyw realizowanych w***

ramach paktu***, monitorował je i oceniał oraz dopilnowywał skutecznego wykorzystania środków UE z poszanowaniem praw podstawowych; domaga się, aby wybór członków tego komitetu był przejrzysty i zapewniał zrównoważoną reprezentację z obu stron Morza Śródziemnego, w tym obrońców praw człowieka, organizacji działających na rzecz praw kobiet, organizacji zajmujących się ochroną środowiska i sprawiedliwością klimatyczną, organizacji kierowanych przez osoby młode, związków zawodowych i oddolnych grup społeczności lokalnych, oraz aby wyraźnie wykluczał organizacje działające jako pełnomocnicy interesów państwowych;***

Or. en

Poprawka 299
Alberico Gambino, Ruggero Razza, Carlo Fidanza

Projekt rezolucji
Ustęp 17

Projekt rezolucji	*Poprawka*
17. ***proponuje ustanowienie formalnego mechanizmu doradztwa ze strony*** społeczeństwa obywatelskiego ***powiązanego ze strukturą zarządzania*** paktu;	17. ***wzywa Komisję do zapewnienia regularnego i ustrukturyzowanego udziału organizacji*** społeczeństwa obywatelskiego***, partnerów społecznych, środowisk akademickich, władz lokalnych i regionalnych oraz sektora prywatnego w realizacji*** paktu***, w celu zwiększenia jego skuteczności, inkluzywności oraz zdolności do zaspokajania potrzeb regionu***;

Or. it

Poprawka 300
Laura Ballarín Cereza, Javi López

Projekt rezolucji

Ustęp 17

Projekt rezolucji	*Poprawka*
17. proponuje ustanowienie formalnego mechanizmu doradztwa ze strony społeczeństwa obywatelskiego powiązanego ze strukturą zarządzania paktu;	17. proponuje ustanowienie formalnego mechanizmu doradztwa ze strony społeczeństwa obywatelskiego powiązanego ze strukturą zarządzania paktu; ***apeluje o zaangażowanie organizacji społeczeństwa obywatelskiego we wdrażanie paktu, we współpracy z władzami lokalnymi i regionalnymi w ramach wielopoziomowego sprawowania rządów;***

Or. en

Poprawka 301
Nicola Zingaretti, Nacho Sánchez Amor, Yannis Maniatis, Elio Di Rupo, Marco Tarquinio, Matjaž Nemec, Marta Temido, Costas Mavrides

Projekt rezolucji
Ustęp 17

Projekt rezolucji	*Poprawka*
17. proponuje ustanowienie formalnego mechanizmu doradztwa ze strony społeczeństwa obywatelskiego powiązanego ze strukturą zarządzania paktu;	17. proponuje ustanowienie formalnego mechanizmu doradztwa ze strony społeczeństwa obywatelskiego powiązanego ze strukturą zarządzania paktu; ***apeluje o zaangażowanie organizacji społeczeństwa obywatelskiego we wdrażanie paktu;***

Or. en

Poprawka 302
Massimiliano Salini

Projekt rezolucji
Ustęp 17

Projekt rezolucji	*Poprawka*
17. proponuje ustanowienie formalnego	17. proponuje ustanowienie formalnego

mechanizmu doradztwa ze strony społeczeństwa obywatelskiego powiązanego ze strukturą zarządzania paktu;	mechanizmu doradztwa ze strony społeczeństwa obywatelskiego powiązanego ze strukturą zarządzania paktu ***jako podmiotu zaangażowanego we wspólne programowanie i współprojektowanie***;

Or. en

Poprawka 303
Sebastian Tynkkynen

Projekt rezolucji
Ustęp 17

Projekt rezolucji	*Poprawka*
17. ***proponuje ustanowienie formalnego mechanizmu doradztwa ze strony społeczeństwa obywatelskiego powiązanego ze strukturą zarządzania paktu***;	17. ***sprzeciwia się tworzeniu nowych i niepotrzebnych mechanizmów administracyjnych, które generowałyby dodatkowe koszty dla budżetu UE***;

Or. fi

Poprawka 304
Massimiliano Salini

Projekt rezolucji
Ustęp 17 a (nowy)

Projekt rezolucji	*Poprawka*
	17a. przypomina o ogromnym znaczeniu Morza Śródziemnego jako wspólnej przestrzeni kulturowej i podkreśla znaczenie tworzenia śródziemnomorskich szlaków kulturowych; akcentuje znaczenie środków mających na celu pielęgnowanie wspólnego dziedzictwa kulturowego i religijnego tego regionu oraz zachowanie go dla przyszłych pokoleń; zwraca uwagę, że należy przeznaczyć więcej zasobów na wspieranie współpracy kulturalnej między

dwoma wybrzeżami Morza Śródziemnego i promowanie dialogu międzywyznaniowego; z zadowoleniem przyjmuje ustanowienie specjalnego mechanizmu ochrony i promowania śródziemnomorskiego dziedzictwa kulturowego poprzez łączenie zasobów publicznych i prywatnych; zachęca do inwestycji wspierających promocję sztuki, w tym poprzez międzykulturowe projekty i inicjatywy; podkreśla potrzebę przyjęcia lepszych środków ochrony stanowisk archeologicznych w całym basenie Morza Śródziemnego;

Or. en

Poprawka 305
Leoluca Orlando
w imieniu grupy Verts/ALE

Projekt rezolucji
Ustęp 17 a (nowy)

Projekt rezolucji	*Poprawka*
	17a. wzywa Komisję Europejską do ustanowienia profili ryzyka w zakresie praw człowieka i sprawowania rządów na poziomie krajowym dla wszystkich krajów partnerskich objętych paktem, w oparciu o wyniki oenzetowskiego powszechnego okresowego przeglądu praw człowieka, sprawozdania roczne UE dotyczące praw człowieka i demokracji oraz niezależne monitorowanie społeczeństwa obywatelskiego; nalega, aby profile te były corocznie aktualizowane, publikowane w całości i systematycznie wykorzystywane do informowania o decyzjach inwestycyjnych i ustalaniu priorytetów projektów w ramach instrumentów finansowych paktu; wzywa Komisję do dopilnowania, aby znaczne finansowanie infrastruktury w ramach paktu było uzależnione od wzmocnienia mechanizmów kontroli parlamentarnej i

ram antykorupcyjnych w krajach partnerskich oraz od publikacji umów, gwarancji i struktur beneficjentów dla wszystkich projektów wspieranych przez UE;

Or. en

Poprawka 306
Nacho Sánchez Amor, Hana Jalloul Muro, Nicola Zingaretti

Projekt rezolucji
Ustęp 17 a (nowy)

Projekt rezolucji	*Poprawka*
	17a. proponuje ustanowienie ustrukturyzowanego programu wymiany dla młodych przedsiębiorców z krajów śródziemnomorskich, koncentrującego się na kluczowych wyzwaniach i możliwościach transformacji cyfrowej i powstających technologii, w celu wspierania przestrzeni dla współtworzenia, współpracy i wspólnych inicjatyw między młodymi innowatorami i liderami cyfrowymi z obu regionów; przypomina, że obie strony mogłyby skorzystać na takiej współpracy w obszarach takich jak e-rządzenie i cyfrowe usługi publiczne; cyberbezpieczeństwo i zwalczanie manipulacji informacją; przedsiębiorczość i cyfrowe modele biznesowe; zarządzanie sztuczną inteligencją i ekosystemy innowacji; prawa cyfrowe i ramy ochrony danych;

Or. en

Poprawka 307
Francisco José Millán Mon

Projekt rezolucji
Ustęp 17 a (nowy)

Projekt rezolucji	*Poprawka*
	17a. podkreśla znaczenie kultury i śródziemnomorskiego dziedzictwa kulturowego jako narzędzi dialogu, wzajemnego zrozumienia, rozwoju lokalnego i współpracy między dwoma brzegami Morza Śródziemnego; z zadowoleniem przyjmuje propozycję utworzenia specjalnego mechanizmu ochrony i promowania śródziemnomorskiego dziedzictwa kulturowego, również z myślą o wspieraniu turystyki i tworzeniu nowych możliwości gospodarczych; podkreśla w tym kontekście wartość Szlaków Kulturowych Rady Europy przebiegających przez państwa południowego sąsiedztwa lub obejmujących te państwa oraz apeluje o wzmocnienie działań na rzecz ich ochrony i promocji;

Or. es

Poprawka 308
Marco Tarquinio, Nicola Zingaretti, Robert Biedroń, Murielle Laurent, Cecilia Strada, Marta Temido, Matjaž Nemec, Leire Pajín, Udo Bullmann, Hana Jalloul Muro, Nikolas Farantouris

Projekt rezolucji
Ustęp 17 a (nowy)

Projekt rezolucji	*Poprawka*
	17a. domaga się większego wsparcia dla niezależnego dziennikarstwa, pluralizmu mediów i wolności prasy w całym regionie Morza Śródziemnego, uznając, że wolne i niezależne media mają zasadnicze znaczenie dla demokratycznej odpowiedzialności, przejrzystości i świadomego udziału społeczeństwa; wzywa Komisję do opracowania specjalnych mechanizmów wsparcia dla zagrożonych dziennikarzy i pracowników mediów, a także ich rodzin, w tym pomocy

w nagłych wypadkach, wsparcia prawnego, budowania zdolności i programów współpracy transgranicznej;

Or. en

Poprawka 309
Leoluca Orlando
w imieniu grupy Verts/ALE

Projekt rezolucji
Ustęp 17 b (nowy)

Projekt rezolucji	*Poprawka*
	17b. wymaga, aby wszyscy korporacyjni beneficjenci gwarancji UE w ramach struktury inwestycyjnej paktu, w tym za pośrednictwem mechanizmu inwestycji na wczesnym etapie, stosowali politykę należytej staranności w zakresie praw człowieka zgodną z prawodawstwem UE oraz z Wytycznymi ONZ dotyczącymi biznesu i praw człowieka oraz Wytycznymi OECD dla przedsiębiorstw międzynarodowych; domaga się składania Parlamentowi Europejskiemu okresowych niezależnych sprawozdań publicznych na temat wpływu inwestycji wspieranych w ramach paktu na prawa człowieka, kwestie społeczne i środowiskowe w odniesieniu do poszczególnych projektów;

Or. en

Poprawka 310
Massimiliano Salini

Projekt rezolucji
Ustęp 17 b (nowy)

Projekt rezolucji	*Poprawka*
	17b. podkreśla, jak cenne jest włączenie organizacji sektora prywatnego do

inicjatywy Euro-Med na rzecz kultury, sportu i turystyki w celu zmaksymalizowania jej wpływu na rozwój umiejętności, zatrudnienie młodzieży, zrównoważoną turystykę, dziedzictwo kulturowe i lokalny rozwój gospodarczy; wzywa Komisję do dopilnowania, aby inicjatywa ta była wdrażana we współpracy z organizacjami reprezentującymi te sektory, ze szczególnym uwzględnieniem MŚP, przedsiębiorstw lokalnych i przedsiębiorstw prowadzonych przez kobiety;

Or. en

Poprawka 311
Marco Tarquinio, Nicola Zingaretti, Robert Biedroń, Murielle Laurent, Cecilia Strada, Marta Temido, Matjaž Nemec, Leire Pajín, Udo Bullmann, Hana Jalloul Muro, Nikolas Farantouris

Projekt rezolucji
Ustęp 17 b (nowy)

Projekt rezolucji	*Poprawka*
	17b. podkreśla znaczenie propagowania umiejętności korzystania z mediów, dostępu do wiarygodnych informacji i transgranicznej współpracy dziennikarskiej w celu wzmocnienia odporności demokratycznej i przeciwdziałania dezinformacji;

Or. en

Poprawka 312
Massimiliano Salini

Projekt rezolucji
Ustęp 17 c (nowy)

Projekt rezolucji	*Poprawka*

17c. z zadowoleniem przyjmuje inicjatywy w ramach kultury, sportu i turystyki na rzecz ożywienia dziedzictwa kulturowego regionu poprzez inicjatywę „Wspólna przeszłość, wspólna przyszłość" jako platformę współpracy w zakresie dziedzictwa kulturowego i projektów odbudowy;

Or. en

Poprawka 313
Marco Tarquinio, Nicola Zingaretti, Robert Biedroń, Murielle Laurent, Cecilia Strada, Marta Temido, Matjaž Nemec, Leire Pajín, Udo Bullmann, Hana Jalloul Muro, Nikolas Farantouris

Projekt rezolucji
Ustęp 17 c (nowy)

Projekt rezolucji	*Poprawka*
	17c. przypomina o znaczeniu równości płci i uwzględniania aspektu płci we wszystkich filarach paktu, a przy tym uznaje zasadniczą rolę kobiet i organizacji oddolnych w budowaniu pokoju, mediacji i transformacji demokratycznej;

Or. en

Poprawka 314
Marco Tarquinio, Nicola Zingaretti, Robert Biedroń, Murielle Laurent, Cecilia Strada, Marta Temido, Matjaž Nemec, Leire Pajín, Udo Bullmann, Hana Jalloul Muro, Nikolas Farantouris

Projekt rezolucji
Ustęp 17 d (nowy)

Projekt rezolucji	*Poprawka*
	17d. apeluje o ukierunkowane wsparcie i ochronę obrońców praw człowieka przysługujących kobietom, organizacji społeczeństwa obywatelskiego kierowanych przez kobiety i oddolnych

ruchów feministycznych;

Or. en

Poprawka 315
Cristian Terheş

Projekt rezolucji
Ustęp 18

Projekt rezolucji	*Poprawka*
18. popiera modernizację stosunków handlowych i zwiększenie przepływów inwestycyjnych poprzez nowe formy umów, w szczególności w sektorach przynoszących znaczne wzajemne korzyści;	18. popiera modernizację stosunków handlowych i zwiększenie przepływów inwestycyjnych poprzez nowe formy umów, w szczególności w sektorach przynoszących znaczne wzajemne korzyści; ***uważa, że korytarz gospodarczy Indie – Bliski Wschód – Europa (IMEC), poprzez swój morski odcinek łączący wschodnią część basenu Morza Śródziemnego z portami południowej Europy, może wzmocnić modernizację stosunków handlowych i dywersyfikację przepływów inwestycyjnych; apeluje, by wymiar paktu dotyczący konektywności i inwestycji był realizowany w ścisłej koordynacji z unijną strategią Global Gateway oraz – tam, gdzie interesy są zbieżne – z inicjatywami partnerskimi, takimi jak partnerstwo G-7 na rzecz globalnej infrastruktury i inwestycji, tak aby uniknąć powielania, połączyć zasoby i zaoferować partnerom śródziemnomorskim przejrzystą, wysokiej jakości alternatywę dla nieprzejrzystego finansowania zewnętrznego;***

Or. en

Poprawka 316
Massimiliano Salini

Projekt rezolucji
Ustęp 18

Projekt rezolucji	*Poprawka*
18. popiera modernizację stosunków handlowych i ***zwiększenie przepływów inwestycyjnych poprzez nowe formy*** umów, w ***szczególności*** w ***sektorach przynoszących znaczne wzajemne korzyści***;	18. popiera modernizację ***realizowanych obecnie umów handlowych; wiele układów o stowarzyszeniu zawartych przez UE z krajami śródziemnomorskimi pochodzi z początku XXI wieku i nie zostało zaprojektowanych w celu wzmocnienia rozwoju dwustronnych*** stosunków handlowych ***w obecnym globalnym kontekście gospodarczym, takich jak postanowienia dotyczące handlu elektronicznego, współpracy w zakresie zrównoważonego rozwoju – w szczególności zrównoważonego rozwoju środowiska – lub postanowienia umożliwiające współpracę przemysłową w kwestiach strategicznych, w tym krytycznych minerałów oraz transformacji ekologicznej*** i ***cyfrowej; modernizacja tych*** umów ***zbliżyłaby kraje śródziemnomorskie do Unii Europejskiej,*** w ***tym*** w ***zakresie poszanowania praw pracowniczych i działań na rzecz klimatu***;
	Or. en

Poprawka 317
Stanislav Stoyanov
w imieniu grupy ESN

Projekt rezolucji
Ustęp 18

Projekt rezolucji	*Poprawka*
18. popiera modernizację stosunków handlowych i zwiększenie przepływów inwestycyjnych poprzez nowe formy umów, w szczególności w sektorach przynoszących znaczne wzajemne korzyści;	18. popiera modernizację stosunków handlowych i zwiększenie przepływów inwestycyjnych poprzez nowe formy umów, w szczególności w sektorach przynoszących znaczne wzajemne korzyści; ***uznaje potrzebę wspierania przejrzystego, uczciwego i konkurencyjnego otoczenia działalności gospodarczej, które ułatwi europejskim***

przedsiębiorstwom dostęp do rynku śródziemnomorskiego liczącego około 280 mln osób w bezpośrednim sąsiedztwie UE; wspiera współpracę w zakresie łączności, produkcji i odpornych łańcuchów dostaw w obszarach będących przedmiotem wspólnego zainteresowania, z myślą o wzmocnieniu integracji gospodarczej, inwestycji i zrównoważonego wzrostu;

Or. en

Poprawka 318
Leoluca Orlando
w imieniu grupy Verts/ALE

Projekt rezolucji
Ustęp 18

Projekt rezolucji	*Poprawka*
18. popiera modernizację stosunków handlowych i zwiększenie przepływów inwestycyjnych poprzez nowe formy umów, w szczególności w sektorach przynoszących znaczne wzajemne korzyści;	18. popiera modernizację stosunków handlowych i zwiększenie przepływów inwestycyjnych poprzez nowe formy umów, w szczególności w sektorach przynoszących znaczne wzajemne korzyści; ***podkreśla, że inwestowanie w lokalne rynki i gospodarki jest podstawą zrównoważonego rozwoju całego regionu i udanych partnerstw; akcentuje znaczenie wzmocnienia zdolności instytucjonalnych w zakresie zapobiegania przestępstwom finansowym, ich wykrywania i ścigania, w tym poprzez wzmocnioną współpracę między organami antykorupcyjnymi, jednostkami analityki finansowej, organami sądowymi i organami ścigania;***

Or. en

Poprawka 319
Giorgos Georgiou
w imieniu grupy The Left

Projekt rezolucji
Ustęp 18

Projekt rezolucji	*Poprawka*
18. popiera modernizację stosunków handlowych i zwiększenie przepływów inwestycyjnych poprzez nowe formy umów, w szczególności w sektorach przynoszących znaczne wzajemne korzyści;	18. popiera modernizację stosunków handlowych i zwiększenie przepływów inwestycyjnych poprzez nowe formy umów, w szczególności w sektorach przynoszących znaczne wzajemne korzyści; ***podkreśla, że integracji gospodarczej i partnerstwom inwestycyjnym w ramach paktu muszą towarzyszyć solidne zabezpieczenia praw pracowniczych, ochrony socjalnej, rokowań zbiorowych oraz standardów bezpieczeństwa i higieny pracy, zgodnie z zasadami Międzynarodowej Organizacji Pracy;***

Or. en

Poprawka 320
Laura Ballarín Cereza, Javi López

Projekt rezolucji
Ustęp 18

Projekt rezolucji	*Poprawka*
18. popiera modernizację stosunków handlowych i zwiększenie przepływów inwestycyjnych poprzez nowe formy umów, w szczególności w sektorach przynoszących znaczne wzajemne korzyści;	18. popiera modernizację stosunków handlowych i zwiększenie przepływów inwestycyjnych poprzez nowe formy umów, w szczególności w sektorach przynoszących znaczne wzajemne korzyści***, zwłaszcza w sektorach o dużych wzajemnych korzyściach, w szczególności w sektorach o znacznym potencjale zrównoważonego wzrostu i wzajemnych korzyści, w tym w sektorze rolno-spożywczym, energii odnawialnej, technologii cyfrowych i opieki zdrowotnej, z silnym naciskiem na zrównoważone tworzenie wartości lokalnej i zrównoważony rozwój terytorialny***;

Or. en

Poprawka 321
Petras Auštrevičius

Projekt rezolucji
Ustęp 18

Projekt rezolucji	*Poprawka*
18. popiera modernizację stosunków handlowych i zwiększenie przepływów inwestycyjnych poprzez nowe formy umów, w szczególności w sektorach przynoszących znaczne wzajemne korzyści;	18. ***zauważa, że w 2025 r., mimo że UE odpowiadała za 42 % całkowitego handlu w południowym regionie Morza Śródziemnego, region ten stanowił zaledwie 4,8 % handlu UE, co odzwierciedla niewykorzystany potencjał silniejszych stosunków gospodarczych;*** popiera modernizację stosunków handlowych i zwiększenie przepływów inwestycyjnych poprzez nowe formy umów, w szczególności w sektorach przynoszących znaczne wzajemne korzyści;

Or. en

Poprawka 322
Helmut Brandstätter, Dan Barna, Hilde Vautmans

Projekt rezolucji
Ustęp 18

Projekt rezolucji	*Poprawka*
18. popiera modernizację stosunków handlowych i zwiększenie przepływów inwestycyjnych poprzez nowe formy umów, w szczególności w sektorach przynoszących znaczne wzajemne korzyści;	18. popiera modernizację stosunków handlowych i zwiększenie przepływów inwestycyjnych poprzez nowe formy umów, w szczególności ***partnerstwa publiczno-prywatne, zwłaszcza*** w sektorach przynoszących znaczne wzajemne korzyści***, przy jednoczesnym wspieraniu przedsiębiorstw typu start-up oraz małych i średnich przedsiębiorstw (MŚP) w tych sektorach***;

Or. en

Poprawka 323
Carlo Fidanza, Alberico Gambino, Ruggero Razza

Projekt rezolucji
Ustęp 18

Projekt rezolucji	*Poprawka*
18. popiera modernizację stosunków handlowych i zwiększenie przepływów inwestycyjnych poprzez nowe formy umów, w szczególności w sektorach przynoszących znaczne wzajemne korzyści;	18. popiera modernizację stosunków handlowych i zwiększenie przepływów inwestycyjnych poprzez nowe formy umów, w szczególności w sektorach przynoszących znaczne wzajemne korzyści***, przy jednoczesnym zapewnieniu poszanowania zasady wzajemności między krajami partnerskimi w odniesieniu do norm produkcyjnych, środowiskowych i społecznych***;

Or. it

Poprawka 324
Alberico Gambino, Ruggero Razza, Carlo Fidanza

Projekt rezolucji
Ustęp 18

Projekt rezolucji	*Poprawka*
18. popiera modernizację stosunków handlowych i zwiększenie przepływów inwestycyjnych poprzez ***nowe formy umów,*** w szczególności w sektorach ***przynoszących znaczne wzajemne korzyści***;	18. popiera modernizację stosunków handlowych i zwiększenie przepływów inwestycyjnych poprzez ***pragmatyczne i wzajemnie korzystne porozumienia,*** w szczególności w ***strategicznych*** sektorach***, takich jak energetyka, infrastruktura, łączność, technologie cyfrowe, przemysł oraz łańcuchy wartości***;

Or. it

Poprawka 325
Francisco José Millán Mon

Projekt rezolucji
Ustęp 18

Projekt rezolucji	*Poprawka*
18. popiera modernizację stosunków handlowych i zwiększenie przepływów inwestycyjnych poprzez nowe formy umów, w szczególności w sektorach przynoszących znaczne wzajemne korzyści;	18. popiera modernizację stosunków handlowych i zwiększenie przepływów inwestycyjnych poprzez nowe formy umów, w szczególności w sektorach przynoszących znaczne wzajemne korzyści; ***uważa za niezbędne, aby modernizacja ta objęła również usługi;***

Or. es

Poprawka 326
Nicola Zingaretti, Nacho Sánchez Amor, Yannis Maniatis, Elio Di Rupo, Marco Tarquinio, Matjaž Nemec, Marta Temido, Costas Mavrides

Projekt rezolucji
Ustęp 18

Projekt rezolucji	*Poprawka*
18. popiera modernizację stosunków handlowych i zwiększenie przepływów inwestycyjnych poprzez nowe formy umów, w szczególności w sektorach przynoszących znaczne wzajemne korzyści;	18. popiera modernizację stosunków handlowych i zwiększenie przepływów inwestycyjnych poprzez nowe formy umów, w szczególności w sektorach przynoszących znaczne wzajemne korzyści***, takich jak sektor rolno-spożywczy, energia ze źródeł odnawialnych, technologie cyfrowe i opieka zdrowotna***;

Or. en

Poprawka 327
Massimiliano Salini

Projekt rezolucji
Ustęp 18 a (nowy)

Projekt rezolucji	*Poprawka*
	18a. wspiera harmonizację istniejących

krajowych, europejskich i międzynarodowych instrumentów finansowych w ramach europejskich, mającą na celu zwiększenie dwustronnych przepływów inwestycyjnych we wspólnych sektorach strategicznych; Europa mogłaby wykorzystać konkretne strategie współpracy, np. plan Matteiego, i połączyć istniejące publiczne zasoby finansowe (takie jak krajowe, europejskie i międzynarodowe instytucje finansowania rozwoju) w celu stymulowania inwestycji prywatnych; doprowadziłoby to do rozwoju łańcuchów wartości o strategicznym znaczeniu dla Unii, obejmujących kraje śródziemnomorskie, a jednocześnie pomogłoby europejskiemu przemysłowi w dywersyfikacji zarówno rynków eksportowych, jak i źródeł dostaw;

Or. en

Poprawka 328
Željana Zovko

Projekt rezolucji
Ustęp 18 a (nowy)

Projekt rezolucji	*Poprawka*
	18a. apeluje o pogłębienie współpracy handlowej i inwestycyjnej między Unią Europejską a partnerami śródziemnomorskimi, w tym poprzez modernizację dwustronnych stosunków handlowych, zmniejszenie barier pozataryfowych, większą zbieżność przepisów i skuteczniejsze procedury celne; podkreśla, że ściślejsza integracja gospodarcza ma zasadnicze znaczenie dla przyciągania bezpośrednich inwestycji zagranicznych, wzmacniania odpornych łańcuchów dostaw, wspierania innowacji i cyfryzacji oraz wspierania zrównoważonego wzrostu sprzyjającego włączeniu społecznemu w całym regionie

Morza Śródziemnego;

Or. en

Poprawka 329
Davor Ivo Stier

Projekt rezolucji
Ustęp 18 a (nowy)

Projekt rezolucji	*Poprawka*
	18a. z zadowoleniem przyjmuje wkład strategii Global Gateway we wzmocnienie łączności i inwestycji w regionie Morza Śródziemnego; nawołuje do priorytetowych inwestycji w transport, energię, infrastrukturę cyfrową, edukację i innowacje w celu zwiększenia integracji regionalnej, konkurencyjności i odporności;

Or. en

Poprawka 330
Alberico Gambino, Ruggero Razza, Carlo Fidanza

Projekt rezolucji
Ustęp 18 a (nowy)

Projekt rezolucji	*Poprawka*
	18a. apeluje o to, aby pakt przyczynił się do wzmocnienia bezpieczeństwa gospodarczego Unii i jej partnerów śródziemnomorskich przez ograniczenie nadmiernej zależności strategicznej, zwłaszcza w dziedzinach energii, surowców krytycznych, logistyki morskiej, łączności cyfrowej oraz krytycznych łańcuchów dostaw;

Or. en

Poprawka 331
Laura Ballarín Cereza, Javi López

Projekt rezolucji
Ustęp 18 a (nowy)

Projekt rezolucji	*Poprawka*
	18a. zachęca do opracowania skoordynowanych regionalnych ram wczesnego ostrzegania, gotowości na wypadek suszy, zapobiegania pożarom i odpornych praktyk rolniczych, wykorzystując istniejące możliwości i wzmacniając współpracę między odpowiednimi podmiotami;

Or. en

Poprawka 332
Tomasz Froelich

Projekt rezolucji
Ustęp 18 a (nowy)

Projekt rezolucji	*Poprawka*
	18a. podkreśla potrzebę wzmocnienia ochrony prawnej inwestorów oraz uproszczenia krajowych przepisów ustawowych i wykonawczych w celu pobudzenia wzrostu lokalnego sektora prywatnego i wzmocnienia lokalnych łańcuchów dostaw wokół europejskich inwestycji przemysłowych;

Or. en

Poprawka 333
Giorgio Gori, Nicola Zingaretti

Projekt rezolucji
Ustęp 18 a (nowy)

Projekt rezolucji	*Poprawka*
	18a. wspiera harmonizację istniejących krajowych, europejskich i międzynarodowych instrumentów finansowych w ramach europejskich, mającą na celu zwiększenie dwustronnych przepływów inwestycyjnych we wspólnych sektorach strategicznych;

Or. en

Poprawka 334
Marco Tarquinio, Nicola Zingaretti, Robert Biedroń, Murielle Laurent, Cecilia Strada, Marta Temido, Matjaž Nemec, Leire Pajín, Udo Bullmann, Hana Jalloul Muro, Nikolas Farantouris

Projekt rezolucji
Ustęp 18 a (nowy)

Projekt rezolucji	*Poprawka*
	18a. podkreśla, że współpraca gospodarcza w ramach paktu powinna mieć na celu tworzenie wysokiej jakości miejsc pracy, wzmacnianie integracji społecznej i zmniejszanie nierówności w krajach i między nimi;

Or. en

Poprawka 335
Sebastian Tynkkynen

Projekt rezolucji
Ustęp 18 a (nowy)

Projekt rezolucji	*Poprawka*
	18a. wzywa państwa członkowskie do ścisłego monitorowania przepływów inwestycyjnych pod kątem wszelkich zagrożeń dla bezpieczeństwa oraz do utrzymania niezbędnych mechanizmów ich identyfikacji;

Or. fi

Poprawka 336
Nicola Zingaretti, Nacho Sánchez Amor, Yannis Maniatis, Elio Di Rupo, Marco Tarquinio, Matjaž Nemec, Costas Mavrides

Projekt rezolucji
Ustęp 18 a (nowy)

Projekt rezolucji	*Poprawka*
	18a. wzywa Komisję do dopilnowania, aby inicjatywy na rzecz mobilności w ramach paktu były systematycznie powiązane z potrzebami rynku pracy i partnerstwami sektorowymi;

Or. en

Poprawka 337
Vangelis Meimarakis, Fredis Beleris

Projekt rezolucji
Ustęp 18 a (nowy)

Projekt rezolucji	*Poprawka*
	18a. podkreśla potrzebę ochrony działalności połowowej na Morzu Śródziemnym przed nielegalnymi połowami i przełowieniem przez kraje spoza UE;

Or. el

Poprawka 338
Massimiliano Salini

Projekt rezolucji
Ustęp 18 b (nowy)

Projekt rezolucji	*Poprawka*

18b. promuje inwestycje w nowe obszary współpracy wzdłuż osi Europa–Afryka poprzez wzmocnienie integracji śródziemnomorskiego rynku energii z rynkiem europejskim, w tym partnerstwa z lokalnymi operatorami, przy jednoczesnym wspieraniu zrównoważonego rozwoju zaangażowanych krajów poprzez stosowanie innowacyjnych technologii oraz wymianę wiedzy specjalistycznej i zdolności przemysłowych;

Or. en

Poprawka 339
Alberico Gambino, Ruggero Razza, Carlo Fidanza

Projekt rezolucji
Ustęp 18 b (nowy)

Projekt rezolucji	*Poprawka*
	18b. podkreśla, że pakt przyczynia się do wzmacniania wzajemnie korzystnych partnerstw między Europą, regionem Morza Śródziemnego i Afryką przez inwestycje, rozwój połączeń infrastrukturalnych, rozwój umiejętności, współpracę energetyczną i tworzenie wartości dodanej na szczeblu lokalnym z myślą o wspieraniu długoterminowej stabilności, dobrobytu i odporności w całym regionie;

Or. en

Poprawka 340
Giorgio Gori, Nicola Zingaretti

Projekt rezolucji
Ustęp 18 b (nowy)

Projekt rezolucji	*Poprawka*

18b. uważa, że trwająca transformacja cyfrowa oferuje bezprecedensowe możliwości budowania i rozwijania współpracy handlowej i kulturalnej między Europą a resztą regionu Morza Śródziemnego;

Or. en

Poprawka 341
Nicola Zingaretti, Nacho Sánchez Amor, Yannis Maniatis, Elio Di Rupo, Marco Tarquinio, Matjaž Nemec, Marta Temido, Costas Mavrides

Projekt rezolucji
Ustęp 18 b (nowy)

Projekt rezolucji	*Poprawka*
	18b. zachęca do ustanowienia w regionie wspólnego systemu wczesnego ostrzegania przed ekstremalnymi warunkami pogodowymi, planów awaryjnych na wypadek suszy, zapobiegania pożarom i odpornych praktyk rolniczych;

Or. en

Poprawka 342
Vangelis Meimarakis, Fredis Beleris

Projekt rezolucji
Ustęp 18 b (nowy)

Projekt rezolucji	*Poprawka*
	18b. zauważa, że rybołówstwo i akwakultura są kluczowymi rodzajami działalności gospodarczej w regionach wyspiarskich i przybrzeżnych Morza Śródziemnego;

Or. el

Poprawka 343
Massimiliano Salini

Projekt rezolucji
Ustęp 18 c (nowy)

Projekt rezolucji	*Poprawka*
	18c. podkreśla, że uproszczenie przepisów, pewność prawa i bardziej przejrzyste otoczenie biznesowe są niezbędne do pogłębienia eurośródziemnomorskiej integracji gospodarczej i zagwarantowania MŚP pełnych korzyści z paktu na rzecz regionu Morza Śródziemnego; wzywa Komisję, aby we współpracy z krajami partnerskimi i reprezentatywnymi organizacjami przedsiębiorców zidentyfikowała i przezwyciężyła bariery regulacyjne i administracyjne utrudniające transgraniczne inwestycje, handel, przedsiębiorczość i udział w regionalnych łańcuchach wartości, ze szczególnym uwzględnieniem MŚP i przedsiębiorstw typu start-up;

Or. en

Poprawka 344
Giorgio Gori, Nicola Zingaretti

Projekt rezolucji
Ustęp 18 c (nowy)

Projekt rezolucji	*Poprawka*
	18c. uważa, że modernizacja i rozwój infrastruktury cyfrowej, takiej jak sieci stacjonarne i komórkowe, w całym regionie Morza Śródziemnego jest warunkiem koniecznym do stworzenia możliwości większej integracji i wzrostu gospodarczego poprzez cyfryzację;

Or. en

Poprawka 345
Giorgio Gori

Projekt rezolucji
Ustęp 18 d (nowy)

Projekt rezolucji	*Poprawka*
	18d. uważa, że wspólne standardy dla infrastruktury cyfrowej i interoperacyjnych platform cyfrowych, w szczególności dla organów celnych, mogą umożliwić płynny handel w całym regionie Morza Śródziemnego, przyczyniając się do wspólnego dobrobytu;

Or. en

Poprawka 346
Massimiliano Salini

Projekt rezolucji
Ustęp 18 d (nowy)

Projekt rezolucji	*Poprawka*
	18d. apeluje o wzmocnienie dziedzictwa kulturowego jako katalizatora zrównoważonego i sprzyjającego włączeniu społecznemu rozwoju lokalnego, wspierającego tworzenie miejsc pracy przy jednoczesnej ochronie tożsamości społeczności i wspieraniu spójności społecznej;

Or. en

Poprawka 347
Giorgio Gori

Projekt rezolucji
Ustęp 18 e (nowy)

Projekt rezolucji	*Poprawka*
	18e. uważa, że rozwój specjalistycznych i ogólnych umiejętności cyfrowych ma zasadnicze znaczenie dla wspierania wzrostu integracji gospodarczej w regionie Morza Śródziemnego;

Or. en

Poprawka 348
Giorgio Gori

Projekt rezolucji
Ustęp 18 f (nowy)

Projekt rezolucji	*Poprawka*
	18f. promuje inwestycje w nowe ścieżki współpracy wzdłuż osi Europa–Afryka poprzez większą integrację śródziemnomorskiego rynku energii z rynkiem europejskim, w tym partnerstwa z lokalnymi operatorami, przy jednoczesnym dążeniu do zrównoważonego rozwoju zaangażowanych krajów poprzez stosowanie innowacyjnych technologii oraz dzielenie się wiedza specjalistyczną i zdolnościami przemysłowymi;

Or. en

Poprawka 349
Leoluca Orlando
w imieniu grupy Verts/ALE

Projekt rezolucji
Ustęp 19

Projekt rezolucji	*Poprawka*
19. zauważa, że region śródziemnomorski ma ogromny	19. zauważa, że region śródziemnomorski ma ogromny

niewykorzystany potencjał w zakresie energii ***słonecznej, energii wiatrowej i zielonego wodoru,*** który należy rozwijać jako strategiczny zasób dla regionalnego bezpieczeństwa energetycznego, co przyczyni się do transformacji ekologicznej dzięki energii ze źródeł odnawialnych, połączeniom międzysystemowym, infrastrukturze magazynowania i efektywności energetycznej;	niewykorzystany potencjał w zakresie energii ***ze źródeł odnawialnych,*** który należy rozwijać jako strategiczny zasób dla regionalnego bezpieczeństwa energetycznego, co przyczyni się do transformacji ekologicznej dzięki energii ze źródeł odnawialnych, połączeniom międzysystemowym, infrastrukturze magazynowania i efektywności energetycznej; ***podkreśla, że projekty energetyczne w regionie śródziemnomorskim muszą służyć potrzebom rozwojowym lokalnej ludności, a nie wyłącznie celom UE w zakresie bezpieczeństwa energetycznego; z zaniepokojeniem odnotowuje udokumentowane przypadki, w których zakrojone na szeroką skalę projekty dotyczące energii ze źródeł odnawialnych i wodoru przeznaczonego na eksport wywołały presję związaną z przejmowaniem gruntów, pogłębiły deficyt wody w regionach już dotkniętych jej niedoborem, stwarzały ryzyko wysiedlenia społeczności oraz skutkowały ograniczonym dostępem do energii na potrzeby krajowe; apeluje, aby wszystkie projekty energetyczne realizowane w ramach paktu obejmowały obowiązkowe partycypacyjne oceny oddziaływania społecznego i środowiskowego przeprowadzane przed zatwierdzeniem projektu, cele dotyczące dostępu do energii na potrzeby krajowe, wymogi stosowania materiałów miejscowego pochodzenia oraz mechanizmy zapewniające społecznościom lokalnym udział w korzyściach; odrzuca modele ukierunkowane na eksport, które pod pretekstem ekologii odtwarzają wzorce nierównej wymiany;***
	Or. en

Poprawka 350
Laura Ballarín Cereza, Javi López

Projekt rezolucji
Ustęp 19

Projekt rezolucji	*Poprawka*
19. zauważa, że region śródziemnomorski ma ogromny niewykorzystany potencjał w zakresie energii słonecznej, energii wiatrowej i zielonego wodoru, który należy rozwijać jako strategiczny zasób dla regionalnego bezpieczeństwa energetycznego, co przyczyni się do transformacji ekologicznej dzięki energii ze źródeł odnawialnych, połączeniom międzysystemowym, infrastrukturze magazynowania i efektywności energetycznej;	19. zauważa, że region śródziemnomorski ma ogromny niewykorzystany potencjał w zakresie energii słonecznej, energii wiatrowej i zielonego wodoru, który należy rozwijać jako strategiczny zasób dla regionalnego bezpieczeństwa energetycznego, co przyczyni się do transformacji ekologicznej dzięki energii ze źródeł odnawialnych, połączeniom międzysystemowym, infrastrukturze magazynowania i efektywności energetycznej; ***podkreśla znaczenie zacieśnionej współpracy i wzmożonej wymiany wiedzy między krajami po obu stronach Morza Śródziemnego, przy jednoczesnym uznaniu wiedzy fachowej i doświadczenia zdobytych w południowych krajach partnerskich oraz promowaniu wspólnych projektów, wzajemnego uczenia się i skoordynowanych podejść;***

Or. en

Poprawka 351
Emmanouil Fragkos, Geadis Geadi, Galato Alexandraki

Projekt rezolucji
Ustęp 19

Projekt rezolucji	*Poprawka*
19. zauważa, że region śródziemnomorski ma ogromny niewykorzystany potencjał w zakresie energii słonecznej, energii wiatrowej i zielonego wodoru, który należy rozwijać jako strategiczny zasób dla regionalnego bezpieczeństwa energetycznego, co przyczyni się do transformacji ekologicznej dzięki energii ze źródeł odnawialnych, połączeniom	19. zauważa, że region śródziemnomorski ma ogromny niewykorzystany potencjał w zakresie energii słonecznej, energii wiatrowej i zielonego wodoru, który należy rozwijać jako strategiczny zasób dla regionalnego bezpieczeństwa energetycznego, co przyczyni się do transformacji ekologicznej dzięki energii ze źródeł odnawialnych, połączeniom

międzysystemowym, infrastrukturze magazynowania i efektywności energetycznej;

międzysystemowym, infrastrukturze magazynowania i efektywności energetycznej; ***podkreśla, że współpraca energetyczna i rozwój infrastruktury transgranicznej w regionie Morza Śródziemnego wymagają środowiska współpracy opartego na poszanowaniu prawa międzynarodowego, powstrzymaniu się od gróźb lub użycia siły oraz unikaniu jednostronnych działań, które podważają uzasadnione suwerenne prawa państw;***

Or. el

Poprawka 352
Francisco José Millán Mon

Projekt rezolucji
Ustęp 19

Projekt rezolucji	*Poprawka*
19. zauważa, że region śródziemnomorski ma ogromny niewykorzystany potencjał w zakresie energii słonecznej, energii wiatrowej i zielonego wodoru, który należy rozwijać jako strategiczny zasób dla ***regionalnego*** bezpieczeństwa energetycznego, co przyczyni się do transformacji ekologicznej dzięki energii ze źródeł odnawialnych, połączeniom międzysystemowym, infrastrukturze magazynowania i efektywności energetycznej;	19. zauważa, że region śródziemnomorski ma ogromny niewykorzystany potencjał w zakresie energii słonecznej, energii wiatrowej i zielonego wodoru, który należy rozwijać jako strategiczny zasób dla bezpieczeństwa energetycznego ***regionu i samej Unii Europejskiej,*** co przyczyni się do transformacji ekologicznej dzięki energii ze źródeł odnawialnych, połączeniom międzysystemowym, infrastrukturze magazynowania i efektywności energetycznej;***podkreśla, że w obecnym kontekście dywersyfikacji energetycznej i zmniejszania zależności od Rosji należy wzmocnić współpracę energetyczną z południowym sąsiedztwem, w szczególności przez wspieranie połączeń międzysieciowych między obydwoma regionami;***

Or. es

Poprawka 353
Giorgos Georgiou
w imieniu grupy The Left

Projekt rezolucji
Ustęp 19

Projekt rezolucji	*Poprawka*
19. zauważa, że region śródziemnomorski ma ogromny niewykorzystany potencjał w zakresie energii słonecznej, energii wiatrowej i zielonego wodoru, który należy rozwijać jako strategiczny zasób dla regionalnego bezpieczeństwa energetycznego, co przyczyni się do transformacji ekologicznej dzięki energii ze źródeł odnawialnych, połączeniom międzysystemowym, infrastrukturze magazynowania i efektywności energetycznej;	19. zauważa, że region śródziemnomorski ma ogromny niewykorzystany potencjał w zakresie energii słonecznej, energii wiatrowej i zielonego wodoru, który należy rozwijać jako strategiczny zasób dla regionalnego bezpieczeństwa energetycznego, co przyczyni się do transformacji ekologicznej dzięki energii ze źródeł odnawialnych, połączeniom międzysystemowym, infrastrukturze magazynowania i efektywności energetycznej; ***podkreśla, że zielona transformacja musi być sprawiedliwa społecznie i przynosić wymierne korzyści lokalnym społecznościom, a przy tym unikać modeli wydobywczych, które powielają nierówności lub utrudniają dostęp do ziemi, wody i zasobów naturalnych;***

Or. en

Poprawka 354
Loucas Fourlas

Projekt rezolucji
Ustęp 19

Projekt rezolucji	*Poprawka*
19. zauważa, że region śródziemnomorski ma ogromny niewykorzystany potencjał w zakresie energii słonecznej, energii wiatrowej i zielonego wodoru, który należy rozwijać jako strategiczny zasób dla regionalnego bezpieczeństwa energetycznego, co	19. zauważa, że region śródziemnomorski ma ogromny niewykorzystany potencjał w zakresie energii słonecznej, energii wiatrowej i zielonego wodoru, który należy rozwijać jako strategiczny zasób dla regionalnego bezpieczeństwa energetycznego, co

przyczyni się do transformacji ekologicznej dzięki energii ze źródeł odnawialnych, połączeniom międzysystemowym, infrastrukturze magazynowania i efektywności energetycznej***;***	przyczyni się do transformacji ekologicznej dzięki energii ze źródeł odnawialnych, połączeniom międzysystemowym, infrastrukturze magazynowania i efektywności energetycznej***, przy pełnym poszanowaniu delimitacji obszarów morskich zgodnie z prawem międzynarodowym oraz sprzeciwie wobec jednostronnych roszczeń lub działań, które nie uwzględniają suwerennych praw państw nadbrzeżnych we wschodniej części obszaru śródziemnomorskiego;***

Or. en

Poprawka 355
Giorgio Gori

Projekt rezolucji
Ustęp 19

Projekt rezolucji	*Poprawka*
19. zauważa, że region śródziemnomorski ma ogromny niewykorzystany potencjał w zakresie energii słonecznej, energii wiatrowej i zielonego wodoru, który należy rozwijać jako strategiczny zasób dla regionalnego bezpieczeństwa energetycznego***, co przyczyni się do transformacji ekologicznej dzięki energii ze źródeł odnawialnych, połączeniom międzysystemowym, infrastrukturze magazynowania i efektywności energetycznej***;	19. zauważa, że region śródziemnomorski ma ogromny niewykorzystany potencjał w zakresie energii słonecznej, energii wiatrowej i zielonego wodoru, który należy rozwijać jako strategiczny zasób dla regionalnego bezpieczeństwa energetycznego; ***podkreśla, że rozwojowi energii ze źródeł odnawialnych powinno towarzyszyć zwiększenie liczby połączeń międzysystemowych elektroenergetycznych, konwergencja regulacyjna, działania na rzecz efektywności energetycznej oraz integracja regionalnego rynku energii elektrycznej; uznaje, że wzajemnie połączone systemy energetyczne mogą zwiększyć bezpieczeństwo, odporność i współpracę gospodarczą w całym regionie śródziemnomorskim;***

Or. en

Poprawka 356
Geadis Geadi, Emmanouil Fragkos

Projekt rezolucji
Ustęp 19

Projekt rezolucji	*Poprawka*
19. zauważa, że ***region śródziemnomorski*** ma ***ogromny niewykorzystany potencjał w zakresie energii słonecznej, energii wiatrowej i zielonego wodoru, który należy rozwijać jako strategiczny zasób*** dla ***regionalnego*** bezpieczeństwa energetycznego***, co przyczyni się do transformacji ekologicznej dzięki energii ze źródeł odnawialnych, połączeniom międzysystemowym, infrastrukturze magazynowania*** i ***efektywności energetycznej***;	19. zauważa, że ***wschodnia część regionu śródziemnomorskiego*** ma ***coraz większe znaczenie strategiczne*** dla bezpieczeństwa energetycznego ***Unii; popiera projekty będące przedmiotem wspólnego zainteresowania oraz podkreśla, że transgraniczna infrastruktura energetyczna ma zasadnicze znaczenie dla poprawy połączeń międzysystemowych, ograniczenia zależności*** i ***zwiększenia odporności Unii***;

Or. en

Poprawka 357
Helmut Brandstätter, Dan Barna, Hilde Vautmans

Projekt rezolucji
Ustęp 19

Projekt rezolucji	*Poprawka*
19. zauważa, że region śródziemnomorski ma ogromny niewykorzystany potencjał w zakresie energii słonecznej, energii wiatrowej i zielonego wodoru, który należy rozwijać jako strategiczny zasób ***dla regionalnego bezpieczeństwa energetycznego,*** co przyczyni się do transformacji ekologicznej dzięki energii ze źródeł odnawialnych, połączeniom międzysystemowym, infrastrukturze magazynowania i efektywności energetycznej;	19. zauważa, że region śródziemnomorski ma ogromny niewykorzystany potencjał w zakresie energii słonecznej, energii wiatrowej i zielonego wodoru, który należy rozwijać jako strategiczny zasób ***służący wzajemnym korzyściom gospodarczym i bezpieczeństwu energetycznemu członków paktu oraz UE,*** co przyczyni się do transformacji ekologicznej dzięki energii ze źródeł odnawialnych, połączeniom międzysystemowym, infrastrukturze magazynowania i efektywności

energetycznej; ***ponownie podkreśla, że działania te powinny wzmacniać partnerstwa, a nie prowadzić do powstawania nowych, asymetrycznych zależności;***

Or. en

Poprawka 358
Carlo Fidanza, Alberico Gambino, Ruggero Razza

Projekt rezolucji
Ustęp 19

Projekt rezolucji	*Poprawka*
19. zauważa, że region śródziemnomorski ma ogromny niewykorzystany potencjał w zakresie energii słonecznej, energii wiatrowej i zielonego wodoru, który należy rozwijać jako strategiczny zasób dla regionalnego bezpieczeństwa energetycznego, co przyczyni się do transformacji ekologicznej dzięki energii ze źródeł odnawialnych, połączeniom międzysystemowym, infrastrukturze magazynowania i efektywności energetycznej;	19. zauważa, że region śródziemnomorski ma ogromny niewykorzystany potencjał w zakresie energii słonecznej, energii wiatrowej i zielonego wodoru, który należy rozwijać jako strategiczny zasób dla regionalnego bezpieczeństwa energetycznego, ***przy jednoczesnym uznaniu wkładu rolnictwa w rozwój biogospodarki i bioenergii,*** co przyczyni się do transformacji ekologicznej dzięki energii ze źródeł odnawialnych, połączeniom międzysystemowym, infrastrukturze magazynowania i efektywności energetycznej;

Or. it

Poprawka 359
Massimiliano Salini

Projekt rezolucji
Ustęp 19

Projekt rezolucji	*Poprawka*
19. zauważa, że region śródziemnomorski ma ogromny niewykorzystany potencjał w zakresie	19. zauważa, że region śródziemnomorski ma ogromny niewykorzystany potencjał w zakresie

energii słonecznej, energii wiatrowej i zielonego wodoru, który należy rozwijać jako strategiczny zasób ***dla regionalnego bezpieczeństwa energetycznego,*** co przyczyni się do transformacji ekologicznej dzięki energii ze źródeł odnawialnych, połączeniom międzysystemowym, infrastrukturze magazynowania i efektywności energetycznej;	energii słonecznej, energii wiatrowej i zielonego wodoru, który należy rozwijać jako strategiczny zasób ***służący wzajemnym korzyściom gospodarczym i bezpieczeństwu energetycznemu członków paktu oraz UE,*** co przyczyni się do transformacji ekologicznej dzięki energii ze źródeł odnawialnych, połączeniom międzysystemowym, infrastrukturze magazynowania i efektywności energetycznej; ***ponownie podkreśla, że działania te powinny wzmacniać partnerstwa, a nie prowadzić do powstawania nowych, asymetrycznych zależności;***

Or. en

Poprawka 360
Alberico Gambino, Ruggero Razza, Carlo Fidanza

Projekt rezolucji
Ustęp 19

Projekt rezolucji	*Poprawka*
19. zauważa, że region śródziemnomorski ma ogromny niewykorzystany potencjał w zakresie energii słonecznej, energii wiatrowej i zielonego wodoru, który należy rozwijać jako strategiczny zasób dla regionalnego bezpieczeństwa energetycznego, co przyczyni się do transformacji ekologicznej dzięki energii ze źródeł odnawialnych, połączeniom międzysystemowym, infrastrukturze magazynowania i efektywności energetycznej;	19. zauważa, że region śródziemnomorski ma ogromny niewykorzystany potencjał w zakresie energii słonecznej, energii wiatrowej***, gazu, infrastruktury LNG, czystej energii jądrowej*** i zielonego wodoru, który należy rozwijać jako strategiczny zasób dla regionalnego bezpieczeństwa energetycznego, co przyczyni się do transformacji ekologicznej dzięki energii ze źródeł odnawialnych, połączeniom międzysystemowym, infrastrukturze magazynowania i efektywności energetycznej;

Or. it

Poprawka 361
Reinhold Lopatka

Projekt rezolucji
Ustęp 19

Projekt rezolucji	*Poprawka*
19. zauważa, że region śródziemnomorski ma ogromny niewykorzystany potencjał w zakresie energii słonecznej, energii wiatrowej i zielonego wodoru, który należy rozwijać jako strategiczny zasób dla regionalnego bezpieczeństwa energetycznego, co przyczyni się do transformacji ekologicznej dzięki energii ze źródeł odnawialnych, połączeniom międzysystemowym, infrastrukturze magazynowania i efektywności energetycznej;	19. zauważa, że region śródziemnomorski ma ogromny niewykorzystany potencjał***,*** w ***szczególności w*** zakresie energii słonecznej, ***ale także*** energii wiatrowej i zielonego wodoru, który należy rozwijać jako strategiczny zasób dla regionalnego bezpieczeństwa energetycznego, co przyczyni się do transformacji ekologicznej dzięki energii ze źródeł odnawialnych, połączeniom międzysystemowym, infrastrukturze magazynowania i efektywności energetycznej;

Or. en

Poprawka 362
Sebastian Tynkkynen

Projekt rezolucji
Ustęp 19

Projekt rezolucji	*Poprawka*
19. zauważa, że region śródziemnomorski ma ogromny niewykorzystany potencjał w zakresie energii słonecznej, energii wiatrowej i ***zielonego*** wodoru, który należy rozwijać jako strategiczny zasób dla regionalnego bezpieczeństwa energetycznego, co przyczyni się do transformacji ***ekologicznej*** dzięki energii ze źródeł odnawialnych, połączeniom międzysystemowym, infrastrukturze magazynowania i efektywności energetycznej;	19. zauważa, że region śródziemnomorski ma ogromny niewykorzystany potencjał w zakresie energii słonecznej, energii wiatrowej i ***czystego*** wodoru, który należy rozwijać jako strategiczny zasób dla regionalnego bezpieczeństwa energetycznego, co przyczyni się do ***czystej*** transformacji dzięki energii ze źródeł odnawialnych, połączeniom międzysystemowym, infrastrukturze magazynowania i efektywności energetycznej;

Or. fi

Poprawka 363
Massimiliano Salini

Projekt rezolucji
Ustęp 19 a (nowy)

Projekt rezolucji	*Poprawka*
	19a. podkreśla potrzebę stworzenia warunków dla dalszych inwestycji w bezpieczeństwo energetyczne, w szczególności w świetle napięć i zakłóceń w regionie; akcentuje kluczową rolę, jaką nowe rurociągi łączące zachodni, środkowy i wschodni region Morza Śródziemnego odegrają w absorpcji zapotrzebowania UE na energię i przyspieszeniu wysiłków Unii na rzecz dywersyfikacji; zaznacza, że wzajemne powiązania energetyczne należy postrzegać jako sposób na zwiększenie bezpieczeństwa i elastyczności; podkreśla, że energia odnawialna powinna pobudzić nowe lokalne łańcuchy wartości i stworzyć nowe możliwości przemysłowe, produkcyjne i eksportowe, zwłaszcza dla krajów obecnie uzależnionych od eksportu paliw kopalnych, a tym samym przyczynić się do dywersyfikacji gospodarczej i odporności gospodarczej; zachęca UE do kontynuowania tych starań w sposób holistyczny, z zastosowaniem ogólnoregionalnego podejścia obejmującego całe Morze Śródziemne; przypomina, że – jak przewiduje Międzynarodowa Agencja Energii Odnawialnej (IRENA) – do 2050 r. Afryka Północna ma stać się eksporterem netto energii elektrycznej; podkreśla, że w tym celu UE i Afryka Północna zaplanowały budowę sześciu połączeń wzajemnych o łącznej mocy 7,3 gigawatów;

Or. en

Poprawka 364
Željana Zovko

Projekt rezolucji
Ustęp 19 a (nowy)

Projekt rezolucji	*Poprawka*
	19a. podkreśla strategiczne znaczenie śródziemnomorskiej infrastruktury energetycznej dla stabilności regionalnej i europejskiego bezpieczeństwa energetycznego; apeluje, by Pakt na rzecz regionu śródziemnomorskiego promował skoordynowane transgraniczne planowanie infrastruktury i sieci, wzmacniał gotowość na sytuacje kryzysowe i mechanizmy solidarności energetycznej oraz wspierał rozwój bezpiecznych i odpornych łańcuchów dostaw czystych technologii energetycznych; podkreśla rolę regionu Morza Śródziemnego w dywersyfikacji źródeł energii i szlaków dostaw, zmniejszaniu strategicznych zależności oraz zwiększaniu odporności i konkurencyjności rynku energii Unii Europejskiej;

Or. en

Poprawka 365
Emmanouil Fragkos, Geadis Geadi, Galato Alexandraki

Projekt rezolucji
Ustęp 19 a (nowy)

Projekt rezolucji	*Poprawka*
	19a. podkreśla, że rozwój regionalnej współpracy energetycznej, wzajemnych połączeń morskich i infrastruktury transgranicznej w regionie Morza Śródziemnego musi odbywać się w pełnej zgodności z prawem międzynarodowym, w tym z Konwencją Narodów Zjednoczonych o prawie morza

(UNCLOS), oraz z pełnym poszanowaniem suwerennych praw i jurysdykcji państw członkowskich nad strefami morskimi i ich zasobami naturalnymi;

Or. el

Poprawka 366
Leoluca Orlando
w imieniu grupy Verts/ALE

Projekt rezolucji
Ustęp 19 a (nowy)

Projekt rezolucji	*Poprawka*
	19a. wzywa Komisję Europejską, aby podczas wdrażania paktu pogłębiła koordynację i dostosowanie polityki w dziedzinie zrównoważonego rozwoju, przystosowania się do zmiany klimatu i odporności, w szczególności w zakresie odporności gospodarki wodnej, systemów żywnościowych i różnorodności biologicznej oraz odporności miast, jako sposobu na zapewnienie większej stabilności regionalnej; wzywa Komisję do opracowania ukierunkowanych działań w tym obszarze polityki;

Or. en

Poprawka 367
Alberico Gambino, Ruggero Razza, Carlo Fidanza

Projekt rezolucji
Ustęp 19 a (nowy)

Projekt rezolucji	*Poprawka*
	19a. podkreśla strategiczną rolę środkowego regionu Morza Śródziemnego, w tym wysp i regionów przygranicznych, jako kluczowej

platformy łączności energetycznej, bezpieczeństwa morskiego, infrastruktury portowej, korytarzy transportowych oraz współpracy z partnerami z Afryki Północnej; podkreśla, że terytoria te należy postrzegać jako strategiczne bramy łączące Europę, Afrykę i cały region Morza Śródziemnego;

Or. en

Poprawka 368
Costas Mavrides

Projekt rezolucji
Ustęp 19 a (nowy)

Projekt rezolucji	*Poprawka*
	19a. wspiera projekty energetyczne, które mają na celu wzmocnienie regionalnej wzajemnej łączności, przyczynienie się do dekarbonizacji naszych gospodarek oraz promowanie pokoju i stabilności geopolitycznej zgodnie z prawem międzynarodowym, w tym UNCLOS; w tym kontekście zauważa, że Wschodniośródziemnomorskie Forum Gazowe (WFG) służy jako platforma pozytywnej współpracy regionalnej;

Or. en

Poprawka 369
Cristian Terheş

Projekt rezolucji
Ustęp 19 a (nowy)

Projekt rezolucji	*Poprawka*
	19a. podkreśla znaczenie regionu Morza Śródziemnego jako strategicznego partnera w procesie dywersyfikacji dostaw energii do Unii i nawołuje do zwiększenia

inwestycji w połączenia wzajemne, infrastrukturę skroplonego gazu ziemnego, projekty w zakresie energii odnawialnej i transgraniczne sieci elektroenergetyczne, które zmniejszają strategiczną zależność od wrogich podmiotów;

Or. en

Poprawka 370
Davor Ivo Stier

Projekt rezolucji
Ustęp 19 a (nowy)

Projekt rezolucji	*Poprawka*
	19a. uznaje strategiczne znaczenie surowców krytycznych dla transformacji ekologicznej, cyfrowej i obronnej; wspiera wzajemnie korzystne partnerstwa z partnerami śródziemnomorskimi w celu wzmocnienia zrównoważonych i odpornych łańcuchów wartości, promowania tworzenia lokalnej wartości, rozwoju umiejętności oraz odpowiedzialnego wydobycia i przetwarzania;

Or. en

Poprawka 371
Loucas Fourlas

Projekt rezolucji
Ustęp 19 a (nowy)

Projekt rezolucji	*Poprawka*
	19a. potępia wszelkie działania we wschodniej części obszaru śródziemnomorskiego, które zakłócają lub utrudniają zgodne z prawem badanie i eksploatację zasobów naturalnych przez

suwerenne państwa w ich wyłącznych strefach ekonomicznych, i podkreśla, że takie działania są niezgodne z dobrosąsiedzkimi stosunkami

Or. en

Poprawka 372
Giorgio Gori

Projekt rezolucji
Ustęp 19 a (nowy)

Projekt rezolucji	*Poprawka*
	19a. akcentuje strategiczną rolę regionu jako kluczowego ośrodka dostaw surowców krytycznych niezbędnych do transformacji energetycznej poprzez wspieranie bezpiecznych, zdywersyfikowanych i zrównoważonych łańcuchów wartości we współpracy z lokalnymi partnerami i międzynarodowymi zainteresowanymi stronami;

Or. en

Poprawka 373
Petras Auštrevičius

Projekt rezolucji
Ustęp 19 a (nowy)

Projekt rezolucji	*Poprawka*
	19a. przyznaje jednak, że systemy energetyczne w południowym regionie Morza Śródziemnego nadal opierają się głównie na paliwach kopalnych, przez co kraje te są podatne na wahania cen energii i niestabilność geopolityczną;

Or. en

Poprawka 374
Massimiliano Salini

Projekt rezolucji
Ustęp 19 b (nowy)

Projekt rezolucji	*Poprawka*
	19b. podkreśla, że zgodnie z oficjalnymi danymi UE potencjalne zdolności wytwarzania odnawialnej w regionie wynoszą 2 300 gigawatów, a mniej niż 1 % tego potencjału jest obecnie wykorzystywany do wytwarzania energii; zaznacza, że koszty wytwarzania energii elektrycznej są nawet o 40 % niższe w regionie; zwraca uwagę na zoptymalizowany scenariusz MED dotyczący rozwoju połączeń międzysystemowych między Afryką Północną a kontynentem europejskim w celu zapewnienia przystępnej cenowo i czystej energii;

Or. en

Poprawka 375
Massimiliano Salini

Projekt rezolucji
Ustęp 19 c (nowy)

Projekt rezolucji	*Poprawka*
	19c. podkreśla potencjał wytwarzania morskiej energii odnawialnej na Morzu Śródziemnym, biorąc pod uwagę jego geograficzną bliskość do kontynentu europejskiego, rozległe linie brzegowe oraz połączenie zasobów wiatru i słońca;

Or. en

Poprawka 376
Massimiliano Salini

Projekt rezolucji
Ustęp 19 d (nowy)

Projekt rezolucji	*Poprawka*
	19d. apeluje o zbadanie potencjalnych synergii i unikanie wszelkich nadmiarowości między inicjatywami w ramach paktu a inicjatywami przewidzianymi w unijnej strategii Global Gateway; zachęca do dogłębnej oceny komplementarności różnych inicjatyw i racjonalnego wykorzystania istniejących zasobów; podkreśla znaczenie jasnej komunikacji między różnymi zainteresowanymi stronami oraz koordynacji między podmiotami instytucjonalnymi i podmiotami sektora prywatnego;

Or. en

Poprawka 377
Massimiliano Salini

Projekt rezolucji
Ustęp 19 e (nowy)

Projekt rezolucji	*Poprawka*
	19e. podkreśla kluczową rolę i potencjał gazu ziemnego w stopniowej transformacji w kierunku zrównoważonego regionu śródziemnomorskiego w przyszłości, przy jednoczesnym uwzględnieniu dekarbonizacji, bezpieczeństwa i konkurencyjności;

Or. en

Poprawka 378

Massimiliano Salini

Projekt rezolucji
Ustęp 19 f (nowy)

Projekt rezolucji	*Poprawka*
	19f. uznaje strategiczną rolę zrównoważonych niskoemisyjnych paliw płynnych jako kluczowego filaru śródziemnomorskiej transformacji energetycznej przy wykorzystaniu transformacji istniejącej infrastruktury rafineryjnej, magazynowej i dystrybucyjnej, aby jednocześnie przyczynić się do dekarbonizacji, bezpieczeństwa energetycznego, konkurencyjności przemysłu i integracji gospodarczej w całym regionie;

Or. en

Poprawka 379
Massimiliano Salini

Projekt rezolucji
Ustęp 19 g (nowy)

Projekt rezolucji	*Poprawka*
	19g. popiera ustanowienie krajowych przepisów i systemów wsparcia w celu przyspieszenia wdrażania CCUS jako kluczowej technologii dekarbonizacji energii i przemysłu;

Or. en

Poprawka 380
Massimiliano Salini

Projekt rezolucji
Ustęp 19 h (nowy)

Projekt rezolucji	*Poprawka*
	19h. akcentuje strategiczną rolę regionu jako ośrodka dostaw surowców krytycznych niezbędnych do transformacji energetycznej poprzez wspieranie bezpiecznych, zdywersyfikowanych i zrównoważonych łańcuchów wartości wraz z partnerami lokalnymi i międzynarodowymi;

Or. en

Poprawka 381
Željana Zovko

Projekt rezolucji
Ustęp 20

Projekt rezolucji	*Poprawka*
20. podkreśla znaczenie niebieskiej gospodarki jako podstawowej siły napędowej zrównoważonego rozwoju i tworzenia miejsc pracy w regionie śródziemnomorskim;	20. podkreśla znaczenie niebieskiej gospodarki jako podstawowej siły napędowej zrównoważonego rozwoju i tworzenia miejsc pracy w regionie śródziemnomorskim;***uznaje znaczenie propagowania współpracy regionalnej w dziedzinie bezpieczeństwa morskiego, ochrony środowiska i zrównoważonego rozwoju niebieskiej gospodarki; wzywa Komisję, aby w ścisłej współpracy z Unią dla Śródziemnomorza i innymi odpowiednimi organami regionalnymi priorytetowo traktowała wdrażanie paktu oraz wykorzystała doświadczenia i najlepsze praktyki z poprzednich inicjatyw, by zapewnić wymierne korzyści społecznościom nadbrzeżnym, ze szczególnym uwzględnieniem osób młodych, kobiet, MŚP, ekosystemów, suwerenności żywnościowej i odporności gospodarczej w całym basenie Morza Śródziemnego i połączonym regionie czarnomorskim; apeluje ponadto o wykorzystanie Paktu na rzecz regionu śródziemnomorskiego jako ram wzmocnionej współpracy w zakresie***

zrównoważonego rybołówstwa oraz jako ważnego instrumentu zapewniającego równe szanse flotom UE i flotom spoza UE;

Or. en

Poprawka 382
Massimiliano Salini

Projekt rezolucji
Ustęp 20

Projekt rezolucji	*Poprawka*
20. podkreśla znaczenie niebieskiej gospodarki jako podstawowej siły napędowej zrównoważonego rozwoju ***i*** tworzenia miejsc pracy w regionie śródziemnomorskim;	20. podkreśla znaczenie niebieskiej gospodarki jako podstawowej siły napędowej zrównoważonego rozwoju**,** tworzenia miejsc pracy ***i wspierania społeczności lokalnych*** w regionie śródziemnomorskim;***przypomina, że zgodnie ze sprawozdaniem UE na temat niebieskiej gospodarki z 2025 r. niebieska gospodarka Unii Europejskiej – obejmująca transport morski, porty, przemysł stoczniowy, rybołówstwo i akwakulturę, morską energetykę, niebieską biogospodarkę oraz turystykę na obszarach przybrzeżnych i wyspiarskich – wygenerowała w 2023 r. około 263 mld EUR wartości dodanej brutto i zapewniła zatrudnienie około 4,9 mln osób, a tym samym stanowi strukturalny filar gospodarki Unii, a nie sektor niszowy; nawołuje do należytego odzwierciedlenia tego strategicznego znaczenia w pakcie oraz do uwzględnienia niebieskiej gospodarki jako wymiaru przekrojowego w jego filarach gospodarczych, środowiskowych i dotyczących łączności;***

Or. en

Poprawka 383
Giuseppe Lupo, Nicola Zingaretti

Projekt rezolucji
Ustęp 20

Projekt rezolucji	*Poprawka*
20. podkreśla znaczenie niebieskiej gospodarki jako podstawowej siły napędowej zrównoważonego rozwoju i tworzenia miejsc pracy w regionie śródziemnomorskim;	20. podkreśla znaczenie niebieskiej gospodarki jako podstawowej siły napędowej zrównoważonego rozwoju i tworzenia miejsc pracy w regionie śródziemnomorskim; ***akcentuje w szczególności strategiczną rolę zrównoważonego rybołówstwa i akwakultury, zwłaszcza rybołówstwa na małą skalę, w zapewnianiu bezpieczeństwa żywnościowego, ochronie społeczności nadbrzeżnych i wspieraniu odporności społeczno-gospodarczej wysp i peryferyjnych regionów morskich; w związku z tym apeluje, aby Pakt na rzecz regionu śródziemnomorskiego obejmował konkretne wsparcie dla rybaków i producentów z sektora akwakultury, w tym inwestycje w dekarbonizację i modernizację floty, bezpieczeństwo i warunki pracy na pokładzie, odnowę pokoleń, równowagę płci, innowacje i silniejsze lokalne łańcuchy wartości, przy jednoczesnym zapewnieniu równych warunków działania, wzajemności z państwami trzecimi i zdecydowanej walki z nielegalnymi, nieraportowanymi i nieuregulowanymi połowami;***

Or. en

Poprawka 384
Nicola Zingaretti, Nacho Sánchez Amor, Yannis Maniatis, Elio Di Rupo, Marco Tarquinio, Matjaž Nemec, Marta Temido, Costas Mavrides

Projekt rezolucji
Ustęp 20

Projekt rezolucji	*Poprawka*
20. podkreśla znaczenie niebieskiej gospodarki jako podstawowej siły	20. podkreśla znaczenie niebieskiej gospodarki jako podstawowej siły

napędowej zrównoważonego rozwoju i tworzenia miejsc pracy w regionie śródziemnomorskim;	napędowej zrównoważonego rozwoju i tworzenia miejsc pracy w regionie śródziemnomorskim; ***wzywa Komisję i państwa członkowskie do priorytetowego traktowania inwestycji w tym sektorze, w tym za pośrednictwem Europejskiego Banku Inwestycyjnego; podkreśla w szczególności potencjał energii z morskich źródeł odnawialnych, zrównoważonego rybołówstwa i transportu morskiego jako filarów wspólnej i sprzyjającej włączeniu społecznemu śródziemnomorskiej niebieskiej gospodarki;***

Or. en

Poprawka 385
Leire Pajín, Javi López

Projekt rezolucji
Ustęp 20

Projekt rezolucji	*Poprawka*
20. podkreśla znaczenie niebieskiej gospodarki jako podstawowej siły napędowej zrównoważonego rozwoju i tworzenia miejsc pracy w regionie śródziemnomorskim;	20. podkreśla znaczenie niebieskiej gospodarki jako podstawowej siły napędowej zrównoważonego rozwoju i tworzenia miejsc pracy w regionie śródziemnomorskim; ***uznaje także potrzebę ochrony działalności takiej jak tradycyjne rybołówstwo w celu zapewnienia sprawiedliwej i uczciwej transformacji, która wspiera społeczności nadbrzeżne, gwarantując im ochronę miejsc pracy i dobrobyt społeczny;***

Or. en

Poprawka 386
Giorgos Georgiou
w imieniu grupy The Left

Projekt rezolucji
Ustęp 20

Projekt rezolucji	*Poprawka*
20. podkreśla znaczenie niebieskiej gospodarki jako podstawowej siły napędowej zrównoważonego rozwoju i tworzenia miejsc pracy w regionie śródziemnomorskim;	20. podkreśla znaczenie niebieskiej gospodarki jako podstawowej siły napędowej zrównoważonego rozwoju i tworzenia miejsc pracy w regionie śródziemnomorskim; ***podkreśla, że zasobami morskimi należy zarządzać w sposób zrównoważony, a rybołówstwo łodziowe i społeczności nadbrzeżne powinny odgrywać kluczową rolę w zarządzaniu obszarami morskimi;***

Or. en

Poprawka 387
Sebastian Tynkkynen

Projekt rezolucji
Ustęp 20

Projekt rezolucji	*Poprawka*
20. podkreśla znaczenie niebieskiej gospodarki jako podstawowej siły napędowej zrównoważonego rozwoju i tworzenia miejsc pracy w regionie śródziemnomorskim;	20. podkreśla znaczenie niebieskiej gospodarki jako podstawowej siły napędowej zrównoważonego rozwoju i tworzenia miejsc pracy w regionie śródziemnomorskim; ***wzywa kraje partnerskie do poczynienia niezbędnych inwestycji w tym celu bez polegania na pomocy finansowej z UE;***

Or. fi

Poprawka 388
Alberico Gambino, Ruggero Razza, Carlo Fidanza

Projekt rezolucji
Ustęp 20

Projekt rezolucji	*Poprawka*
20. podkreśla znaczenie niebieskiej gospodarki jako podstawowej siły napędowej zrównoważonego rozwoju i	20. podkreśla znaczenie niebieskiej gospodarki jako podstawowej siły napędowej zrównoważonego rozwoju i

tworzenia miejsc pracy w regionie śródziemnomorskim;	tworzenia miejsc pracy***, łączności morskiej, konkurencyjności i rozwoju regionalnego*** w regionie śródziemnomorskim;

Or. it

Poprawka 389
Francisco José Millán Mon

Projekt rezolucji
Ustęp 20 a (nowy)

Projekt rezolucji	*Poprawka*
	20a. z zadowoleniem przyjmuje uwzględnienie bardziej ambitnego wymiaru morskiego i rybackiego w Pakcie na rzecz regionu śródziemnomorskiego, w szczególności przez wzmocnienie dyplomacji oceanicznej i współpracy z partnerami z południowego regionu Morza Śródziemnego; podkreśla potrzebę wspierania państw nadbrzeżnych w zwiększaniu ich zdolności w zakresie kontroli i nadzoru w celu zwalczania nielegalnych, nieraportowanych i nieuregulowanych połowów (NNN), ochrony zasobów morskich oraz wspierania zrównoważonego planowania przestrzennego obszarów morskich; apeluje o promowanie równych warunków konkurencji dla podmiotów prowadzących działalność połowową przez skoordynowane działania obejmujące wszystkie odpowiednie polityki i instrumenty działań zewnętrznych Unii, w tym handel, współpracę na rzecz rozwoju i działania dyplomatyczne;

Or. es

Poprawka 390
Željana Zovko

Projekt rezolucji
Ustęp 20 a (nowy)

Projekt rezolucji	*Poprawka*
	20a. apeluje, by Pakt na rzecz regionu śródziemnomorskiego przyczynił się do zrównoważonego rozwoju niebieskiej gospodarki; podkreśla znaczenie zacieśnienia współpracy regionalnej w ramach Generalnej Komisji Rybołówstwa Morza Śródziemnego (GFCM) po 2027 r. w celu zapewnienia zrównoważonego zarządzania zasobami rybnymi, ochrony ekosystemów morskich, wspierania społeczności nadbrzeżnych oraz zwiększenia konkurencyjności i długoterminowej odporności sektorów rybołówstwa i akwakultury w całym regionie Morza Śródziemnego;

Or. en

Poprawka 391
Cristian Terheş

Projekt rezolucji
Ustęp 20 a (nowy)

Projekt rezolucji	*Poprawka*
	20a. podkreśla, że regionalne inicjatywy normalizacyjne, w tym porozumienia abrahamowe, mogą przyczynić się do wzmocnienia odporności na destabilizujące wpływy zagraniczne, wspierania współzależności gospodarczej i wspierania celów Paktu na rzecz regionu śródziemnomorskiego w budowaniu bezpiecznej, zamożnej i wzajemnie połączonej przestrzeni śródziemnomorskiej;

Or. en

Poprawka 392
Laura Ballarín Cereza, Javi López

Projekt rezolucji
Ustęp 20 a (nowy)

Projekt rezolucji	*Poprawka*
	20a. podkreśla rolę istniejących inicjatyw regionalnych, w szczególności niebieskiego partnerstwa śródziemnomorskiego, w mobilizowaniu finansowania, wspieraniu przygotowywania projektów i wzmacnianiu koordynacji na rzecz zrównoważonych inwestycji w niebieską gospodarkę, a także nawołuje do jego dalszego rozwoju i dostosowania do celów paktu;

Or. en

Poprawka 393
Massimiliano Salini

Projekt rezolucji
Ustęp 20 a (nowy)

Projekt rezolucji	*Poprawka*
	20a. apeluje o ścisłe monitorowanie i sprawdzanie inwestycji stron trzecich w kluczową infrastrukturę morską w państwach członkowskich wzdłuż południowej flanki UE; wyraża zaniepokojenie próbami uzyskania przez chińskie firmy wpływu na kluczowe porty i inną infrastrukturę krytyczną;

Or. en

Poprawka 394
Alberico Gambino

Projekt rezolucji

Ustęp 20 a (nowy)

Projekt rezolucji	*Poprawka*
	20a. zwraca uwagę na znaczenie zintensyfikowania wspólnych działań na rzecz promowania produkcji i wykorzystania odnawialnych i niskoemisyjnych paliw w transporcie, zgodnie z zasadami określonymi w odpowiednich rozporządzeniach i dokumentach UE, w tym w Pakcie na rzecz regionu śródziemnomorskiego;

Or. en

Poprawka 395
Alberico Gambino, Ruggero Razza, Carlo Fidanza

Projekt rezolucji
Ustęp 20 a (nowy)

Projekt rezolucji	*Poprawka*
	20a. apeluje o zacieśnienie współpracy w zakresie ochrony i zwiększania odporności infrastruktury krytycznej, w tym infrastruktury energetycznej, transportowej, telekomunikacyjnej, morskiej i cyfrowej, na zagrożenia naturalne, technologiczne, hybrydowe i cybernetyczne;

Or. it

Poprawka 396
Leoluca Orlando
w imieniu grupy Verts/ALE

Projekt rezolucji
Ustęp 20 a (nowy)

Projekt rezolucji	*Poprawka*
	20a. podkreśla znaczenie pełnego

wdrożenia istniejących przepisów dotyczących rybołówstwa i środowiska w celu zapewnienia odbudowy i ochrony morskich zasobów biologicznych;

Or. en

Poprawka 397
Nicola Zingaretti, Nacho Sánchez Amor, Yannis Maniatis, Elio Di Rupo, Marco Tarquinio, Matjaž Nemec, Marta Temido, Costas Mavrides

Projekt rezolucji
Ustęp 20 a (nowy)

Projekt rezolucji	*Poprawka*
	20a. zachęca do ustanowienia w ramach Paktu na rzecz regionu śródziemnomorskiego konkretnych planów działania i wymiernych celów w zakresie dekarbonizacji;

Or. en

Poprawka 398
Leoluca Orlando
w imieniu grupy Verts/ALE

Projekt rezolucji
Ustęp 20 b (nowy)

Projekt rezolucji	*Poprawka*
	20b. podkreśla, że choć Unia Europejska poczyniła postępy i spełniła cel wyznaczenia 10 % wód europejskich jako obszarów chronionych, to sieć chronionych obszarów morskich jest daleka od osiągnięcia pełnej skuteczności oraz że plany zarządzania i środki ochrony określono wyłącznie w odniesieniu do niewielkiego odsetka istniejących obszarów morskich;

Or. en

Poprawka 399
Massimiliano Salini

Projekt rezolucji
Ustęp 20 b (nowy)

Projekt rezolucji	*Poprawka*
	20b. zwraca uwagę na znaczenie zintensyfikowania wspólnych działań na rzecz promowania produkcji i wykorzystania odnawialnych i niskoemisyjnych paliw w transporcie, zgodnie z zasadami określonymi w rozporządzeniach i dokumentach UE takich jak Pakt na rzecz regionu śródziemnomorskiego;

Or. en

Poprawka 400
Massimiliano Salini

Projekt rezolucji
Ustęp 20 c (nowy)

Projekt rezolucji	*Poprawka*
	20c. zachęca do tworzenia wspólnych przedsięwzięć między przedsiębiorstwami z państw członkowskich i południowych partnerów UE w sektorach będących przedmiotem wspólnego zainteresowania, w tym w sektorze energii, technologii i zdrowia; podkreśla znaczną wartość ściślejszej współpracy i koordynacji między MŚP oraz potrzebę stworzenia bardziej zinstytucjonalizowanych i ustrukturyzowanych platform w celu wspierania wymiany najlepszych praktyk, transferu know-how i wspólnych inicjatyw; zaznacza, że izby handlowe powinny odgrywać rolę w ułatwianiu tej wymiany i promowaniu wspólnego wzrostu;

Or. en

Poprawka 401
Leoluca Orlando
w imieniu grupy Verts/ALE

Projekt rezolucji
Ustęp 20 c (nowy)

Projekt rezolucji	*Poprawka*
	20c. domaga się objęcia ochroną co najmniej 30 % obszarów morskich w basenie Morza Śródziemnego, w tym obszarów odbudowy stad ryb zgodnie ze wspólną polityką rybołówstwa oraz obszarów, na których ogranicza się najbardziej niszczycielskie techniki połowowe i destrukcyjną działalność gospodarczą;

Or. en

Poprawka 402
Massimiliano Salini

Projekt rezolucji
Ustęp 20 d (nowy)

Projekt rezolucji	*Poprawka*
	20d. wzywa UE i jej państwa członkowskie do podjęcia wspólnych działań z południowymi partnerami UE w celu ochrony zagrożonych gatunków w basenie Morza Śródziemnego, w tym foki mniszki, żółwi morskich, rekinów, delfinów i ptaków wędrownych; podkreśla, że tylko kwitnąca przyroda może zachować niezwykle bogatą różnorodność biologiczną Morza Śródziemnego;

Or. en

Poprawka 403
Massimiliano Salini

Projekt rezolucji
Ustęp 20 e (nowy)

Projekt rezolucji	*Poprawka*
	20e. przypomina o zobowiązaniach podjętych w ramach paktu dotyczących zmniejszenia zanieczyszczenia mórz, rozszerzenia chronionych obszarów morskich i ograniczenia przełowienia; wzywa państwa członkowskie UE i kraje całego regionu śródziemnomorskiego do osiągnięcia celów ustanowionych w zakresie ochrony i zrównoważonego wykorzystania Morza Śródziemnego i jego obszarów przybrzeżnych;

Or. en

Poprawka 404
Massimiliano Salini

Projekt rezolucji
Ustęp 20 f (nowy)

Projekt rezolucji	*Poprawka*
	20f. przypomina o zobowiązaniu UE do przestrzegania zobowiązań wynikających z porozumienia paryskiego i do działania na rzecz gospodarki bezemisyjnej; podkreśla, że polityka i partnerstwa UE są dostosowane do tych zobowiązań;

Or. en

Poprawka 405
Massimiliano Salini

Projekt rezolucji

Ustęp 20 g (nowy)

Projekt rezolucji	*Poprawka*
	20g. podkreśla znaczenie turystyki, transportu morskiego oraz rybołówstwa i akwakultury na Morzu Śródziemnym; zaznacza, że jest to drugi co do wielkości rynek rejsów wycieczkowych, tworzący 80 % miejsc pracy w niebieskiej gospodarce; promuje przejście od obecnego modelu turystyki na Morzu Śródziemnym w kierunku turystyki typu „slow";

Or. en

Poprawka 406
Vangelis Meimarakis

Projekt rezolucji
Ustęp 21

Projekt rezolucji	*Poprawka*
21. ***podkreśla, że w ramach*** transśródziemnomorskiej inicjatywy współpracy w dziedzinie energii i czystych technologii (T-MED) ***powinno się przejść od okazjonalnego zaangażowania do ustrukturyzowanej listy konkretnych projektów***;	21. ***z zadowoleniem przyjmuje zapowiedź*** transśródziemnomorskiej inicjatywy współpracy w dziedzinie energii ***ze źródeł odnawialnych*** i czystych technologii (T-MED)***, zgodnie z zapowiedzią z dnia 9 czerwca 2026 r., która to inicjatywa ma na celu przyspieszenie rozwoju energii ze źródeł odnawialnych, wodoru, produkcji czystych technologii i nowoczesnych sieci elektroenergetycznych, a także zwiększenie inwestycji i współpracy w całym regionie śródziemnomorskim***;

Or. en

Poprawka 407
Laura Ballarín Cereza, Javi López

Projekt rezolucji
Ustęp 21

Projekt rezolucji	*Poprawka*
21. podkreśla, że w ramach transśródziemnomorskiej inicjatywy współpracy w dziedzinie energii i czystych technologii (T-MED) powinno się przejść od okazjonalnego zaangażowania do ustrukturyzowanej listy konkretnych projektów;	21. podkreśla, że w ramach transśródziemnomorskiej inicjatywy współpracy w dziedzinie energii i czystych technologii (T-MED) powinno się przejść od okazjonalnego zaangażowania do ustrukturyzowanej listy konkretnych projektów ***dzięki specjalnym instrumentom finansowania, dostosowaniu przepisów i współpracy przemysłowej w dziedzinie energii ze źródeł odnawialnych, infrastruktury wodorowej i łańcuchów wartości czystych technologii; podkreśla potrzebę zapewnienia współpracy i wymiany wiedzy między obiema stronami Morza Śródziemnego;***

Or. en

Poprawka 408
Alberico Gambino, Ruggero Razza, Carlo Fidanza

Projekt rezolucji
Ustęp 21

Projekt rezolucji	*Poprawka*
21. podkreśla, że w ramach transśródziemnomorskiej inicjatywy współpracy w dziedzinie energii i czystych technologii (T-MED) powinno się przejść od okazjonalnego zaangażowania do ustrukturyzowanej listy konkretnych projektów;	21. podkreśla, że w ramach transśródziemnomorskiej inicjatywy współpracy w dziedzinie energii i czystych technologii (T-MED) powinno się przejść od okazjonalnego zaangażowania do ustrukturyzowanej listy konkretnych projektów ***zorientowanych na wyniki, przyczyniających się do bezpieczeństwa energetycznego, łączności regionalnej, innowacji technologicznych, dywersyfikacji źródeł energii oraz rozwoju strategicznej infrastruktury energetycznej w regionie Morza Śródziemnego***;

Or. it

Poprawka 409
Helmut Brandstätter, Dan Barna, Hilde Vautmans

Projekt rezolucji
Ustęp 21

Projekt rezolucji	*Poprawka*
21. ***podkreśla, że w ramach transśródziemnomorskiej inicjatywy*** współpracy w dziedzinie energii i czystych technologii (T-MED) ***powinno się*** przejść od okazjonalnego zaangażowania do ustrukturyzowanej listy konkretnych projektów;	21. ***zdecydowanie popiera transśródziemnomorską inicjatywę*** współpracy w dziedzinie energii i czystych technologii (T-MED) ***oraz powiązaną z nią platformę inwestycyjną, aby*** przejść od okazjonalnego zaangażowania do ustrukturyzowanej listy konkretnych projektów***, przyspieszyć realizację projektów dotyczących energii ze źródeł odnawialnych, sieci elektroenergetycznych i czystych technologii dzięki uruchomieniu finansowania publicznego i prywatnego, ograniczeniu ryzyka finansowego oraz wspieraniu partnerstw przemysłowych***;

Or. en

Poprawka 410
Nicola Zingaretti, Nacho Sánchez Amor, Yannis Maniatis, Elio Di Rupo, Marco Tarquinio, Matjaž Nemec, Marta Temido, Costas Mavrides

Projekt rezolucji
Ustęp 21

Projekt rezolucji	*Poprawka*
21. podkreśla, że w ramach transśródziemnomorskiej inicjatywy współpracy w dziedzinie energii i czystych technologii (T-MED) powinno się przejść od okazjonalnego zaangażowania do ustrukturyzowanej listy konkretnych projektów;	21. podkreśla, że w ramach transśródziemnomorskiej inicjatywy współpracy w dziedzinie energii i czystych technologii (T-MED) powinno się przejść od okazjonalnego zaangażowania do ustrukturyzowanej listy konkretnych projektów; ***instrumenty finansowania, dostosowanie przepisów i partnerstwa przemysłowe w zakresie odnawialnych źródeł energii, korytarzy wodorowych i łańcuchów wartości czystych technologii;***

Or. en

Poprawka 411
Leoluca Orlando
w imieniu grupy Verts/ALE

Projekt rezolucji
Ustęp 21

Projekt rezolucji	*Poprawka*
21. podkreśla, że w ramach transśródziemnomorskiej inicjatywy współpracy w dziedzinie energii i czystych technologii (T-MED) powinno się przejść od okazjonalnego zaangażowania do ustrukturyzowanej listy konkretnych projektów;	21. podkreśla, że w ramach transśródziemnomorskiej inicjatywy współpracy w dziedzinie energii i czystych technologii (T-MED) powinno się przejść od okazjonalnego zaangażowania do ustrukturyzowanej listy konkretnych projektów; ***wzywa Komisję do dostosowania T-MED do celu, jakim jest osiągnięcie do 2030 r. 1 terawata zainstalowanej mocy energii odnawialnej;***

Or. en

Poprawka 412
Sebastian Tynkkynen

Projekt rezolucji
Ustęp 21

Projekt rezolucji	*Poprawka*
21. podkreśla, że w ramach transśródziemnomorskiej inicjatywy współpracy w dziedzinie energii i czystych technologii (T-MED) ***powinno*** się ***przejść od okazjonalnego zaangażowania*** do ***ustrukturyzowanej listy konkretnych projektów***;	21. podkreśla, że w ramach transśródziemnomorskiej inicjatywy współpracy w dziedzinie energii i czystych technologii (T-MED) ***należy dopilnować, aby każdy projekt był oceniany odrębnie na podstawie jego własnych zalet, efektywności kosztowej i wpływu, a także pod kątem tego, czy przyczynia*** się do ***realizacji strategicznych celów Unii***;

Or. fi

Poprawka 413
Carlo Fidanza, Alberico Gambino, Ruggero Razza

Projekt rezolucji
Ustęp 21 – litera a (nowa)

Projekt rezolucji	*Poprawka*
	a) podkreśla strategiczną rolę sektora rolnego w zapewnianiu bezpieczeństwa żywnościowego, promowaniu zrównoważonych i zbilansowanych pod względem składu systemów żywnościowych oraz upowszechnianiu modeli żywienia opartych na diecie śródziemnomorskiej jako zasadniczych elementów wzmacniania współpracy w regionie; podkreśla również znaczenie wspierania rozwoju regionalnego sektora rolnego i rolno-spożywczego, także przez wzmacnianie lokalnych systemów żywnościowych;

Or. it

Poprawka 414
Carlo Fidanza, Alberico Gambino, Ruggero Razza

Projekt rezolucji
Ustęp 21 – litera b (nowa)

Projekt rezolucji	*Poprawka*
	b) uznaje zasadniczy wkład badań naukowych, innowacji i transformacji cyfrowej we wzmacnianie odporności łańcuchów produkcji na wyzwania związane ze zmianą klimatu i uwarunkowaniami rynkowymi, poprawę ich efektywności i przejrzystości oraz wspieranie transferu technologii, upowszechniania innowacji i ich stosowania na szeroką skalę;

Or. it

Poprawka 415
Carlo Fidanza, Alberico Gambino, Ruggero Razza

Projekt rezolucji
Ustęp 21 – litera c (nowa)

Projekt rezolucji	*Poprawka*
	c) propaguje koordynację z programem PRIMA 2 oraz z innymi programami badań naukowych i innowacji jako instrumentami wspierającymi strategie makroregionalne dla regionu Morza Śródziemnego oraz wzmacnianie współpracy, w szczególności w strategicznych obszarach wody, energii, żywności i zrównoważonych ekosystemów, aby ukierunkowywać polityki publiczne w oparciu o dowody naukowe, sprzyjać integracji badań naukowych, przedsiębiorstw i instytucji oraz wspierać realizację projektów pilotażowych i innowacyjnych rozwiązań, które można powielać na szczeblu regionalnym;

Or. it

Poprawka 416
Carlo Fidanza, Alberico Gambino, Ruggero Razza

Projekt rezolucji
Ustęp 21 – litera d (nowa)

Projekt rezolucji	*Poprawka*
	d) uznaje strategiczne znaczenie zasobów wodnych i popiera inwestycje w regionie Morza Śródziemnego mające na celu zwiększenie bezpieczeństwa i efektywności systemów nawadniania, rozwój infrastruktury służącej magazynowaniu i ponownemu wykorzystaniu wody oraz wspieranie produkcji czystej energii, również za pomocą zintegrowanych elektrowni wodnych, z korzyścią dla konkurencyjności i odporności systemów

produkcji;

Or. it

Poprawka 417
Giorgio Gori, Nicola Zingaretti

Projekt rezolucji
Ustęp 21 a (nowy)

Projekt rezolucji	*Poprawka*
	21a. uważa, że transformacja energetyczna powinna napędzać odnowioną współpracę przemysłową w regionie Morza Śródziemnego, zarówno pod względem większej produkcji przemysłowej z wykorzystaniem energii odnawialnej, jak i rozwoju łańcuchów wartości czystych technologii w krajach południowego wybrzeża Morza Śródziemnego; wzywa Komisję do promowania nowych partnerstw w zakresie zintegrowanych zielonych łańcuchów wartości w regionie Morza Śródziemnego, zgodnie z modelem współpracy korzystnym dla obu stron zawartym w pakcie, jako sposobu na zwiększenie konkurencyjności regionalnej i europejskiej, wspieranie pozytywnych współzależności w całym regionie oraz tworzenie nowych możliwości przemysłowych, produkcyjnych i eksportowych dla partnerów z południowego regionu Morza Śródziemnego;

Or. en

Poprawka 418
Giorgos Georgiou
w imieniu grupy The Left

Projekt rezolucji
Ustęp 21 a (nowy)

Projekt rezolucji	*Poprawka*
	21a. z zadowoleniem przyjmuje utworzenie regionalnego centrum walki z pożarami zlokalizowanego na Cyprze (CRAFS) jako praktycznego przykładu eurośródziemnomorskiej współpracy i solidarności w walce z rosnącym zagrożeniem pożarami roślinności; wzywa Komisję i państwa członkowskie do zapewnienia odpowiedniego i długoterminowego finansowania tego centrum, aby zagwarantować jego pełną zdolność operacyjną i umożliwić mu skuteczne wypełnianie misji w całym regionie Morza Śródziemnego;

Or. en

Poprawka 419
Helmut Brandstätter, Dan Barna, Hilde Vautmans

Projekt rezolucji
Ustęp 21 a (nowy)

Projekt rezolucji	*Poprawka*
	21a. podkreśla potrzebę opracowania programu transformacji cyfrowej w celu promowania bezpiecznych cyfrowych połączeń międzysystemowych, które zapewniają dostęp do usług cyfrowych obywatelom, administracji publicznej i przedsiębiorstwom, poprzez poprawę łączności regionalnej za pośrednictwem kabli podmorskich, dostosowanie regulacji cyfrowych, wzmocnienie cyberbezpieczeństwa i rozwój umiejętności cyfrowych;

Or. en

Poprawka 420
Alberico Gambino, Ruggero Razza, Carlo Fidanza

Projekt rezolucji
Ustęp 21 a (nowy)

Projekt rezolucji	*Poprawka*
	21a. apeluje o rozwinięcie w ramach paktu eurośródziemnomorskiego wymiaru odporności w dziedzinie zdrowia mającego na celu zwiększenie gotowości, wzmocnienie łańcuchów dostaw produktów medycznych, zapewnienie dostępu do podstawowych leków, rozwój nadzoru nad chorobami, szkolenie pracowników ochrony zdrowia oraz zapewnienie ciągłości opieki podczas stanów zagrożenia zdrowia publicznego i innych kryzysów transgranicznych;

Or. en

Poprawka 421
Marco Tarquinio, Nicola Zingaretti, Robert Biedroń, Murielle Laurent, Cecilia Strada, Marta Temido, Matjaž Nemec, Leire Pajín, Udo Bullmann, Hana Jalloul Muro, Nikolas Farantouris

Projekt rezolucji
Ustęp 21 a (nowy)

Projekt rezolucji	*Poprawka*
	21a. apeluje o specjalne inicjatywy promujące wzmocnienie pozycji ekonomicznej kobiet, równy dostęp do godnej pracy, włączenie finansowe, przedsiębiorczość i możliwości przywództwa, ze szczególnym uwzględnieniem młodych kobiet i kobiet w społecznościach wiejskich i zmarginalizowanych;

Or. en

Poprawka 422
Leoluca Orlando

w imieniu grupy Verts/ALE

Projekt rezolucji
Ustęp 21 a (nowy)

Projekt rezolucji	*Poprawka*
	21a. wzywa Komisję i państwa członkowskie do dostosowania wszystkich inicjatyw na rzecz współpracy śródziemnomorskiej do globalnego zobowiązania do odejścia od paliw kopalnych, w tym przez wstrzymanie inwestycji w produkcję, wydobycie i transport paliw kopalnych;

Or. en

Poprawka 423
Laura Ballarín Cereza, Javi López

Projekt rezolucji
Ustęp 21 a (nowy)

Projekt rezolucji	*Poprawka*
	21a. uznaje wkład regionalnych inicjatyw ochrony ludności we wzmacnianie gotowości, odporności i współpracy operacyjnej w całym regionie śródziemnomorskim oraz zachęca do wymiany najlepszych praktyk i ściślejszej koordynacji w całym regionie;

Or. en

Poprawka 424
Massimiliano Salini

Projekt rezolucji
Ustęp 21 a (nowy)

Projekt rezolucji	*Poprawka*
	21a. zachęca do wspierania kobiet-

przedsiębiorców oraz przedsiębiorstw kierowanych przez kobiety, zwłaszcza w sektorze MŚP; podkreśla znaczenie działań mających na celu zwiększenie rzeczywistej integracji kobiet z gospodarką;

Or. en

Poprawka 425
Geadis Geadi, Emmanouil Fragkos

Projekt rezolucji
Ustęp 21 a (nowy)

Projekt rezolucji	*Poprawka*
	21a. podkreśla znaczenie wykorzystania bogatych zasobów gazu ziemnego znajdujących się we wschodniej części obszaru śródziemnomorskiego; wzywa wszystkie państwa śródziemnomorskie do przestrzegania prawa morskiego;

Or. en

Poprawka 426
Vangelis Meimarakis, Fredis Beleris

Projekt rezolucji
Ustęp 21 a (nowy)

Projekt rezolucji	*Poprawka*
	21a. podkreśla potrzebę wspierania wzajemnych połączeń energetycznych między krajami śródziemnomorskimi w celu zapewnienia Europie wystarczalności energetycznej;

Or. el

Poprawka 427

Massimiliano Salini

Projekt rezolucji
Ustęp 21 b (nowy)

Projekt rezolucji	*Poprawka*
	21b. przypomina, że państwa południowego sąsiedztwa nadal stoją w obliczu poważnych wyzwań demograficznych wynikających między innymi z wysokiego współczynnika urodzeń; zwraca uwagę, że w wielu przypadkach ludzie młodzi nie zostali w znaczący sposób włączeni do rynku pracy, co prowadzi do wysokiego poziomu bezrobocia młodzieży; podkreśla jednak, że sytuacja ta stwarza również możliwość przekształcenia tej cechy demograficznej w istotny czynnik wspierający i pobudzający gospodarki tych państw dzięki zapewnieniu odpowiednio licznej siły roboczej; zwraca uwagę, że rozszerzenie możliwości legalnego podejmowania pracy między UE a południowym regionem Morza Śródziemnego nadal ma kluczowe znaczenie dla lepszego dopasowania podaży i popytu na rynkach pracy oraz wspierania wzrostu gospodarczego; akcentuje potrzebę rozszerzenia oferty kształcenia i szkolenia zawodowego oraz zachęca państwa członkowskie do rozważenia możliwości umożliwienia młodzieży z państw południowego sąsiedztwa udziału w programach szkoleniowych w UE; podkreśla, że rzeczywisty udział osób młodych w życiu gospodarczym i publicznym będzie miał istotny pozytywny wpływ na zwiększenie legitymacji i stabilności rządów południowych partnerów UE;

Or. en

Poprawka 428
Giorgio Gori

Projekt rezolucji
Ustęp 21 b (nowy)

Projekt rezolucji	*Poprawka*
	21b. wzywa Komisję do określenia w planie działania jasnych wskaźników i zasad monitorowania lokalnej wartości dodanej, tworzenia miejsc pracy, rozwoju umiejętności i wyników w zakresie innowacji w kontekście nowych partnerstw przemysłowych i współpracy technologicznej; podkreśla, że takie ramy monitorowania są niezbędne, aby zapewnić sprawiedliwy podział korzyści i zwiększyć konkurencyjność regionu śródziemnomorskiego w globalnych łańcuchach wartości czystych technologii; uważa, że inicjatywa T-MED powinna stanowić punkt odniesienia przy stosowaniu tych zasad;

Or. en

Poprawka 429
Giorgos Georgiou
w imieniu grupy The Left

Projekt rezolucji
Ustęp 21 b (nowy)

Projekt rezolucji	*Poprawka*
	21b. nawołuje do odbudowy ekosystemów i siedlisk zniszczonych przez pożary lasów i klęski żywiołowe oraz uznaje ich zasadniczą rolę w ochronie różnorodności biologicznej, przystosowaniu się do zmiany klimatu i zapobieganiu klęskom żywiołowym; podkreśla potrzebę zapewnienia odpowiedniego wsparcia finansowego na odbudowę środowiska po klęskach żywiołowych w całym regionie śródziemnomorskim;

Or. en

Poprawka 430
Geadis Geadi, Emmanouil Fragkos

Projekt rezolucji
Ustęp 21 b (nowy)

Projekt rezolucji	*Poprawka*
	21b. podkreśla kluczowe znaczenie gazociągu EastMed, który stanowi projekt będący przedmiotem wspólnego zainteresowania Unii Europejskiej i cieszy się poparciem Unii Europejskiej; zdecydowanie potępia wszelkie nielegalne działania mające na celu utrudnienie realizacji tego projektu i ostrzega, że wobec osób za nie odpowiedzialnych należy zastosować surowe środki;

Or. en

Poprawka 431
Alberico Gambino, Ruggero Razza, Carlo Fidanza

Projekt rezolucji
Ustęp 21 b (nowy)

Projekt rezolucji	*Poprawka*
	21b. podkreśla znaczenie zapewnienia spójności i komplementarności między Paktem na rzecz regionu śródziemnomorskiego a strategią Global Gateway, aby zmaksymalizować oddziaływanie inwestycji w łączność, infrastrukturę, energię, sieci cyfrowe i zrównoważony rozwój gospodarczy;

Or. en

Poprawka 432

Massimiliano Salini

Projekt rezolucji
Ustęp 21 c (nowy)

Projekt rezolucji	*Poprawka*
	21c. ponownie podkreśla znaczenie wspierania cyfryzacji oraz silnych i odpornych gospodarek cyfrowych; nawołuje do znacznych inwestycji i podejmowania inicjatyw w dziedzinie sztucznej inteligencji oraz do wspierania umiejętności cyfrowych w państwach południowego sąsiedztwa; podkreśla, że lepsze umiejętności cyfrowe mogą zwiększyć odporność społeczeństw i sprzyjać włączeniu społecznemu; zachęca do zacieśnienia bezpiecznych i godnych zaufania cyfrowych połączeń międzysystemowych w całym regionie śródziemnomorskim; podkreśla znaczenie rozwoju takich połączeń dla zwiększenia przepływów inwestycyjnych i wspierania wspólnego wzrostu gospodarczego w regionie;

Or. en

Poprawka 433
Geadis Geadi, Emmanouil Fragkos

Projekt rezolucji
Ustęp 21 c (nowy)

Projekt rezolucji	*Poprawka*
	21c. podkreśla konieczność realizacji projektu „wielkie podmorskie połączenie międzysystemowe”; zaznacza, że nie będzie tolerować żadnych naruszeń prawa morskiego ze strony jakiegokolwiek państwa;

Or. en

Poprawka 434
Geadis Geadi, Emmanouil Fragkos

Projekt rezolucji
Ustęp 21 d (nowy)

Projekt rezolucji	*Poprawka*
	21d. apeluje o natychmiastową budowę, bez dalszej zwłoki, gazociągu EastMed, łączącego Izrael, Egipt, Cypr, Grecję i Włochy z resztą Europy; zauważa, że gazociąg ten można by również połączyć z pionowym korytarzem energetycznym łączącym Grecję z Ukrainą przez Bułgarię, Rumunię i Mołdawię;

Or. en

Poprawka 435
Massimiliano Salini

Projekt rezolucji
Ustęp 21 d (nowy)

Projekt rezolucji	*Poprawka*
	21d. uważa, że trwająca transformacja cyfrowa oferuje wiele możliwości budowania i rozwijania współpracy handlowej i kulturalnej między Europą a resztą regionu Morza Śródziemnego;

Or. en

Poprawka 436
Massimiliano Salini

Projekt rezolucji
Ustęp 21 e (nowy)

Projekt rezolucji	*Poprawka*
	21e. uważa, że modernizacja i rozbudowa infrastruktury cyfrowej, w tym

sieci stacjonarnych i komórkowych, w całym regionie Morza Śródziemnego jest warunkiem koniecznym umożliwiającym głębszą integrację i większy wzrost gospodarczy napędzane przez cyfryzację;

Or. en

Poprawka 437
Massimiliano Salini

Projekt rezolucji
Ustęp 21 f (nowy)

Projekt rezolucji	*Poprawka*
	21f. twierdzi, że w celu promowania wolnego handlu w całym regionie śródziemnomorskim, zwłaszcza w sektorze celnym, konieczne jest określenie wspólnych standardów dotyczących infrastruktury cyfrowej oraz zapewnienie interoperacyjnych platform cyfrowych; przyczyni się to również do wspólnego dobrobytu;

Or. en

Poprawka 438
Massimiliano Salini

Projekt rezolucji
Ustęp 21 g (nowy)

Projekt rezolucji	*Poprawka*
	21g. uważa, że rozwój umiejętności cyfrowych jest kluczowy dla wspierania integracji gospodarczej w regionie Morza Śródziemnego;

Or. en

Poprawka 439
Massimiliano Salini

Projekt rezolucji
Ustęp 21 h (nowy)

Projekt rezolucji	*Poprawka*
	21h. podziela pogląd, że ściślejsza współpraca w zakresie cyberbezpieczeństwa w regionie śródziemnomorskim może przyczynić się do skuteczniejszego zapobiegania incydentom w cyberbezpieczeństwie;

Or. en

Poprawka 440
Massimiliano Salini

Projekt rezolucji
Ustęp 21 i (nowy)

Projekt rezolucji	*Poprawka*
	21i. zwraca uwagę, że transalpejskie połączenia transportowe oraz korytarze multimodalne łączące się z portami śródziemnomorskimi stanowią strategiczny pomost między regionem śródziemnomorskim a europejskim rynkiem wewnętrznym; podkreśla, że wzmocnienie ich odporności i ciągłości działania – poprzez skoordynowane planowanie konserwacji strategicznej infrastruktury transgranicznej, zwiększoną interoperacyjność kolejową oraz przyspieszenie inwestycji wzdłuż korytarzy TEN-T w regionie śródziemnomorskim oraz korytarzy „Ren – Alpy" – ma zasadnicze znaczenie dla zapobiegania wąskim gardłom logistycznym oraz zapewnienia bezpieczniejszych, bardziej zrównoważonych i wydajniejszych łańcuchów dostaw między regionem Morza Śródziemnego a rynkami

europejskimi;

Or. en

Poprawka 441
Sebastian Tynkkynen

Projekt rezolucji
Śródtytuł 5

Projekt rezolucji	*Poprawka*
Gotowość i zarządzanie migracjami	Gotowość***, zapobieganie nielegalnej migracji*** i zarządzanie migracjami

Or. fi

Poprawka 442
Alberico Gambino, Ruggero Razza, Carlo Fidanza

Projekt rezolucji
Śródtytuł 5

Projekt rezolucji	*Poprawka*
Gotowość i zarządzanie migracjami	***Bezpieczeństwo,*** gotowość i zarządzanie migracjami

Or. it

Poprawka 443
Francisco José Millán Mon

Projekt rezolucji
Śródtytuł 5

Projekt rezolucji	*Poprawka*
Gotowość i zarządzanie migracjami	***Bezpieczeństwo,*** gotowość i zarządzanie migracjami

Or. es

Poprawka 444
Nicola Zingaretti, Nacho Sánchez Amor, Yannis Maniatis, Elio Di Rupo, Marco Tarquinio, Matjaž Nemec, Marta Temido, Costas Mavrides

Projekt rezolucji
Ustęp 21 a (nowy)

Projekt rezolucji	*Poprawka*
	21a. z zadowoleniem przyjmuje utworzenie regionalnego centrum walki z pożarami zlokalizowanego na Cyprze (CRAFS), który może stanowić wzór dla bardziej zaawansowanych inicjatyw regionalnych;

Or. en

Poprawka 445
Cristian Terheş

Projekt rezolucji
Ustęp 22

Projekt rezolucji	*Poprawka*
22. podkreśla, że pakt może pobudzić rozwój eurośródziemnomorskiego obszaru mobilności w nowatorski i przekrojowy sposób poprzez wspieranie osiągnięć w dziedzinie współpracy gospodarczej, przedsiębiorstw typu start-up, małych i średnich przedsiębiorstw, młodzieży, studentów oraz współpracy akademickiej i naukowej;	22. podkreśla, że pakt może pobudzić rozwój eurośródziemnomorskiego obszaru mobilności w nowatorski i przekrojowy sposób poprzez wspieranie osiągnięć w dziedzinie współpracy gospodarczej, przedsiębiorstw typu start-up, małych i średnich przedsiębiorstw, młodzieży, studentów oraz współpracy akademickiej i naukowej; ***podkreśla jednak, że pomoc finansowa, partnerstwa na rzecz mobilności lub inne formy wsparcia UE udzielane krajom partnerskim powinny być uzależnione od skutecznej współpracy w zakresie zapobiegania nielegalnej/nieuregulowanej migracji i jej ograniczania, w tym w zakresie zarządzania granicami, zwalczania siatek zajmujących się przemytem migrantów i handlem ludźmi oraz readmisji i powrotu***

migrantów o nieuregulowanym statusie;

Or. en

Poprawka 446
Massimiliano Salini

Projekt rezolucji
Ustęp 22

Projekt rezolucji	*Poprawka*
22. podkreśla, że pakt może pobudzić rozwój eurośródziemnomorskiego obszaru mobilności w nowatorski i przekrojowy sposób poprzez wspieranie osiągnięć w dziedzinie współpracy gospodarczej, przedsiębiorstw typu start-up, małych i średnich przedsiębiorstw, młodzieży, studentów oraz współpracy akademickiej i naukowej;	22. podkreśla, że pakt może pobudzić rozwój eurośródziemnomorskiego obszaru mobilności w nowatorski i przekrojowy sposób poprzez wspieranie osiągnięć w dziedzinie współpracy gospodarczej, przedsiębiorstw typu start-up, małych i średnich przedsiębiorstw, młodzieży, studentów oraz współpracy akademickiej i naukowej ***dzięki zacieśnieniu współpracy z odpowiednimi partnerami i organizacjami reprezentującymi te sektory; zaznacza, że przyczyni się to do zwiększenia odporności i bezpieczeństwa regionu śródziemnomorskiego; apeluje o ułatwienie wzajemnego uznawania kwalifikacji zawodowych i certyfikatów między północną i południową częścią regionu śródziemnomorskiego;***

Or. en

Poprawka 447
Loucas Fourlas

Projekt rezolucji
Ustęp 22

Projekt rezolucji	*Poprawka*
22. podkreśla, że pakt może pobudzić rozwój eurośródziemnomorskiego obszaru mobilności w nowatorski i przekrojowy sposób poprzez wspieranie osiągnięć w	22. podkreśla, że pakt może pobudzić rozwój eurośródziemnomorskiego obszaru mobilności w nowatorski i przekrojowy sposób poprzez wspieranie osiągnięć w

dziedzinie współpracy gospodarczej, przedsiębiorstw typu start-up, małych i średnich przedsiębiorstw, młodzieży, studentów oraz współpracy akademickiej i naukowej***;***	dziedzinie współpracy gospodarczej, przedsiębiorstw typu start-up, małych i średnich przedsiębiorstw, młodzieży, studentów oraz współpracy akademickiej i naukowej***, przy jednoczesnym zacieśnianiu współpracy w zakresie zarządzania granicami morskimi, operacji poszukiwawczo-ratowniczych oraz likwidacji zorganizowanych siatek przestępczych zajmujących się przemytem migrantów i handlem ludźmi na Morzu Śródziemnym, które stanowią bezpośrednie zagrożenie dla życia ludzkiego i bezpieczeństwa regionalnego;***

Or. en

Poprawka 448
Matthieu Valet, Jordan Bardella, Pierre-Romain Thionnet, Julie Rechagneux

Projekt rezolucji
Ustęp 22

Projekt rezolucji	*Poprawka*
22. podkreśla, że pakt może pobudzić rozwój ***eurośródziemnomorskiego obszaru*** mobilności ***w nowatorski*** i ***przekrojowy sposób*** poprzez wspieranie osiągnięć w dziedzinie współpracy gospodarczej, przedsiębiorstw typu start-up, małych i średnich przedsiębiorstw, młodzieży***,*** ***studentów*** oraz współpracy ***akademickiej i*** naukowej;	22. podkreśla, że pakt może pobudzić rozwój ***eurośródziemnomorskich ram zarządzanej*** mobilności i ***współpracy w dziedzinie migracji*** poprzez wspieranie osiągnięć w dziedzinie współpracy gospodarczej, przedsiębiorstw typu start-up, małych i średnich przedsiębiorstw, młodzieży oraz współpracy naukowej***, przy jednoczesnym zapewnieniu skutecznego zarządzania przepływami migracyjnymi i zapobiegania nielegalnej migracji, a nie tworzenia nowych zachęt do migracji do Europy***;

Or. en

Poprawka 449
Stephen Nikola Bartulica

Projekt rezolucji

Ustęp 22

Projekt rezolucji	*Poprawka*
22. podkreśla, że pakt może ***pobudzić rozwój eurośródziemnomorskiego obszaru*** mobilności w ***nowatorski*** i ***przekrojowy sposób poprzez wspieranie osiągnięć*** w dziedzinie współpracy gospodarczej, przedsiębiorstw typu start-up, małych i średnich przedsiębiorstw, młodzieży, studentów oraz współpracy akademickiej i naukowej;	22. podkreśla, że pakt ***nie*** może ***prowadzić do niekontrolowanej*** mobilności***, lecz powinien stanowić ramy bezpiecznego i właściwie zarządzanego partnerstwa eurośródziemnomorskiego, przy ścisłym stosowaniu zasady warunkowości*** w ***odniesieniu do powrotów*** i ***zarządzania granicami, a jednocześnie wspierać osiągnięcia*** w dziedzinie współpracy gospodarczej, przedsiębiorstw typu start-up, małych i średnich przedsiębiorstw, młodzieży, studentów oraz współpracy akademickiej i naukowej ***wyłącznie w ramach jasnych ścieżek legalnej migracji***;

Or. en

Poprawka 450
Sebastian Tynkkynen

Projekt rezolucji
Ustęp 22

Projekt rezolucji	*Poprawka*
22. podkreśla***, że pakt może pobudzić rozwój*** eurośródziemnomorskiego obszaru mobilności ***w nowatorski i przekrojowy sposób poprzez wspieranie osiągnięć*** w ***dziedzinie*** współpracy gospodarczej, przedsiębiorstw typu start-up***,*** małych i średnich przedsiębiorstw***, młodzieży, studentów oraz współpracy akademickiej i naukowej***;	22. podkreśla ***potrzebę analizowania*** eurośródziemnomorskiego obszaru mobilności ***przede wszystkim z perspektywy unijnej polityki migracyjnej oraz*** w ***dziedzinach*** współpracy gospodarczej, przedsiębiorstw typu start-up ***oraz*** małych i średnich przedsiębiorstw;

Or. fi

Poprawka 451
Alberico Gambino, Carlo Fidanza

Projekt rezolucji
Ustęp 22

Projekt rezolucji	*Poprawka*
22. podkreśla, że pakt może ***pobudzić rozwój eurośródziemnomorskiego obszaru mobilności w nowatorski*** i przekrojowy sposób poprzez wspieranie osiągnięć w dziedzinie współpracy gospodarczej, przedsiębiorstw typu start-up, małych i średnich przedsiębiorstw, młodzieży, studentów oraz współpracy akademickiej i naukowej;	22. podkreśla, że pakt może ***wzmocnić wymianę*** i ***współpracę eurośródziemnomorską w*** przekrojowy sposób poprzez wspieranie osiągnięć w dziedzinie współpracy gospodarczej, przedsiębiorstw typu start-up, małych i średnich przedsiębiorstw, młodzieży, studentów oraz współpracy akademickiej i naukowej;

Or. it

Poprawka 452
Željana Zovko

Projekt rezolucji
Ustęp 22 a (nowy)

Projekt rezolucji	*Poprawka*
	22a. podkreśla, że ważne są wzmocnienie stabilności regionalnej, ochrona granic zewnętrznych UE oraz zacieśnienie współpracy w zwalczaniu nielegalnej migracji, handlu narkotykami na morzu i transgranicznej przestępczości zorganizowanej; potwierdza zaangażowanie państw członkowskich w utrzymanie bezpiecznej, odpornej i dobrze funkcjonującej strefy Schengen jako jednego z najbardziej namacalnych osiągnięć Unii Europejskiej; zwraca uwagę na znaczenie skutecznego zarządzania granicami zewnętrznymi UE przy jednoczesnym zapewnieniu pełnego poszanowania prawa UE i prawa międzynarodowego oraz praw podstawowych; zaznacza, że Pakt na rzecz regionu śródziemnomorskiego powinien przyczynić się do wyeliminowania przyczyn nielegalnej migracji i zacieśnienia współpracy z krajami

partnerskimi w zakresie zarządzania migracjami; podkreśla ponadto, że terminowe i skuteczne wdrożenie paktu o migracji i azylu ma zasadnicze znaczenie dla zapewnienia spójnego, zrównoważonego i kompleksowego europejskiego podejścia do polityki migracyjnej i azylowej;

Or. en

Poprawka 453
Francisco José Millán Mon

Projekt rezolucji
Ustęp 22 a (nowy)

Projekt rezolucji	*Poprawka*
	22a. podkreśla, że region Morza Śródziemnego mierzy się z narastającymi zagrożeniami, w tym terroryzmem, przestępczością zorganizowaną, handlem narkotykami, przemytem migrantów oraz innymi formami działalności przestępczej; ostrzega, że pogarszająca się sytuacja w zakresie bezpieczeństwa w regionie Sahelu bezpośrednio wpływa na stabilność regionu Morza Śródziemnego; z zadowoleniem przyjmuje w tym kontekście utworzenie regionalnego forum między Unią a państwami południowego regionu Morza Śródziemnego poświęconego pokojowi i bezpieczeństwu, a także wzmocnienie dialogów w dziedzinie bezpieczeństwa i obrony, oraz apeluje o to, aby instrumenty te przyczyniały się do pogłębiania wspólnej wiedzy o sytuacji w regionie, koordynowania działań, wzmacniania zdolności partnerów oraz analizowania ich możliwego wkładu w misje i operacje WPBiO;

Or. es

Poprawka 454
Marco Tarquinio, Nicola Zingaretti, Robert Biedroń, Murielle Laurent, Cecilia Strada, Marta Temido, Matjaž Nemec, Leire Pajín, Udo Bullmann, Hana Jalloul Muro, Nikolas Farantouris

Projekt rezolucji
Ustęp 22 a (nowy)

Projekt rezolucji	*Poprawka*
	22a. podkreśla, że potrzebne jest kompleksowe wsparcie UE na rzecz odbudowy po konflikcie, pojednania i budowania instytucji w niestabilnych i dotkniętych konfliktami śródziemnomorskich krajach partnerskich, poprzez lokalne wysiłki na rzecz odbudowy, wsparcie dla pluralistycznego dialogu politycznego, przywrócenie usług publicznych, sprawiedliwość okresu przejściowego i budowanie pokoju z udziałem społeczności;

Or. en

Poprawka 455
Tomasz Froelich

Projekt rezolucji
Ustęp 22 a (nowy)

Projekt rezolucji	*Poprawka*
	22a. przyjmuje do wiadomości pierwszy śródziemnomorski plan działania i wspiera przyszłe wysiłki i plany na rzecz zwalczania poważnej i zorganizowanej przestępczości oraz wzmocnienia zdolności zarządzania granicami i zarządzania sektorem bezpieczeństwa; podkreśla potrzebę zajęcia się kwestiami migracji „u źródeł" i zwalczania przemytu ludzi;

Or. en

Poprawka 456
Geadis Geadi, Emmanouil Fragkos

Projekt rezolucji
Ustęp 22 a (nowy)

Projekt rezolucji	*Poprawka*
	22a. podkreśla geopolityczne znaczenie Cypru we wschodniej części obszaru śródziemnomorskiego, a zwłaszcza jego wkład w stabilność regionu i rolę w ułatwianiu operacji humanitarnych i ewakuacyjnych w czasach kryzysu;

Or. en

Poprawka 457
Helmut Brandstätter, Dan Barna, Hilde Vautmans

Projekt rezolucji
Ustęp 22 a (nowy)

Projekt rezolucji	*Poprawka*
	22a. z zadowoleniem przyjmuje utworzenie regionalnego centrum poprawy gotowości i reagowania na klęski żywiołowe w kontekście zmiany klimatu, której dramatyczne konsekwencje są szczególnie odczuwalne w regionie;

Or. en

Poprawka 458
Sebastian Tynkkynen

Projekt rezolucji
Ustęp 22 a (nowy)

Projekt rezolucji	*Poprawka*
	22a. zachęca osoby młode, studentów i ekspertów z krajów partnerskich, by

wykorzystywali swoją wiedzę specjalistyczną do rozwoju gospodarek i społeczeństw w swoich krajach ojczystych;

Or. fi

Poprawka 459
Giorgio Gori

Projekt rezolucji
Ustęp 22 a (nowy)

Projekt rezolucji	*Poprawka*
	22a. podziela pogląd, że ściślejsza współpraca w zakresie cyberbezpieczeństwa w regionie śródziemnomorskim może przyczynić się do skuteczniejszego zapobiegania incydentom w cyberbezpieczeństwie;

Or. en

Poprawka 460
Željana Zovko

Projekt rezolucji
Ustęp 22 b (nowy)

Projekt rezolucji	*Poprawka*
	22b. apeluje o ściślejszą współpracę między Unią Europejską a jej partnerami śródziemnomorskimi w celu zwalczania handlu narkotykami na morzu, stanowiącego rosnące zagrożenie dla bezpieczeństwa wewnętrznego, krytycznej infrastruktury portowej, łańcuchów dostaw i społeczności nadbrzeżnych; podkreśla znaczenie zacieśnienia współpracy między organami ścigania, organami celnymi, morskimi i portowymi, a także z odpowiednimi zainteresowanymi stronami z sektora prywatnego, w tym przedsiębiorstwami żeglugowymi,

władzami portowymi i operatorami terminali; zwraca uwagę na konieczność poprawy morskiej orientacji sytuacyjnej, wymiany informacji wywiadowczych, analizy ryzyka i wykorzystania innowacyjnych technologii w celu wykrywania nielegalnego handlu i zapobiegania mu; podkreśla znaczenie skutecznego wdrażania odpowiednich inicjatyw i ram UE, w tym strategii UE w dziedzinie narkotyków, unijnego planu działania przeciwko nielegalnemu handlowi narkotykami, sojuszu portów europejskich, Strategii UE w sprawie portów, unijnego sojuszu celnego na rzecz granic, i Europejska Koalicja przeciwko Narkotykom, w celu zwiększenia bezpieczeństwa, odporności i zabezpieczeń antykorupcyjnych w całym regionie śródziemnomorskim;

Or. en

Poprawka 461
Francisco José Millán Mon

Projekt rezolucji
Ustęp 22 b (nowy)

Projekt rezolucji	*Poprawka*
	22b. ponownie podkreśla, że zarządzanie przepływami migracyjnymi stanowi wspólną odpowiedzialność wspólnej przestrzeni śródziemnomorskiej i wymaga ścisłej współpracy oraz kompleksowego i wyważonego podejścia, zgodnego z wymiarem zewnętrznym paktu o migracji i azylu; popiera rozwój kompleksowych i wzajemnie korzystnych partnerstw promujących legalne, uporządkowane i solidarne ścieżki migracji oraz zapobiegających migracji nieuregulowanej i przemytowi migrantów;

Or. es

Poprawka 462
Marco Tarquinio, Nicola Zingaretti, Robert Biedroń, Murielle Laurent, Cecilia Strada, Marta Temido, Matjaž Nemec, Leire Pajín, Udo Bullmann, Hana Jalloul Muro, Nikolas Farantouris

Projekt rezolucji
Ustęp 22 b (nowy)

Projekt rezolucji	*Poprawka*
	22b. uznaje zasadniczą rolę kobiet w dążeniu do pokoju, dialogu i pojednania oraz nawołuje do zapewnienia pełnego i znaczącego udziału kobiet w zapobieganiu konfliktom, mediacji, budowaniu pokoju, odbudowie i procesach transformacji politycznej w całym regionie śródziemnomorskim, zgodnie z Agendą ONZ dotyczącą kobiet, pokoju i bezpieczeństwa;

Or. en

Poprawka 463
Geadis Geadi, Emmanouil Fragkos

Projekt rezolucji
Ustęp 22 b (nowy)

Projekt rezolucji	*Poprawka*
	22b. podkreśla, jak ważne jest wspieranie państw członkowskich pierwszej linii, w szczególności Grecji, Włoch, Francji, Cypru, Malty i Hiszpanii, które stoją w obliczu nieproporcjonalnej presji migracyjnej ze względu na bliskość geograficzną regionów dotkniętych niestabilnością i ogarniętych konfliktami;

Or. en

Poprawka 464

Tomasz Froelich

Projekt rezolucji
Ustęp 22 b (nowy)

Projekt rezolucji	*Poprawka*
	22b. podkreśla, że należy zwiększyć skuteczność systemu powrotów za pomocą stopniowych środków karnych– od zawieszenia wydawania nowych wiz do czasu wznowienia powrotów po ograniczenie liczby wiz udostępnianych danemu państwu;

Or. en

Poprawka 465
Francisco José Millán Mon

Projekt rezolucji
Ustęp 22 c (nowy)

Projekt rezolucji	*Poprawka*
	22c. podkreśla, że Pakt na rzecz regionu śródziemnomorskiego ma umożliwić postępy w zakresie skutecznych powrotów oraz ściślejszej współpracy z państwami trzecimi w dziedzinie readmisji; ubolewa, że wskaźniki wykonania decyzji nakazujących powrót obywateli państw trzecich z regionu Morza Śródziemnego nadal pozostają niezadowalające; wzywa Komisję, aby w tym kontekście dołożyła wszelkich starań na rzecz wznowienia negocjacji dotyczących umów o readmisji z Marokiem, Algierią, Tunezją i Jordanią;

Or. es

Poprawka 466

Marco Tarquinio, Nicola Zingaretti, Robert Biedroń, Murielle Laurent, Cecilia Strada, Marta Temido, Matjaž Nemec, Leire Pajín, Udo Bullmann, Hana Jalloul Muro, Nikolas Farantouris

Projekt rezolucji
Ustęp 22 c (nowy)

Projekt rezolucji	*Poprawka*
	22c. zaznacza, że współpraca w zakresie migracji z krajami partnerskimi powinna odbywać się z poszanowaniem praw człowieka, uczciwych standardów pracy i zasady non-refoulement;

Or. en

Poprawka 467
Marco Tarquinio, Nicola Zingaretti, Robert Biedroń, Murielle Laurent, Cecilia Strada, Marta Temido, Matjaž Nemec, Leire Pajín, Udo Bullmann, Hana Jalloul Muro, Nikolas Farantouris

Projekt rezolucji
Ustęp 22 d (nowy)

Projekt rezolucji	*Poprawka*
	22d. wzywa kraje do ułatwienia uporządkowanej, bezpiecznej, regularnej i odpowiedzialnej migracji i mobilności ludzi poprzez zaplanowaną i dobrze zarządzaną politykę migracyjną, zgodnie z celami zrównoważonego rozwoju i Agendą 2030;

Or. en

Poprawka 468
Matthieu Valet, Jordan Bardella, Pierre-Romain Thionnet, Julie Rechagneux

Projekt rezolucji
Ustęp 23

Projekt rezolucji	*Poprawka*

23. apeluje o konstruktywne podejście do ***legalnej migracji,*** ze stałym ukierunkowaniem na rozwój talentów i ***osób,*** we współpracy z sektorem prywatnym;	23. apeluje o konstruktywne podejście do ***współpracy z krajami partnerskimi regionu śródziemnomorskiego,*** ze stałym ukierunkowaniem na rozwój talentów i ***umiejętności,*** we współpracy z sektorem prywatnym; ***podkreśla, że taka współpraca powinna przyczyniać się do wzrostu gospodarczego i tworzenia możliwości zatrudnienia w krajach pochodzenia oraz nie powinna zachęcać do drenażu mózgów ani do odpływu wysoko wykwalifikowanych pracowników mających zasadnicze znaczenie dla ich długoterminowego rozwoju; zaznacza, że długoterminowego dobrobytu i stabilności krajów partnerskich nie można osiągnąć dzięki emigracji ich najlepiej wykwalifikowanych pracowników oraz że pakt powinien pomagać w zatrzymaniu talentów i umiejętności w krajach pochodzenia;***
	Or. en

Poprawka 469
Cristian Terheş

Projekt rezolucji
Ustęp 23

Projekt rezolucji	*Poprawka*
23. apeluje o konstruktywne podejście do legalnej migracji, ze stałym ukierunkowaniem na rozwój talentów i osób, we współpracy z sektorem prywatnym;	23. apeluje o konstruktywne podejście do legalnej migracji, ze stałym ukierunkowaniem na rozwój talentów i osób, we współpracy z sektorem prywatnym; ***zwraca uwagę, że wzmocnionym ścieżkom legalnej migracji i mobilności pracowników powinny towarzyszyć konkretne zobowiązania krajów partnerskich do współpracy w zakresie zapobiegania nielegalnej/nieuregulowanej migracji oraz skutecznego wdrażania ustaleń dotyczących powrotów i readmisji;***
	Or. en

Poprawka 470
Alexander Sell

Projekt rezolucji
Ustęp 23

Projekt rezolucji	*Poprawka*
23. apeluje o ***konstruktywne podejście do*** legalnej migracji, ***ze stałym ukierunkowaniem na rozwój talentów*** i ***osób, we współpracy z sektorem prywatnym***;	23. apeluje o ***zdecydowane nadanie priorytetu powrotom nielegalnie przebywających obywateli państw trzecich oraz zapobieganiu nielegalnej migracji; podkreśla, że kanały*** legalnej migracji ***muszą pozostać ograniczone, ukierunkowane*** i ***w pełni dostosowane do potrzeb rynków pracy oraz zdolności absorpcyjnych państw członkowskich UE***;

Or. en

Poprawka 471
Alberico Gambino, Carlo Fidanza

Projekt rezolucji
Ustęp 23

Projekt rezolucji	*Poprawka*
23. apeluje o ***konstruktywne*** podejście do ***legalnej migracji, ze stałym ukierunkowaniem*** na ***rozwój talentów i osób, we*** współpracy z ***sektorem prywatnym***;	23. apeluje o ***pragmatyczne i zrównoważone*** podejście do ***zarządzania migracją, również w świetle zaktualizowanych ram regulacyjnych*** na ***szczeblu europejskim; podkreśla, że Morze Śródziemne pozostaje jednym z głównych szlaków migracyjnych, co wymaga skutecznej*** współpracy z ***krajami partnerskimi w zakresie kontroli granic, zwalczania sieci przemytników oraz skutecznych repatriacji***;

Or. it

Poprawka 472

Silvia Sardone, Susanna Ceccardi

Projekt rezolucji
Ustęp 23

Projekt rezolucji	*Poprawka*
23. apeluje o konstruktywne podejście do legalnej migracji, ***ze stałym ukierunkowaniem na rozwój talentów*** i ***osób, we współpracy z sektorem prywatnym***;	23. apeluje o konstruktywne podejście do legalnej migracji, ***któremu towarzyszą restrykcyjne polityki dotyczące nielegalnej migracji*** i ***które obejmuje, oprócz państw członkowskich, w szczególności państw regionu śródziemnomorskiego, również państwa położone na południowym wybrzeżu Morza Śródziemnego, a mianowicie Algierię, Egipt, Izrael, Jordanię, Liban, Libię, Maroko, Palestynę, Syrię i Tunezję***;

Or. en

Poprawka 473
Stephen Nikola Bartulica

Projekt rezolucji
Ustęp 23

Projekt rezolucji	*Poprawka*
23. apeluje o ***konstruktywne*** podejście do legalnej migracji, ***ze stałym ukierunkowaniem*** na ***rozwój talentów*** i ***osób, we współpracy z sektorem prywatnym***;	23. apeluje o ***ściśle kontrolowane i warunkowe*** podejście do legalnej migracji ***oparte na potrzebach rynków pracy UE, pełnej zdolności integracyjnej państw członkowskich oraz skutecznych umowach o readmisji; podkreśla, że kanały legalnej migracji nigdy nie mogą osłabiać działań*** na ***rzecz zwalczania nielegalnej migracji*** i ***handlu ludźmi***;

Or. en

Poprawka 474
Vangelis Meimarakis

Projekt rezolucji

Ustęp 23

Projekt rezolucji	*Poprawka*
23. apeluje o konstruktywne podejście do legalnej migracji, ze stałym ukierunkowaniem na rozwój talentów i osób, we współpracy z sektorem prywatnym;	23. apeluje o konstruktywne podejście do legalnej migracji, ze stałym ukierunkowaniem na rozwój talentów i osób, we współpracy z sektorem prywatnym; ***apeluje o ściślejszą współpracę w celu rozwiązania problemu nielegalnej migracji jako wspólnego wyzwania, wraz z solidną polityką przeciwdziałania przemytowi migrantów;***

Or. en

Poprawka 475
Leoluca Orlando
w imieniu grupy Verts/ALE

Projekt rezolucji
Ustęp 23

Projekt rezolucji	*Poprawka*
23. apeluje o konstruktywne podejście do legalnej migracji, ze stałym ukierunkowaniem na rozwój talentów i ***osób,*** we współpracy z sektorem prywatnym;	23. apeluje o ***ambitne i*** konstruktywne podejście do legalnej migracji, ze stałym ukierunkowaniem na rozwój talentów i ***ludzi,*** we współpracy z ***władzami lokalnymi i regionalnymi, społeczeństwem obywatelskim oraz – w stosownych przypadkach – z*** sektorem prywatnym;

Or. en

Poprawka 476
Sebastian Tynkkynen

Projekt rezolucji
Ustęp 23

Projekt rezolucji	*Poprawka*
23. apeluje o konstruktywne podejście do ***legalnej migracji, ze stałym***	23. ***nalega na zintensyfikowanie wysiłków na rzecz zapobiegania***

ukierunkowaniem na ***rozwój talentów i osób, we współpracy z sektorem prywatnym***;	***nielegalnej migracji;*** apeluje o konstruktywne podejście do ***zarządzania legalną migracją oraz o znalezienie skutecznych rozwiązań służących zmniejszeniu presji migracyjnej*** na ***Europę***;

Or. fi

Poprawka 477
Massimiliano Salini

Projekt rezolucji
Ustęp 23

Projekt rezolucji	*Poprawka*
23. apeluje o konstruktywne podejście do legalnej migracji, ze stałym ukierunkowaniem na rozwój talentów i osób, we współpracy z sektorem prywatnym;	23. apeluje o konstruktywne podejście do legalnej migracji, ze stałym ukierunkowaniem na rozwój talentów i osób, we współpracy z sektorem prywatnym ***oraz o ustanowienie legalnych kanałów migracji***;

Or. en

Poprawka 478
Helmut Brandstätter, Dan Barna, Hilde Vautmans

Projekt rezolucji
Ustęp 23

Projekt rezolucji	*Poprawka*
23. apeluje o konstruktywne podejście do ***legalnej*** migracji, ze stałym ukierunkowaniem na rozwój talentów i osób, we współpracy z sektorem prywatnym;	23. apeluje o konstruktywne podejście do ***eliminowania przyczyn*** migracji ***oraz ułatwiania legalnych ścieżek migracji,*** ze stałym ukierunkowaniem na rozwój talentów i osób, we współpracy z sektorem prywatnym;

Or. en

Poprawka 479
Tomasz Froelich

Projekt rezolucji
Ustęp 23

Projekt rezolucji	*Poprawka*
23. apeluje o ***konstruktywne podejście do legalnej migracji, ze stałym ukierunkowaniem*** na rozwój talentów i osób, we współpracy z sektorem prywatnym;	23. apeluje o ***stałe ukierunkowanie*** na rozwój talentów i osób, we współpracy z sektorem prywatnym;

Or. en

Poprawka 480
Leoluca Orlando
w imieniu grupy Verts/ALE

Projekt rezolucji
Ustęp 23 a (nowy)

Projekt rezolucji	*Poprawka*
	23a. przypomina o znaczeniu bezpiecznych i legalnych dróg ochrony, w tym przesiedleń i przyjmowania ze względów humanitarnych, zarówno w celu zapewnienia trwałego rozwiązania dla osób potrzebujących ochrony międzynarodowej, jak i okazania solidarności z krajami partnerskimi w regionie Morza Śródziemnego przyjmującymi dużą liczbę uchodźców; w związku z tym wzywa państwa członkowskie do znacznego zwiększenia liczby miejsc dostępnych w ramach takich programów na szczeblu UE i krajowym;

Or. en

Poprawka 481
Stephen Nikola Bartulica

Projekt rezolucji
Ustęp 23 a (nowy)

Projekt rezolucji	*Poprawka*
	23a. podkreśla, że nielegalna migracja stanowi poważne wyzwanie w zakresie bezpieczeństwa, pomocy humanitarnej i społecznej w regionie śródziemnomorskim; nawołuje do znacznego wzmocnienia ochrony granic zewnętrznych UE, w tym pełnej operacyjności i finansowania Fronteksu (Europejskiej Agencji Straży Granicznej i Przybrzeżnej), a także do zacieśnienia współpracy z krajami partnerskimi z regionu Morza Śródziemnego w obszarze zapobiegania nielegalnej migracji, zatrzymywania migrantów o nieuregulowanym statusie i ich szybkiego powrotu;

Or. en

Poprawka 482
Marco Tarquinio, Nicola Zingaretti, Robert Biedroń, Murielle Laurent, Cecilia Strada, Marta Temido, Matjaž Nemec, Leire Pajín, Udo Bullmann, Hana Jalloul Muro, Nikolas Farantouris

Projekt rezolucji
Ustęp 23 a (nowy)

Projekt rezolucji	*Poprawka*
	23a. apeluje o promowanie i rozwijanie legalnych ścieżek migracji, w tym migracji zarobkowej, łączenia rodzin, nauki, przyjmowania ze względów humanitarnych, wiz humanitarnych i przesiedleń, jako bezpiecznych rozwiązań alternatywnych dla nielegalnych szlaków kontrolowanych przez siatki przestępcze;

Or. en

Poprawka 483
Silvia Sardone, Susanna Ceccardi, Hermann Tertsch

Projekt rezolucji
Ustęp 23 a (nowy)

Projekt rezolucji	*Poprawka*
	23a. nawołuje do wspólnego podejścia, ale także do współpracy dwustronnej, wzmacniającej dobrowolne repatriacje i przesiedlanie migrantów z krajów partnerskich południowego regionu Morza Śródziemnego do ich krajów pochodzenia;

Or. en

Poprawka 484
Alberico Gambino, Carlo Fidanza

Projekt rezolucji
Ustęp 24

Projekt rezolucji	*Poprawka*
24. apeluje o ***kompleksową*** reakcję w celu uwzględnienia zarówno bieżących potrzeb operacyjnych, jak i długoterminowych czynników strukturalnych;	24. apeluje o ***skoordynowaną*** reakcję w celu uwzględnienia zarówno bieżących potrzeb operacyjnych ***– w tym w zakresie bezpieczeństwa, zarządzania przepływami migracyjnymi i repatriacjami, zwalczania sieci handlarzy ludźmi oraz odporności energetycznej –*** jak i długoterminowych czynników strukturalnych ***poprzez inwestycje, rozwój infrastruktury, wzrost gospodarczy oraz partnerstwa przynoszące obopólne korzyści w regionie śródziemnomorskim; w tym celu podkreśla konieczność przyjęcia zróżnicowanego podejścia, uznając, że nie ma jednego rozwiązania dla wszystkich, lecz potrzebne są partnerstwa dostosowane do stopnia wiarygodności, znaczenia strategicznego oraz zaangażowania wykazanego przez kraje partnerskie;***

Or. it

Poprawka 485
Leoluca Orlando
w imieniu grupy Verts/ALE

Projekt rezolucji
Ustęp 24

Projekt rezolucji	*Poprawka*
24. apeluje o kompleksową reakcję w celu uwzględnienia zarówno bieżących potrzeb operacyjnych, jak i długoterminowych czynników strukturalnych;	24. apeluje o kompleksową reakcję w celu uwzględnienia zarówno bieżących potrzeb operacyjnych, jak i długoterminowych czynników strukturalnych; ***podkreśla, że zarządzanie migracjami oparte na ochronie człowieka, integracyjnych ramach azylowych i rozszerzonych ścieżkach prawnych jest nie tylko skuteczniejsze, ale i bardziej zgodne ze zobowiązaniami wynikającymi z prawa międzynarodowego; domaga się niezależnego monitorowania całej zewnętrznej współpracy migracyjnej finansowanej przez UE w celu zapewnienia zgodności z prawami człowieka, prawem dotyczącym uchodźców i zasadami Traktatu UE;***

Or. en

Poprawka 486
Helmut Brandstätter, Dan Barna, Hilde Vautmans

Projekt rezolucji
Ustęp 24

Projekt rezolucji	*Poprawka*
24. apeluje o ***kompleksową reakcję w celu uwzględnienia*** zarówno ***bieżących potrzeb operacyjnych,*** jak i ***długoterminowych czynników strukturalnych***;	24. apeluje o ***kompleksowe zarządzanie granicami na poziomie operacyjnym i instytucjonalnym oraz o dobre zarządzanie sektorem bezpieczeństwa, aby uwzględnić*** zarówno ***bieżące potrzeby operacyjne,*** jak i ***długoterminowe czynniki***

strukturalne; z zadowoleniem przyjmuje wspólną operację na rzecz regionu śródziemnomorskiego (Med-Op), która będzie wspierać działania operacyjne na rzecz zwalczania przestępczości zorganizowanej, w tym handlu ludźmi, we współpracy z organami wymiaru sprawiedliwości i spraw wewnętrznych;

Or. en

Poprawka 487
Matthieu Valet, Jordan Bardella, Pierre-Romain Thionnet, Julie Rechagneux

Projekt rezolucji
Ustęp 24

Projekt rezolucji	*Poprawka*
24. apeluje o kompleksową reakcję w celu uwzględnienia zarówno bieżących potrzeb operacyjnych, jak i długoterminowych czynników strukturalnych;	24. apeluje o kompleksową reakcję w celu uwzględnienia zarówno bieżących potrzeb operacyjnych, jak i długoterminowych czynników strukturalnych***, w tym likwidacji siatek przemytu migrantów, zapobiegania nielegalnej migracji, skutecznego egzekwowania decyzji nakazujących powrót oraz wzmocnienia zarządzania granicami***;

Or. en

Poprawka 488
Silvia Sardone, Susanna Ceccardi, Hermann Tertsch

Projekt rezolucji
Ustęp 24

Projekt rezolucji	*Poprawka*
24. apeluje o kompleksową reakcję w celu uwzględnienia zarówno bieżących potrzeb operacyjnych, jak i długoterminowych czynników strukturalnych;	24. apeluje o kompleksową reakcję w celu uwzględnienia zarówno bieżących potrzeb operacyjnych, jak i długoterminowych czynników strukturalnych ***poprzez opracowanie***

planów awaryjnych na wypadek kryzysów migracyjnych oraz wspieranie wspomaganych dobrowolnych powrotów do krajów pochodzenia;

Or. en

Poprawka 489
Sebastian Tynkkynen

Projekt rezolucji
Ustęp 24

Projekt rezolucji	*Poprawka*
24. apeluje o kompleksową reakcję w celu uwzględnienia zarówno bieżących potrzeb operacyjnych, jak i długoterminowych czynników strukturalnych;	24. apeluje o kompleksową reakcję w celu uwzględnienia zarówno bieżących potrzeb operacyjnych, ***w tym wzmocnienia kontroli granicznych,*** jak i długoterminowych czynników strukturalnych ***powodujących presję migracyjną na Europę***;

Or. fi

Poprawka 490
Matthieu Valet, Jordan Bardella, Pierre-Romain Thionnet, Julie Rechagneux

Projekt rezolucji
Ustęp 24 a (nowy)

Projekt rezolucji	*Poprawka*
	24a. apeluje, aby pomoc finansowa Unii udzielana w ramach paktu podlegała rygorystycznej warunkowości, w tym dotyczącej skutecznej współpracy w zakresie zarządzania granicami, zapobiegania nielegalnej migracji, walki z siatkami przemytu migrantów oraz readmisji własnych obywateli, wobec których państwa członkowskie wydały decyzje nakazujące powrót;

Or. en

Poprawka 491
Loucas Fourlas

Projekt rezolucji
Ustęp 24 a (nowy)

Projekt rezolucji	*Poprawka*
	24a. apeluje o wzmocnienie koordynacji operacyjnej między państwami członkowskimi i agencjami UE w celu zapewnienia skutecznej ochrony granic morskich, zapobiegania nielegalnemu przekraczaniu granic przez siatki przestępcze oraz utrzymania integralności granic zewnętrznych Unii w pełnej zgodności z prawem międzynarodowym;

Or. en

Poprawka 492
Davor Ivo Stier

Projekt rezolucji
Ustęp 24 a (nowy)

Projekt rezolucji	*Poprawka*
	24a. domaga się wzmocnienia wymiaru bezpieczeństwa w ramach paktu, w tym współpracy w zakresie zapobiegania konfliktom, zwalczania terroryzmu, przestępczości zorganizowanej, zagrożeń cyberbezpieczeństwa i zagrożeń hybrydowych, bezpieczeństwa morskiego i ochrony infrastruktury krytycznej, zgodnie z istniejącymi ramami UE i prawem międzynarodowym;

Or. en

Poprawka 493
Massimiliano Salini

Projekt rezolucji
Ustęp 24 a (nowy)

Projekt rezolucji	*Poprawka*
	24a. wzywa Komisję do nawiązania dialogu z partnerami z południowego regionu Morza Śródziemnego na temat bezpieczeństwa kabli podmorskich, zgodnie z planem działania UE na rzecz bezpieczeństwa kabli, w tym środków dotyczących wykrywania, reagowania i działań naprawczych, jak zaproponowano w Pakcie na rzecz regionu śródziemnomorskiego;

Or. en

Poprawka 494
Alberico Gambino

Projekt rezolucji
Ustęp 24 a (nowy)

Projekt rezolucji	*Poprawka*
	24a. wzywa Komisję do nawiązania dialogu z partnerami z południowego regionu Morza Śródziemnego na temat bezpieczeństwa kabli podmorskich, zgodnie z planem działania UE na rzecz bezpieczeństwa kabli, w tym środków dotyczących wykrywania, reagowania i działań naprawczych, jak zaproponowano w Pakcie na rzecz regionu śródziemnomorskiego;

Or. en

Poprawka 495
Davor Ivo Stier

Projekt rezolucji
Ustęp 24 b (nowy)

Projekt rezolucji	*Poprawka*
	24b. apeluje o wzmożoną współpracę eurośródziemnomorską w zakresie ochrony krytycznej infrastruktury morskiej, w tym podmorskich kabli telekomunikacyjnych i energetycznych, portów i połączeń międzysystemowych; podkreśla potrzebę wzmocnienia odporności, świadomości morskiej i gotowości na zagrożenia hybrydowe i sabotaż;

Or. en

Poprawka 496
Massimiliano Salini

Projekt rezolucji
Ustęp 24 b (nowy)

Projekt rezolucji	*Poprawka*
	24b. wzywa Komisję i państwa członkowskie do promowania skoordynowanego i kompleksowego podejścia do wzmacniania odporności i gotowości na zagrożenia naturalne i spowodowane przez człowieka, w tym cyberataki i zagrożenia hybrydowe, wymierzone w krytyczną infrastrukturę morską i podmorską, a także w porty;

Or. en

Poprawka 497
Alberico Gambino

Projekt rezolucji
Ustęp 24 b (nowy)

Projekt rezolucji	*Poprawka*
	24b. wzywa Komisję i państwa

członkowskie do wspierania skoordynowanego podejścia do odporności i gotowości na zagrożenia naturalne i spowodowane przez człowieka, w tym cyberataki i zagrożenia hybrydowe, wpływające na krytyczną infrastrukturę morską i podwodną oraz w porty;

Or. en

Poprawka 498
Massimiliano Salini

Projekt rezolucji
Ustęp 24 c (nowy)

Projekt rezolucji	*Poprawka*
	24c. podkreśla potrzebę wzmocnienia współpracy w zakresie świadomości obszarów morskich i ochrony strategicznych morskich szlaków komunikacyjnych, a także infrastruktury morskiej i podwodnej, aby przyczynić się do stabilności regionalnej i bezpieczeństwa gospodarczego; z zadowoleniem przyjmuje możliwość określenia zakresu europejskiego projektu wspólnego zainteresowania w dziedzinie obronności (EDPCI) dotyczącego zintegrowanej obrony morskiej i dna morskiego;

Or. en

Poprawka 499
Alberico Gambino

Projekt rezolucji
Ustęp 24 c (nowy)

Projekt rezolucji	*Poprawka*
	24c. podkreśla potrzebę wzmocnienia współpracy w zakresie świadomości

	obszarów morskich i ochrony strategicznych morskich szlaków komunikacyjnych, a także infrastruktury morskiej i podwodnej, aby przyczynić się do stabilności regionalnej i bezpieczeństwa gospodarczego; z zadowoleniem przyjmuje możliwość określenia zakresu europejskiego projektu wspólnego zainteresowania w dziedzinie obronności (EDPCI) dotyczącego zintegrowanej obrony morskiej i dna morskiego;

Or. en

Poprawka 500
Silvia Sardone, Susanna Ceccardi, Hermann Tertsch

Projekt rezolucji
Ustęp 25

Projekt rezolucji	*Poprawka*
25. podkreśla, że migracja jest zjawiskiem wielowymiarowym, którym należy się zająć w ramach kompleksowego, opartego na prawach i ukierunkowanego na człowieka podejścia;	***skreśla się***

Or. en

Poprawka 501
Leoluca Orlando
w imieniu grupy Verts/ALE

Projekt rezolucji
Ustęp 25

Projekt rezolucji	*Poprawka*
25. podkreśla, że migracja jest zjawiskiem wielowymiarowym, którym należy się zająć w ramach kompleksowego, opartego na prawach i ukierunkowanego na człowieka podejścia;	25. podkreśla, że migracja jest zjawiskiem wielowymiarowym, którym należy się zająć w ramach kompleksowego, opartego na prawach i ukierunkowanego na człowieka

podejścia; ***przypomina, że zasada non-refoulement jest wiążąca dla wszystkich państw na mocy prawa międzynarodowego; wzywa UE i jej państwa członkowskie do dopilnowania, aby żadne unijne finansowanie, umowa o współpracy ani porozumienie operacyjne z państwami trzecimi nie przyczyniały się do naruszania prawa do ubiegania się o azyl ani nie skutkowały zbiorowym wydalaniem; przypomina, że obowiązek udzielania pomocy osobom znajdującym się w niebezpieczeństwie na morzu jest bezwarunkowym obowiązkiem wynikającym z prawa międzynarodowego, wiążącym wszystkie statki i państwa, oraz potępia wszelkie ustalenia dotyczące polityki lub finansowania, które utrudniają lub kryminalizują przestrzeganie tego obowiązku; nawołuje do znacznego zwiększenia legalnych ścieżek migracji, w tym poprzez łączenie rodzin, przesiedlenia, korytarze humanitarne i dostępne programy mobilności pracowników;***

Or. en

Poprawka 502
Francisco José Millán Mon

Projekt rezolucji
Ustęp 25

Projekt rezolucji	*Poprawka*
25. podkreśla, że migracja jest zjawiskiem wielowymiarowym, którym należy się zająć w ramach kompleksowego, opartego na prawach i ukierunkowanego na człowieka podejścia;	25. podkreśla, że migracja jest zjawiskiem wielowymiarowym, którym należy się zająć w ramach kompleksowego, opartego na prawach i ukierunkowanego na człowieka podejścia ***obejmującego zarówno zarządzanie granicami i readmisję, jak i przesiedlenie oraz inne legalne formy ochrony i mobilności zawodowej; podkreśla, że w ramach tego kompleksowego podejścia Unia powinna wykorzystać wszystkie***

dostępne jej narzędzia – w tym zachęty w różnych sektorach i obszarach, takich jak polityka wizowa, handel międzynarodowy i pomoc rozwojowa – aby rozwijać współpracę w dziedzinie migracji;

Or. es

Poprawka 503
Nathalie Loiseau

Projekt rezolucji
Ustęp 25

Projekt rezolucji	*Poprawka*
25. podkreśla, że migracja jest zjawiskiem wielowymiarowym, którym należy się zająć w ramach kompleksowego, opartego na prawach i ukierunkowanego na człowieka podejścia***;**	25. podkreśla, że migracja jest zjawiskiem wielowymiarowym, którym należy się zająć w ramach kompleksowego, opartego na prawach i ukierunkowanego na człowieka podejścia***, biorąc pod uwagę wymiar bezpieczeństwa i fakt, że jest ona w coraz większym stopniu wykorzystywana przez podmioty działające w złej wierze; uznaje, że walka z nielegalną migracją jest złożonym, ale pilnym i koniecznym wyzwaniem, wymagającym współpracy z południowymi sąsiadami UE, zarówno jako krajami pochodzenia, jak i krajami tranzytowymi; apeluje w związku z tym o szybkie wdrożenie unijnego paktu o azylu i migracji z 2024 r., a także najnowszego prawodawstwa UE przyjętego w tej dziedzinie;***

Or. en

Poprawka 504
Nicola Zingaretti, Nacho Sánchez Amor, Yannis Maniatis, Elio Di Rupo, Marco Tarquinio, Matjaž Nemec, Marta Temido, Costas Mavrides

Projekt rezolucji
Ustęp 25

Projekt rezolucji	*Poprawka*
25. podkreśla, że migracja jest zjawiskiem wielowymiarowym, którym należy się zająć w ramach kompleksowego, opartego na prawach i ukierunkowanego na człowieka podejścia;	25. podkreśla, że migracja jest zjawiskiem wielowymiarowym, którym należy się zająć w ramach kompleksowego, opartego na prawach i ukierunkowanego na człowieka podejścia; ***zwraca uwagę na pilną potrzebę wzmocnienia partnerstwa z krajami południowego regionu Morza Śródziemnego w walce z handlem ludźmi i siatkami przemytniczymi, których działalność stanowi poważne naruszenie godności ludzkiej i odrębny rodzaj przestępczości wymagający specjalnej współpracy prawnej, sądowej i organów ścigania, odpowiedniego finansowania i pełnego poszanowania praw ofiar;***

Or. en

Poprawka 505
Alberico Gambino, Carlo Fidanza

Projekt rezolucji
Ustęp 25

Projekt rezolucji	*Poprawka*
25. podkreśla, że migracja jest zjawiskiem wielowymiarowym, którym należy się zająć w ***ramach kompleksowego, opartego na prawach*** i ***ukierunkowanego*** na ***człowieka podejścia***;	25. podkreśla, że migracja jest zjawiskiem wielowymiarowym, którym należy się zająć w ***sposób skoordynowany i pragmatyczny, łączący poszanowanie godności ludzkiej*** i ***praw podstawowych ze skutecznym zarządzaniem granicami, zwalczaniem przemytu i handlu ludźmi, współpracą z krajami pochodzenia i tranzytu, w tym skuteczną polityką repatriacyjną oraz środkami mającymi*** na ***celu zapobieganie nielegalnej imigracji***;

Or. it

Poprawka 506
Cristian Terheş

Projekt rezolucji
Ustęp 25

Projekt rezolucji	*Poprawka*
25. podkreśla, że migracja jest zjawiskiem wielowymiarowym, którym należy się zająć w ramach kompleksowego, opartego na prawach i ukierunkowanego na człowieka podejścia;	25. podkreśla, że migracja jest zjawiskiem wielowymiarowym, którym należy się zająć w ramach kompleksowego, opartego na prawach i ukierunkowanego na człowieka podejścia***, z poszanowaniem suwerenności, integralności terytorialnej i konstytucyjnych kompetencji państw członkowskich, w tym ich podstawowej odpowiedzialności za ochronę granic zewnętrznych oraz utrzymanie porządku publicznego i bezpieczeństwa wewnętrznego***;

Or. en

Poprawka 507
Tomasz Froelich

Projekt rezolucji
Ustęp 25

Projekt rezolucji	*Poprawka*
25. podkreśla, że migracja jest zjawiskiem ***wielowymiarowym, którym należy się zająć*** w ***ramach kompleksowego, opartego*** na ***prawach*** i ***ukierunkowanego na człowieka podejścia***;	25. podkreśla, że migracja jest zjawiskiem ***globalnym, które nasilają polityki tworzące czynniki przyciągające migrantów, takie jak niedawna legalizacja pobytu setek tysięcy nielegalnych migrantów*** w ***Hiszpanii; zauważa, że Europa jest atrakcyjnym miejscem docelowym dla migrantów ze względu*** na ***swoją stabilność polityczną, gospodarczą*** i ***społeczną oraz rozbudowane systemy zabezpieczenia społecznego***;

Or. en

Poprawka 508

Stephen Nikola Bartulica

Projekt rezolucji
Ustęp 25

Projekt rezolucji	*Poprawka*
25. podkreśla, że migracja jest zjawiskiem wielowymiarowym, którym należy się ***zająć w ramach kompleksowego,*** opartego na ***prawach*** i ***ukierunkowanego na człowieka podejścia***;	25. podkreśla, że migracja jest zjawiskiem wielowymiarowym, którym należy się ***zajmować przede wszystkim z wykorzystaniem podejścia*** opartego na ***bezpieczeństwie*** i ***reagowaniu, łączącego skuteczne zarządzanie granicami, efektywną politykę powrotową, stosowanie zasady warunkowości w odniesieniu do pomocy rozwojowej oraz partnerstwa z państwami trzecimi, które w pełni współpracują w kwestii kontroli migracji***;

Or. en

Poprawka 509
Matthieu Valet, Jordan Bardella, Pierre-Romain Thionnet, Julie Rechagneux

Projekt rezolucji
Ustęp 25

Projekt rezolucji	*Poprawka*
25. podkreśla, że migracja jest zjawiskiem wielowymiarowym, którym należy się zająć w ramach kompleksowego, opartego na prawach i ukierunkowanego na człowieka podejścia;	25. podkreśla, że migracja jest zjawiskiem wielowymiarowym, którym należy się zająć w ramach kompleksowego, opartego na prawach i ukierunkowanego na człowieka podejścia***, przy jednoczesnym zapewnieniu ochrony granic zewnętrznych Unii, bezpieczeństwa publicznego i zapobiegania nielegalnej migracji***;

Or. en

Poprawka 510
Vangelis Meimarakis

Projekt rezolucji

Ustęp 25

Projekt rezolucji	*Poprawka*
25. podkreśla, że migracja jest zjawiskiem wielowymiarowym, którym należy się zająć w ramach kompleksowego, ***opartego na prawach*** i ***ukierunkowanego na człowieka podejścia***;	25. podkreśla, że migracja jest zjawiskiem wielowymiarowym, którym należy się zająć w ramach kompleksowego ***podejścia obejmującego cały szlak migracyjny, w duchu dobrej wiary*** i ***współpracy między państwami pochodzenia, tranzytu i przeznaczenia migrantów***;

Or. en

Poprawka 511
Massimiliano Salini

Projekt rezolucji
Ustęp 25

Projekt rezolucji	*Poprawka*
25. podkreśla, że migracja jest zjawiskiem wielowymiarowym, którym należy się zająć w ramach kompleksowego, opartego na prawach i ukierunkowanego na człowieka podejścia;	25. podkreśla, że migracja jest zjawiskiem wielowymiarowym, którym należy się zająć w ramach ***zdecydowanego,*** kompleksowego, opartego na prawach i ukierunkowanego na człowieka podejścia***, wspieranego skutecznymi i przewidywalnymi środkami oraz instrumentami***;

Or. en

Poprawka 512
Sebastian Tynkkynen

Projekt rezolucji
Ustęp 25

Projekt rezolucji	*Poprawka*
25. podkreśla, że migracja jest zjawiskiem wielowymiarowym, którym należy się zająć w ***ramach***	25. podkreśla, że migracja jest zjawiskiem wielowymiarowym, którym należy się zająć w ***szczególności z***

kompleksowego, opartego na prawach i ***ukierunkowanego na człowieka podejścia***;	***perspektywy bezpieczeństwa*** i ***zdolności społeczeństw przyjmujących***;

Or. fi

Poprawka 513
Vangelis Meimarakis, Fredis Beleris

Projekt rezolucji
Ustęp 25

Projekt rezolucji	*Poprawka*
25. podkreśla, że migracja jest zjawiskiem wielowymiarowym, którym należy się zająć w ramach ***kompleksowego, opartego na prawach*** i ***ukierunkowanego na człowieka podejścia***;	25. podkreśla, że migracja jest zjawiskiem wielowymiarowym, którym należy się zająć w ramach ***nowego unijnego paktu o migracji*** i ***azylu***;

Or. el

Poprawka 514
Marco Tarquinio, Robert Biedroń, Murielle Laurent, Cecilia Strada, Marta Temido, Matjaž Nemec, Leire Pajín, Udo Bullmann, Hana Jalloul Muro, Nikolas Farantouris

Projekt rezolucji
Ustęp 25 a (nowy)

Projekt rezolucji	*Poprawka*
	25a. przypomina, że osoby przepływające przez Morze Śródziemne to uchodźcy, osoby ubiegające się o azyl i osoby uciekające przed prześladowaniami lub poważną krzywdą, które są uprawnione do indywidualnej oceny i ochrony na mocy prawa międzynarodowego i unijnego; wzywa państwa członkowskie do dopilnowania, aby wszystkie osoby uratowane na morzu były bezzwłocznie sprowadzane na ląd w bezpieczne miejsce, w pełnej zgodności z zasadą non-refoulement; zdecydowanie potępia eksternalizację kontroli granicznej do krajów trzecich, w których standardy

praw podstawowych nie są odpowiednio gwarantowane, i wzywa Komisję do dopilnowania, aby cała współpraca migracyjna finansowana przez UE podlegała niezależnemu monitorowaniu praw człowieka i regularnej sprawozdawczości przed Parlamentem Europejskim;

Or. en

Poprawka 515
Helmut Brandstätter

Projekt rezolucji
Ustęp 25 a (nowy)

Projekt rezolucji	*Poprawka*
	25a. zauważa, że nielegalne przepływy finansowe są ściśle powiązane ze zorganizowanymi siatkami przestępczymi zajmującymi się przemytem migrantów, handlem ludźmi, handlem bronią i innymi nielegalnymi działaniami w basenie Morza Śródziemnego; apeluje o wzmocnioną współpracę eurośródziemnomorską w zakresie dochodzeń finansowych, wykrywania aktywów, konfiskaty i wzmocnionej współpracy między organami antykorupcyjnymi, jednostkami analityki finansowej, organami sądowymi i organami ścigania w celu rozbicia takich siatek;

Or. en

Poprawka 516
Reinhold Lopatka

Projekt rezolucji
Ustęp 25 a (nowy)

Projekt rezolucji	*Poprawka*
	25a. uznaje znaczenie skutecznego zarządzania granicami, poszanowania zobowiązań międzynarodowych, zapobiegania nielegalnej migracji oraz likwidacji siatek przestępczych zajmujących się przemytem migrantów i handlem ludźmi jako integralnych elementów kompleksowej eurośródziemnomorskiej polityki migracyjnej;

Or. en

Poprawka 517
Giorgos Georgiou
w imieniu grupy The Left

Projekt rezolucji
Ustęp 25 a (nowy)

Projekt rezolucji	*Poprawka*
	25a. potwierdza, że ratowanie życia na morzu jest obowiązkiem prawnym i humanitarnym; nawołuje do zacieśnienia współpracy w zakresie operacji poszukiwawczo-ratowniczych, pełnego poszanowania prawa międzynarodowego dotyczącego uchodźców i praw człowieka oraz ochrony podmiotów prowadzących działania humanitarne na Morzu Śródziemnym;

Or. en

Poprawka 518
Silvia Sardone, Susanna Ceccardi, Hermann Tertsch

Projekt rezolucji
Ustęp 25 a (nowy)

Projekt rezolucji	*Poprawka*

25a. apeluje o wzmocnienie zdolności operacyjnych i instytucjonalnych w zakresie zarządzania granicami i zarządzania sektorem bezpieczeństwa, zajmowanie się problemami leżącymi u podstaw migracji oraz zwalczanie przemytu ludzi i handlu ludźmi;

Or. en

Poprawka 519
Geadis Geadi

Projekt rezolucji
Ustęp 25 a (nowy)

Projekt rezolucji	*Poprawka*
	25a. nawołuje do ściślejszej współpracy między państwami śródziemnomorskimi w zakresie migracji;

Or. en

Poprawka 520
Geadis Geadi, Emmanouil Fragkos

Projekt rezolucji
Ustęp 25 b (nowy)

Projekt rezolucji	*Poprawka*
	25b. wzywa państwa śródziemnomorskie, aby nie utrudniały powrotów i repatriacji, zwłaszcza gdy znajdują się one w wykazie bezpiecznych krajów trzecich ustanowionej przez Parlament Europejski;

Or. en

Poprawka 521
Francisco José Millán Mon

Projekt rezolucji
Ustęp 26

Projekt rezolucji	*Poprawka*
26. ponownie podkreśla wartość życia ludzkiego, mając na uwadze tysiące osób, które straciły życie lub zaginęły w wyniku działalności siatek przemytu i handlu ludźmi; sugeruje, aby Komisja podjęła działania poszukiwawcze i uruchomiła inicjatywę mającą na celu przywrócenie ofiarom w regionie śródziemnomorskim „prawa do tożsamości", co stanowiłoby wyraz poszanowania ludzkiej godności oraz ostrzeżenie dla przyszłych pokoleń;	26. ponownie podkreśla wartość życia ludzkiego, mając na uwadze tysiące osób, które straciły życie lub zaginęły w wyniku działalności siatek przemytu i handlu ludźmi; sugeruje, aby Komisja podjęła działania poszukiwawcze i uruchomiła inicjatywę mającą na celu przywrócenie ofiarom w regionie śródziemnomorskim „prawa do tożsamości", co stanowiłoby wyraz poszanowania ludzkiej godności oraz ostrzeżenie dla przyszłych pokoleń; ***wyraża poparcie dla Światowego Sojuszu na rzecz Przeciwdziałania Przemytowi Migrantów;wzywa Komisję, ESDZ i państwa członkowskie do zacieśnienia współpracy operacyjnej z państwami partnerskimi regionu Morza Śródziemnego oraz z Międzynarodową Organizacją ds. Migracji w celu zwalczania zorganizowanych siatek zajmujących się handlem ludźmi, w szczególności przez wymianę informacji, wspieranie zintegrowanego zarządzania granicami oraz współpracę policyjną i sądową;***

Or. es

Poprawka 522
Sebastian Tynkkynen

Projekt rezolucji
Ustęp 26

Projekt rezolucji	*Poprawka*
26. ponownie podkreśla wartość życia ludzkiego, mając na uwadze tysiące osób, które straciły życie lub zaginęły w wyniku działalności siatek przemytu i handlu ludźmi; ***sugeruje, aby Komisja podjęła***	26. ponownie podkreśla wartość życia ludzkiego, mając na uwadze tysiące osób, które straciły życie lub zaginęły w wyniku działalności siatek przemytu i handlu ludźmi; ***podkreśla, że konieczne są***

działania poszukiwawcze i uruchomiła inicjatywę mającą na celu przywrócenie ofiarom w regionie śródziemnomorskim „prawa do tożsamości”, co stanowiłoby wyraz poszanowania ludzkiej godności oraz ostrzeżenie dla przyszłych pokoleń;	***dodatkowe wysiłki na rzecz zwalczania działalności siatek przemytu i handlu ludźmi; uważa, że potrzebę tę można najlepiej zaspokoić poprzez przeniesienie procedur azylowych do ośrodków znajdujących się poza Unią, tak aby wnioski można było rozpatrywać bez konieczności korzystania przez osoby ubiegające się o azyl z usług przemytników ludzi i narażania życia podczas niebezpiecznych przepraw morskich; sugeruje, aby Komisja uruchomiła inicjatywę mającą na celu skuteczniejsze informowanie państw, z których migranci wyruszają, o wysokim wskaźniku umieralności na szlakach przemytu, a także o tym, że Europa nie przyjmie żadnych migrantów o nieuregulowanym statusie;***

Or. fi

Poprawka 523
Leoluca Orlando
w imieniu grupy Verts/ALE

Projekt rezolucji
Ustęp 26

Projekt rezolucji	*Poprawka*
26. ponownie podkreśla wartość życia ludzkiego, mając na uwadze tysiące osób, które straciły życie lub zaginęły w wyniku działalności siatek przemytu i handlu ludźmi; sugeruje, aby Komisja podjęła działania poszukiwawcze i uruchomiła inicjatywę mającą na celu przywrócenie ofiarom w regionie śródziemnomorskim „prawa do tożsamości”, co stanowiłoby wyraz poszanowania ludzkiej godności oraz ostrzeżenie dla przyszłych pokoleń;	26. ponownie podkreśla wartość życia ludzkiego, mając na uwadze tysiące osób, które straciły życie lub zaginęły***,*** w ***tym w*** wyniku działalności siatek przemytu i handlu ludźmi; ***domaga się do ustanowienia unijnej misji poszukiwawczo-ratowniczej, aby zapobiec dalszej utracie życia, oraz*** sugeruje, aby Komisja podjęła działania poszukiwawcze i uruchomiła inicjatywę mającą na celu przywrócenie ofiarom w regionie śródziemnomorskim „prawa do tożsamości”, co stanowiłoby wyraz poszanowania ludzkiej godności oraz ostrzeżenie dla przyszłych pokoleń; ***uważa w związku z tym, że niezbędne jest***

zaprzestanie wszelkich form bezpośredniej i pośredniej współpracy z organami i podmiotami prowadzącymi działania w zakresie zarządzania granicami, w przypadku których istnieją udokumentowane przypadki poważnych naruszeń praw człowieka i zbrodni przeciwko ludzkości, aby uniknąć jakiegokolwiek ryzyka współudziału UE w tych naruszeniach;

Or. en

Poprawka 524
Matthieu Valet, Jordan Bardella, Pierre-Romain Thionnet, Julie Rechagneux

Projekt rezolucji
Ustęp 26

Projekt rezolucji	*Poprawka*
26. ponownie podkreśla wartość życia ludzkiego, mając na uwadze tysiące osób, które straciły życie lub zaginęły w wyniku działalności siatek przemytu i handlu ludźmi; ***sugeruje, aby Komisja podjęła działania poszukiwawcze i uruchomiła inicjatywę mającą na celu przywrócenie ofiarom w regionie śródziemnomorskim „prawa do tożsamości", co stanowiłoby wyraz poszanowania ludzkiej godności oraz ostrzeżenie dla przyszłych pokoleń;***	26. ponownie podkreśla wartość życia ludzkiego, mając na uwadze tysiące osób, które straciły życie lub zaginęły w wyniku działalności ***przestępczych*** siatek przemytu ***migrantów*** i handlu ludźmi***, które nadal wykorzystują osoby znajdujące się w trudnej sytuacji i ułatwiają niebezpieczne przypadki nielegalnego przekraczania Morza Śródziemnego; apeluje o zacieśnienie współpracy między Unią Europejską a jej partnerami z regionu śródziemnomorskiego w celu likwidacji takich siatek, zapobiegania dalszej utracie życia oraz zwalczania transgranicznej przestępczości zorganizowanej; wyraża uznanie dla Fronteksu za jego wkład w operacje poszukiwawczo-ratownicze, które pomogły uratować na morzu 24 877 osób w 2025 r.;***

Or. en

Poprawka 525
Tomasz Froelich

Projekt rezolucji
Ustęp 26

Projekt rezolucji	*Poprawka*
26. ***ponownie*** podkreśla ***wartość życia ludzkiego, mając*** na ***uwadze tysiące osób, które straciły życie lub zaginęły w wyniku działalności siatek*** przemytu i ***handlu*** ludźmi; ***sugeruje, aby Komisja podjęła działania poszukiwawcze i uruchomiła inicjatywę mającą na celu przywrócenie ofiarom*** w ***regionie śródziemnomorskim „prawa*** do ***tożsamości", co stanowiłoby wyraz poszanowania ludzkiej godności oraz ostrzeżenie dla przyszłych pokoleń***;	26. ***wyraża głębokie ubolewanie z powodu śmiertelnych wypadków na Morzu Śródziemnym;*** podkreśla ***jednak, że gdyby UE i jej państwa członkowskie przyjęły skuteczną politykę migracyjną zerowej tolerancji, która nie tworzy czynników zachęcających migrantów do ryzykowania życia*** na ***statkach niezdatnych do żeglugi, zgonom tym można by zapobiec; podkreśla, że na statkach eksploatowanych przez podmioty prywatne i organizacje pozarządowe od zawsze świadczy się usługi*** przemytu ***nielegalnych migrantów*** i ***często ułatwia się handel*** ludźmi; ***ostrzega, że jeśli UE*** w ***jakikolwiek sposób zwiększy zdolności w zakresie działań poszukiwawczo-ratowniczych, stworzy to dodatkowe czynniki przyciągające, które będą zachęcać migrantów*** do ***ryzykowania życia, aby dostać się do Europy***;

Or. en

Poprawka 526
Silvia Sardone, Susanna Ceccardi, Hermann Tertsch

Projekt rezolucji
Ustęp 26

Projekt rezolucji	*Poprawka*
26. ponownie podkreśla wartość życia ludzkiego, mając na uwadze tysiące osób, które straciły życie lub zaginęły w wyniku działalności siatek przemytu i handlu ludźmi; ***sugeruje, aby Komisja podjęła działania poszukiwawcze i uruchomiła inicjatywę mającą na celu przywrócenie ofiarom w regionie śródziemnomorskim „prawa do tożsamości", co stanowiłoby***	26. ponownie podkreśla wartość życia ludzkiego, mając na uwadze tysiące osób, które straciły życie lub zaginęły w wyniku działalności siatek przemytu i handlu ludźmi;

wyraz poszanowania ludzkiej godności oraz ostrzeżenie dla przyszłych pokoleń;

Or. en

Poprawka 527
Reinhold Lopatka

Projekt rezolucji
Ustęp 26

Projekt rezolucji	*Poprawka*
26. ponownie podkreśla wartość życia ludzkiego, mając na uwadze tysiące osób, które straciły życie lub zaginęły w wyniku działalności siatek przemytu i handlu ludźmi; sugeruje, aby Komisja podjęła działania poszukiwawcze i uruchomiła inicjatywę mającą na celu przywrócenie ofiarom w regionie śródziemnomorskim „prawa do tożsamości", co stanowiłoby wyraz poszanowania ludzkiej godności oraz ostrzeżenie dla przyszłych pokoleń;	26. ponownie podkreśla ***przyrodzoną godność i*** wartość życia ludzkiego, mając na uwadze tysiące osób, które straciły życie lub zaginęły w wyniku działalności siatek przemytu i handlu ludźmi; sugeruje, aby Komisja podjęła działania poszukiwawcze i uruchomiła inicjatywę mającą na celu przywrócenie ofiarom w regionie śródziemnomorskim „prawa do tożsamości", co stanowiłoby wyraz poszanowania ludzkiej godności oraz ostrzeżenie dla przyszłych pokoleń;

Or. en

Poprawka 528
Stephen Nikola Bartulica

Projekt rezolucji
Ustęp 26

Projekt rezolucji	*Poprawka*
26. ponownie podkreśla wartość życia ludzkiego, ***mając*** na ***uwadze tysiące osób, które straciły życie lub zaginęły w wyniku działalności*** siatek ***przemytu i*** handlu ludźmi; sugeruje, aby Komisja ***podjęła działania poszukiwawcze*** i ***uruchomiła*** inicjatywę ***mającą*** na ***celu przywrócenie ofiarom w regionie śródziemnomorskim „prawa do tożsamości", co stanowiłoby***	26. ponownie podkreśla wartość życia ludzkiego***; zaznacza, że najlepszym sposobem zapobiegania utracie życia*** na ***morzu jest likwidacja*** siatek handlu ludźmi***, zacieśnienie współpracy z państwami pochodzenia i tranzytu oraz dopilnowanie, aby uratowane osoby były jak najszybciej odsyłane do państw trzecich lub państw pochodzenia***;

wyraz poszanowania ludzkiej godności oraz ostrzeżenie dla przyszłych pokoleń;	sugeruje, aby Komisja i ***państwa członkowskie uruchomiły kompleksową*** inicjatywę na ***rzecz zwalczania siatek handlu ludźmi***;

Or. en

Poprawka 529
Massimiliano Salini

Projekt rezolucji
Ustęp 26 a (nowy)

Projekt rezolucji	*Poprawka*
	26a. należy doprecyzować wyzwania i potencjalne rozwiązania związane z kryzysem uchodźczym w Syrii; zgodnie z nowym paktem o migracji i azylu Syryjczycy mogą nie być już uważani za uchodźców, mimo że żyją w niepewnych warunkach, szczególnie w regionie MENA; sytuacja w regionie jest niebezpieczna, co zmusza wielu mieszkańców do ucieczki; z tego powodu pakt powinien również mieć na celu rozwiązanie „próżni prawnej", w której obecnie znajdują się obywatele Syrii;

Or. en

Poprawka 530
Laura Ballarín Cereza, Javi López

Projekt rezolucji
Ustęp 26 a (nowy)

Projekt rezolucji	*Poprawka*
	26a. podkreśla znaczenie promowania kompleksowego i ukierunkowanego na człowieka podejścia do bezpieczeństwa w regionie Morza Śródziemnego, w którym uznaje się, że długoterminowa stabilność zależy od dostępu do edukacji, zdrowia,

sprawiedliwości społecznej, zrównoważenia środowiskowego i poszanowania praw podstawowych; zaznacza, że rozwiązanie problemu braku bezpieczeństwa wymaga również zwalczania nierówności i wzmocnienia spójności społecznej w całym regionie;

Or. en

Poprawka 531
Stephen Nikola Bartulica

Projekt rezolucji
Ustęp 26 a (nowy)

Projekt rezolucji	*Poprawka*
	26a. podkreśla, że powodzenie paktu na rzecz regionu śródziemnomorskiego będzie oceniane na podstawie jego zdolności do ograniczenia nielegalnych przyjazdów i znacznego zwiększenia liczby skutecznych powrotów; apeluje o wprowadzenie we wszystkich umowach z partnerami z południowego regionu Morza Śródziemnego wiążących klauzul o readmisji oraz o zawieszenie ułatwień wizowych lub wsparcia finansowego dla krajów, które nie współpracują w pełni w zakresie powrotów i kontroli granicznej;

Or. en

Poprawka 532
Leoluca Orlando
w imieniu grupy Verts/ALE

Projekt rezolucji
Ustęp 26 a (nowy)

Projekt rezolucji	*Poprawka*
	26a. wzywa UE i jej śródziemnomorskich partnerów do

ustanowienia niezależnego mechanizmu dochodzeniowego w sprawie zgonów i zaginięć w regionie Morza Śródziemnego oraz do stworzenia ram prawnych zapewniających rodzinom prawo do poznania losu ich bliskich;

Or. en

Poprawka 533
Alexander Sell

Projekt rezolucji
Ustęp 26 a (nowy)

Projekt rezolucji	*Poprawka*
	26a. nalega, aby UE zawiesiła pomoc finansową i programy współpracy z każdym krajem partnerskim, który nie współpracuje w zakresie readmisji swoich obywateli i zapobiegania nielegalnej migracji;

Or. en

Poprawka 534
Geadis Geadi, Emmanouil Fragkos

Projekt rezolucji
Ustęp 26 a (nowy)

Projekt rezolucji	*Poprawka*
	26a. apeluje o ścisłą ochronę granic morskich i wód terytorialnych w celu zapobiegania nielegalnej migracji i zwalczania działalności siatek przemytu migrantów;

Or. en

Poprawka 535

Massimiliano Salini

Projekt rezolucji
Ustęp 26 b (nowy)

Projekt rezolucji	*Poprawka*
	26b. podkreśla potrzebę wzmocnienia współpracy międzynarodowej w regionie oraz rozwijania silniejszych, skuteczniejszych i wzajemnie korzystnych partnerstw mających na celu ograniczenie nielegalnego wjazdu, zacieśnienie współpracy w zakresie powrotów i readmisji, zwalczanie przemytu migrantów i handlu ludźmi; zauważa pozytywny wpływ dwustronnych umów i porozumień z krajami południowego sąsiedztwa mających na celu poprawę zarządzania migracjami i zapobieganie nadmiernemu obciążeniu władz państw członkowskich;

Or. en

Poprawka 536
Geadis Geadi

Projekt rezolucji
Ustęp 26 b (nowy)

Projekt rezolucji	*Poprawka*
	26b. apeluje o pełne wdrożenie nowego unijnego paktu o migracji i azylu;

Or. en

Poprawka 537
Massimiliano Salini

Projekt rezolucji
Ustęp 26 c (nowy)

Projekt rezolucji	*Poprawka*
	26c. apeluje o ściślejszą współpracę w zakresie zwalczania terroryzmu oraz zapobiegania radykalizacji postaw i przeciwdziałania jej wśród władz państw członkowskich i południowych partnerów UE; z zadowoleniem przyjmuje pozytywne wyniki osiągnięte dotychczas w zwalczaniu transgranicznych ruchów i operacji komórek dżihadystów; podkreśla, że rozprzestrzenianie się elementów i sieci terrorystycznych w regionie śródziemnomorskim nadal stanowi poważne zagrożenie dla bezpieczeństwa i stabilności UE i jej partnerów; domaga się utworzenia regionalnego forum wspierającego wspólną świadomość w kwestiach bezpieczeństwa regionalnego, mediacji pokojowej i wzmocnienia zdolności partnerów;

Or. en

Poprawka 538
Massimiliano Salini

Projekt rezolucji
Ustęp 26 d (nowy)

Projekt rezolucji	*Poprawka*
	26d. wspiera rozwój systemów wczesnego ostrzegania przed wszelkimi zagrożeniami oraz wzmacnianie synergii w zakresie gotowości na wypadek klęsk żywiołowych w całym regionie;

Or. en

Poprawka 539
Nicola Zingaretti, Nacho Sánchez Amor, Yannis Maniatis, Elio Di Rupo, Marco Tarquinio, Matjaž Nemec, Marta Temido, Costas Mavrides

Projekt rezolucji

Ustęp 27

Projekt rezolucji	*Poprawka*
27. zobowiązuje swoją przewodniczącą do przekazania niniejszej rezolucji Radzie, Komisji, wiceprzewodniczącej Komisji / wysokiej przedstawicielce Unii ds. zagranicznych i polityki bezpieczeństwa, przewodniczącemu Zgromadzenia Parlamentarnego Unii dla Śródziemnomorza, sekretarzowi generalnemu Unii dla Śródziemnomorza oraz ***członkom*** Unii dla Śródziemnomorza z południowego regionu Morza Śródziemnego.	27. zobowiązuje swoją przewodniczącą do przekazania niniejszej rezolucji Radzie, Komisji, wiceprzewodniczącej Komisji / wysokiej przedstawicielce Unii ds. zagranicznych i polityki bezpieczeństwa, przewodniczącemu Zgromadzenia Parlamentarnego Unii dla Śródziemnomorza, sekretarzowi generalnemu Unii dla Śródziemnomorza***, rządom i parlamentom państw członkowskich UE*** oraz ***członków*** Unii dla Śródziemnomorza z południowego regionu Morza Śródziemnego***, a także prezesowi Europejskiego Banku Inwestycyjnego***.

Or. en

Poprawka 540
Sebastian Tynkkynen

Projekt rezolucji
Ustęp 27

Projekt rezolucji	*Poprawka*
27. zobowiązuje swoją przewodniczącą do przekazania niniejszej rezolucji Radzie, Komisji, wiceprzewodniczącej Komisji / wysokiej przedstawicielce Unii ds. zagranicznych i polityki bezpieczeństwa, przewodniczącemu Zgromadzenia Parlamentarnego Unii dla Śródziemnomorza, sekretarzowi generalnemu Unii dla Śródziemnomorza oraz członkom Unii dla Śródziemnomorza z południowego regionu Morza Śródziemnego.	27. zobowiązuje swoją przewodniczącą do przekazania niniejszej rezolucji ***państwom członkowskim,*** Radzie, Komisji, wiceprzewodniczącej Komisji / wysokiej przedstawicielce Unii ds. zagranicznych i polityki bezpieczeństwa, przewodniczącemu Zgromadzenia Parlamentarnego Unii dla Śródziemnomorza, sekretarzowi generalnemu Unii dla Śródziemnomorza oraz członkom Unii dla Śródziemnomorza z południowego regionu Morza Śródziemnego.

Or. fi

Poprawka 541
Nathalie Loiseau

Projekt rezolucji
Ustęp 27 a (nowy)

Projekt rezolucji	*Poprawka*
	27a. przypomina, że stała współpraca w zakresie zwalczania terroryzmu z krajami partnerskimi w południowym sąsiedztwie jest nieocenionym narzędziem rozbijania siatek przestępczych i zapobiegania atakom na terytorium Europy; podkreśla, że kraje partnerskie są również dotknięte terroryzmem, a niektóre z nich znajdują się geograficznie blisko terytoriów dżihadystów takich jak Sahel lub ukrytych zagrożeń takich jak Daisz;

Or. en